

FM/MW/LW Digital Media Player

Operating Instructions _____ GB

Bedienungsanleitung _____ DE

Mode d'emploi _____ FR

Istruzioni per l'uso _____ IT

Gebruiksaanwijzing _____ NL

To cancel the demonstration (Demo) display, see page 8.
Zum Deaktivieren der Demo-Anzeige (Demo) schlagen Sie bitte auf Seite 8 nach.
Pour annuler la demonstration (Demo), reportez-vous a la page 8.
Per annullare la dimostrazione (Demo), vedere pagina 8.
Om de demonstratie (Demo) te annuleren, zie pagina 8.

DSX-S300BTX



Be sure to install this unit in the dashboard of the car for safety. For installation and connections, see the supplied installation/connections manual.



Hereby, Sony Corp., declares that this DSX-S300BTX is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund, Svalbard in Norway.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU Directives

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Applicable accessory: Remote commander



Disposal of waste batteries (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of the battery. The recycling of the materials will help to conserve natural resources.

In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery will be treated properly, hand over the product at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries.

For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

ZAPPIN and Quick-BrowZer are trademarks of Sony Corporation.

The *Bluetooth* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



12 TONE ANALYSIS and its logo are trademarks of Sony Corporation.



"WALKMAN" and "WALKMAN" logo are registered trademarks of Sony Corporation.



SensMe™

SensMe and the SensMe logo are trademarks or registered trademarks of Sony Ericsson Mobile Communications AB.



Music recognition technology and related data are provided by Gracenote®. Gracenote is the industry standard in music recognition technology and related content delivery. For more information, please visit www.gracenote.com.

CD and music-related data from Gracenote, Inc., copyright © 2000-2010 Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000-2010 Gracenote. This product and service may practice one or more of the following U.S. Patents: #5,987,525; #6,061,680; #6,154,773; #6,161,132; #6,230,192; #6,230,207; #6,240,459; #6,330,593, and other patents issued or pending. Some services supplied under license from Open Globe, Inc. for U.S. Patent: #6,304,523.

Gracenote and CDDb are registered trademarks of Gracenote. The Gracenote logo and logotype, and the "Powered by Gracenote" logo are trademarks of Gracenote.



Microsoft, Windows, Windows Vista and Windows Media and logos are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the

United States and/or other countries.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc.

Apple, Macintosh and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Note on the lithium battery

Do not expose the battery to excessive heat such as direct sunlight, fire or the like.

Warning if your car's ignition has no ACC position

Be sure to set the Auto Off function (page 41). The unit will shut off completely and automatically in the set time after the unit is turned off, which prevents battery drain.

If you do not set the Auto Off function, press and hold **(SOURCE/OFF)** until the display disappears each time you turn the ignition off.

Table of Contents

Getting Started

Notes on Bluetooth	7
Resetting the unit	7
Canceling the Demo mode	8
Preparing the card remote commander	8
Setting the clock	8
Detaching the front panel	8
Attaching the front panel	9

Quick Guide for Bluetooth function

3 steps to Bluetooth function	10
Buttons and icons	11
❶ Pairing	12
❷ Connecting	12
❸ Handsfree calling and Music streaming	13

Location of controls and basic operations

Main unit	14
RM-X305 Card Remote Commander	16

Radio

Storing and receiving stations	18
Storing automatically — BTM	18
Storing manually	18
Receiving the stored stations	18
Tuning automatically	18
RDS	19
Overview	19
Setting AF and TA	19
Selecting PTY	20
Setting CT	20

USB devices

Playing back a USB device	21
Playing back via the USB (internal) connector	21
Playing back via the USB (external) connector	22
Display items	22
Repeat play	23
Shuffle play	23
Enjoying music according to your mood	
— SensMe™	23
Before using the SensMe™ function	23
Installing “SensMe™ Setup” and “Content Transfer” in your computer	24
Registering a USB device using “SensMe™ Setup”	24
Transferring tracks to the USB device using “Content Transfer”	24
Playing tracks in the channel	
— SensMe™ channels	25

iPod

Playing back iPod	26
Playing back via the USB (internal) connector	26
Playing back via the USB (external) connector	27
Display items	28
Repeat play	28
Shuffle play	29
Operating an iPod directly	
— Passenger control	29

Searching for a track

Searching a track by name	
— Quick-BrowZer™	29
Searching by skip items	
— Jump mode	29
Searching by alphabetical order	
— Alphabet search	30
Searching a track by listening to track passages	
— ZAPPIN™	31
In the case of “SensMe™ channels”	
playback	31

Bluetooth (Handsfree calling and Music streaming)

Bluetooth Operations	31
About Bluetooth icons	32
Pairing	32
Connecting	33
Connecting a cellular phone	33
Connecting an audio device	33
Handsfree calling	33
Making calls	33
Receiving calls	34
Operations during a call	34
Call transfer	35
Phonebook management	35
Preset dial	36
Voice dial activation	36
SMS indicator	36
Music streaming	36
Listening to music from an audio device	36
Operating an audio device with this unit	37
Other settings	37
Initializing Bluetooth Settings	37
Using optional equipment	38
External microphone XA-MC10	38

Sound Settings and Setup Menu

Changing the sound settings	38
Adjusting the sound characteristics	38
Enjoying sophisticated sound functions	
— Advanced Sound Engine	39
Selecting the sound quality	
— EQ7 Preset	39
Customizing the equalizer curve	
— EQ7 Parametric Tune	39
Optimizing sound by Time Alignment	
— Listening Position	40
Precisely calibrating by Time Alignment	
— Listening Position Custom Tune	40
DM+ Advanced	41
Using rear speakers as subwoofer	
— Rear Bass Enhancer	41
Compensating volume level	
— Dynamic Loudness	41
Adjusting setup items — MENU	41

Additional Information

Precautions	43
Playback order of MP3/WMA/	
AAC files	43
About Device Inside Alert	43
About iPod	43
About Bluetooth function	43
Maintenance	44
Removing the unit	45
Specifications	46
Troubleshooting	47
Error displays/Messages	50

Support site

If you have any questions or for the latest support information on this product, please visit the web site below:

<http://support.sony-europe.com/>

Provides information on:

- Models and manufacturers of compatible digital audio players
- Supported MP3/WMA/AAC files
- Models and manufacturers of compatible cellular phones and the FAQ about Bluetooth function
- System requirements for the software in the supplied CD-ROM

Getting Started

Notes on Bluetooth

Caution

IN NO EVENT SHALL SONY BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR OTHER DAMAGES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFITS, LOSS OF REVENUE, LOSS OF DATA, LOSS OF USE OF THE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, DOWNTIME, AND PURCHASER'S TIME RELATED TO OR ARISING OUT OF THE USE OF THIS PRODUCT, ITS HARDWARE AND/OR ITS SOFTWARE.

IMPORTANT NOTICE!

Safe and efficient use

Changes or modifications to this unit not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

Please check for exceptions, due to national requirement or limitations, in usage of Bluetooth equipment before using this product.

Driving

Check the laws and regulations on the use of cellular phones and handsfree equipment in the areas where you drive.

Always give full attention to driving and pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Connecting to other devices

When connecting to any other device, please read its user guide for detailed safety instructions.

Radio frequency exposure

RF signals may affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in cars, such as electronic fuel injection systems, electronic antiskid (antilock) braking systems, electronic speed control systems or air bag systems. For installation or service of this device, please consult with the manufacturer or its representative of your car. Faulty installation or service may be dangerous and may invalidate any warranty that may apply to this device.

Consult with the manufacturer of your car to ensure that the use of your cellular phone in the car will not affect its electronic system.

Check regularly that all wireless device equipment in your car is mounted and operating properly.

Emergency calls

This Bluetooth car handsfree and the electronic device connected to the handsfree operate using radio signals, cellular, and landline networks as well as user-programmed function, which cannot guarantee connection under all conditions.

Therefore do not rely solely upon any electronic device for essential communications (such as medical emergencies).

Remember, in order to make or receive calls, the handsfree and the electronic device connected to the handsfree must be switched on in a service area with adequate cellular signal strength.

Emergency calls may not be possible on all cellular phone networks or when certain network services and/or phone features are in use.

Check with your local service provider.

Resetting the unit

Before operating the unit for the first time, or after replacing the car battery or changing the connections, you must reset the unit.

Detach the front panel (page 8) and press the RESET button (page 14) with a pointed object, such as a ball-point pen.

Note

Pressing the RESET button will erase the clock setting and some stored contents.

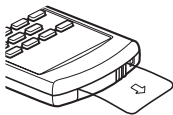
Canceling the Demo mode

You can cancel the demonstration display which appears during turning off.

- 1 Press and hold the multi way encoder.**
The setup display appears.
- 2 Rotate the multi way encoder to select "Demo," then press it.**
- 3 Rotate the multi way encoder to select "off."**
- 4 Press and hold the multi way encoder.**
The setup is complete and the display returns to normal reception/play mode.

Preparing the card remote commander

Remove the insulation film.



Tip

For how to replace the battery, see page 44.

Setting the clock

The clock uses a 24-hour digital indication.

- 1 Press and hold the multi way encoder.**
- 2 Rotate the multi way encoder to select "Clock Adjust," then press it.**
The clock adjustment display appears.
- 3 Rotate the multi way encoder to set the hour and minute.**
To move the digital indication, push the multi way encoder left/right.
- 4 After setting the minute, press the multi way encoder.**
The clock starts.

Tip

You can set the clock automatically with the RDS feature (page 20).

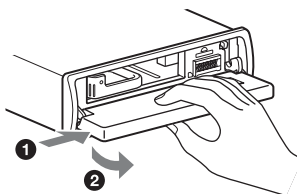
Detaching the front panel

You can detach the front panel of this unit to prevent theft.

Caution alarm

If you turn the ignition switch to the OFF position without detaching the front panel, the caution alarm will sound for a few seconds. The alarm will only sound if the built-in amplifier is used.

- 1 Press and hold (SOURCE/OFF).**
The unit is turned off.
- 2 Press (OPEN).**
The front panel is flipped down.
- 3 Slide the front panel to the right, then gently pull out the left end of the front panel.**



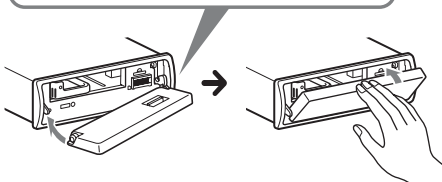
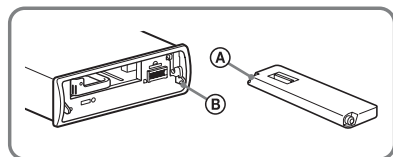
Notes

- Do not drop or put excessive pressure on the front panel and display window.
- Do not subject the front panel to heat/high temperature or moisture. Avoid leaving it in a parked car or on a dashboard/rear tray.
- Do not detach the front panel during playback of the USB device, otherwise USB data may be damaged.
- If "Device Inside" (page 43) appears in the display or the Device Inside Alert LED flashes, detach the front panel and remove the USB device or iPod.

Attaching the front panel

Place the hole (A) of the front panel onto the spindle (B) on the unit, then lightly push the left side in.

Press (SOURCE/OFF) on the unit to operate the unit.



Note

Do not put anything on the inner surface of the front panel.

Quick Guide for Bluetooth function

For full details on operation, see “Bluetooth (Handsfree calling and Music streaming)” (page 31) and the Bluetooth device operating instructions.

3 steps to Bluetooth function

1 Pairing

First, register (“pair”) the Bluetooth device (cellular phone, etc.) with this unit. Pairing is no longer required after the first time.

2 Connecting

After pairing is made, connect this unit and the Bluetooth device. Depending on the device, connection is automatically made along with the pairing.

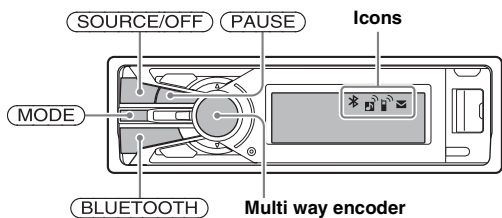
3 Handsfree calling/Music streaming

You can make/receive a handsfree call, or listen to audio through this unit.

Support site

<http://support.sony-europe.com/>

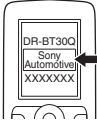
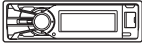
Buttons and icons



Icon status descriptions

		Lit	Bluetooth signal is on.
		Flashing	Pairing is in standby mode.
		None	Bluetooth signal is off.
		Lit	Connected to a cellular phone.
		Flashing	Connection is in progress.
		None	No cellular phone is connected for handsfree calling.
		Lit	Connected to a device.
		Flashing	Connection is in progress.
		None	No device is connected for music streaming.
		Lit	Some unread SMS messages exist.
		Flashing	A new SMS message has been received.
		None	No unread SMS messages exist.

1 Pairing

Operated device	Operation
1 	Press and hold BLUETOOTH for 2 or more seconds. → 
2 	Search for this unit.
3 	 Select "Sony Automotive."
4 	If passkey input is required on the display of the device to be connected, input "0000."
5 	Follow the display directions.
6 	 (Pairing successful)

2 Connecting

Operated device	Operation
1 	Press BLUETOOTH . → 
2 	Connect to this unit using a cellular phone. →  
	Connect to this unit using an audio device. → 

Note
You can connect from this unit to a Bluetooth device (page 33).
If you cannot connect from this unit to the Bluetooth device, start pairing again.

3 Handsfree calling and Music streaming



Handsfree calling

To	Operation
Receive a call/end a call	Press the multi way encoder.
Reject a call	Press (SOURCE/OFF).
Redial	1 Press (SOURCE/OFF) repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.  2 Press and hold the multi way encoder for 2 or more seconds.
Transfer a call	Press (MODE).



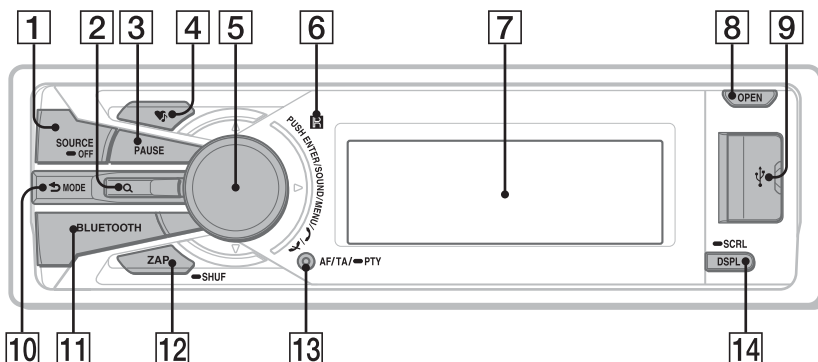
Music streaming

To	Operation
Listen	1 Press (SOURCE/OFF) repeatedly until “Bluetooth Audio” appears.  2 Start playback on the audio device.
Play back/pause*	Press (PAUSE).
Skip tracks*	Push the multi way encoder left/right.

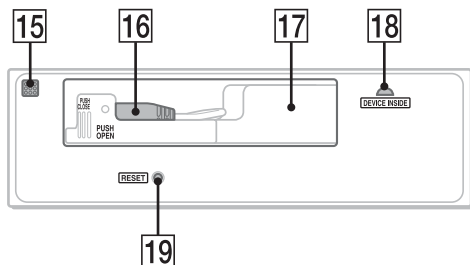
* The operation may differ depending on the audio device.

Location of controls and basic operations

Main unit



Front panel removed



This section contains instructions on the location of controls and basic operations. For details, see the respective pages.

1 SOURCE/OFF button

Press to turn on the power/change the source (Radio/USB/SensMe™*1/Bluetooth Audio/Bluetooth Phone).

Press for 1 second to turn off the power.

Press for 2 seconds or more to turn off the power and the display disappears.

2 Q (BROWSE) button page 18, 29, 33, 34, 35, 36

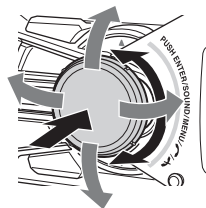
To list up (Radio); enter the Quick-BrowZer™ mode (USB); list the phonebook (Bluetooth Phone).

3 PAUSE button

To pause playback. To cancel, press again.

4 ♥ (SensMe™) button page 25

5 Multi way encoder (ENTER/SOUND/MENU/↻ (handsfree)/⏏ (end call) button)



Rotate to: Adjust the volume/select a menu item.

Push up/down/left/right to: Select a menu item.

Press to: Enter sound setting/apply a setting.

Press and hold to: Enter menu.

Radio:

Push up/down to:

- Receive stored station.

Push left/right to:

- Tune in stations automatically (push).

- Find a station manually (push and hold).

USB:

Push up/down to:

- Skip albums (push).

- Skip albums continuously (push and hold).

Push left/right to:

- Skip tracks (push).

- Skip tracks continuously (push, then push again within about 2 seconds and hold).

- Reverse/fast-forward a track (push and hold).

Bluetooth Audio*²:

Push left/right to:

- Skip tracks (push).
- Reverse/fast-forward a track (push and hold).

Bluetooth Phone:

Press to receive/end a call.

Press and hold to redial.

- [6] Receptor for the card remote commander**

- [7] Display window**

- [8] OPEN button** page 8

- [9] USB (external) connector** page 22, 27
To connect to the USB device.

- [10] ↶ (BACK)/MODE button**
Press to: Select the radio band (FM/MW/LW)/switch the USB device (internal/external)/return to the previous display.
Press and hold to: Enter/cancel the passenger control*³.

- [11] BLUETOOTH button** page 32
For Bluetooth signal on/off, pairing.

- [12] ZAP/SHUF button** page 23, 29, 31
To enter ZAPPIN™ mode (press); select shuffle play mode (press and hold).

- [13] AF (Alternative Frequencies)/TA (Traffic Announcement)/PTY (Program Type) button** page 19, 20
To set AF and TA (press); select PTY (press and hold) in RDS.

- [14] DSPL (display)/SCRL (scroll) button** page 22, 28

To change display items (press); scroll the display item (press and hold).

- [15] Microphone** page 35
Note

Do not cover the microphone, or the handsfree function may not work properly.

- [16] USB (internal) connector** page 21, 26
To connect to the USB device.

- [17] TUNE TRAY** page 21, 26
Tray unit to place a USB device or an iPod.

- [18] Device Inside Alert LED** page 43

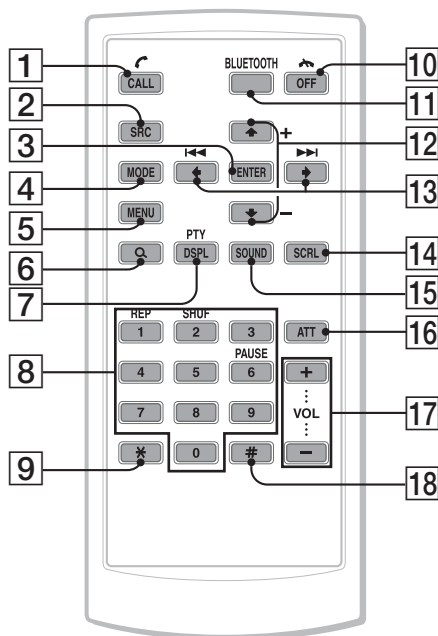
- [19] RESET button** page 7

*¹ When a USB device set up for the SensMe™ function is connected.

*² When a Bluetooth audio device (supports AVRCP of Bluetooth technology) is connected. Depending on the device, certain operations may not be available.

*³ When an iPod is connected to the USB (external) connector.

RM-X305 Card Remote Commander



Remove the insulation film before use (page 8).

1 CALL/☎ (handsfree) button

To change the source (Bluetooth Phone).

Bluetooth Phone:

To receive a call.

2 SRC (source) button

To turn on the power; change the source (Radio/USB/SensMe™*1/Bluetooth Audio/Bluetooth Phone).

3 ENTER button

To apply a setting.

4 MODE button

Press to: Select the radio band (FM/MW/LW)/switch the USB device (internal/external).

Press and hold to: Enter/cancel the passenger control*2.

5 MENU button

To enter menu.

6 Q (BROWSE) button

To list up (Radio); enter the Quick-BrowZer™ mode (USB); list the phonebook (Bluetooth Phone).

7 DSPL (display)/PTY (Program Type) button

To change display items/select PTY in RDS.

8 Number buttons

Radio:

① to ⑥:

To receive stored stations (press); store stations (press and hold).

USB:

①: **REP** page 23, 28

②: **SHUF** page 23, 29

⑥: **PAUSE**

To pause playback. To cancel, press again.

Bluetooth Audio*3:

①: **REP** page 37

②: **SHUF** page 37

⑥: **PAUSE** page 37

To pause playback. To cancel, press again.

Bluetooth Phone:

To input numbers (phone number, etc.).

9 * **button** page 34, 35

10 **OFF/ (end call) button**

To turn off the power; stop the source; end or reject a call.

11 **BLUETOOTH button** page 32

For Bluetooth signal on/off, pairing.

12 **↑ (+)/↓ (-) buttons**

The same as pushing the multi way encoder up/down on the unit.

13 **← (I◀◀)/→ (▶▶I) buttons**

The same as pushing the multi way encoder left/right on the unit.

14 **SCRL (scroll) button**

To scroll the display item.

15 **SOUND button**

To enter sound setting.

16 **ATT (attenuate) button**

To attenuate the sound. To cancel, press again.

17 **VOL (volume) +/- button**

To adjust volume.

18 **# button** page 34, 35

*1 When a USB device set up for the SensMe™ function is connected.

*2 When an iPod is connected to the USB (external) connector.

*3 When a Bluetooth audio device (supports AVRCP of Bluetooth technology) is connected. Depending on the device, certain operations may not be available.

Note

If the unit is turned off and the display disappears, it cannot be operated with the card remote commander unless (SOURCE/OFF) on the unit is pressed to activate the unit first.

Radio

Storing and receiving stations

Caution

When tuning in stations while driving, use Best Tuning Memory (BTM) to prevent an accident.

Storing automatically — BTM

- 1 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until **“TUNER”** appears.

To change the band, press **(MODE)** repeatedly. You can select from FM1, FM2, FM3, MW or LW.

- 2 Press and hold the multi way encoder.

- 3 Rotate the multi way encoder to select **“BTM,”** then press it.

The unit stores stations in order of frequency in the preset list.

A beep sounds when the setting is stored.

Storing manually

- 1 While receiving the station that you want to store, press **Q (BROWSE)**. The preset list appears.
- 2 Push the multi way encoder up/down to select the preset number.
- 3 Press and hold the multi way encoder until **“MEM”** appears.

(with the card remote commander)

- 1 While receiving the station that you want to store, press and hold a number button (**①** to **⑥**) until **“MEM”** appears.

Note

If you try to store another station on the same number button, the previously stored station will be replaced.

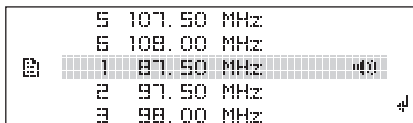
Receiving the stored stations

You can list up the frequency.

- 1 Select the band, then press **Q (BROWSE)**.

The preset list appears.

- 2 Push the multi way encoder up/down to select the desired station.



5	107.50 MHz
6	108.00 MHz
1	87.50 MHz
2	97.50 MHz
3	98.00 MHz

- 3 Press the multi way encoder to receive the station.

The display returns to normal reception mode.

(with the card remote commander)

- 1 Select the band, then press a number button (**①** to **⑥**).

Tuning automatically

- 1 Select the band, then push the multi way encoder left/right to search for the station.

Scanning stops when the unit receives a station. Repeat this procedure until the desired station is received.

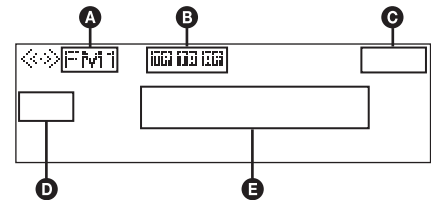
Tip

If you know the frequency of the station you want to listen to, push and hold the multi way encoder left/right to quickly locate the approximate frequency, then push the multi way encoder left/right repeatedly to fine adjust to the desired frequency (manual tuning).

Overview

FM stations with Radio Data System (RDS) service send inaudible digital information along with the regular radio program signal.

Display items



- A** Radio band
- B** TP/TA/AF*1
- C** Clock
- D** Preset number
- E** Frequency*2 (Program service name), RDS data

*1 When Information “on” is set:
– “TP” lights up while “TP” is received.
– “TA”/“AF” lights up while “TA/AF” is on.
*2 While receiving the RDS station, “RDS” is displayed on the left of the frequency indication.

RDS services

This unit automatically provides RDS services as follows:

- AF** (Alternative Frequencies)
Selects and retunes the station with the strongest signal in a network. By using this function, you can continuously listen to the same program during a long-distance drive without having to retune the same station manually.
- TA** (Traffic Announcement)/**TP** (Traffic Program)
Provides current traffic information/programs. Any information/program received, will interrupt the currently selected source.
- PTY** (Program Types)
Displays the currently received program type. Also searches your selected program type.
- CT** (Clock Time)
The CT data from the RDS transmission sets the clock.

Notes

- Depending on the country/region, not all RDS functions may be available.
- RDS will not work if the signal strength is too weak, or if the station you are tuned to is not transmitting RDS data.

Setting AF and TA

1 Press **AF/TA** repeatedly until the desired setting appears.

Select	To
AF on	activate AF and deactivate TA.
TA on	activate TA and deactivate AF.
AF/TA on	activate both AF and TA.
AF/TA off	deactivate both AF and TA.

Storing RDS stations with the AF and TA setting

You can preset RDS stations along with the AF/TA setting. If you use the BTM function, only RDS stations are stored with the same AF/TA setting.
If you preset manually, you can preset both RDS and non-RDS stations with the AF/TA setting for each.

1 Set AF/TA, then store the station with BTM or manually.

Receiving emergency announcements

With AF or TA on, the emergency announcements will automatically interrupt the currently selected source.

Tip
If you adjust the volume level during a traffic announcement, that level will be stored into memory for subsequent traffic announcements, independently from the regular volume level.

Staying with one regional program — Regional

When the AF function is on: this unit’s factory setting restricts reception to a specific region, so you will not be switched to another regional station with a stronger frequency.

If you leave this regional program’s reception area, set “Regional off” in setup during FM reception (page 42).

Note
This function does not work in the UK and in some other areas.

continue to next page →

Local Link function (UK only)

This function enables you to select other local stations in the area, even if they are not stored on your preset list.

- 1 During FM reception, press Q (BROWSE), and select a preset number on which a local station is stored.
- 2 Within 5 seconds, press Q (BROWSE), and select the same preset number of the local station again.
Repeat this procedure until the local station is received.

(with the card remote commander)

- 1 During FM reception, press a number button (1 to 6) on which a local station is stored.
- 2 Within 5 seconds, press again a number button of the local station.
Repeat this procedure until the local station is received.

Selecting PTY

- 1 Press and hold (AF/TA) (PTY) during FM reception.



The current program type name appears if the station is transmitting PTY data.

- 2 Rotate the multi way encoder to select the desired program type.
- 3 Press the multi way encoder.
The unit starts to search for a station broadcasting the selected program type.

Type of programs

News (News), **Current Affairs** (Current Affairs), **Information** (Information), **Sport** (Sports), **Education** (Education), **Drama** (Drama), **Cultures** (Culture), **Science** (Science), **Varied Speech** (Varied), **Pop Music** (Popular Music), **Rock Music** (Rock Music), **Easy Listening** (Easy Listening), **Light Classics M** (Light classical), **Serious Classics** (Classical), **Other Music** (Other Music Type), **Weather & Metr** (Weather), **Finance** (Finance), **Children's Progs** (Children's Programmes), **Social Affairs** (Social Affairs), **Religion** (Religion), **Phone In** (Phone In), **Travel & Touring** (Travel), **Leisure & Hobby** (Leisure), **Jazz Music** (Jazz Music), **Country Music** (Country Music), **National Music** (National Music), **Oldies Music** (Oldies Music), **Folk Music** (Folk Music), **Documentary** (Documentary)

Note
You cannot use this function in countries/regions where no PTY data is available.

Setting CT

- 1 Set "CT on" in setup (page 41).

- Notes**
- The CT function may not work even though an RDS station is being received.
 - There might be a difference between the time set by the CT function and the actual time.

USB devices

For details on the compatibility of your USB device, visit the support site.

Support site

<http://support.sony-europe.com/>

- MSC (Mass Storage Class) type USB devices compliant with the USB standard can be used.
- Corresponding codec is MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) and AAC (.mp4).
- Backup of data in a USB device is recommended.

Notes

- Connect the USB device after starting the engine. Depending on the USB device, malfunction or damage may occur if it is connected before starting the engine.
- Do not place a cellular phone or a device with wireless communication functions on the TUNE TRAY, as it may not receive phone signals or communication may be terminated.
- Do not leave a USB device in a parked car, as malfunction may result.

Playing back a USB device

A USB device can be connected to the internal/external or both USB connectors. To switch between USB devices, press **(MODE)**.

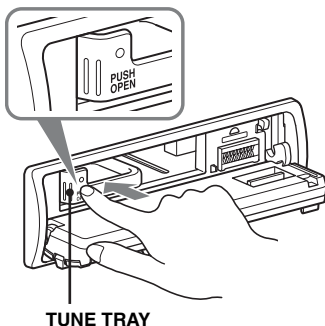
Playing back via the USB (internal) connector

1 Press **(OPEN)**.

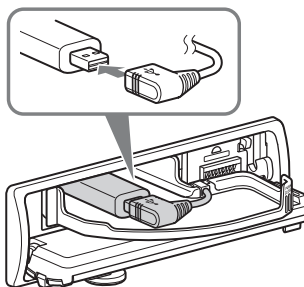
The front panel is flipped down.

2 Press **PUSH OPEN** on the TUNE TRAY.

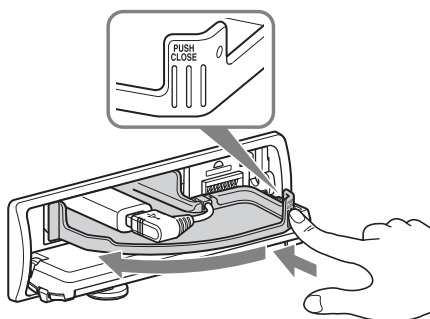
The TUNE TRAY opens slowly.



3 Connect the USB device to the USB connector.



4 Slide in the TUNE TRAY by pressing **PUSH CLOSE** on the TUNE TRAY until it locks shut.



5 Close the front panel.

6 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until "USB" appears, and then press **(MODE)** to switch the USB device. "USB Internal" appears, and playback starts.

If a USB device is already connected, to start playback, repeat step 6.

Press and hold **(SOURCE/OFF)** for 1 second to stop playback.

Removing the USB device

1 Stop the USB device playback.

2 Press **(OPEN)**.

3 Press **PUSH OPEN** on the TUNE TRAY.

4 Remove the USB device.

5 Slide in the TUNE TRAY, and close the front panel.

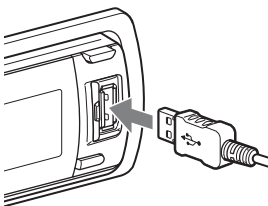
Playing back via the USB (external) connector

1 Slide the USB cover.



2 Connect the USB device to the USB connector.

When using a cable, use the one supplied with the USB device to connect.



3 Press **[SOURCE/OFF]** repeatedly until "USB" appears, and then press **[MODE]** to switch the USB device. "USB External" appears, and playback starts.

If a USB device is already connected, to start playback, repeat step 3.

Press and hold **[SOURCE/OFF]** for 1 second to stop playback.

Removing the USB device

1 Stop the USB device playback.

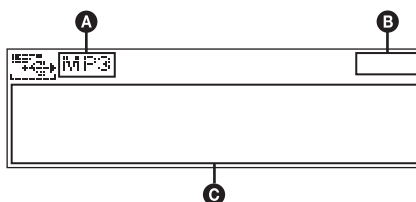
2 Remove the USB device.

Notes for USB devices

- Do not remove the USB device during playback, otherwise USB data may be damaged.
- Do not place non-USB devices on the TUNE TRAY, or foreign objects, such as coins, keys, cards, liquids, etc.
- Do not place a flammable object such as a lighter on the TUNE TRAY, as this may cause smoke, fire, or other accident.
- Capacity of the tray: Approx. 65 × 17 × 118 mm (2 ⁹/₁₆ × 2 ¹/₃₂ × 4 ⁵/₈ in) (w/h/d)
- If the size of the USB device alone or combined with the USB cable cannot be placed easily in the TUNE TRAY, the device may be exceeding the tray capacity.
Do not slide in the TUNE TRAY or the USB cable forcefully.

- For "WALKMAN" users, use of the optional adaptor XA-50WM is recommended. It is designed for use with this unit (in the TUNE TRAY) only, and should not be used with the other USB devices.
- This unit cannot recognize USB devices via a USB hub.
- Slide in the TUNE TRAY and close the front panel before playback, as damage may result in the case of an obstruction in the car, etc.
- If the front panel does not fully open because of the dashboard shape at the installation position, detach the front panel and open the TUNE TRAY manually. For how to detach the front panel, see page 8.
- It is extremely dangerous to connect or remove the USB device while driving.
- Do not use USB devices so large or heavy that they may fall down due to vibration, or cause a loose connection.
- If the USB is disconnected during playback, "NO Device" appears in the display of the unit.

Display items



A Source (MP3/WMA/AAC) indication

B Clock

C Artist name/Album name, Track name, Folder number/Track number/Elapsed playing time

To change display items **C**, press **[DSPL]**.

Notes

- Displayed items will differ, depending on the USB device, recorded format and settings. For details, visit the support site.
- The maximum number of displayable data is as follows.
 - folders (albums): 65,535*
 - files (tracks): 5,000
- Do not leave a USB device in a parked car, as malfunction may result.
- It may take time for playback to begin, depending on the amount of recorded data.
- DRM (Digital Rights Management) files may not be played.
- During playback or fast-forward/reverse of a VBR (Variable Bit Rate) MP3/WMA/AAC file, elapsed playing time may not display accurately.
- Playback of the following MP3/WMA/AAC files is not supported.
 - lossless compression
 - copyright-protected

* The maximum recommended number of folders is 5,000. If the number of folders exceeds 5,000, it may take a long time to search for folders or files. The number of folders may not be displayed correctly beyond 9,999.

Repeat play

- 1 Press and hold the multi way encoder.
- 2 Rotate the multi way encoder to select “Repeat,” then press it.
- 3 Rotate the multi way encoder to select the setting, then press it.
The setting is complete.
- 4 Press **↩** (BACK).
The setting is complete and the display returns to normal reception/play mode.

(with the card remote commander)

- 1 During playback, press **Ⓚ** (REP) repeatedly until the desired setting appears.

Select	To play
Repeat Track	track repeatedly.
Repeat Album	album repeatedly.
Repeat Artist	artist repeatedly.

After 3 seconds, the setting is complete.

To return to normal play mode, select “Repeat off.”

Shuffle play

- 1 During playback, press and hold **Ⓚ** (ZAP/SHUF).
- 2 Press **Ⓚ** (ZAP/SHUF) repeatedly until the desired setting appears.



(with the card remote commander)

- 1 During playback, press **Ⓚ** (SHUF) repeatedly until the desired setting appears.

Select	To play
Shuffle Album	album in random order.
Shuffle Artist	artist in random order.
Shuffle Device	device in random order.

After 3 seconds, the setting is complete.

To return to normal play mode, select “off.”

Note

Playing tracks on shuffle play is selected from a current USB device.

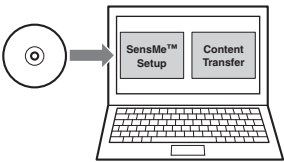
Enjoying music according to your mood — SensMe™

Sony’s unique “SensMe™ channels” features automatically group tracks by channel, and allow you to enjoy music intuitively.

Before using the SensMe™ function

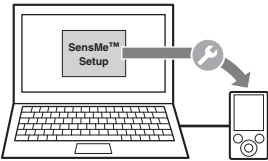
The following is the basic procedure required to enjoy the SensMe™ function on the unit.

- 1 Installing “SensMe™ Setup” and “Content Transfer” in your computer
First install “SensMe™ Setup” and “Content Transfer” from the supplied CD-ROM.



- 2 Registering a USB device using “SensMe™ Setup”

Connect a USB device to your computer, and perform registration using “SensMe™ Setup” to enable the SensMe™ function on this unit.



Tip

Registration can be performed either along with the installation procedure or after installation.

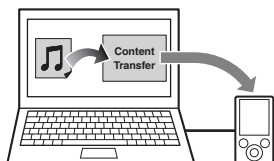
continue to next page →

③ Transferring tracks to the USB device using “Content Transfer”

In order to group tracks by channel, track sound patterns need to be analyzed by 12 TONE ANALYSIS™, which is loaded in “Content Transfer.”

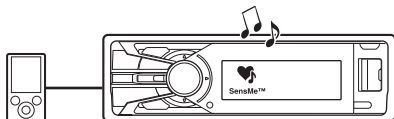
With the USB device connected to your computer, drag and drop tracks from Windows Explorer or iTunes, etc., to “Content Transfer.”

Both analysis and transfer of tracks will be performed by “Content Transfer.”



④ Connecting the USB device and enjoying the SensMe™ function on the unit

Connect the set up USB device. You can then enjoy “SensMe™ channels” on this unit.



Installing “SensMe™ Setup” and “Content Transfer” in your computer

Use of the supplied software (“SensMe™ Setup” and “Content Transfer”) is required to enable the SensMe™ function on this unit.

Install the software in your computer from the supplied CD-ROM.

1 Insert the supplied CD-ROM into your computer.

The Installation Wizard runs automatically.

2 Follow the on-screen instructions to complete the installation.

Registering a USB device using “SensMe™ Setup”

USB device registration is required to enable the SensMe™ function on the unit.

If registration is not performed along with the installation procedure, follow the steps below.

1 Start “SensMe™ Setup” on your computer.

2 Connect a USB device to your computer.

3 Complete registration following the on-screen instructions.

Tip

If you connect a registered USB device containing analyzed tracks, the USB device can be unregistered again.

Transferring tracks to the USB device using “Content Transfer”

To enable the SensMe™ function on this unit, tracks need to be analyzed and transferred to the registered USB device, using “Content Transfer.”

1 Connect the registered USB device to your computer.

For USB devices, connect with the MSC mode.

“Content Transfer” starts automatically.

If a message appears, follow the on-screen instructions to proceed.

2 Drag and drop tracks from Windows Explorer or iTunes, etc., to “Content Transfer.”

The analysis and transfer of tracks start.

For details on operations, see the Help of “Content Transfer.”

Note

The track analysis by 12 TONE ANALYSIS™ may take time, depending on the computer environment.

Playing tracks in the channel — SensMe™ channels

“SensMe™ channels” automatically group tracks into channels by their tunes. You can select and play a channel that fits your mood, activity, etc.

This function works for USB devices connected to the internal/external or both USB connector. To switch the USB device, press (MODE).

1 Connect a USB device set up for the SensMe™ function.

2 Press ♥ (SensMe™).

The channel list appears, and the most melodic or rhythmic sections* of tracks are shuffle played.

* May not be detected correctly.



3 Selecting a track from the channel list using the multi way encoder.

• Change the channel

Push the multi way encoder up/down to select the desired channel.

• Change the track

Push the multi way encoder left/right until the desired track appears, then press it. Playback starts from the beginning of the current track.

If you do not operate anything for 10 seconds, the display returns to normal play mode.

Notes

- Depending on the track, it may not be detected correctly or may be grouped in a channel not suited to the track's mood.
- If the connected USB device contains many tracks, it may take time for “SensMe™ channels” to start, due to data reading.

Tip

Tracks are played in random order. The order will vary at each channel selection.

Channel list

■ Recommended, Shuffle All

“Morning” (5:00 – 9:59)

“Daytime” (10:00 – 15:59)

“Evening” (16:00 – 18:59)

“Night” (19:00 – 23:59)

“Midnight” (0:00 – 4:59)

Tracks recommended for each time of day. Set the clock (page 8) for the channel to be displayed accurately.

“Shuffle All”: Plays all analyzed tracks in random order.

■ Basic channels

Plays tracks according to the music type.

“Energetic”: High-spirit tracks.

“Relax”: Calm tracks.

“Mellow”: Mellow, melancholy tracks.

“Upbeat”: Happy tracks to improve your mood.

“Emotional”: Ballad tracks.

“Lounge”: Lounge music.

“Dance”: Rhythm and rap, rhythm and blues tracks.

“Extreme”: Intense rock tracks.

■ In-car channels

Plays tracks that are suitable while driving.

“Freeway”: Speedy, high-spirit tracks.

“Chillout Drive”: Intoned, healing ballad tracks.

“Weekend Trip”: Delightful, bright and happy tracks.

“Midnight Cruise”: Jazz or piano-featured tracks with mature mood.

“Party Ride”: Up-tempo and alive tracks.

“Morning Commute”: Bright and breezy tracks.

“Goin’ Home”: Warm and relaxing tracks.

iPod

For details on the compatibility of your iPod, see “About iPod” (page 43) or visit the support site.

In these Operating Instructions, “iPod” is used as a general reference for the iPod functions on the iPod and iPhone, unless otherwise specified by the text or illustrations.

Support site

<http://support.sony-europe.com/>

Notes

- Do not place a cellular phone or a device with wireless communication functions on the TUNE TRAY, as it may not receive phone signals or communication may be terminated.
- Do not leave an iPod in a parked car, as malfunction may result.

Playing back iPod

The iPod can be connected to the internal/external or both USB connectors. To switch between USB devices, press **(MODE)**.

Playing back via the USB (internal) connector

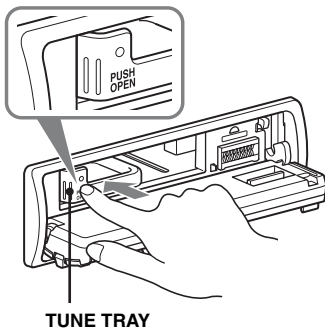
Before connecting the iPod, turn down the volume of the unit.

1 Press **(OPEN)**.

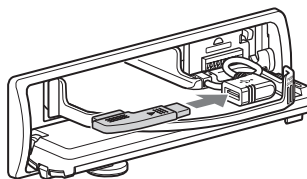
The front panel is flipped down.

2 Press **PUSH OPEN** on the TUNE TRAY.

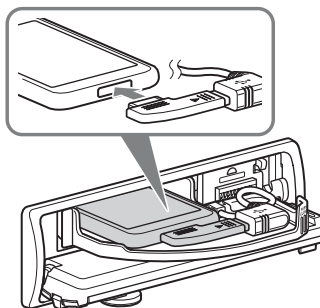
The TUNE TRAY opens slowly.



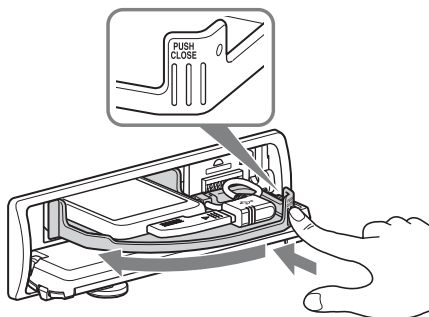
3 Connect the supplied adaptor to the USB connector.



4 Connect the iPod to the supplied adaptor.



5 Slide in the TUNE TRAY by pressing **PUSH CLOSE** on the TUNE TRAY until it locks shut.



6 Close the front panel.

- 7 Press** **(SOURCE/OFF)** repeatedly until **“USB”** appears, and then press **(MODE)** to switch the USB device. “USB Internal” appears. The iPod will turn on automatically, and the display will appear on the iPod screen as below.*



The tracks on the iPod start playing automatically from the point last played. If an iPod is already connected, repeat step 7. (“iPod” appears in the display when iPod is recognized.)

* Display differs depending on the iPod, or may not appear in the case of an iPod touch being connected.

8 Adjust the volume.

Press and hold **(SOURCE/OFF)** for 1 second to stop playback.

Removing the iPod

- 1 Stop the iPod playback.
- 2 Press **(OPEN)**.
- 3 Press **PUSH OPEN** on the **TUNE TRAY**.
- 4 Remove the iPod.
- 5 Slide in the **TUNE TRAY**, and close the front panel.

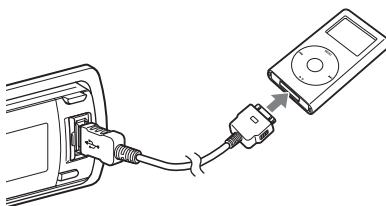
Playing back via the USB (external) connector

Before connecting the iPod, turn down the volume of the unit.

1 Slide the USB cover.



- 2 Connect the iPod to the USB connector via the dock connector to USB cable.**



- 3 Press** **(SOURCE/OFF)** repeatedly until **“USB”** appears, and then press **(MODE)** to switch the USB device. “USB External” appears. The iPod will turn on automatically, and the display will appear on the iPod screen as below.*



Tip

We recommend the **RC-100IP** USB cable (not supplied) to connect the dock connector.

The tracks on the iPod start playing automatically from the point last played. If an iPod is already connected, to start playback, repeat step 3. (“iPod” appears in the display when iPod is recognized.)

* In the case of an iPod touch or iPhone being connected, or that the iPod was last played back using passenger control, the logo will not appear on the screen.

4 Adjust the volume.

Press and hold **(SOURCE/OFF)** for 1 second to stop playback.

Removing the iPod

- 1 Stop the iPod playback.
- 2 Remove the iPod.

Caution for iPhone

When you connect an iPhone via USB, telephone volume is controlled by iPhone itself. In order to avoid sudden loud sound after a call, do not increase the volume on the unit during a telephone call.

continue to next page →

Notes

- Do not remove the iPod during playback, otherwise data may be damaged.
- Do not place non-USB devices on the TUNE TRAY, or foreign objects, such as coins, keys, cards, liquids, etc.
- Do not place a flammable object such as a lighter on the TUNE TRAY, as this may cause smoke, fire, or other accident.
- For iPod users, use the supplied adaptor XA-50IP. It is designed for use with this unit (in the TUNE TRAY) only, and should not be used with the other USB devices.
- This unit cannot recognize iPod via a USB hub.
- Slide in the TUNE TRAY and close the front panel before playback, as damage may result in the case of an obstruction in the car, etc.
- If the front panel does not fully open because of the dashboard shape at the installation position, detach the front panel and open the TUNE TRAY manually. For how to detach the front panel, see page 8.
- It is extremely dangerous to connect or remove the iPod while driving.

Tips

- When the ignition key is turned to the ACC position, and the unit is on, the iPod will be recharged.
- If the iPod is disconnected during playback, "NO Device" appears in the display of the unit.

Resuming mode

When the iPod is connected to the dock connector, the mode of this unit changes to resuming mode and playback starts in the mode set by the iPod.
In Resuming mode, repeat/shuffle play does not function.

Repeat play

- 1 Press and hold the multi way encoder.**
- 2 Rotate the multi way encoder to select "Repeat," then press it.**
- 3 Rotate the multi way encoder to select the setting, then press it.**
The setting is complete.
- 4 Press ↩ (BACK).**
The setting is complete and the display returns to normal reception/play mode.

(with the card remote commander)

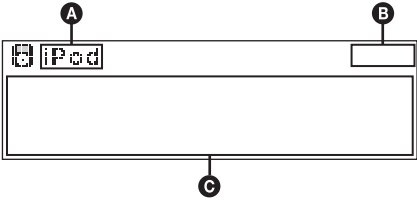
- 1 During playback, press ① (REP) repeatedly until the desired setting appears.**

Select	To play
Repeat Track	track repeatedly.
Repeat Album	album repeatedly.
Repeat Podcast	podcast repeatedly.
Repeat Artist	artist repeatedly.
Repeat Playlist	playlist repeatedly.
Repeat Genre	genre repeatedly.

After 3 seconds, the setting is complete.

To return to normal play mode, select "Repeat off."

Display items



- A** Source (iPod) indication
- B** Clock
- C** Artist name/Album name, Track name, Album number/Track number/Elapsed playing time

To change display items **C**, press (DSPL).

Tip

When album/podcast/genre/artist/playlist is changed, its item number appears momentarily.

Notes

- Playing tracks in shuffle play is selected from a current iPod.
- Some letters stored in iPod may not be displayed correctly.

Shuffle play

- 1 During playback, press and hold **(ZAP/SHUF)**.
- 2 Press **(ZAP/SHUF)** repeatedly until the desired setting appears.



(with the card remote commander)

- 1 During playback, press **(2)** (SHUF) repeatedly until the desired setting appears.

Select	To play
Shuffle Album	album in random order.
Shuffle Podcast	podcast in random order.
Shuffle Artist	artist in random order.
Shuffle Playlist	playlist in random order.
Shuffle Genre	genre in random order.
Shuffle Device	device in random order.

After 3 seconds, the setting is complete.

To return to normal play mode, select “off.”

Operating an iPod directly — Passenger control

You can operate an iPod connected to the dock connector directly. This function works when the iPod is connected to the USB (external) connector only.

- 1 During playback, press and hold **(MODE)**.
“Mode iPod” appears and you will be able to operate the iPod directly.

To exit the passenger control

Press and hold **(MODE)**.

Then “Mode Audio” will appear and the play mode will change to “Resuming.”

Notes

- The volume can be adjusted only by the unit.
- If this mode is canceled, the repeat setting will be turned off.

Searching for a track

Searching a track by name — Quick-BrowZer™

You can search for a track in a USB device easily by category.

- 1 Press **Q** (BROWSE).
The unit enters the Quick-BrowZer mode, and the list of search categories appears.
- 2 Rotate the multi way encoder to select the desired search category, then press it to confirm.
- 3 Repeat step 2 until the desired track is selected.
Playback starts.

To return to the previous display

Press **↶** (BACK).

To exit the Quick-BrowZer mode

Press **Q** (BROWSE).

Note

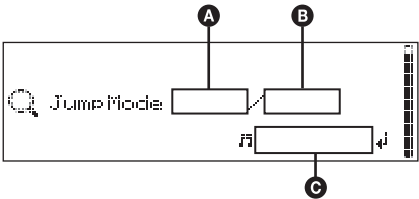
When entering the Quick-BrowZer mode, the repeat/shuffle setting is canceled.

Searching by skip items

— Jump mode

When many items are in a category, you can search for a desired item quickly.

- 1 Push the multi way encoder right in Quick-BrowZer mode.
The following display appears.



- A** Current item number
- B** Total item number in the current layer
- C** Item name

Then the item name will appear.

- 2 Rotate the multi way encoder until the desired item or one near the desired item appears.
It skips in steps of 10% of the total item number.

continue to next page →

3 Press the multi way encoder.

The display returns to the Quick-BrowZer mode and the selected item appears.

4 Push the multi way encoder up/down to select the desired item, then press it.

Playback starts if the selected item is a track.

To cancel Jump mode

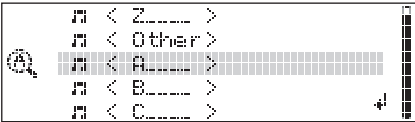
Press **↩** (BACK) or push the multi way encoder left. A list of the search categories appears.

**Searching by alphabetical order
— Alphabet search**

When an iPod or USB device containing song information is connected to the unit, you can search for a desired item by alphabetical order. While this unit is reading song information, “**⌂**” appears on the display. You can use the Alphabet search function when “**⌂**” disappears. For a USB device, the maximum number of searchable files (tracks) is 5,000.

1 Push the multi way encoder right in Quick-BrowZer mode.

An alphabet list appears.



2 Rotate the multi way encoder to select the first letter of the desired item, then press it.

A list of items in the selected category appears in alphabetical order. If there is no song beginning with the desired letter, “Not Found” appears.

3 Push the multi way encoder up/down to select the desired item, then press it.

Playback starts if the selected item is a track.

To cancel Alphabet search

Press **↩** (BACK) or push the multi way encoder left. A list of the search categories appears.

Notes

- For a USB device, it may take time to read song information after connecting to the unit. While reading song information, “**⌂**” appears in the top left of the display.
- Only the song information of the USB device last connected can be stored.
- If replacing the car battery, changing connections or resetting the unit, the stored song information will be erased.

Searching a track by listening to track passages — ZAPPIN™

While playing back short track passages in a USB device in sequence, you can search for a track you want to listen to.

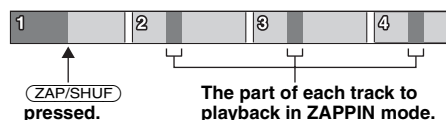
ZAPPIN mode is suitable for searching for a track in shuffle or shuffle repeat mode.

1 Press **ZAP/SHUF** during playback.

After “ZAPPIN” appears in the display, playback starts from a passage of the next track.

The passage is played for the set time, then a click sounds and the next passage starts.

Track



2 Press the multi way encoder or **ZAP/SHUF** when a track you want to listen is played back.

The track that you select returns to normal play mode from the beginning.

To search a track by ZAPPIN mode again, repeat steps 1 and 2.

In the case of “SensMe™ channels” playback

If the track being searched is transferred by “Content Transfer,” the most melodic or rhythmical sections* of tracks are played. For details on the SensMe™ function, see page 23.

* May not be detected correctly.

Tips

- You can select the playback time from about 6 seconds/15 seconds/30 seconds (page 42). You cannot select the passage of the track to playback.
- Push the multi way encoder left/right in ZAPPIN mode to skip a track.
- Push the multi way encoder up/down in ZAPPIN mode to skip album.

Bluetooth (Handsfree calling and Music streaming)

Bluetooth Operations

To use the Bluetooth function, the following procedure is necessary.

1 Pairing

When connecting Bluetooth devices for the first time, mutual registration is required. This is called “pairing.” This registration (pairing) is required only for the first time, as this unit and the other devices will recognize each other automatically from the next time. You can pair up to 9 devices.

2 Connecting

After pairing is made, connect this unit and the Bluetooth device. Depending on the device, connection is automatically made along with the pairing.

3 Handsfree calling/Music streaming

You can make/receive a handsfree call, or listen to audio through this unit.

For details of usable devices, visit the following support site.

Support site

<http://support.sony-europe.com/>

About Bluetooth icons

The following icons are used by this unit.

	Lit: Bluetooth signal is on. Flashing: Pairing is in standby mode. None: Bluetooth signal is off.
	Lit: Connected to a cellular phone. Flashing: Connection is in progress. None: No cellular phone is connected for handsfree calling.
	Lit: Connected to a device. Flashing: Connection is in progress. None: No device is connected for music streaming.
	Lit: Some unread SMS messages exist. Flashing: A new SMS message has been received. None: No unread SMS messages exist.
	Signal strength status of connected cellular phone.*
	Remaining battery status of connected cellular phone.*

* Turns gray without handsfree connection. Differs in the case of a cellular phone.

Pairing

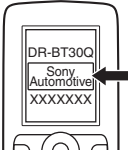
First, register (“pair”) a Bluetooth device (cellular phone, etc.) and this unit with each other. You can pair up to 9 devices. Once pairing is established, there is no need for pairing again.

1 Press and hold (BLUETOOTH).

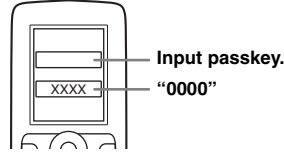
“” flashes (pairing is in standby mode).

2 Set the Bluetooth device to search for this unit.

A list of detected devices appears in the display of the device to be connected. This unit is displayed as “Sony Automotive” on the device to be connected.



3 If passkey* input is required on the display of the device to be connected, input “0000.”



This unit and the Bluetooth device memorize each other’s information, and when pairing is made, this unit is ready for connection to the device.

4 Set the Bluetooth device to connect to this unit.

“Connection Complete” appears and connection is complete.

“” or “” appears when the connection is made.

* Passkey may be called “passcode,” “PIN code,” “PIN number” or “password,” etc., depending on the device. If the device supports Bluetooth version 2.1, passkey input is not required.

Notes

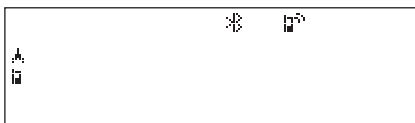
- While connecting to a Bluetooth device, this unit cannot be detected from another device. To enable detection, enter the pairing mode and search for this unit from another device.
- It may take time to search or connect.
- Depending on the device, the confirmation display of the connection appears before inputting the passkey.
- The time limit for inputting the passkey differs depending on the device.
- This unit cannot be connected to a device that supports only HSP (Head Set Profile).

Connecting

If pairing has already been achieved, start operation from here.

Connecting a cellular phone

- 1 Be sure that both this unit and the cellular phone are switched to Bluetooth signal on.
- 2 Connect to this unit using the cellular phone.
“” appears when the connection is made. If you select the Bluetooth Phone source after the connection is made, the network name and the connected cellular phone name also appear in the display.



Connecting to the cellular phone last-connected from this unit

- 1 Be sure that both this unit and the cellular phone are switched to Bluetooth signal on.
- 2 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.
- 3 Press the multi way encoder.
“” flashes while the connection is being made. “” stays lit when the connection is made.

Notes

- Some cellular phones require permission to access their phonebook data during handsfree connection to this unit. Obtain permission via the cellular phone.
- While streaming Bluetooth audio, you cannot connect from this unit to the cellular phone. Connect from the cellular phone to this unit instead. A connecting noise may be heard over playback sound.

Tips

- With Bluetooth signal on: when the ignition is switched to on, this unit reconnects automatically to the last-connected cellular phone. But automatic connection also depends on the cellular phone's specification. If this unit does not reconnect automatically, connect manually.
- You can also select the Bluetooth Phone source by pressing and holding **Q (BROWSE)** on this unit for 2 or more seconds, or pressing **(CALL)** on the card remote commander.

Connecting an audio device

- 1 Be sure that both this unit and the audio device are switched to Bluetooth signal on.
- 2 Connect to this unit using the audio device.
“” appears when the connection is made.



Connecting to the audio device last-connected from this unit

- 1 Be sure that both this unit and the audio device are switched to Bluetooth signal on.
- 2 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “Bluetooth Audio” appears.
- 3 Press **(PAUSE)**.
“” flashes while the connection is being made. “” stays lit when the connection is made.

Handsfree calling

Once the unit is connected to the cellular phone, you can make/receive handsfree calls by operating this unit.

Making calls

Calling from the phonebook

You need to make sure the appropriate phonebook has been selected. For details on how to select a phonebook, see “Selecting a phonebook” (page 35).

- 1 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.
- 2 Press **Q (BROWSE)**.
The phonebook appears.
- 3 Rotate the multi way encoder to select an initial from the initial list, then press it.
- 4 Rotate the multi way encoder to select a name from the name list, then press it.
- 5 Rotate the multi way encoder to select a number from the number list, then press it.
The phone call starts.

continue to next page →

Calling from the call history

- 1 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.
- 2 Press and hold **Q** (BROWSE) for 2 or more seconds.
A list of the call history appears.
- 3 Rotate the multi way encoder to select a name and phone number from the call history, then press it.
The phone call starts.

Note

You can call from the call history (up to 20).

Calling by direct phone number input

You can call by direct phone number input using only the card remote commander.

- 1 Press **(CALL)** on the card remote commander to select the Bluetooth Phone source.
- 2 Press the number buttons (0-9, * or #) on the card remote commander to enter the phone number.
- 3 Press **(ENTER)** on the card remote commander.
The phone call starts.

To input “+,” press and hold the 0 button on the card remote commander.

Calling by preset number

You can store up to 6 contacts in the preset dial. For details on how to store, see “Preset dial” (page 36).

- 1 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.
- 2 Push the multi way encoder up/down to select the contact you want to call, then press it.
The phone call starts.

To end a call

Press the multi way encoder again, or **(SOURCE/OFF)**.

Note

Even if the call is ended, the Bluetooth connection is not canceled.

Calling by redial

- 1 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.
- 2 Press and hold the multi way encoder for 2 or more seconds.
The phone call starts.

Receiving calls

When receiving a call, a ringtone is output from your car speakers. The name and the phone number appear in the display.

1 Press the multi way encoder when a call is received with a ringtone.

The phone call starts.

Notes

- Only the phone number may appear, depending on the cellular phone.
- The built-in microphone of this unit is located on the rear of the front panel (page 15). Do not cover the microphone with tape, etc.

Auto Answer setting

You can select an auto answer setting from “off,” “Short” or “Long” (page 42).

Ringtone setting

You can switch the ringtone from “Default” or “Cellular” (page 42).

* Depending on the cellular phone, this unit's ringtone may be output even if set to “Cellular.”

To reject a call

Press **(SOURCE/OFF)**.

Operations during a call

Presetting the volume of the ringtone and talker's voice

You can preset the volume level of the ring tone and talker's voice.

To adjust the ringtone volume:

Rotate the multi way encoder while receiving a call. “Ring Volume” appears and ringtone volume can be adjusted.

To adjust the talker's voice volume:

Rotate the multi way encoder during a call. “Talk Volume” appears and the talker's voice volume can be adjusted.

Note

If the Bluetooth Phone source is selected, rotating the multi way encoder will only adjust the talker's volume.

EC/NC Mode (Echo Canceller/Noise Canceller Mode)

You can reduce echo and noise.

Push the multi way encoder left/right to set to “EC/NC Mode 1” or “EC/NC Mode 2.”

Note

Configurable during a call.

Sending DTMF (Dual Tone Multiple Frequency) tones

You can send DTMF tones.

Press the required number buttons (0 – 9, * or #) on the card remote commander to send DTMF tones.

MIC Gain adjustment

You can adjust the volume for other party. Push the multi way encoder up/down to adjust the volume levels (“MIC Gain LOW,” “MIC Gain MID,” “MIC Gain HI”).

Note

Configurable during a call.

Call transfer

To activate/deactivate the appropriate device (this unit/cellular phone), check the following.

1 Press (MODE) or use your cellular phone.

For details on cellular phone operation, refer to your cellular phone manual.

Note

Depending on the cellular phone, handsfree connection may be cut off when call transfer is attempted.

Phonebook management

Notes on phonebook data

- Prior to disposal or changing ownership of your car with this unit still installed, be sure to press the RESET button to erase all the phonebook data in this unit to prevent possible unauthorized access. Disconnecting the power supply lead will also erase all the phonebook data.
- Downloaded phonebook data from a cellular phone cannot be overwritten by subsequent data. However, some data (name, etc.) may be duplicated as a result.
- If you press the RESET button, the stored phonebook data will be erased.
- Phonebook data may be lost if this unit is damaged.
- When disposing of this unit, phonebook data should be deleted with “BT Initialize” (page 37).
- Up to 500 contacts can be stored in the phonebook. If you try to register more than 500 contacts, “Memory Full” appears.

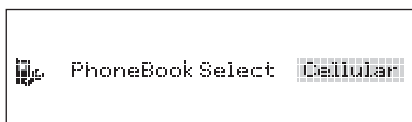
Selecting a phonebook

Before making a call, make sure the appropriate phonebook has been selected: cellular phone or this unit.

If you select “Cellular,” you can access the phonebook in a cellular phone via this unit*.

* If the cellular phone does not support PBAP, the phonebook in the cellular phone cannot be selected.

- 1 Press and hold (SOURCE/OFF) for 1 second.
- 2 Press and hold the multi way encoder.
- 3 Rotate the multi way encoder until “PhoneBook Select” appears, then press it.
- 4 Rotate the multi way encoder to select “Cellular” or “Head Unit,” then press it.



- 5 Press ↩ (BACK).

Receiving phonebook data from a cellular phone

- 1 Press (SOURCE/OFF) repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.
- 2 Press Q (BROWSE). The phonebook appears.
- 3 Rotate the multi way encoder to select “Add Contact,” then press it. “Waiting...” appears.
- 4 Send the phonebook data by operating the cellular phone. “Data Receiving...” appears while receiving the phonebook data. “Complete” appears when the phonebook data is stored on this unit.

Notes

- When connecting to this unit, depending on the cellular phone, you may be asked to give this unit permission to access the phonebook in the cellular phone. Permission is required from the cellular phone.
- Before receiving phonebook data, disconnect any cellular phone or audio device.
- To cancel the transfer of phonebook data, operate the cellular phone.
- If the power supply lead is disconnected, the stored phonebook data will be erased.

continue to next page →

Deleting from the phonebook in this unit

- 1 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.
- 2 Press **Q** (BROWSE).
The phonebook appears.
- 3 Rotate the multi way encoder to select an initial from the initial list, then press it.
- 4 Rotate the multi way encoder to select a name from the name list, then press it.
- 5 Rotate the multi way encoder to select “Delete Contact” from the number list, then press it.
- 6 Rotate the multi way encoder to select “Yes,” then press it.

To clear all phonebook data, select “Delete All” in step 3. After clearing, confirm that all phonebook data has been cleared properly.

Preset dial

Contacts (up to 6) of the phonebook in a cellular phone can be stored in the preset dial.

- 1 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.
- 2 Push the multi way encoder up/down to select the preset number (“Preset 1” to “Preset 6”) to store.
- 3 Push the multi way encoder right to enter storing mode.
“Waiting...” appears.
- 4 Send the phonebook data by operating the cellular phone.
The contact is stored in the selected preset number.

Voice dial activation

You can activate voice dialing with a cellular phone connected to this unit by saying the voice tag stored on the cellular phone, then make a call.

- 1 Press **(SOURCE/OFF)** repeatedly until “Bluetooth Phone” appears.
- 2 Press the multi way encoder.
“Please say the name...” appears.
- 3 Say the voice tag stored on the cellular phone.
Your voice is recognized, and the call is made.

Notes

- Check that unit and cellular phone are connected beforehand.
- Store a voice tag on your cellular phone beforehand.
- If you activate voice dialing with a cellular phone connected to this unit, this function may not work in some cases.
- Noises such as the engine running may interfere with sound recognition. In order to improve recognition, operate under conditions where noise is minimized.
- Voice dialing may not work in some situations, depending on the effectiveness of the cellular phone's recognition function. For details, see the support site.
- Do not use voice dialing on the cellular phone during handsfree device connection.

Tips

- Speak in the same way as you did when you stored the voice tag.
- Store a voice tag while seated in the car, via this unit with Bluetooth Phone source selected.

SMS indicator

While connecting a cellular phone to this unit, the SMS indicator informs you of any incoming or unread SMS messages.

If you receive a new SMS message, the SMS indicator flashes.



If there are any unread SMS messages, the SMS indicator stays lit.



Note

Function of the SMS indicator may depend on the cellular phone.

Music streaming

Listening to music from an audio device

You can listen to music of an audio device on this unit if the audio device supports A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) of Bluetooth technology.

1 Connect this unit and the Bluetooth audio device (page 33).

“” appears during connection.

2 Turn down the volume on this unit.

3 Press repeatedly until “Bluetooth Audio” appears.

4 Operate the audio device to start playback.

5 Adjust the volume on this unit.

Adjusting the volume level

The volume level is adjustable for any difference between the unit and the Bluetooth audio device.

- 1 Start playback of the Bluetooth audio device at a moderate volume.
- 2 Set your usual listening volume on the unit.
- 3 Press the multi way encoder.
- 4 Rotate the multi way encoder until “Bluetooth Audio Level” appears, then press it.
- 5 Rotate the multi way encoder to adjust the input level (“+ 18dB” – “0dB” – “– 8dB”).

Operating an audio device with this unit

You can perform the following operations on this unit if the audio device supports AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) of Bluetooth technology. (The operation differs depending on the audio device.)

To	Do this
Play	Press  .*1
Pause	Press  .*1
Skip tracks	Push the multi way encoder left/right [once for each track].
Reverse/ Fastforward	Push and hold the multi way encoder left/right.
Repeat play	Press  on the card remote commander.*2
Shuffle play	Press  on the card remote commander.*2*3
Skip albums	Push the multi way encoder up/down.

*1 Depending on the device, it may be necessary to press twice.
*2 Press repeatedly until the desired setting appears.
*3 You can also shuffle play by pressing and holding  on this unit.

Operations other than the above should be performed on the audio device.

Notes

- Depending on the audio device, its information, such as title, track number/time, playback status, etc., may not be displayed on this unit. The information is displayed during Bluetooth Audio playback only.
- Even if the source is changed on this unit, playback of the audio device does not stop.

Tip

You can connect a cellular phone that supports A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) as an audio device and listen to music.

Other settings

Initializing Bluetooth Settings

You can initialize all the Bluetooth-related settings from this unit.

- 1 Press and hold the multi way encoder.
The menu list appears.
- 2 Rotate the multi way encoder to select “BT Initialize,” then press it.
The confirmation appears.
- 3 Rotate the multi way encoder to select “Yes.”
“Initializing...” appears while initializing the Bluetooth settings.
- 4 Press  (BACK).
The display returns to normal reception/play mode.

Note

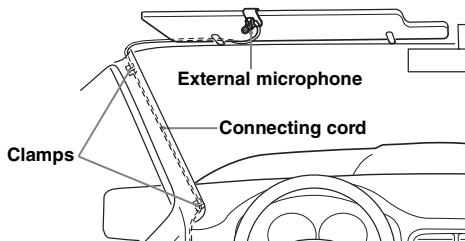
When disposing of this unit, phonebook data should be deleted with “BT Initialize.”

Using optional equipment

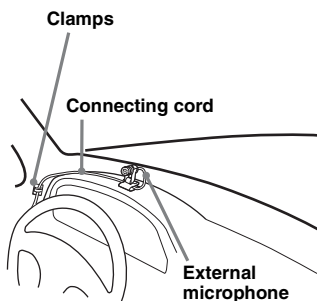
External microphone XA-MC10

By connecting an external microphone to the microphone input connector, you can improve audio quality while talking through this unit.

Installing on the sun visor



Installing on the dashboard



Note

If you connect the external microphone, you cannot use the built-in microphone.

Sound Settings and Setup Menu

Changing the sound settings

Adjusting the sound characteristics

- 1 During reception/playback, press the multi way encoder.
- 2 Rotate the multi way encoder until the desired menu item appears, then press it.
- 3 Use the multi way encoder to select the setting, then press it.
- 4 Press **↶** (BACK).
The setting is complete and the display returns to normal reception/play mode.

The following items can be set:

The operation of the multi way encoder will differ depending on the items.

↑↓ : Push the multi way encoder up/down

↔ : Push the multi way encoder left/right

↻ : Rotate the multi way encoder

EQ7 Preset (page 39)

EQ7 Parametric Tune (page 39)

Listening Position Front/Rear (page 40)

Listening Position Subwoofer (page 40)

Listening Position Custom Tune (page 40)

Fader & Balance

Front/Rear/Center (**↑↓**)

Adjusts the relative level.

Right/Left/Center (**↔**)

Adjusts the sound balance.

Subwoofer Tune & LPF

Phase (**↻**)

Selects the phase: "Normal," "Reverse."

FREQ (**↔**)

Selects the subwoofer cut-off frequency:

"50Hz," "60Hz," "80Hz," "100Hz," "120Hz."

Slope (**↑↓**)

Selects the LPF slope: "1," "2," "3."

Subwoofer Level (**↑↓**)

Adjusts the subwoofer volume: "+10 dB" – "0 dB" – "–10 dB."

("– ∞" is displayed at the lowest setting.)

HPF

FREQ (←→)

Selects the cut-off frequency: “off,” “50Hz,” “60Hz,” “80Hz,” “100Hz,” “120Hz.”

Slope (↑↓)

Select the HPF slope: “1,” “2,” “3.”

DM+ Advanced (page 41)

Rear Bass Enhancer (page 41)

Dynamic Loudness (page 41)

Bluetooth Audio Level (page 37)

Enjoying sophisticated sound functions — Advanced Sound Engine

Advanced Sound Engine, Sony’s new sound engine, creates an ideal in-car sound field with digital signal processing. Advanced Sound Engine contains the following features: EQ7, Listening Position, DM+ Advanced, Rear Bass Enhancer, Dynamic Loudness.

Selecting the sound quality — EQ7 Preset

You can select an equalizer curve from 7 equalizer curves (“Xplod,” “Vocal,” “Edge,” “Cruise,” “Space,” “Gravity,” “Custom” or “off”).

- 1 During reception/playback, press the multi way encoder.
- 2 Rotate the multi way encoder until “EQ7 Preset” appears, then press it.
- 3 Push the multi way encoder up/down until the desired equalizer curve appears, then press it.
- 4 Press **↶** (BACK).
The display returns to normal reception/play mode.

To cancel the equalizer curve, select “off” on step 3.

Tip

Adjusted equalizer curve settings can be memorized separately for Tuner, USB (SensMe™) and Bluetooth Audio sources.

Customizing the equalizer curve — EQ7 Parametric Tune

“Custom” of EQ7 allows you to make your own equalizer settings.

Select “Custom” of EQ7 Preset.

If you set “off” for EQ7 Preset, “EQ7 Parametric Tune” does not appear in the sound settings menu.

- 1 Select a source, then press the multi way encoder.
- 2 Rotate the multi way encoder until “EQ7 Parametric Tune” appears, then press it.
- 3 Setting the equalizer curve.

• Frequency range

Rotate the multi way encoder to select “Band1” to “Band7.”

• Center frequency

Push the multi way encoder left/right to select the center frequency.

Selectable center frequency in each band:

Band1: “40 Hz” or “63 Hz”

Band2: “100 Hz” or “160 Hz”

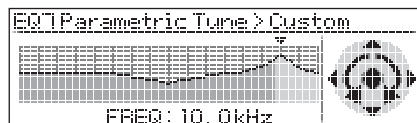
Band3: “250 Hz” or “400 Hz”

Band4: “630 Hz” or “1.0 kHz”

Band5: “1.6 kHz” or “2.5 kHz”

Band6: “4.0 kHz” or “6.3 kHz”

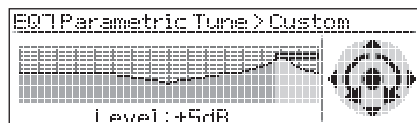
Band7: “10.0 kHz” or “16.0 kHz”



• Volume level

Push the multi way encoder up/down to adjust the equalizer curve.

The volume level is adjustable in 1 dB steps, from -6 dB to +6 dB.



- 4 Press the multi way encoder when you finish all equalizer settings.
- 5 Press **↶** (BACK).
The display returns to normal reception/play mode.

continue to next page →

To restore the factory-set equalizer curve, select “Initialize” and “Yes” in step 3.

Tip

Other equalizer curves are also adjustable.

Optimizing sound by Time Alignment — Listening Position

The unit can change the localization of sound by delaying the sound output from each speaker to suit your position, and simulate a natural sound field with the feeling of being in the center of it wherever you sit in the car.

The options for “Listening Position Front/Rear” are indicated below.

“Front R” (①): Front right

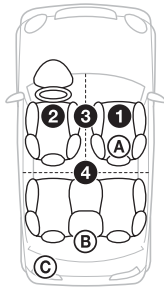
“Front L” (②): Front left

“Front” (③): Center front

“All” (④): In the center of your car

“Custom”: Precisely calibrated position (page 40)

“off”: No position set



You can also set the approximate subwoofer position from your listening position if:

- the subwoofer is connected
- the listening position is set to “Front R,” “Front L,” “Front” or “All.”

The options for “Listening Position Subwoofer” are indicated below.

“Near” (A): Near

“Normal” (B): Normal

“Far” (C): Far

1 During reception/playback, press the multi way encoder.

2 Rotate the multi way encoder until “Listening Position Front/Rear” appears, then press it.

3 Push the multi way encoder up/down to select from “Front R,” “Front L,” “Front,” “All” or “Custom,” then press it.

4 Rotate the multi way encoder until “Listening Position Subwoofer” appears, then press it.

If you select “Front R,” “Front L,” “Front” or “All” in step 3 above, you can set the subwoofer position. Push the multi way encoder up/down to select from “Near,” “Normal” or “Far,” then press it.

5 Press ↩ (BACK).

The display returns to normal reception/play mode.

To cancel listening position, select “off” on step 3.

Note

If you select “Custom” in step 3 above, you cannot set the subwoofer position.

Precisely calibrating by Time Alignment — Listening Position Custom Tune

You can precisely calibrate your listening position from each speaker so that the sound delay reaches the listener more correctly.

Before starting, measure the distance between your listening position and each speaker.

Select “Custom” of Listening Position Front/Rear.

1 During reception/playback, press the multi way encoder.

2 Rotate the multi way encoder until “Listening Position Custom Tune” appears, then press it.

3 Setting for the listening position.

• **Speaker Select**

Push the multi way encoder left/right to select the speaker.

• **Distance**

Push the multi way encoder up/down to set the distance between your listening position and speakers.

The distance is adjustable in 2 cm (4/5 in) steps, between 30 and 300 cm (0.99 and 9.9 ft).



4 Press the multi way encoder when you complete all settings.

5 Press ↩ (BACK).

The display returns to normal reception/play mode.

DM+ Advanced

DM+ Advanced improves digitally compressed sound by restoring high frequencies lost in the compression process.

This function works when the USB, SensMe™ or Bluetooth Audio source is selected only.

- 1 During playback, press the multi way encoder.**
- 2 Rotate the multi way encoder until “DM+ Advanced” appears, then press it.**
- 3 Push the multi way encoder up/down to select “on,” then press it.**
- 4 Press ↩ (BACK).**
The display returns to normal reception/play mode.

Tip

Adjusted DM+ settings can be memorized separately for USB (SensMe™) and Bluetooth Audio sources.

Using rear speakers as subwoofer — Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer enhances the bass sound by applying the low pass filter setting (page 38) to the rear speakers. This function allows the rear speakers to work as a subwoofer if one is not connected.

- 1 During reception/playback, press the multi way encoder.**
- 2 Rotate the multi way encoder until “Rear Bass Enhancer” appears, then press it.**
- 3 Push the multi way encoder up/down to select from “Level 1,” “Level 2” or “Level 3,” then press it.**
- 4 Press ↩ (BACK).**
The display returns to normal reception/play mode.

Compensating volume level — Dynamic Loudness

“Dynamic Loudness” refers to compensating for volume level and signal gain.

- 1 During reception/playback, press the multi way encoder.**
- 2 Rotate the multi way encoder until “Dynamic Loudness” appears, then press it.**
- 3 Push the multi way encoder up/down to select “on,” then press it.**
- 4 Press ↩ (BACK).**
The display returns to normal reception/play mode.

Adjusting setup items — MENU

- 1 Press and hold the multi way encoder.**
- 2 Rotate the multi way encoder to select the desired menu item, then press it.**
- 3 Push the multi way encoder up/down to select the setting, then press it.**
The setting is complete.
- 4 Press ↩ (BACK).**
The setting is complete and the display returns to normal reception/play mode.

The following items can be set (follow the page reference for details):

 Setup

Clock Adjust (page 8)

CT (Clock Time) (page 19, 20)

Beep

Activates the beep sound: “on,” “off.”

RM (Rotary Commander)

Changes the operative direction of the rotary commander controls: “NORM,” “REV.”

Auto Off

Shuts off automatically after a desired time when the unit is turned off: “NO,” “30sec (seconds),” “30min (minutes),” “60min (minutes).”

DEV Inside Alert

Activates the Device Inside Alert function: “off,” “on.”

continue to next page →

Display

Demo (Demonstration)

Activates the demonstration: “on,” “off.”

Image

Sets various display images.

- “All”: to display all images.
- “Movie”: to display a movie.
- “SA 1 – 3, All”: to display the Spectrum Analyzer.
- “Wall.P 1 – 4, All”: to display a wallpaper.
- “off”: to not display any image.

Information

Displays the items (depending on the source, etc.): “on,” “off.”

Dimmer

Changes the display brightness.

- “Auto”: to dim the display automatically when you turn lights on. (Available only when the illumination control lead is connected.)
- “on”: to dim the display.
- “off”: deactivate the dimmer.

Illumination

Changes the illumination color: “Blue,” “Red.”

Auto Scroll

Scrolls long items automatically: “on,” “off.”

Play Mode

Repeat (page 23, 28)

ZAPPIN Tone*¹

Has the beep sound between track passages: “on,” “off.”

ZAPPIN Time*¹

Selects the playback time for the ZAPPIN function: “1 (about 6 seconds),” “2 (about 15 seconds),” “3 (about 30 seconds).”

Local (Local Seek Mode)

- “on”: to only tune into stations with stronger signals.
- “off”: to tune normal reception.

Mono*² (Monaural Mode)

Selects monaural reception mode to improve poor FM reception: “on,” “off.”

Regional*² (page 19)

BTM (page 18)

Bluetooth

PhoneBook Select

Select the phonebook : “Cellular,” “Head Unit.”

Ringtone

Uses the ringtone of this unit or the connected cellular phone: “Default,” “Cellular.”

Auto Answer

Answers an incoming call automatically.

- “off”: to not answer automatically until the multi way encoder is pressed.
- “Short”: to answer automatically after 3 seconds.
- “Long”: to answer automatically after 10 seconds.

BT Initialize*³ (page 37)

*¹ When USB/SensMe™/iPod source is activated.

*² When FM is received.

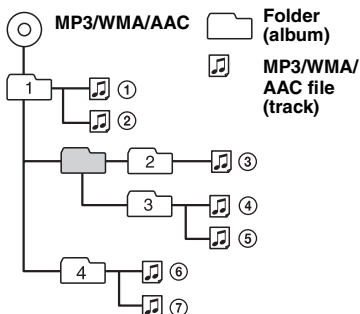
*³ When the unit is turned off.

Additional Information

Precautions

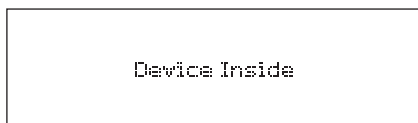
- Cool off the unit beforehand if your car has been parked in direct sunlight.
- Power antenna (aerial) extends automatically.

Playback order of MP3/WMA/AAC files



About Device Inside Alert

If you turn the ignition switch to the OFF position without removing the USB device or iPod, “Device Inside” will appear in the display.



Open the front panel to remove the USB device or iPod.

If the front panel is detached when the ignition is turned off.

The Device Inside Alert LED flashes.



Tip

For how to remove the USB device or iPod, see page 21 (USB), 27 (iPod).

Notes

- The Device Inside Alert will only sound if the built-in amplifier is used.
- For how to disable Device Inside Alert function, see page 41.

About iPod

- You can connect to the following iPod models. Update your iPod devices to the latest software before use.

Made for

- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPod classic
- iPod with video*
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (1st generation)*
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

* Passenger control is not available for iPod nano (1st generation) or iPod with video.

- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

About Bluetooth function

What is Bluetooth technology?

- Bluetooth wireless technology is a short-range wireless technology that enables wireless data communication between digital devices, such as a cellular phone and a headset. Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (about 33 feet). Connecting two devices is common, but some devices can be connected to multiple devices at the same time.
- You do not need to use a cable for connection since Bluetooth technology is a wireless technology, neither is it necessary for the devices to face one another, such is the case with infrared technology. For example, you can use such a device in a bag or pocket.
- Bluetooth technology is an international standard supported by millions of companies all over the world, and employed by various companies worldwide.

continue to next page →

On Bluetooth communication

- Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m.
Maximum communication range may vary depending on obstacles (person, metal, wall, etc.) or electromagnetic environment.
- The following conditions may affect the sensitivity of Bluetooth communication.
 - There is an obstacle such as a person, metal, or wall between this unit and Bluetooth device.
 - A device using 2.4 GHz frequency, such as a wireless LAN device, cordless telephone, or microwave oven, is in use near this unit.
- Because Bluetooth devices and wireless LAN (IEEE802.11b/g) use the same frequency, microwave interference may occur and result in communication speed deterioration, noise, or invalid connection if this unit is used near a wireless LAN device. In such as case, perform the following.
 - Use this unit at least 10 m away from the wireless LAN device.
 - If this unit is used within 10 m of a wireless LAN device, turn off the wireless LAN device.
 - Install this unit and Bluetooth device as near to each other as possible.
- Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident.
 - where inflammable gas is present, in a hospital, train, airplane, or petrol station
 - near automatic doors or a fire alarm
- This unit supports security capabilities that comply with the Bluetooth standard to provide a secure connection when the Bluetooth wireless technology is used, but security may not be enough depending on the setting. Be careful when communicating using Bluetooth wireless technology.
- We do not take any responsibility for the leakage of information during Bluetooth communication.
- Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed.
 - A device featuring Bluetooth function is required to conform to the Bluetooth standard specified by Bluetooth SIG, and be authenticated.
 - Even if the connected device conforms to the above mentioned Bluetooth standard, some devices may not be connected or work correctly, depending on the features or specifications of the device.
 - While talking on the phone handsfree, noise may occur, depending on the device or communication environment.

- Depending on the device to be connected, it may require some time to start communication.

Others

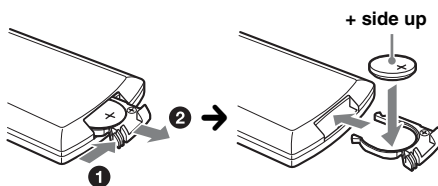
- Using the Bluetooth device may not function on cellular phones, depending on radio wave conditions and location where the equipment is being used.
- If you experience discomfort after using the Bluetooth device, stop using the Bluetooth device immediately. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

If you have any questions or problems concerning your unit that are not covered in this manual, consult your nearest Sony dealer.

Maintenance

Replacing the lithium battery of the card remote commander

Under normal conditions, the battery will last approximately 1 year. (The service life may be shorter, depending on the conditions of use.) When the battery becomes weak, the range of the card remote commander becomes shorter. Replace the battery with a new CR2025 lithium battery. Use of any other battery may present a risk of fire or explosion.



Notes on the lithium battery

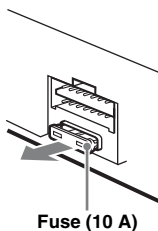
- Keep the lithium battery out of the reach of children. Should the battery be swallowed, immediately consult a doctor.
- Wipe the battery with a dry cloth to assure a good contact.
- Be sure to observe the correct polarity when installing the battery.
- Do not hold the battery with metallic tweezers, otherwise a short-circuit may occur.

WARNING

Battery may explode if mistreated.
Do not recharge, disassemble, or dispose of in fire.

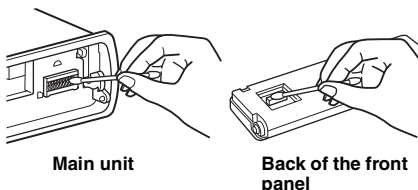
Fuse replacement

When replacing the fuse, be sure to use one matching the amperage rating stated on the original fuse. If the fuse blows, check the power connection and replace the fuse. If the fuse blows again after replacement, there may be an internal malfunction. In such a case, consult your nearest Sony dealer.



Cleaning the connectors

The unit may not function properly if the connectors between the unit and the front panel are not clean. In order to prevent this, detach the front panel (page 8) and clean the connectors with a cotton swab. Do not apply too much force. Otherwise, the connectors may be damaged.



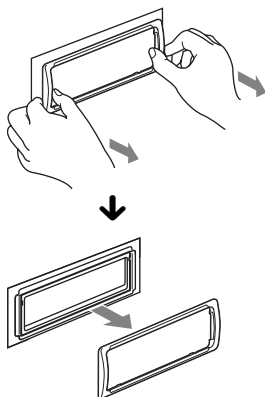
Notes

- For safety, turn off the ignition before cleaning the connectors, and remove the key from the ignition switch.
- Never touch the connectors directly with your fingers or with any metal device.

Removing the unit

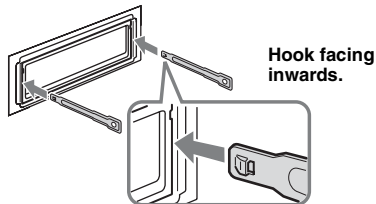
1 Remove the protection collar.

- 1 Detach the front panel (page 8).
- 2 Pinch both edges of the protection collar, then pull it out.

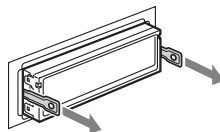


2 Remove the unit.

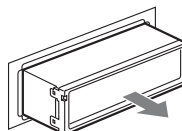
- 1 Insert both release keys simultaneously until they click.



- 2 Pull the release keys to unseat the unit.



- 3 Slide the unit out of the mounting.



Specifications

Tuner section

FM

Tuning range: 87.5 – 108.0 MHz

Antenna (aerial) terminal:

External antenna (aerial) connector

Intermediate frequency: 150 kHz

Usable sensitivity: 10 dBf

Selectivity: 75 dB at 400 kHz

Signal-to-noise ratio: 70 dB (mono)

Separation: 40 dB at 1 kHz

Frequency response: 20 – 15,000 Hz

MW/LW

Tuning range:

MW: 531 – 1,602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenna (aerial) terminal:

External antenna (aerial) connector

Intermediate frequency: 25 kHz

Sensitivity: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

USB Player section

Interface: USB (High-speed)

Maximum current: 500 mA

Wireless Communication

Communication System:

Bluetooth Standard version 2.1 + EDR

Output:

Bluetooth Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)

Maximum communication range:

Line of sight approx. 10 m (33 ft)*1

Frequency band:

2.4 GHz band (2.4000 – 2.4835 GHz)

Modulation method: FHSS

Compatible Bluetooth Profiles*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

*1 *The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.*

*2 *Bluetooth standard profiles indicate the purpose of Bluetooth communication between devices.*

Power amplifier section

Output: Speaker outputs

Speaker impedance: 4 – 8 ohms

Maximum power output: 52 W $\times$ 4 (at 4 ohms)

General

Outputs:

Audio outputs terminal (front/rear)

Subwoofer output terminal (mono)

Power antenna (aerial) relay control terminal

Power amplifier control terminal

Inputs:

Remote controller input terminal

Antenna (aerial) input terminal

Telephone ATT control terminal

Illumination control terminal

USB signal input connector (internal/external)

MIC input terminal

Power requirements: 12 V DC car battery (negative ground (earth))

Dimensions: Approx. 178 $\times$ 50 $\times$ 180 mm (7 $\frac{1}{8}$ $\times$ 2 $\times$ 7 $\frac{1}{8}$ in) (w/h/d)

Mounting dimensions: Approx. 182 $\times$ 53 $\times$ 163 mm (7 $\frac{1}{4}$ $\times$ 2 $\frac{1}{8}$ $\times$ 6 $\frac{1}{2}$ in) (w/h/d)

Mass: Approx. 1.1 kg (2 lb 7 oz)

Supplied accessory:

Card remote commander: RM-X305

USB connector for iPod: XA-50IP

Parts for installation and connections (1 set)

CD-ROM (Application disc)

Optional accessories/equipment:

USB connection cable for iPod: RC-100IP

Walkman adaptor: XA-50WM

External microphone: XA-MC10

Your dealer may not handle some of the above listed accessories. Please ask the dealer for detailed information.

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for the software in the supplied CD-ROM

Computer

- CPU/RAM
 - IBM PC/AT compatible machine
 - CPU: Intel Pentium III Processor 450 MHz or higher
 - RAM: 256 MB or more (For Windows XP), 512 MB or more (For Windows Vista or later)
- CD-ROM drive
- USB port

OS

Windows XP, Windows Vista, Windows 7

For details on compatible editions or Service Pack, visit the following support site:

<http://support.sony-europe.com/>

Monitor

High color (16-bit) or more, 800 × 600 dots or more

Other

Internet connection

Notes

- *The following system environments are not supported.*
 - Non IBM PC type computers, such as Macintosh, etc.
 - Homemade computers
 - OS upgraded computers
 - Multi-display environment
 - Multi-boot environment
 - Virtual machine environment
- *Depending on the computer condition, operation may not be possible even with the recommended environment.*

Troubleshooting

The following checklist will help you remedy problems you may encounter with your unit. Before going through the checklist below, check the connection and operating procedures.

If the problem is not solved, visit the following support site.

Support site

<http://support.sony-europe.com/>

General

No power is being supplied to the unit.

- Check the connection or fuse.
- If the unit is turned off and the display disappears, it cannot be operated with the remote commander.
 - Turn on the unit.

The power antenna (aerial) does not extend.

The power antenna (aerial) does not have a relay box.

No sound.

- The ATT function is activated, or the Telephone ATT function (when the interface cable of a car telephone is connected to the ATT lead) is activated.
- The position of the fader control “Fader & Balance” is not set for a 2-speaker system.

No beep sound.

- The beep sound is canceled (page 41).
- An optional power amplifier is connected and you are not using the built-in amplifier.

The contents of the memory have been erased.

- The RESET button has been pressed.
 - Store again into the memory.
- The power supply lead or battery has been disconnected or it is not connected properly.

Stored stations and correct time are erased.

The fuse has blown.

Makes noise when the position of the ignition is switched.

The leads are not matched correctly with the car's accessory power connector.

During playback or reception, demonstration mode starts.

If no operation is performed for 5 minutes with “Demo on” set, demonstration mode starts.

→ Set “Demo off” (page 42).

The display disappears from/does not appear in the display window.

- The dimmer is set “Dimmer on” (page 42).
- The display disappears if you press and hold **(SOURCE/OFF)**.
 - Press **(SOURCE/OFF)** on the unit until the display appears.
- The connectors are dirty (page 45).

continue to next page →

The Auto Off function does not operate.

The unit is turned on. The Auto Off function activates after turning off the unit.

→ Turn off the unit.

Radio reception

The stations cannot be received.

The sound is hampered by noises.

- The connection is not correct.
 - Connect a power antenna (aerial) control lead (blue) or accessory power supply lead (red) to the power supply lead of a car's antenna (aerial) booster (only when your car has built-in FM/MW/LW antenna (aerial) in the rear/side glass).
- Check the connection of the car antenna (aerial).
- If the auto antenna (aerial) will not go up, check the connection of the power antenna (aerial) control lead.

Preset tuning is not possible.

- Store the correct frequency in the memory.
- The broadcast signal is too weak.

Automatic tuning is not possible.

- Setting of the local seek mode is not correct.
 - Tuning stops too frequently:
 - Set "Local on" (page 42).
 - Tuning does not stop at a station:
 - Set "Local off" (page 42).
- The broadcast signal is too weak.
 - Perform manual tuning.

During FM reception, the "ST" indication flashes.

- Tune in the frequency accurately.
- The broadcast signal is too weak.
 - Set "Mono on" (page 42).

An FM program broadcast in stereo is heard in monaural.

The unit is in monaural reception mode.
→ Set "Mono off" (page 42).

RDS

The SEEK starts after a few seconds of listening.

The station is non-TP or has weak signal.
→ Deactivate TA (page 19).

No traffic announcements.

- Activate TA (page 19).
- The station does not broadcast any traffic announcements despite being TP.
 - Tune in another station.

PTY displays "-----"

- The current station is not an RDS station.
- RDS data has not been received.
- The station does not specify the program type.

Program service name flashes.

There is no alternative frequency for the current station.

→ Push the multi way encoder left/right while the program service name is flashing. "PI Seek" appears and the unit starts searching for another frequency with the same PI (Program Identification) data.

USB playback

You cannot play back items via a USB hub.

This unit cannot recognize USB devices via a USB hub.

Cannot play back items.

A USB device does not work.
→ Reconnect it.

The USB device takes longer to play back.

The USB device contains files with a complicated tree structure.

The display items do not scroll.

- A large number of characters may not scroll.
- "Auto Scroll" is set to "off".
 - Set "Auto Scroll on" (page 42).
 - Press and hold (DSPL) (SCRL).

A beep sounds.

During playback, the USB device has been disconnected.

→ Before disconnecting a USB device, make sure to stop playback first for data protection.

The sound is intermittent.

The sound may be intermittent at a high-bit-rate of more than 320 kbps.

Bluetooth function

The connecting device cannot detect this unit.

- Before the pairing is made, set this unit to pairing standby mode.
- While connected to a Bluetooth device, this unit cannot be detected from another device. Disconnect the current connection and search for this unit from another device.
- When the device pairing is made, set the Bluetooth signal output to on (page 33).

Connection is not possible.

Check the pairing and connection procedures in the manual of the other device, etc., and perform the operation again.

The name of the detected device does not appear.

Depending on the status of the other device, it may not be possible to obtain the name.

No ringtone.

- Adjust the volume in “Ring Volume” level.
- Depending on the connecting device, the ringtone may not be sent properly.
→ Set “Ringtone” to “Default” (page 34).

The talker's voice volume is low.

Adjust the volume in “Talk Volume” level.

A call partner says that the volume is too low or high.

Adjust the volume accordingly using MIC Gain adjustment (page 35).

Echo or noise occurs in phone call conversations.

- Lower the volume.
- Set “EC/NC Mode” to “EC/NC Mode 1” or “EC/NC Mode 2” (page 34).
- If the ambient noise other than the phone call sound is loud, try reducing this noise.
E.g.: If a window is open and road noise, etc., is loud, shut the window. If the air conditioner is loud, lower the air conditioner.

The phone is not connected.

When the Bluetooth audio is played back, the phone is not connected even if you press the multi way encoder.
→ Connect from the phone.

The phone sound quality is poor.

Phone sound quality depends on reception conditions of cellular phone.

→ Move your car to a place where you can enhance the cellular phone's signal if the reception is poor.

The volume of the connected audio device is low (high).

Volume level will differ depending on the audio device.

→ Adjust the volume of the connected audio device or this unit.

No sound is heard from the Bluetooth audio device.

The audio device is paused.

→ Cancel pause of the audio device.

The sound skips during playback of a Bluetooth audio device.

- Reduce the distance between the unit and the Bluetooth audio device.
 - If the Bluetooth audio device is stored in a case which interrupts the signal, remove the audio device from the case while using.
 - Several Bluetooth devices or other devices which emit radio waves are used nearby.
→ Turn off the other devices.
→ Reduce the distance from the other devices.
 - The playback sound stops momentarily when the connection between this unit and the cellular phone is being made. This is not a malfunction.
-

The connected Bluetooth audio device cannot be controlled.

Check that the connected Bluetooth audio device supports AVRCP.

Some functions do not work.

Check that the connecting device supports the functions in question.

The name of the other party does not appear when a call is received.

- The other party is not stored in the phonebook.
→ Store in the phonebook (page 35).
- The calling phone is not set to send the phone number.

A call is answered unintentionally.

- The connecting phone is set to start a call automatically.
- “Auto Answer” of this unit is set to “Short” or “Long” (page 34).

Pairing failed due to time out.

Depending on the connecting device, the time limit for pairing may be short. Try completing the pairing within the time.

Bluetooth function cannot operate.

Turn off the unit by pressing (SOURCE/OFF) for 2 seconds, then turn the unit on again.

No sound is output from the car speakers during handsfree call.

If the sound is output from the cellular phone, set the cellular phone to output the sound from the car speakers.

The external microphone does not work.

The setting of the microphone is not correct.

Error displays/Messages

Busy now... Please try later

This unit is busy.
→ After waiting a moment, try again.

Checking

The unit is confirming the connection of a USB device.
→ Wait until confirming the connection is finished.

Connection Failed

Accessing the phonebook was terminated from the cellular phone.
→ Access the phonebook in the cellular phone again.

Device Inside

If you turn the ignition switch to the OFF position without removing the USB device or iPod, "Device Inside" will appear in the display.

Empty

- The call history is empty.
- The phonebook is empty.

Error

- USB device was not automatically recognized.
→ Reconnect it again.
- Phonebook content was changed while accessing the cellular phone.
→ Access the phonebook in the cellular phone again.

Failure (Illuminates until any button is pressed.)

The connection of speakers/amplifiers is incorrect.
→ See the installation guide manual of this model to check the connection.

HF Device is not available

A cellular phone is not connected.
→ Connect to a cellular phone.

Hubs Not Supported

USB hub is not supported on this unit.

Invalid channel file

A file in the music folder may have been edited without using "Content Transfer."
→ Perform "SensMe™ Setup" for the USB device or Walkman again. For details on "SensMe™ Setup", see page 23.

Local Seek +/-

The local seek mode is on during automatic tuning.

NO AF

There is no alternative frequency for the current station.

NO Device

USB is selected as source without a USB device connected. A USB device or a USB cable has been disconnected during playback.
→ Be sure to connect a USB device and USB cable.

NO Music

The USB device does not contain a music file.
→ Connect a USB device with a music file in it.

NO Name

An album/artist/track name is not written in the track.

No SensMe™ data on device.

The connected USB device does not contain data for the SensMe™ function, or the data has been moved to an improper location in the USB device.

NO TP

The unit will continue searching for available TP stations.

NO Track

The selected item in the USB device does not contain an album/track.

Not Found

There is no item beginning with the desired letter in Alphabet search.

Not Supported

The connected USB device is not supported.
→ For details on the compatibility of your USB device, visit the support site.

Offset

There may be an internal malfunction.
→ Check the connection. If the error indication remains on in the display, consult your nearest Sony dealer.

Overload

USB device is overloaded.
→ Disconnect the USB device, then change the source by pressing (SOURCE/OFF).
→ Indicates that the USB device is out of order, or an unsupported device is connected.

Read

The unit is reading all track and album information on the USB device.
→ Wait until reading is complete and playback starts automatically.

Push Reset

USB device cannot be operated due to a problem.
→ Press the RESET button (page 7).

"....." or "....."

During reverse or fast-forward, you have reached the beginning or the end of the USB device and you cannot go any further.

"...."

The character cannot be displayed with the unit.

If these solutions do not help improve the situation, consult your nearest Sony dealer.

Wichtig!

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um den Geräte-Pass vollständig auszufüllen. Dieser befindet sich auf der hinteren Umschlagseite dieser Bedienungsanleitung.

Montieren Sie dieses Gerät aus Sicherheitsgründen im Armaturenbrett des Fahrzeugs. Zur Installation und zum Anschluss siehe die mitgelieferte Installations-/Anschlussanleitung.



Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser DSX-S300BTX in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Die Verwendung dieses Funkgeräts ist in einem Umkreis von 20 km um das Zentrum von Ny-Ålesund, Svalbard (Norwegen), nicht erlaubt.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten

Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Geeignetes Zubehör: Fernbedienung



Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass diese nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) oder Hg (Quecksilber) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieser Batterien/Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie benötigen, sollte die Batterie nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden.

Um sicherzustellen, dass die Batterie korrekt entsorgt wird, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab.

Für alle anderen Batterien entnehmen Sie die Batterie bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie. Geben Sie die Batterie an einer Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

ZAPPIN und Quick-BrowZer sind
Markenzeichen der Sony Corporation.

Der *Bluetooth*-Schriftzug und die Bluetooth-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt in Lizenz. Andere Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.



12 TONE ANALYSIS und das entsprechende Logo sind Markenzeichen der Sony Corporation.



„WALKMAN“ und das „WALKMAN“-Logo sind eingetragene Markenzeichen der Sony Corporation.



SensMe™

SensMe und das SensMe-Logo sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von Sony Ericsson Mobile Communications AB.



Die Musikerkennungstechnologie und die damit zusammenhängenden Daten werden von Gracenote® zur Verfügung gestellt. Gracenote ist der Branchenstandard im Bereich der Musikerkennungstechnologie und Bereitstellung damit zusammenhängender Inhalte. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.gracenote.com.

CD- und musikbezogene Daten von Gracenote, Inc. Copyright © 2000-2010 Gracenote. Gracenote Software Copyright © 2000-2010 Gracenote. Für dieses Produkt bzw. diese Dienstleistung ist Gracenote Inhaber mindestens eines Patents. Eine Liste ausgewählter entsprechender Gracenote-Patente finden Sie auf der Website von Gracenote.

Gracenote, CDDb, MusicID, MediaVOCS, das Gracenote-Logo und die Logoschriftart sowie das Logo „Powered by Gracenote“ sind eingetragene Marken oder Marken von Gracenote in den Vereinigten Staaten von Amerika und/oder anderen Ländern.



Microsoft, Windows, Windows Vista und Windows Media sowie die entsprechenden Logos sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen

der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Dieses Produkt ist durch bestimmte gewerbliche Schutz- und Urheberrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung oder der Vertrieb derartiger Technologie außerhalb dieses Produkts ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Niederlassung ist untersagt.

iPod ist ein in den USA und anderen Ländern eingetragenes Markenzeichen von Apple Inc.

iPhone ist ein Markenzeichen von Apple Inc.

Apple, Macintosh und iTunes sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Markenzeichen der Apple Inc.

MPEG Layer-3 Audiocodierttechnologie und Patente lizenziert von Fraunhofer IIS und Thomson.

Hinweis zur Lithiumbatterie

Schützen Sie die Batterie vor übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä.

Warnhinweis, wenn die Zündung Ihres Fahrzeugs nicht über eine Zubehörposition (ACC oder I) verfügt

Aktivieren Sie unbedingt die Abschaltautomatik (Seite 44).

Nach dem Ausschalten wird das Gerät dann nach der voreingestellten Zeit automatisch vollständig abgeschaltet, so dass der Autobatterie kein Strom mehr entzogen wird. Wenn Sie die Abschaltautomatik nicht aktivieren, müssen Sie jedes Mal, wenn Sie die Zündung ausschalten, die Taste **(SOURCE/OFF)** gedrückt halten, bis die Anzeige ausgeblendet wird.

Vorbereitungen

Hinweise zu Bluetooth	7
Zurücksetzen des Geräts	7
Beenden des Demo-Modus	8
Vorbereiten der Kartenfernbedienung	8
Einstellen der Uhr	8
Abnehmen der Frontplatte	8
Anbringen der Frontplatte	9

Kurzanleitung für die Bluetooth-Funktion

3 Schritte für die Bluetooth-Funktion	10
Tasten und Symbole	11
① Pairing	12
② Herstellen einer Verbindung	12
③ Freisprechanrufe und Musik-Streaming	13

Lage und Grundfunktionen der Teile und Bedienelemente

Hauptgerät	14
Kartenfernbedienung RM-X305	16

Radio

Speichern und Empfangen von Sendern	18
Automatisches Speichern von Sendern	
— BTM	18
Manuelles Speichern von Sendern	18
Einstellen gespeicherter Sender	18
Automatisches Einstellen von Sendern	18
RDS	19
Übersicht	19
Einstellen von AF und TA	19
Auswählen des Programmtyps (PTY)	20
Einstellen der Uhrzeit (CT)	20

USB-Geräte

Wiedergabe mit einem USB-Gerät	21
Wiedergabe über den USB-Anschluss (intern)	21
Wiedergabe über den USB-Anschluss (extern)	22
Informationen im Display	22
Wiedergabewiederholung	23
Zufallswiedergabe	23
Wiedergeben von Musik je nach Stimmung	
— SensMe™	24
Vorbereitungen für die SensMe™-Funktion	24
Installieren von „SensMe™ Setup“ und „Content Transfer“ auf dem Computer	24
Registrieren eines USB-Geräts mit „SensMe™ Setup“	25
Übertragen von Titeln auf das USB-Gerät mit „Content Transfer“	25
Wiedergeben von Titeln in einem Channel	
— SensMe™ channels	25

iPod

Wiedergabe mit einem iPod	26
Wiedergabe über den USB-Anschluss (intern)	26
Wiedergabe über den USB-Anschluss (extern)	27
Informationen im Display	28
Wiedergabewiederholung	29
Zufallswiedergabe	29
Direktes Bedienen eines iPod	
— Direkte Steuerung	30

Suchen nach einem Titel

Suchen nach einem Titel anhand seines Namens	
— Quick-BrowZer™	30
Suchen mit Überspringen von Elementen	
— Jump-Modus	30
Suchen in alphabetischer Reihenfolge	
— Alphabetische Suche	31
Suchen nach einem Titel durch Anspielen der	
Titel — ZAPPIN™	32
Bei der Wiedergabe mit „SensMe™	
channels“	32

Bluetooth (Freisprechanrufe und Musik-Streaming)

Nutzen der Bluetooth-Funktion	32
Die Bluetooth-Symbole	33
Pairing	33
Herstellen einer Verbindung	34
Herstellen einer Verbindung zu einem	
Mobiltelefon	34
Herstellen einer Verbindung zu einem	
Audiogerät	34
Telefonieren mit Freisprecheinrichtung	35
Tätigen von Anrufen	35
Entgegennehmen von Anrufen	36
Funktionen während eines Anrufs	36
Anrufweiterleitung	36
Verwalten des Telefonbuchs	37
Kurzwahl	38
Einschalten der Sprachwahl	38
SMS-Anzeige	38
Musik-Streaming	38
Wiedergeben von Musik von einem	
Audiogerät	38
Steuern eines Audiogeräts mit diesem	
Gerät	39
Weitere Einstellungen	39
Initialisieren der	
Bluetooth-Einstellungen	39
Verwenden gesondert erhältlicher Geräte	40
Externes Mikrofon XA-MC10	40

Klangeinstellungen und Setup-Menü

Ändern der Klangeinstellungen	40
Einstellen der Klangeigenschaften	40
Wiedergabe mit ausgereiften Klangfunktionen	
— Advanced Sound Engine	41
Auswählen der Klangqualität	
— EQ7 Preset	41
Individuelles Einstellen der Equalizer-Kurve	
— EQ7 Parametric Tune	41
Optimieren des Klangs mithilfe der	
Tonverzögerung — Listening Position	42
Präzise Kalibrierung mithilfe der	
Tonverzögerung — Listening Position	
Custom Tune	43
DM+ Advanced	43
Verwenden der Hecklautsprecher als	
Tiefsttonlautsprecher	
— Rear Bass Enhancer	43
Kompensieren des Lautstärkepegels	
— Dynamic Loudness	44
Einstellen von Konfigurationsoptionen	
— MENU	44

Weitere Informationen

Sicherheitsmaßnahmen	45
Wiedergabereihenfolge von	
MP3-/WMA-/AAC-Dateien	45
Die Warn-LED „Device Inside“	45
Der iPod	46
Informationen zur	
Bluetooth-Kommunikation	46
Wartung	47
Ausbauen des Geräts	48
Technische Daten	49
Störungsbehebung	50
Fehleranzeigen/Meldungen	53

Support-Website

Wenn Sie Fragen haben oder die neuesten Support-Informationen zu diesem Produkt abrufen möchten, rufen Sie bitte folgende Website auf:

<http://support.sony-europe.com/>

Hier finden Sie folgende Informationen:

- Modelle und Hersteller kompatibler digitaler Audioplayer
- Unterstützte MP3-/WMA-/AAC-Dateien
- Modelle und Hersteller kompatibler Mobiltelefone sowie häufig gestellte Fragen (FAQs) über die Bluetooth-Funktion
- Systemvoraussetzungen für die Software auf der mitgelieferten CD-ROM

Vorbereitungen

Hinweise zu Bluetooth

Achtung

UNTER KEINEN UMSTÄNDEN ÜBERNIMMT SONY DIE HAFTUNG FÜR INDIREKTE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN ODER FÜR IRGENDWELCHE SCHÄDEN. DIESER HAFTUNGSAUSSCHLUSS GILT OHNE JEDE EINSCHRÄNKUNG FÜR ENTGANGENEN GEWINN, ENTGANGENES EINKOMMEN, DATENVERLUST, NUTZUNGSAusFALL DES PRODUKTS ODER ZUGEHÖRIGER GERÄTE, AUSFALLZEITEN UND ZEITAUFWAND DES KÄUFERS, DIE AUF DIE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, DER HARDWARE UND/ ODER SEINER SOFTWARE ZURÜCKGEHEN ODER IN VERBINDUNG DAMIT AUFTRETEN.

WICHTIGER HINWEIS!

Sicherer und effizienter Gebrauch

Jegliche Änderungen am Gerät, die ohne die ausdrückliche Genehmigung von Sony durchgeführt werden, können die Befugnis des Betreibers zur Verwendung des Geräts aufheben.

Bitte überprüfen Sie vor dem Gebrauch dieses Produkts, ob es auf nationaler Ebene Vorschriften oder Bestimmungen gibt, die die Verwendung von Bluetooth-Geräten einschränken.

Führen von Fahrzeugen

Erkundigen Sie sich in den Gebieten, in denen Sie unterwegs sind, nach Gesetzen und Vorschriften zum Gebrauch von Mobiltelefonen und Freisprecheinrichtungen.

Richten Sie Ihre Aufmerksamkeit beim Fahren immer uneingeschränkt auf das Verkehrsgeschehen. Wenn die Verkehrssituation es erfordert, fahren Sie an den Straßenrand und halten Sie, bevor Sie einen Anruf tätigen oder entgegennehmen.

Herstellen einer Verbindung zu anderen Geräten

Wenn Sie eine Verbindung zu einem anderen Gerät herstellen, lesen Sie in der dazugehörigen Bedienungsanleitung bitte die ausführlichen Sicherheitshinweise.

Hochfrequenzstrahlung

HF-Signale beeinträchtigen möglicherweise nicht ordnungsgemäß installierte oder unzureichend abgeschirmte elektronische Systeme in Kraftfahrzeugen, wie z. B. elektronische Kraftstoffeinspritzsysteme, elektronische Antiblockiersysteme, elektronische Geschwindigkeitsregelsysteme oder Airbag-Systeme. Zur Installation oder Wartung dieses Geräts wenden Sie sich bitte an den Fahrzeughersteller oder einen Vertreter des Herstellers. Eine fehlerhafte Installation oder Wartung kann gefährlich sein und zum Erlöschen der für dieses Gerät gültigen Gewährleistung führen. Wenden Sie sich bitte an den Fahrzeughersteller und klären Sie ab, ob der Gebrauch von Mobiltelefonen im Fahrzeug die Fahrzeugelektronik in ihrer Funktionsfähigkeit beeinträchtigen könnte. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle drahtlosen Geräte in Ihrem Fahrzeug richtig montiert sind und ordnungsgemäß funktionieren.

Notrufe

Diese Bluetooth-Freisprecheinrichtung für das Auto und das elektronische Gerät, das mit der Freisprecheinrichtung verbunden ist, arbeiten mit Radiosignalen, Mobilfunk- und Festnetzen sowie benutzerprogrammierten Funktionen, bei denen nicht unter allen Umständen eine Verbindung garantiert werden kann.

Verlassen Sie sich daher bei wichtigen Mitteilungen (wie z. B. medizinischen Notfällen) nicht ausschließlich auf elektronische Geräte.

Wenn Sie Anrufe tätigen oder empfangen wollen, denken Sie daran, dass die Freisprecheinrichtung und das elektronische Gerät, das mit der Freisprecheinrichtung verbunden ist, eingeschaltet sein müssen und nur in Gebieten mit ausreichender Mobilfunksignalstärke verwendet werden können. Notrufe sind unter Umständen nicht bei allen Mobilfunknetzen möglich oder stehen bei Verwendung bestimmter Netzwerkdienste und/oder Telefonfunktionen nicht zur Verfügung. Weitere Informationen erhalten Sie bei ihrem lokalen Mobilfunkanbieter.

Zurücksetzen des Geräts

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen oder wenn Sie die Autobatterie ausgetauscht oder die Verbindungen gewechselt haben, müssen Sie das Gerät zurücksetzen. Nehmen Sie die Frontplatte ab (Seite 8) und drücken Sie die Taste RESET (Seite 14) mit einem spitzen Gegenstand, wie z. B. einem Kugelschreiber.

Hinweis

Wenn Sie die Taste RESET drücken, werden die eingestellte Uhrzeit und einige weitere gespeicherte Einstellungen gelöscht.

Beenden des Demo-Modus

Sie können die Demo, die beim Ausschalten des Geräts angezeigt wird, abbrechen.

1 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt.

Die Einstellanzeige erscheint.

2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „Demo“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

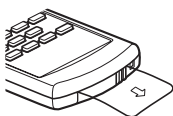
3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „off“ auszuwählen.

4 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt.

Die Einstellung ist damit abgeschlossen und im Display erscheint wieder die Anzeige für den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Vorbereiten der Kartenfernbedienung

Entfernen Sie die Isolierfolie.



Tipp

Informationen zum Austauschen der Batterie finden Sie auf Seite 47.

Einstellen der Uhr

Die Uhr zeigt die Uhrzeit im 24-Stunden-Format digital an.

1 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt.

2 Wählen Sie durch Drehen des Multifunktionsreglers „Clock Adjust“ aus und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

Die Anzeige zum Einstellen der Uhrzeit wird angezeigt.

3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um die Stunden und Minuten einzustellen.

Drücken Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts, um zur jeweils nächsten Ziffer in der Digitalanzeige zu wechseln.

4 Drücken Sie den Multifunktionsregler, nachdem Sie die Minuten eingestellt haben.

Die Uhr beginnt zu laufen.

Tipp

Mithilfe der RDS-Funktion können Sie die Uhr auch automatisch einstellen lassen (Seite 20).

Abnehmen der Frontplatte

Um zu verhindern, dass das Gerät gestohlen wird, können Sie die Frontplatte abnehmen.

Warnton

Wenn Sie den Zündschlüssel in die Position OFF stellen, ohne die Frontplatte abzunehmen, ertönt einige Sekunden lang ein Warnton. Der Warnton wird nur ausgegeben, wenn der integrierte Verstärker verwendet wird.

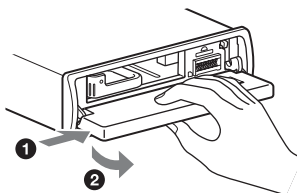
1 Halten Sie **(SOURCE/OFF)** gedrückt.

Das Gerät schaltet sich aus.

2 Drücken Sie **(OPEN)**.

Die Frontplatte klappt nach unten auf.

3 Schieben Sie die Frontplatte nach rechts und ziehen Sie sie an der linken Seite vorsichtig heraus.



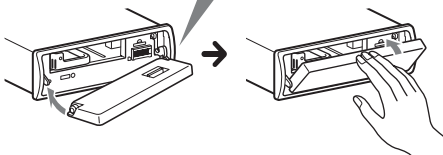
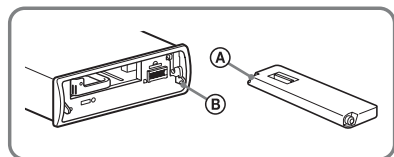
Hinweise

- Lassen Sie die Frontplatte nicht fallen und drücken Sie nicht zu stark auf die Frontplatte und das Display.
- Schützen Sie die Frontplatte vor Hitze bzw. hohen Temperaturen und vor Feuchtigkeit. Lassen Sie sie nicht in geparkten Autos, auf dem Armaturenbrett oder auf der Hutablage liegen.
- Nehmen Sie die Frontplatte nicht ab, während die Wiedergabe am USB-Gerät läuft. Andernfalls können die USB-Daten beschädigt werden.
- Wenn „Device Inside“ (Seite 45) im Display erscheint oder die LED „Device Inside Alert“ blinkt, nehmen Sie die Frontplatte ab und trennen das USB-Gerät bzw. den iPod von diesem Gerät.

Anbringen der Frontplatte

Setzen Sie die Aussparung (A) an der Frontplatte am Stift (B) am Gerät an und drücken Sie dann die linke Seite behutsam hinein.

Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** am Gerät, um das Gerät einzuschalten.



Hinweis

Legen Sie auf der Innenseite der Frontplatte nichts ab.

Kurzanleitung für die Bluetooth-Funktion

Detaillierte Erläuterungen zu dieser Funktion finden Sie unter „Bluetooth (Freisprechanrufe und Musik-Streaming)“ (Seite 32) und in der Bedienungsanleitung zum Bluetooth-Gerät.

3 Schritte für die Bluetooth-Funktion

1 Pairing

Zunächst müssen Sie ein Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon usw.) und dieses Gerät füreinander registrieren („Pairing“). Nach dem ersten Mal ist kein weiteres Pairing mehr erforderlich.

2 Herstellen einer Verbindung

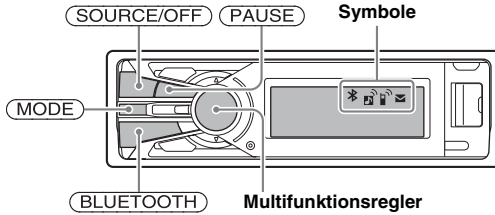
Wenn das Pairing ausgeführt wurde, stellen Sie eine Verbindung zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Gerät her. Bei manchen Geräten wird beim Pairing automatisch eine Verbindung hergestellt.

3 Freisprechanrufe/Musik-Streaming

Mit diesem Gerät können Sie Freisprechanrufe tätigen/entgegennehmen oder Musik bzw. Audiosignale wiedergeben lassen.

Support-Website

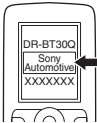
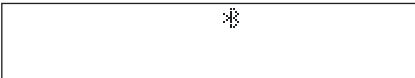
<http://support.sony-europe.com/>



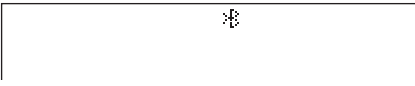
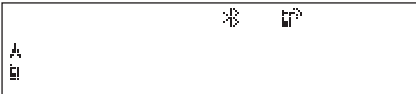
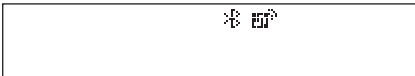
Beschreibung des Status der Symbole

		Leuchtet	Das Bluetooth-Signal ist eingeschaltet.
		Blinkt	Das Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus für das Pairing.
		Aus	Das Bluetooth-Signal ist ausgeschaltet.
		Leuchtet	Dieses Gerät ist mit einem Mobiltelefon verbunden.
		Blinkt	Die Verbindung wird gerade hergestellt.
		Aus	Es wurde für Freisprechanrufe keine Verbindung zu einem Mobiltelefon hergestellt.
		Leuchtet	Dieses Gerät ist mit einem anderen Gerät verbunden.
		Blinkt	Die Verbindung wird gerade hergestellt.
		Aus	Es wurde für Musik-Streaming keine Verbindung zu einem Gerät hergestellt.
		Leuchtet	Es sind ungelesene SMS-Nachrichten vorhanden.
		Blinkt	Eine neue SMS-Nachricht ist eingegangen.
		Aus	Es sind keine ungelesenen SMS-Nachrichten vorhanden.

1 Pairing

Bedientes Gerät	Vorgehen
1 	Halten Sie BLUETOOTH mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. → 
2 	Lassen Sie das andere Gerät nach diesem Gerät suchen.
3 	 Wählen Sie „Sony Automotive“.
4 	Wenn Sie im Display des Geräts, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.
5 	Gehen Sie nach den angezeigten Anweisungen vor.
6 	 (Pairing erfolgreich)

2 Herstellen einer Verbindung

Bedientes Gerät	Vorgehen
1 	Drücken Sie BLUETOOTH . → 
2 	Stellen Sie vom Mobiltelefon aus eine Verbindung zu diesem Gerät her. → 
	Stellen Sie vom Audiogerät aus eine Verbindung zu diesem Gerät her. → 

Hinweis
Sie können auch von diesem Gerät aus eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät herstellen (Seite 34).
Wenn Sie von diesem Gerät aus keine Verbindung zum Bluetooth-Gerät herstellen können, beginnen Sie noch einmal mit dem Pairing.

3 Freisprechanrufe und Musik-Streaming

Telefonieren mit Freisprecheinrichtung

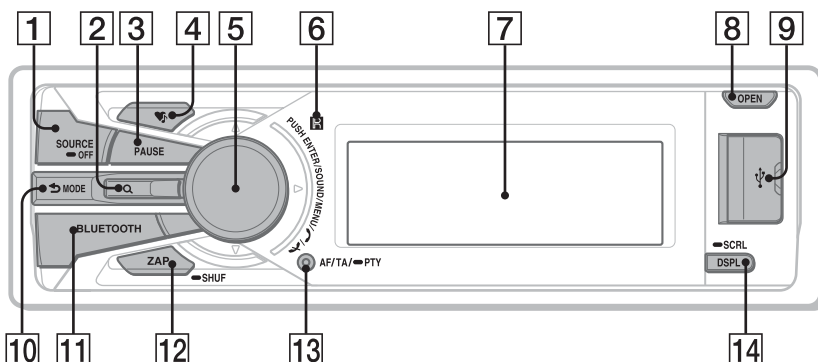
Funktion	Vorgehen
Entgegennehmen/Beenden eines Anrufs	Drücken Sie den Multifunktionsregler.
Zurückweisen eines Anrufs	Drücken Sie (SOURCE/OFF) .
Wahlwiederholung	1 Drücken Sie (SOURCE/OFF) so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.  2 Halten Sie den Multifunktionsregler mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
Weiterleiten eines Anrufs	Drücken Sie (MODE) .

Musik-Streaming

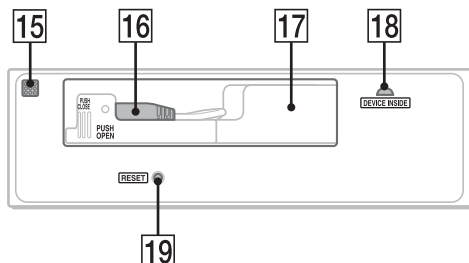
Funktion	Vorgehen
Wiedergeben von Musik	1 Drücken Sie (SOURCE/OFF) so oft, bis „Bluetooth Audio“ erscheint.  2 Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät.
Wiedergabe/Pause*	Drücken Sie (PAUSE) .
Überspringen von Titeln*	Drücken Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts.

* Das Vorgehen hängt vom Audiogerät ab.

Hauptgerät



Mit abgenommener Frontplatte



In diesem Abschnitt werden Lage und Grundfunktionen der Teile und Bedienelemente beschrieben. Nähere Erläuterungen finden Sie auf den jeweiligen Seiten.

1 Taste SOURCE/OFF

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten bzw. die Tonquelle (Radio/USB/SensMe™*1/Bluetooth-Audio/Bluetooth-Telefon) zu wechseln. Wenn Sie die Taste 1 Sekunde lang drücken, schaltet sich das Gerät aus. Wenn Sie die Taste 2 Sekunden oder länger drücken, schaltet sich das Gerät aus und die Anzeige wird ausgeblendet.

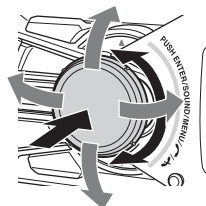
2 Taste Q (BROWSE) Seite 18, 30, 34, 35, 37

Auflisten (Radio), Aktivieren des Quick-BrowZer™-Modus (USB) bzw. Aufrufen des Telefonbuchs (Bluetooth-Telefon).

3 Taste PAUSE

Anhalten der Wiedergabe. Zum Beenden der Funktion drücken Sie die Taste erneut.

5 Multifunktionsregler (Taste ENTER/SOUND/MENU/☞ (Freisprechen)/☞ (Anruf beenden))



Drehen: Einstellen der Lautstärke/Auswählen einer Menüoption.
 Nach oben/unten/links/rechts drücken: Auswählen einer Menüoption.
 Drücken: Einstellen des Klangs/Bestätigen von Einstellungen.

Gedrückt halten: Aufrufen des Menüs.

Radio:

Nach oben/unten drücken:
 – Einstellen eines gespeicherten Senders.
 Nach links/rechts drücken:
 – Automatisches Einstellen von Sendern (drücken).
 – Manuelle Sendersuche (gedrückt halten).

USB:

Nach oben/unten drücken:
 – Überspringen von Alben (drücken).
 – Überspringen mehrerer Alben hintereinander (gedrückt halten).
 Nach links/rechts drücken:
 – Überspringen von Titeln (drücken).
 – Überspringen mehrerer Titel hintereinander (drücken, dann innerhalb von etwa 2 Sekunden erneut drücken und gedrückt halten).

– Rückwärts-/Vorwärtssuchen in einem Titel (gedrückt halten).

Bluetooth-Audio*2:

Nach links/rechts drücken:

– Überspringen von Titeln (drücken).

– Rückwärts-/Vorwärtssuchen in einem Titel (gedrückt halten).

Bluetooth-Telefon:

Entgegennehmen/Beenden eines Anrufs (drücken).

Wahlwiederholung (gedrückt halten).

6 Empfänger für die Kartenfernbedienung

7 Display

8 Taste OPEN Seite 8

9 USB-Anschluss (extern) Seite 22, 27
Anschließen eines USB-Geräts.

10 Taste ↶ (BACK)/MODE

Drücken: Auswählen des Radiofrequenzbereichs (FM (UKW)/MW/LW)/Wechseln des USB-Geräts (intern/extern)/Zurückschalten zur vorherigen Anzeige.

Gedrückt halten: Einschalten/Abbrechen der direkten Steuerung*3.

11 Taste BLUETOOTH Seite 33
Ein-/Ausschalten des Bluetooth-Signals bzw. Pairing.

12 Taste ZAP/SHUF Seite 23, 29, 32
Aufrufen des ZAPPIN™-Modus (drücken) bzw. Auswählen des Shuffle-Modus (gedrückt halten).

13 Taste AF (Alternativfrequenzen)/ TA (Verkehrsdurchsagen)/ PTY (Programmtypauswahl)

Seite 19, 20

Einstellen von AF und TA (drücken) bzw. Auswählen des Programmtyps (PTY) bei einem RDS-Sender (gedrückt halten).

14 Taste DSPL (Anzeige)/SCRL (Bildlauf)
Seite 23, 28

Wechseln der Informationen im Display (drücken) bzw. Durchlaufenlassen der Informationen im Display (gedrückt halten).

15 Mikrofon Seite 36

Hinweis

Decken Sie das Mikrofon nicht ab. Andernfalls ist das Freisprechen nicht möglich.

16 USB-Anschluss (intern) Seite 21, 27
Anschließen eines USB-Geräts.

17 TUNE TRAY Seite 21, 26
Gerätesfach zum Verstauen eines USB-Geräts oder iPod.

18 Warn-LED Device Inside Alert
Seite 45

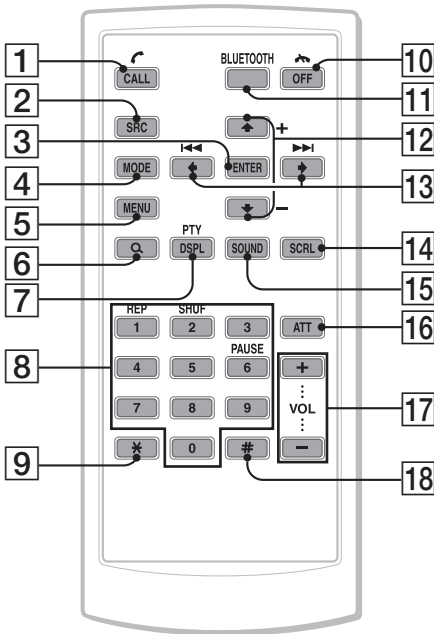
19 Taste RESET Seite 7

*1 Wenn ein für die Funktion SensMe™ eingerichtetes USB-Gerät angeschlossen ist.

*2 Wenn ein Bluetooth-Audiogerät, das das Bluetooth-Profil AVRCP unterstützt, angeschlossen ist. Je nach Gerät stehen möglicherweise nicht alle Funktionen zur Verfügung.

*3 Wenn ein iPod an den USB-Anschluss (extern) angeschlossen ist.

Kartenfernbedienung RM-X305



Ziehen Sie vor dem Gebrauch die Isolierfolie heraus (Seite 8).

1 Taste CALL/☎ (Freisprechen)

Wechseln der Tonquelle (Bluetooth-Telefon).

Bluetooth-Telefon:

Entgegennehmen eines Anrufs.

2 Taste SRC (Tonquelle)

Einschalten des Geräts bzw. Wechseln der Tonquelle (Radio/USB/SensMe™*1/Bluetooth-Audio/Bluetooth-Telefon).

3 Taste ENTER

Bestätigen einer Einstellung.

4 Taste MODE

Drücken: Auswählen des Radiofrequenzbereichs (FM (UKW)/MW/LW)/Wechseln des USB-Geräts (intern/extern).
Gedrückt halten: Einschalten/Abbrechen der direkten Steuerung*2.

5 Taste MENU

Aufrufen des Menüs.

6 Taste Q (BROWSE)

Auflisten (Radio), Aktivieren des Quick-BrowZer™-Modus (USB) bzw. Aufrufen des Telefonbuchs (Bluetooth-Telefon).

7 Taste DSPL (Anzeige)/ PTY (Programmtypauswahl)

Wechseln der Informationen im Display bzw. Auswählen von PTY bei einem RDS-Sender.

8 Zahlentasten (Stationstasten)

Radio:

① bis ⑥:

Einstellen gespeicherter Sender (drücken) bzw. Speichern von Sendern (gedrückt halten).

USB:

①: REP Seite 23, 29

②: SHUF Seite 23, 29

⑥: PAUSE

Anhalten der Wiedergabe. Zum Beenden der Funktion drücken Sie die Taste erneut.

Bluetooth Audio*3:

①: REP Seite 39

②: SHUF Seite 39

⑥: PAUSE Seite 39

Anhalten der Wiedergabe. Zum Beenden der Funktion drücken Sie die Taste erneut.

Bluetooth-Telefon:

Eingeben von Zahlen (Telefonnummer usw.).

- 9 Taste *** Seite 35, 36
- 10 Taste OFF/🔌 (Beenden eines Anrufs)**
Ausschalten des Geräts, Stoppen der Tonquelle bzw. Beenden oder Zurückweisen eines Anrufs.
- 11 Taste BLUETOOTH** Seite 33
Ein-/Ausschalten des Bluetooth-Signals bzw. Pairing.
- 12 Tasten ↑ (+)/↓ (-)**
Entsprechen dem Drücken des Multifunktionsreglers am Gerät nach oben/ unten.
- 13 Tasten ← (⏮)/→ (⏭)**
Entsprechen dem Drücken des Multifunktionsreglers am Gerät nach links/ rechts.
- 14 Taste SCRL (Bildlauf)**
Hiermit lassen Sie die Informationen im Display durchlaufen.
- 15 Taste SOUND**
Einstellen des Klangs.
- 16 Taste ATT (Dämpfen des Tons)**
Dämpfen des Tons. Zum Beenden der Funktion drücken Sie die Taste erneut.
- 17 Taste VOL (Lautstärke) +/-**
Einstellen der Lautstärke.
- 18 Taste #** Seite 35, 36

*1 Wenn ein für die Funktion SensMe™ eingerichtetes USB-Gerät angeschlossen ist.

*2 Wenn ein iPod an den USB-Anschluss (extern) angeschlossen ist.

*3 Wenn ein Bluetooth-Audiogerät, das das Bluetooth-Profil AVRCP unterstützt, angeschlossen ist. Je nach Gerät stehen möglicherweise nicht alle Funktionen zur Verfügung.

Hinweis

Wenn Sie das Gerät ausschalten und die Anzeige ausgeblendet ist, können Sie es nicht mit der Kartenfernbedienung bedienen. Drücken Sie zunächst **(SOURCE/OFF)** am Gerät, um das Gerät zu aktivieren.

Radio

Speichern und Empfangen von Sendern

Achtung

Wenn Sie während der Fahrt Sender einstellen, sollten Sie die BTM-Funktion (Speicherbelegungsaufomatik) verwenden. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

Automatisches Speichern von Sendern — BTM

- 1 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „TUNER“ erscheint.

Zum Wechseln des Frequenzbereichs drücken Sie mehrmals **(MODE)**. Sie können zwischen FM1 (UKW1), FM2 (UKW2), FM3 (UKW3), MW und LW wählen.

- 2 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt.
- 3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „BTM“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

Das Gerät speichert die Sender in der Reihenfolge der Frequenzen in der Speicherliste.

Ein Signalton ist zu hören und die Einstellung wird gespeichert.

Manuelles Speichern von Sendern

- 1 Stellen Sie den Sender ein, den Sie speichern wollen, und drücken Sie dann **Q (BROWSE)**.
Die Speicherliste wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um die Speichernummer auszuwählen.
- 3 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt, bis „MEM“ erscheint.

(Mit der Kartenfernbedienung)

- 1 Während des Empfangs des zu speichernden Senders halten Sie eine Stationstaste (**①** bis **⑥**) so lange gedrückt, bis „MEM“ angezeigt wird.

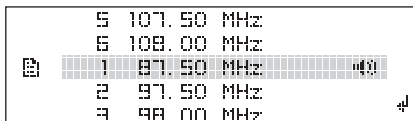
Hinweis

Wenn Sie auf der gleichen Stationstaste einen anderen Sender speichern, wird der zuvor gespeicherte Sender ersetzt.

Einstellen gespeicherter Sender

Sie können eine Liste der Senderfrequenzen anzeigen lassen.

- 1 Wählen Sie den Frequenzbereich aus und drücken Sie **Q (BROWSE)**.
Die Speicherliste wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um den gewünschten Sender auszuwählen.



5	107.50 MHz
6	108.00 MHz
1	87.50 MHz
2	97.50 MHz
3	98.00 MHz

- 3 Drücken Sie den Multifunktionsregler, um den Sender einzustellen.

Die Anzeige wechselt wieder in den normalen Empfangsmodus.

(Mit der Kartenfernbedienung)

- 1 Wählen Sie den Frequenzbereich aus und drücken Sie eine Stationstaste (**①** bis **⑥**).

Automatisches Einstellen von Sendern

- 1 Wählen Sie den Frequenzbereich aus und drücken Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts, um die Suche nach dem Sender zu starten.

Der Suchlauf stoppt, wenn ein Sender empfangen wird. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das Gerät den gewünschten Sender empfängt.

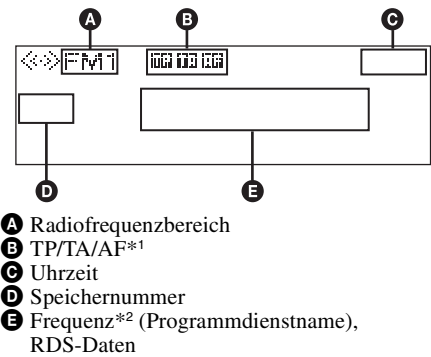
Tipp

Wenn Sie die Frequenz des gewünschten Senders kennen, halten Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts gedrückt, um die ungefähre Frequenz schnell einzustellen, und drücken Sie den Multifunktionsregler dann so oft nach links/rechts, bis die gewünschte Frequenz genau eingestellt ist (manuelle Sendersuche).

Übersicht

UKW-Sender, die RDS (Radiodaten-system) unterstützen, strahlen zusammen mit den normalen Radioprogrammsignalen nicht hörbare, digitale Informationen aus.

Informationen im Display



- *1 Wenn Information auf „on“ gesetzt ist:
– „TP“ leuchtet, wenn ein Verkehrsfunksender („TP“) empfangen wird.
– „TA“, „AF“ leuchtet, wenn „TA/AF“ aktiviert ist.
*2 Beim Empfang eines RDS-Senders wird „RDS“ links neben der Frequenz angezeigt.

RDS-Funktionen

Mit diesem Gerät stehen folgende RDS-Funktionen automatisch zur Verfügung:

AF (Alternativfrequenzen)

In einem Netzwerk wird der Sender mit den stärksten Signalen ausgewählt und neu eingestellt. So können Sie auch bei einer langen Fahrt über eine große Entfernung hinweg ununterbrochen denselben Sender empfangen, ohne ihn manuell neu einstellen zu müssen.

TA (Verkehrsdurchsagen)/

TP (Verkehrsfunksender)

Aktuelle Verkehrsinformationen bzw. Verkehrsfunksender werden empfangen. Wenn solche Informationen bzw. Sendungen empfangen werden, wird die gerade ausgewählte Tonquelle unterbrochen.

PTY (Programmtypauswahl)

Der gerade empfangene Programmtyp wird angezeigt. Außerdem kann nach dem ausgewählten Programmtyp gesucht werden.

CT (Uhrzeit)

Mit den CT-Daten (Uhrzeitdaten), die von RDS-Sendern ausgestrahlt werden, lässt sich die Uhr einstellen.

Hinweise

- Je nach Land bzw. Region stehen möglicherweise nicht alle RDS-Funktionen zur Verfügung.
- Die RDS-Funktion arbeitet möglicherweise nicht, wenn die Sendesignale zu schwach sind oder wenn der eingestellte Sender keine RDS-Daten ausstrahlt.

Einstellen von AF und TA

1 Drücken Sie AF/TA so oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.

Einstellung	Funktion
AF on	AF wird aktiviert und TA wird deaktiviert.
TA on	TA wird aktiviert und AF wird deaktiviert.
AF/TA on	AF und TA werden aktiviert.
AF/TA off	AF und TA werden deaktiviert.

Speichern von RDS-Sendern zusammen mit der AF- und TA-Einstellung

Sie können zusammen mit den RDS-Sendern die AF/TA-Einstellung speichern. Mit der BTM-Funktion werden nur RDS-Sender mit derselben AF/TA-Einstellung gespeichert. Beim manuellen Speichern von Sendern können Sie RDS- und Nicht-RDS-Sender mit unterschiedlicher AF/TA-Einstellung speichern.

1 Stellen Sie AF/TA ein und speichern Sie die Sender dann mit BTM oder manuell ab.

Empfangen von Katastrophenwarnungen

Wenn AF oder TA aktiviert ist, unterbrechen Katastrophenwarnungen automatisch die ausgewählte Tonquelle.

Tipp

Wenn Sie die Lautstärke während einer Verkehrsdurchsage einstellen, wird der eingestellte Pegel für spätere Verkehrsdurchsagen gespeichert, und zwar unabhängig von der sonst eingestellten Lautstärke.

Unveränderter Empfang eines Regionalsenders — Regional

Wenn die AF-Funktion aktiviert ist, wird der Empfang dieses Geräts werkseitig auf eine bestimmte Region beschränkt, so dass nicht zu einem anderen Regionalsender mit einer stärkeren Frequenz gewechselt wird.

Fortsetzung auf der nächsten Seite →

Wenn Sie den Empfangsbereich des betreffenden Regionalsenders verlassen, stellen Sie während des Empfangs eines UKW-Senders bei der Konfiguration „Regional off“ ein (Seite 45).

Hinweis

Diese Funktion steht in Großbritannien und in einigen anderen Regionen nicht zur Verfügung.

Lokalsenderfunktion (nur Großbritannien)

Mithilfe dieser Funktion können Sie andere Lokalsender auswählen, auch wenn diese zuvor nicht in der Speicherliste gespeichert wurden.

- 1 Drücken Sie während des UKW-Empfangs Q (BROWSE) und wählen Sie eine Speichernummer, unter der ein Lokalsender gespeichert ist.
- 2 Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden erneut Q (BROWSE) und wählen Sie dieselbe Speichernummer des Lokalsenders. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das Gerät den gewünschten Lokalsender empfängt.

(Mit der Kartenfernbedienung)

- 1 Drücken Sie während des UKW-Empfangs eine Stationstaste (1 bis 6), unter der ein Lokalsender gespeichert ist.
- 2 Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden erneut die Stationstaste des Lokalsenders. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis das Gerät den gewünschten Lokalsender empfängt.

Auswählen des Programmtyps (PTY)

- 1 Halten Sie während des UKW-Empfangs (A/TA) (PTY) gedrückt.



Der Name des aktuellen Programmtyps erscheint, wenn der Sender PTY-Daten ausstrahlt.

- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um den gewünschten Programmtyp auszuwählen.
- 3 Drücken Sie den Multifunktionsregler. Das Gerät beginnt, nach einem Sender zu suchen, der den ausgewählten Programmtyp ausstrahlt.

Programmtypen

News (Nachrichten), **Current Affairs** (Aktuelles Zeitgeschehen), **Information** (Informationen), **Sport** (Sport), **Education** (Erziehung und Bildung), **Drama** (Hörspiele), **Cultures** (Kultur), **Science** (Wissenschaft), **Varied Speech** (Verschiedenes), **Pop Music** (Pop-Musik), **Rock Music** (Rock-Musik), **Easy Listening** (Unterhaltungsmusik), **Light Classics M** (Leichte Klassik), **Serious Classics** (Klassik), **Other Music** (Sonstige Musik), **Weather & Metr** (Wetter), **Finance** (Finanzberichte), **Children's Progs** (Kinderprogramme), **Social Affairs** (Magazinsendungen), **Religion** (Religion), **Phone In** (Hörertelefon), **Travel & Touring** (Reiseinformationen), **Leisure & Hobby** (Freizeitprogramm), **Jazz Music** (Jazz), **Country Music** (Country-Musik), **National Music** (Volksmusik), **Oldies Music** (Oldies), **Folk Music** (Folk-Musik), **Documentary** (Dokumentarbeiträge)

Hinweis

Sie können diese Funktion in Ländern/Regionen, in denen keine PTY-Daten zur Verfügung stehen, nicht verwenden.

Einstellen der Uhrzeit (CT)

- 1 Stellen Sie bei der Konfiguration „CT on“ ein (Seite 44).

Hinweise

- Die CT-Funktion steht möglicherweise nicht zur Verfügung, auch wenn ein RDS-Sender empfangen wird.
- Die mit der CT-Funktion eingestellte Uhrzeit ist nicht immer korrekt.

USB-Geräte

Einzelheiten zur Kompatibilität Ihres USB-Geräts finden Sie auf der Support-Website.

Support-Website

<http://support.sony-europe.com/>

- Sie können USB-Geräte des Typs MSC (Massenspeicherkategorie) verwenden, die dem USB-Standard entsprechen.
- Der entsprechende Codec ist MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) und AAC (.mp4).
- Es empfiehlt sich, eine Sicherungskopie der Daten auf dem USB-Gerät zu erstellen.

Hinweise

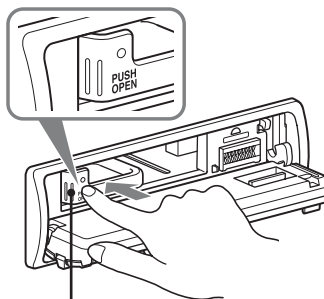
- Lassen Sie den Motor an, bevor Sie das USB-Gerät anschließen.
Bei manchen USB-Geräten kann es zu Fehlfunktionen und Beschädigungen kommen, wenn Sie zuerst das Gerät anschließen und dann den Motor anlassen.
- Verstauen Sie kein Mobiltelefon oder ein Gerät mit drahtlosen Kommunikationsfunktionen im TUNE TRAY, denn andernfalls werden möglicherweise keine Telefonsignale empfangen oder die Kommunikation bricht ab.
- Lassen Sie das USB-Gerät nicht in einem geparkten Fahrzeug liegen. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

Wiedergabe mit einem USB-Gerät

Sie können ein USB-Gerät an den internen oder den externen oder an beide USB-Anschlüsse anschließen. Zum Wechseln zwischen den USB-Geräten drücken Sie **(MODE)**.

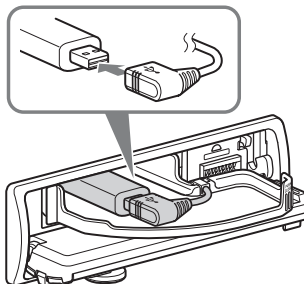
Wiedergabe über den USB-Anschluss (intern)

- 1 Drücken Sie **(OPEN)**.**
Die Frontplatte klappt nach unten auf.
- 2 Drücken Sie **PUSH OPEN** am TUNE TRAY.**
Das TUNE TRAY öffnet sich langsam.

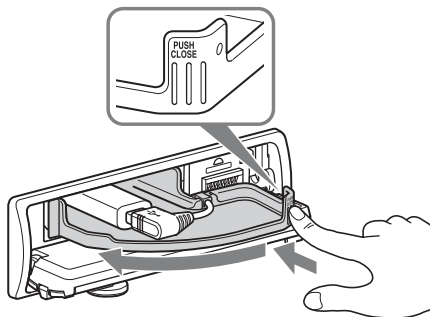


TUNE TRAY

- 3 Schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an.**



- 4 Drücken Sie **PUSH CLOSE** am TUNE TRAY, um das TUNE TRAY hineinzuschieben und zu verriegeln.**



- 5 Schließen Sie die Frontplatte.**
- 6 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „USB“ angezeigt wird, und drücken Sie dann **(MODE)**, um das USB-Gerät zu wechseln.**
„USB Internal“ wird angezeigt und die Wiedergabe beginnt.

Fortsetzung auf der nächsten Seite →

Wenn bereits ein USB-Gerät angeschlossen ist, wiederholen Sie Schritt 6, um die Wiedergabe zu starten.

Halten Sie zum Stoppen der Wiedergabe 1 Sekunde lang **(SOURCE/OFF)** gedrückt.

Lösen des USB-Geräts

- 1 Stoppen Sie die Wiedergabe am USB-Gerät.
- 2 Drücken Sie **(OPEN)**.
- 3 Drücken Sie PUSH OPEN am TUNE TRAY.
- 4 Trennen Sie das USB-Gerät von diesem Gerät.
- 5 Schieben Sie das TUNE TRAY hinein und schließen Sie die Frontplatte.

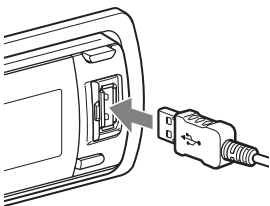
Wiedergabe über den USB-Anschluss (extern)

- 1 Schieben Sie die USB-Abdeckung auf.



- 2 Schließen Sie das USB-Gerät an den USB-Anschluss an.

Verwenden Sie zum Anschließen, falls Sie ein Kabel verwenden, das mit dem USB-Gerät gelieferte Kabel.



- 3 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „USB“ angezeigt wird, und drücken Sie dann **(MODE)**, um das USB-Gerät zu wechseln.
„USB External“ wird angezeigt und die Wiedergabe beginnt.

Wenn bereits ein USB-Gerät angeschlossen ist, wiederholen Sie Schritt 3, um die Wiedergabe zu starten.

Halten Sie zum Stoppen der Wiedergabe 1 Sekunde lang **(SOURCE/OFF)** gedrückt.

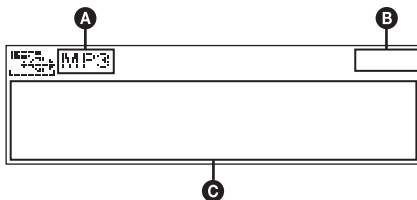
Lösen des USB-Geräts

- 1 Stoppen Sie die Wiedergabe am USB-Gerät.
- 2 Trennen Sie das USB-Gerät von diesem Gerät.

Hinweise zu USB-Geräten

- Trennen Sie das USB-Gerät nicht während der Wiedergabe von diesem Gerät, da andernfalls die USB-Daten beschädigt werden können.
- Verstauen Sie ausschließlich USB-Geräte und keine Fremdkörper wie Münzen, Schlüssel, Karten oder mit Flüssigkeiten gefüllte Gefäße usw. im TUNE TRAY.
- Verstauen Sie keine feuergefährlichen Gegenstände, wie z. B. ein Feuerzeug, im TUNE TRAY, da es andernfalls zu Rauchentwicklung, Feuer oder einem Unfall kommen kann.
- Fassungsvermögen des Fachs: ca. 65 × 17 × 118 mm (B/H/T)
- Wenn sich das USB-Gerät allein oder zusammen mit dem USB-Kabel nicht sicher im TUNE TRAY verstauen lässt, übersteigt es das Fassungsvermögen des Fachs. Schieben Sie das TUNE TRAY oder das USB-Kabel nicht mit Gewalt hinein.
- Bei einem „WALKMAN“ empfiehlt sich die Verwendung des gesondert erhältlichen Adapters XA-50WM. Dieser ist ausschließlich für die Verwendung mit diesem Gerät geeignet (im TUNE TRAY) und darf nicht mit anderen USB-Geräten verwendet werden.
- Dieses Gerät kann keine USB-Geräte erkennen, die über einen USB-Hub angeschlossen sind.
- Schieben Sie das TUNE TRAY hinein und schließen Sie die Frontplatte, bevor Sie die Wiedergabe starten, da das Gerät andernfalls beschädigt werden kann, wenn im Fahrzeug ein Hindernis o. Ä. vorhanden ist.
- Wenn sich die Frontplatte aufgrund der Form des Armaturenbretts am Einbauort nicht vollständig öffnen lässt, nehmen Sie die Frontplatte ab und öffnen das TUNE TRAY von Hand. Erläuterungen zum Abnehmen der Frontplatte finden Sie auf Seite 8.
- Es ist sehr gefährlich, das USB-Gerät während der Fahrt anzuschließen oder zu lösen.
- Verwenden Sie keine USB-Geräte, die so groß oder schwer sind, dass sich bei einer Erschütterung die Verbindung lösen bzw. das Gerät herunterfallen kann.
- Wenn das USB-Gerät während der Wiedergabe von diesem Gerät getrennt wird, erscheint „NO Device“ im Display des Geräts.

Informationen im Display



- A** Tonquellenanzeige (MP3/WMA/AAC)
- B** Uhrzeit
- C** Interpretenname/Albumname, Titelname, Ordnernummer/Titelnummer/Verstrichene Spieldauer

Zum Wechseln der angezeigten Informationen im Display **C** drücken Sie **(DSPL)**.

Hinweise

- Je nach USB-Gerät, Aufnahmeformat und Einstellungen werden unterschiedliche Informationen angezeigt. Einzelheiten dazu finden Sie auf der Support-Website.
- Im Folgenden wird die Höchstzahl an anzeigbaren Daten angegeben.
 - Ordner (Alben): 65.535*
 - Dateien (Titel): 5.000
- Lassen Sie das USB-Gerät nicht in einem geparkten Fahrzeug liegen. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Je nach Menge der aufgezeichneten Daten kann es etwas dauern, bis die Wiedergabe beginnt.
- DRM-Dateien (digitale Rechteverwaltung) werden unter Umständen nicht wiedergegeben.
- Bei der Wiedergabe bzw. beim Vorwärts-/Rückwärtssuchen in einer VBR-MP3-/WMA-/AAC-Datei (variable Bitrate) wird die verstrichene Spieldauer möglicherweise nicht richtig angezeigt.
- Die Wiedergabe folgender MP3-/WMA-/AAC-Dateien wird nicht unterstützt:
 - Dateien mit verlustfreier Komprimierung
 - Kopiergeschützte Dateien

* Die empfohlene Höchstzahl an Ordnern beträgt 5.000. Wenn die Anzahl an Ordnern 5.000 übersteigt, kann die Suche nach Ordnern oder Dateien sehr lange dauern. Wenn die Anzahl an Ordnern über 9.999 liegt, wird sie möglicherweise nicht mehr korrekt angezeigt.

Wiedergabewiederholung

- 1 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt.**
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „Repeat“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.**
- 3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um die Einstellung auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.**
Die Einstellung ist damit abgeschlossen.
- 4 Drücken Sie **↶** (BACK).**
Die Einstellung ist damit abgeschlossen und im Display erscheint wieder die Anzeige für den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

(Mit der Kartenfernbedienung)

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **①** (REP) so oft, bis die gewünschte Einstellung im Display erscheint.**

Einstellung	Funktion
Repeat Track	Wiederholtes Wiedergeben eines Titels.
Repeat Album	Wiederholtes Wiedergeben eines Albums.
Repeat Artist	Wiederholtes Wiedergeben der Titel eines Interpreten.

Nach 3 Sekunden ist die Einstellung abgeschlossen.

Wenn Sie wieder in den normalen Wiedergabemodus schalten möchten, wählen Sie „Repeat off“.

Zufallswiedergabe

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe **(ZAP/SHUF)** gedrückt.**
- 2 Drücken Sie **(ZAP/SHUF)** so oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.**



(Mit der Kartenfernbedienung)

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **②** (SHUF) so oft, bis die gewünschte Einstellung im Display erscheint.**

Einstellung	Funktion
Shuffle Album	Wiedergeben eines Albums in willkürlicher Reihenfolge.
Shuffle Artist	Wiedergeben der Titel eines Interpreten in willkürlicher Reihenfolge.
Shuffle Device	Wiedergeben des Inhalts auf einem Gerät in willkürlicher Reihenfolge.

Nach 3 Sekunden ist die Einstellung abgeschlossen.

Wenn Sie wieder in den normalen Wiedergabemodus schalten möchten, wählen Sie „off“.

Hinweis

Bei der willkürlichen Wiedergabe erfolgt die Auswahl der wiedergegebenen Titel vom aktuellen USB-Gerät.

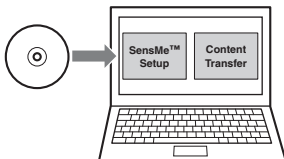
Wiedergeben von Musik je nach Stimmung — SensMe™

Mit Sonys neuartiger Funktion „SensMe™ channels“ werden Titel automatisch je nach Channel in Gruppen zusammengefasst, so dass Sie die jeweils passende Musik ganz einfach wiedergeben lassen können.

Vorbereitungen für die SensMe™-Funktion

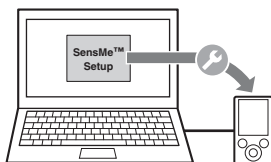
Die folgenden Schritte sind die Grundvoraussetzungen für die Wiedergabe mit der SensMe™-Funktion auf diesem Gerät.

- 1 Installieren von „SensMe™ Setup“ und „Content Transfer“ auf dem Computer**
Installieren Sie zunächst „SensMe™ Setup“ und „Content Transfer“ von der mitgelieferten CD-ROM.



- 2 Registrieren eines USB-Geräts mit „SensMe™ Setup“**

Schließen Sie ein USB-Gerät an den Computer an und führen Sie mit „SensMe™ Setup“ eine Registrierung aus, um die SensMe™-Funktion auf diesem Gerät zu ermöglichen.

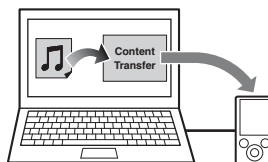


Tipp

Die Registrierung kann während oder nach der Installation ausgeführt werden.

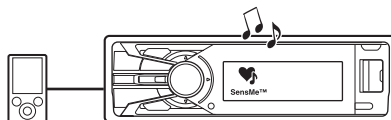
- 3 Übertragen von Titeln auf das USB-Gerät mit „Content Transfer“**

Damit Titel in Channels eingeordnet werden können, müssen die Klangmuster der Titel mit 12 TONE ANALYSIS™ analysiert werden, das in „Content Transfer“ geladen wird. Wenn das USB-Gerät an den Computer angeschlossen ist, übertragen Sie Titel per Drag & Drop aus Windows Explorer oder iTunes usw. in „Content Transfer“. Die Analyse und die Übertragung der Titel erfolgt mit „Content Transfer“.



- 4 Anschließen des USB-Geräts und Wiedergabe mit der SensMe™-Funktion auf diesem Gerät**

Schließen Sie das vorbereitete USB-Gerät an. Sie können die Wiedergabe mit „SensMe™ channels“ auf diesem Gerät starten.



Installieren von „SensMe™ Setup“ und „Content Transfer“ auf dem Computer

Sie müssen die mitgelieferte Software („SensMe™ Setup“ und „Content Transfer“) verwenden, um die SensMe™-Funktion auf diesem Gerät nutzen zu können. Installieren Sie die Software von der mitgelieferten CD-ROM auf dem Computer.

- 1 Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in den Computer ein.**

Der Installationsassistent wird automatisch gestartet.

- 2 Gehen Sie nach den Anweisungen auf dem Bildschirm vor, um die Installation vorzunehmen.**

Registrieren eines USB-Geräts mit „SensMe™ Setup“

Die Registrierung des USB-Geräts ist erforderlich, um die SensMe™-Funktion auf diesem Gerät zu ermöglichen.

Wenn die Registrierung nicht während der Installation ausgeführt wurde, gehen Sie wie im Folgenden erläutert vor.

- 1 Starten Sie „SensMe™ Setup“ auf dem Computer.**
- 2 Schließen Sie das USB-Gerät an den Computer an.**
- 3 Gehen Sie nach den Anweisungen auf dem Bildschirm vor, um die Registrierung vorzunehmen.**

Tipp

Wenn Sie ein registriertes USB-Gerät mit analysierten Titeln anschließen, können Sie die Registrierung des USB-Geräts wieder aufheben.

Übertragen von Titeln auf das USB-Gerät mit „Content Transfer“

Damit Sie die SensMe™-Funktion auf diesem Gerät nutzen können, müssen die Titel mit „Content Transfer“ analysiert und auf das registrierte USB-Gerät übertragen werden.

- 1 Schließen Sie das registrierte USB-Gerät an den Computer an.**
Schließen Sie USB-Geräte im MSC-Modus an.
„Content Transfer“ wird automatisch gestartet.
Wenn eine Meldung angezeigt wird, befolgen Sie zum Fortfahren die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- 2 Übertragen Sie Titel per Drag & Drop aus Windows Explorer oder iTunes usw. in „Content Transfer“.**
Die Analyse und die Übertragung der Titel werden gestartet.

Nähere Informationen zum Vorgehen finden Sie in der Hilfe zu „Content Transfer“.

Hinweis

Die Analyse der Titel mit 12 TONE ANALYSIS™ kann je nach Computenumgebung eine Weile dauern.

Wiedergeben von Titeln in einem Channel — SensMe™ channels

Mit „SensMe™ channels“ werden Titel nach dem Klang automatisch in Channels eingeordnet. Sie können einen zu Ihrer Stimmung oder Beschäftigung usw. passenden Channel auswählen und wiedergeben lassen.

Diese Funktion steht bei USB-Geräten am internen oder am externen oder an beiden USB-Anschlüssen zur Verfügung. Zum Wechseln des USB-Geräts drücken Sie **(MODE)**.

- 1 Schließen Sie ein USB-Gerät, das für die SensMe™-Funktion vorbereitet wurde, an dieses Gerät an.**
- 2 Drücken Sie ♥ (SensMe™).**
Die Channel-Liste wird angezeigt und die melodisch oder rhythmisch am stärksten ausgeprägten Passagen* der Titel werden in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.

* Wird möglicherweise nicht richtig erkannt.



- 3 Wählen Sie mit dem Multifunktionsregler einen Titel aus der Channel-Liste aus.**
- Wechseln des Channel**
Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um den gewünschten Channel auszuwählen.
 - Wechseln des Titels**
Drücken Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts, bis der gewünschte Titel angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
Die Wiedergabe beginnt am Anfang des aktuellen Titels.

Wenn Sie 10 Sekunden lang keine Funktion ausführen, erscheint im Display wieder die Anzeige für den normalen Wiedergabemodus.

Hinweise

- Manche Titel werden möglicherweise nicht richtig erkannt und in einen Channel eingeordnet, der nicht der Stimmung des Titels entspricht.*
- Wenn das angeschlossene USB-Gerät viele Titel enthält, kann es länger dauern, bis die Wiedergabe mit „SensMe™ channels“ beginnt, da zunächst die Daten eingelesen werden.*

Fortsetzung auf der nächsten Seite →

Tip

Die Titel werden in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben. Die Reihenfolge ändert sich jedes Mal, wenn ein Channel ausgewählt wird.

Channel-Liste

■ Empfohlen, Shuffle All

„Morning“ (5:00 – 9:59)

„Daytime“ (10:00 – 15:59)

„Evening“ (16:00 – 18:59)

„Night“ (19:00 – 23:59)

„Midnight“ (0:00 – 4:59)

Für bestimmte Tageszeiten empfohlene Titel. Stellen Sie die Uhrzeit ein (Seite 8), damit der Channel präzise angezeigt wird.

„Shuffle All“: Alle analysierten Titel werden in willkürlicher Reihenfolge wiedergegeben.

■ Basis-Channels

Die Titel werden je nach Musikrichtung abgespielt.

„Energetic“: Energiegeladene Titel.

„Relax“: Ruhige Titel.

„Mellow“: Sanfte, melancholische Titel.

„Upbeat“: Fröhliche und aufbauende Titel.

„Emotional“: Balladen.

„Lounge“: Chillout-Musik.

„Dance“: Heiße Rhythmen, Rap, Rhythm & Blues.

„Extreme“: Kraftvolle Rock-Titel.

■ Channels zum Autofahren

Wiedergabe von Titeln, die beim Autofahren passend sind.

„Freeway“: Schnelle Gute-Laune-Titel.

„Chillout Drive“: Sanft intonierte, beruhigende Balladen.

„Weekend Trip“: Heitere und fröhliche Titel.

„Midnight Cruise“: Jazz- oder Pianotitel für vorgerückte Stunden.

„Party Ride“: Temporeiche und lebendige Titel.

„Morning Commute“: Heitere und unbeschwerte Titel.

„Goin' Home“: Gefühlvolle und entspannende Titel.

iPod

Erläuterungen zur Kompatibilität des iPod finden Sie unter „Der iPod“ (Seite 46) oder auf der Support-Website.

In dieser Bedienungsanleitung wird „iPod“ als allgemeiner Begriff für die iPod-Funktionen bei einem iPod und iPhone verwendet, sofern nicht im Text oder in Abbildungen anders angegeben.

Support-Website

<http://support.sony-europe.com/>

Hinweise

- Verstauen Sie kein Mobiltelefon oder ein Gerät mit drahtlosen Kommunikationsfunktionen im TUNE TRAY, denn andernfalls werden möglicherweise keine Telefonsignale empfangen oder die Kommunikation bricht ab.
- Lassen Sie einen iPod nicht in einem geparkten Fahrzeug liegen. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.

Wiedergabe mit einem iPod

Sie können einen iPod an den internen oder den externen oder an beide USB-Anschlüsse anschließen. Zum Wechseln zwischen den USB-Geräten drücken Sie **(MODE)**.

Wiedergabe über den USB-Anschluss (intern)

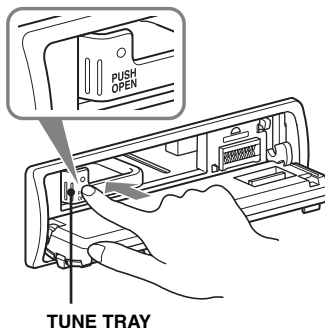
Drehen Sie die Lautstärke an diesem Gerät herunter, bevor Sie den iPod anschließen.

1 Drücken Sie **(OPEN)**.

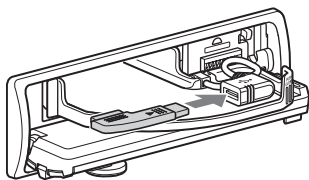
Die Frontplatte klappt nach unten auf.

2 Drücken Sie **PUSH OPEN** am TUNE TRAY.

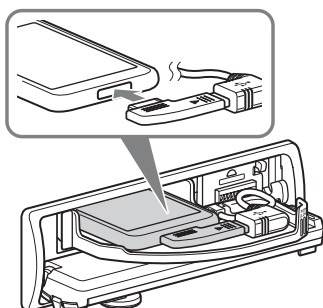
Das TUNE TRAY öffnet sich langsam.



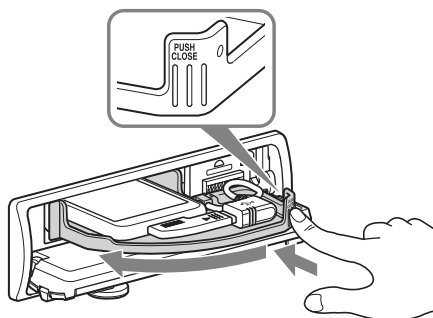
3 Schließen Sie den mitgelieferten Adapter an den USB-Anschluss an.



4 Schließen Sie den iPod an den mitgelieferten Adapter an.



5 Drücken Sie PUSH CLOSE am TUNE TRAY, um das TUNE TRAY hineinzuschieben und zu verriegeln.



6 Schließen Sie die Frontplatte.

7 Drücken Sie **(SOURCE/OFF) so oft, bis „USB“ angezeigt wird, und drücken Sie dann **(MODE)**, um das USB-Gerät zu wechseln.**

„USB Internal“ wird angezeigt.
Der iPod schaltet sich automatisch ein und im iPod-Display erscheint die unten abgebildete Anzeige.*



Die Titel auf dem iPod werden automatisch ab der zuletzt wiedergegebenen Stelle abgespielt.
Wenn bereits ein iPod angeschlossen ist, gehen Sie wie in Schritt 7 erläutert vor.
(„iPod“ erscheint im Display, wenn der iPod erkannt wird.)

** Die Anzeige im Display kann je nach iPod unterschiedlich sein und erscheint gar nicht, wenn Sie einen iPod touch anschließen.*

8 Stellen Sie die Lautstärke ein.

Halten Sie zum Stoppen der Wiedergabe 1 Sekunde lang **(SOURCE/OFF)** gedrückt.

Lösen des iPod

- 1 Stoppen Sie die Wiedergabe am iPod.
- 2 Drücken Sie **(OPEN)**.
- 3 Drücken Sie PUSH OPEN am TUNE TRAY.
- 4 Trennen Sie den iPod von diesem Gerät.
- 5 Schieben Sie das TUNE TRAY hinein und schließen Sie die Frontplatte.

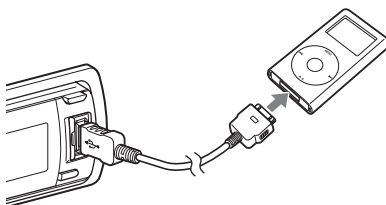
Wiedergabe über den USB-Anschluss (extern)

Drehen Sie die Lautstärke an diesem Gerät herunter, bevor Sie den iPod anschließen.

1 Schieben Sie die USB-Abdeckung auf.



2 Schließen Sie den iPod über das USB-Kabel mit Dock-Anschluss an den USB-Anschluss an.



Fortsetzung auf der nächsten Seite →

3 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „USB“ angezeigt wird, und drücken Sie dann **(MODE)**, um das USB-Gerät zu wechseln.

„USB External“ wird angezeigt.

Der iPod schaltet sich automatisch ein und im iPod-Display erscheint die unten abgebildete Anzeige.*



Tipps

Zum Anschließen des Dock-Anschlusses empfehlen wir das USB-Kabel RC-100IP (nicht mitgeliefert).

Die Titel auf dem iPod werden automatisch ab der zuletzt wiedergegebenen Stelle abgespielt.

Wenn bereits ein iPod angeschlossen ist, gehen Sie wie in Schritt 3 erläutert vor, um die Wiedergabe zu starten. („iPod“ erscheint im Display, wenn der iPod erkannt wird.)

* Wenn Sie einen iPod touch oder ein iPhone anschließen oder wenn die Wiedergabe am iPod beim letzten Mal mit direkter Steuerung erfolgte, erscheint das Logo nicht im Display.

4 Stellen Sie die Lautstärke ein.

Halten Sie zum Stoppen der Wiedergabe 1 Sekunde lang **(SOURCE/OFF)** gedrückt.

Lösen des iPod

1 Stoppen Sie die Wiedergabe am iPod.

2 Trennen Sie den iPod von diesem Gerät.

Vorsicht beim iPhone

Wenn Sie ein iPhone über USB anschließen, wird die Lautstärke beim Telefonieren vom iPhone selbst gesteuert. Um nach einem Telefonat plötzliche laute Geräusche zu vermeiden, erhöhen Sie während des Telefonats nicht die Lautstärke am Gerät.

Hinweise

- Trennen Sie den iPod nicht während der Wiedergabe von diesem Gerät, da andernfalls die Daten beschädigt werden können.
- Verstauen Sie ausschließlich USB-Geräte und keine Fremdkörper wie Münzen, Schlüssel, Karten oder mit Flüssigkeiten gefüllte Gefäße usw. im TUNE TRAY.
- Verstauen Sie keine feuergefährlichen Gegenstände, wie z. B. ein Feuerzeug, im TUNE TRAY, da es andernfalls zu Rauchentwicklung, Feuer oder einem Unfall kommen kann.
- Bei einem iPod empfiehlt sich die Verwendung des mitgelieferten Adapters XA-50IP. Dieser ist ausschließlich für die Verwendung mit diesem Gerät geeignet (im TUNE TRAY) und darf nicht mit anderen USB-Geräten verwendet werden.

- Dieses Gerät kann keinen iPod erkennen, der über einen USB-Hub angeschlossen ist.
- Schieben Sie das TUNE TRAY hinein und schließen Sie die Frontplatte, bevor Sie die Wiedergabe starten, da das Gerät andernfalls beschädigt werden kann, wenn im Fahrzeug ein Hindernis o. Ä. vorhanden ist.
- Wenn sich die Frontplatte aufgrund der Form des Armaturenbretts am Einbauort nicht vollständig öffnen lässt, nehmen Sie die Frontplatte ab und öffnen das TUNE TRAY von Hand. Erläuterungen zum Abnehmen der Frontplatte finden Sie auf Seite 8.
- Es ist sehr gefährlich, den iPod während der Fahrt anzuschließen oder zu lösen.

Tipps

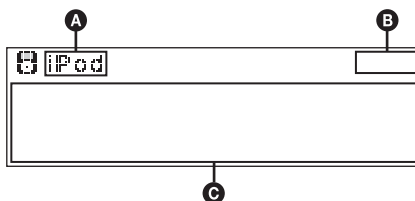
- Sofern der Zündschlüssel in der Position ACC oder I steht und das Gerät eingeschaltet ist, wird der iPod geladen.
- Wenn der iPod während der Wiedergabe vom Gerät getrennt wird, erscheint „NO Device“ im Display des Geräts.

Wiedergabefortsetzung

Wenn der iPod an den Dock-Anschluss angeschlossen ist, wird an diesem Gerät als Modus die Wiedergabefortsetzung eingestellt und die Wiedergabe startet in dem am iPod eingestellten Modus.

Bei der Wiedergabefortsetzung funktionieren die Wiedergabewiederholung und die Zufallswiedergabe nicht.

Informationen im Display



- A** Tonquellenanzeige (iPod)
- B** Uhrzeit
- C** Interpretenname/Albumname, Titelname, Albumnummer/Titelnummer/Verstrichene Spieldauer

Zum Wechseln der angezeigten Informationen im Display **C** drücken Sie **(DSPL)**.

Tipps

Beim Wechseln des Albums, des Podcasts, des Genres, des Interpreten bzw. der Playlist wird kurz die entsprechende Nummer angezeigt.

Hinweise

- Bei der willkürlichen Wiedergabe erfolgt die Auswahl der wiedergegebenen Titel vom aktuellen iPod.
- Manche auf dem iPod gespeicherte Zeichen werden möglicherweise nicht richtig angezeigt.

Wiedergabewiederholung

- 1 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt.
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „Repeat“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um die Einstellung auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

Die Einstellung ist damit abgeschlossen.

- 4 Drücken Sie **↩** (BACK).

Die Einstellung ist damit abgeschlossen und im Display erscheint wieder die Anzeige für den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

(Mit der Kartenfernbedienung)

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **①** (REP) so oft, bis die gewünschte Einstellung im Display erscheint.

Einstellung	Funktion
Repeat Track	Wiederholtes Wiedergeben eines Titels.
Repeat Album	Wiederholtes Wiedergeben eines Albums.
Repeat Podcast	Wiederholtes Wiedergeben eines Podcasts.
Repeat Artist	Wiederholtes Wiedergeben der Titel eines Interpreten.
Repeat Playlist	Wiederholtes Wiedergeben einer Playlist.
Repeat Genre	Wiederholtes Wiedergeben der Titel eines Genres.

Nach 3 Sekunden ist die Einstellung abgeschlossen.

Wenn Sie wieder in den normalen Wiedergabemodus schalten möchten, wählen Sie „Repeat off“.

Zufallswiedergabe

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe **(ZAP/SHUF)** gedrückt.
- 2 Drücken Sie **(ZAP/SHUF)** so oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.



(Mit der Kartenfernbedienung)

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **②** (SHUF) so oft, bis die gewünschte Einstellung im Display erscheint.

Einstellung	Funktion
Shuffle Album	Wiedergeben eines Albums in willkürlicher Reihenfolge.
Shuffle Podcast	Wiedergeben von Podcasts in willkürlicher Reihenfolge.
Shuffle Artist	Wiedergeben der Titel eines Interpreten in willkürlicher Reihenfolge.
Shuffle Playlist	Wiedergeben einer Playlist in willkürlicher Reihenfolge.
Shuffle Genre	Wiedergeben der Titel eines Genres in willkürlicher Reihenfolge.
Shuffle Device	Wiedergeben des Inhalts auf einem Gerät in willkürlicher Reihenfolge.

Nach 3 Sekunden ist die Einstellung abgeschlossen.

Wenn Sie wieder in den normalen Wiedergabemodus schalten möchten, wählen Sie „off“.

Direktes Bedienen eines iPod — Direkte Steuerung

Ein iPod, der an den Dock-Anschluss angeschlossen ist, lässt sich direkt bedienen. Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn der iPod an den USB-Anschluss (extern) angeschlossen ist.

1 Halten Sie während der Wiedergabe (MODE) gedrückt.

„Mode iPod“ erscheint und Sie können den iPod direkt bedienen.

So beenden Sie die direkte Steuerung

Halten Sie (MODE) gedrückt.

„Mode Audio“ erscheint und das Gerät schaltet in den Wiedergabemodus „Resuming“.

Hinweise

- Die Lautstärke lässt sich nur mit diesem Gerät einstellen.
- Wenn dieser Modus deaktiviert wird, wird auch die Wiederholeinstellung deaktiviert.

Suchen nach einem Titel

Suchen nach einem Titel anhand seines Namens — Quick-BrowZer™

Sie können anhand der Kategorie mühelos nach einem Titel auf einem USB-Gerät suchen.

1 Drücken Sie Q (BROWSE).

Das Gerät wechselt in den Quick-BrowZer-Modus und die Liste der Suchkategorien erscheint.

2 Wählen Sie durch Drehen des Multifunktionsreglers die gewünschte Kategorie für die Suche aus und drücken Sie zum Bestätigen den Multifunktionsregler.

3 Gehen Sie wie in Schritt 2 erläutert vor, bis der gewünschte Titel ausgewählt ist.

Die Wiedergabe beginnt.

So schalten Sie zur vorherigen Anzeige zurück

Drücken Sie ↶ (BACK).

So deaktivieren Sie den Quick-BrowZer-Modus

Drücken Sie Q (BROWSE).

Hinweis

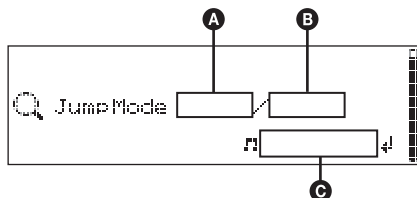
Wenn Sie den Quick-BrowZer-Modus aktivieren, wird die Einstellung für die Wiedergabewiederholung bzw. Zufallswiedergabe außer Kraft gesetzt.

Suchen mit Überspringen von Elementen — Jump-Modus

Auch wenn eine Kategorie viele Elemente enthält, können Sie das gewünschte Element schnell auffindig machen.

1 Drücken Sie dazu im Quick-BrowZer-Modus den Multifunktionsregler nach rechts.

Die folgende Anzeige erscheint.



- A** Nummer des aktuellen Elements
- B** Gesamtzahl der Elemente in der aktuellen Ordnerebene
- C** Name des Elements

Anschließend erscheint der Name des Elements.

2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis das gewünschte Element oder ein Element in der Nähe des gewünschten Elements angezeigt wird.

Das Gerät durchsucht die Elemente in Schritten von 10% der Gesamtzahl an Elementen.

3 Drücken Sie den Multifunktionsregler.

Im Display erscheint wieder die Anzeige für den Quick-BrowZer-Modus und das ausgewählte Element wird angezeigt.

4 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um das gewünschte Element auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

Die Wiedergabe beginnt, wenn es sich bei dem ausgewählten Element um einen Titel handelt.

So deaktivieren Sie den Jump-Modus

Drücken Sie  (BACK) oder drücken Sie den Multifunktionsregler nach links. Eine Liste der Suchkategorien erscheint.

Suchen in alphabetischer Reihenfolge — Alphabetische Suche

Wenn ein iPod oder USB-Gerät mit Songinformationen an das Gerät angeschlossen wird, können Sie das gewünschte Element in alphabetischer Reihenfolge suchen. Solange dieses Gerät Songinformationen einliest, erscheint „“ im Display. Die alphabetische Suche steht zur Verfügung, wenn „“ ausgeblendet wird. Bei einem USB-Gerät beträgt die Höchstzahl der Dateien (Titel), die gesucht werden können, 5.000.

1 Drücken Sie dazu im Quick-BrowZer-Modus den Multifunktionsregler nach rechts.

Eine alphabetische Liste wird angezeigt.



2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um den ersten Buchstaben des gewünschten Elements auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

Eine Liste der Elemente in der ausgewählten Kategorie wird in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.

Wenn es keinen Song gibt, der mit dem gewünschten Buchstaben beginnt, wird „Not Found“ angezeigt.

3 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um das gewünschte Element auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

Die Wiedergabe beginnt, wenn es sich bei dem ausgewählten Element um einen Titel handelt.

So brechen Sie die alphabetische Suche ab

Drücken Sie  (BACK) oder drücken Sie den Multifunktionsregler nach links. Eine Liste der Suchkategorien erscheint.

Hinweise

- Bei einem USB-Gerät kann das Lesen der Songinformationen nach dem Anschließen an dieses Gerät einige Zeit dauern. Solange Songinformationen eingelesen werden, erscheint „“ oben links im Display.
- Es können nur die Songinformationen des zuletzt angeschlossenen USB-Geräts gespeichert werden.
- Wenn die Autobatterie ausgetauscht, die Verbindung gewechselt oder das Gerät zurückgesetzt wird, werden die gespeicherten Songinformationen gelöscht.

Suchen nach einem Titel durch Anspielen der Titel — ZAPPIN™

Sie können kurze Passagen der Titel auf einem USB-Gerät nacheinander anspielen, um nach dem gewünschten Titel zu suchen.

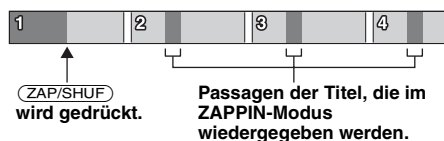
Der ZAPPIN-Modus eignet sich besonders für die Titelsuche, wenn die Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge oder die wiederholte Wiedergabe in willkürlicher Reihenfolge läuft.

1 Drücken Sie während der Wiedergabe (ZAP/SHUF).

„ZAPPIN“ erscheint im Display und dann beginnt die Wiedergabe einer Passage aus dem nächsten Titel.

Die Passage wird die eingestellte Anzahl an Sekunden lang wiedergegeben, danach ist ein Klicken zu hören und die Wiedergabe der nächsten Passage beginnt.

Titel



2 Drücken Sie den Multifunktionsregler oder (ZAP/SHUF), sobald eine Passage aus einem Titel wiedergegeben wird, den Sie ganz hören möchten.

Der ausgewählte Titel wird automatisch im normalen Wiedergabemodus ab dem Anfang wiedergegeben.

Wenn Sie im ZAPPIN-Modus einen weiteren Titel suchen wollen, gehen Sie wie in Schritt 1 und 2 erläutert vor.

Bei der Wiedergabe mit „SensMe™ channels“

Wenn der gesuchte Titel mit „Content Transfer“ übertragen wurde, werden die melodisch oder rhythmisch am stärksten ausgeprägten Passagen* der Titel wiedergegeben. Einzelheiten zur SensMe™-Funktion finden Sie auf Seite 24.

* Wird möglicherweise nicht richtig erkannt.

Tipps

- Sie können als Wiedergabedauer etwa 6 Sekunden, 15 Sekunden oder 30 Sekunden auswählen (Seite 44). Welche Passage des Titels wiedergegeben wird, lässt sich nicht einstellen.
- Drücken Sie den Multifunktionsregler im ZAPPIN-Modus nach links/rechts, um einen Titel zu überspringen.
- Drücken Sie den Multifunktionsregler im ZAPPIN-Modus nach oben/unten, um ein Album zu überspringen.

Bluetooth (Freisprechanrufe und Musik-Streaming)

Nutzen der Bluetooth-Funktion

Damit Sie die Bluetooth-Funktion nutzen können, müssen Sie das folgende Verfahren ausführen.

1 Pairing

Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung zwischen Bluetooth-Geräten herstellen wollen, ist eine gegenseitige Registrierung erforderlich. Dies wird als „Pairing“ bezeichnet. Diese Registrierung (Pairing) ist nur beim ersten Mal erforderlich, da dieses Gerät und die anderen Geräte sich ab dem nächsten Mal automatisch erkennen. Das Pairing kann mit bis zu 9 Geräten ausgeführt werden.

2 Herstellen einer Verbindung

Wenn das Pairing ausgeführt wurde, stellen Sie eine Verbindung zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Gerät her. Bei manchen Geräten wird beim Pairing automatisch eine Verbindung hergestellt.

3 Freisprechanrufe/Musik-Streaming

Mit diesem Gerät können Sie Freisprechanrufe tätigen/entgegennehmen oder Musik bzw. Audiosignale wiedergeben lassen.

Einzelheiten zu den geeigneten Geräten finden Sie auf der folgenden Support-Website.

Support-Website

<http://support.sony-europe.com/>

Die Bluetooth-Symbole

Bei diesem Gerät werden die folgenden Symbole verwendet.

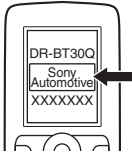
	Leuchtet: Das Bluetooth-Signal ist eingeschaltet. Blinkt: Das Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus für das Pairing. Aus: Das Bluetooth-Signal ist ausgeschaltet.
	Leuchtet: Dieses Gerät ist mit einem Mobiltelefon verbunden. Blinkt: Die Verbindung wird gerade hergestellt. Aus: Es wurde für Freisprechanrufe keine Verbindung zu einem Mobiltelefon hergestellt.
	Leuchtet: Dieses Gerät ist mit einem anderen Gerät verbunden. Blinkt: Die Verbindung wird gerade hergestellt. Aus: Es wurde für Musik-Streaming keine Verbindung zu einem Gerät hergestellt.
	Leuchtet: Es sind ungelesene SMS-Nachrichten vorhanden. Blinkt: Eine neue SMS-Nachricht ist eingegangen. Aus: Es sind keine ungelesenen SMS-Nachrichten vorhanden.
	Signalstärke des verbundenen Mobiltelefons.*
	Akkurestladung des verbundenen Mobiltelefons.*

* Wird ohne Freisprechverbindung grau angezeigt. Variiert je nach Mobiltelefon.

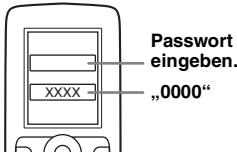
Pairing

Zunächst müssen Sie ein Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon usw.) und dieses Gerät füreinander registrieren („Pairing“). Das Pairing kann mit bis zu 9 Geräten ausgeführt werden. Ist das Pairing einmal erfolgt, braucht es nicht erneut ausgeführt zu werden.

- 1 Halten Sie **BLUETOOTH** gedrückt.**
„“ blinkt (das Gerät befindet sich im Bereitschaftsmodus für das Pairing).
- 2 Starten Sie am Bluetooth-Gerät die Suche nach diesem Gerät.**
Die Liste der erkannten Geräte erscheint im Display des Geräts, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll. Dieses Gerät wird an dem Gerät, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, als „Sony Automotive“ angezeigt.



- 3 Wenn Sie im Display des Geräts, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, zur Eingabe eines Passworts* aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.**



In diesem Gerät und im Bluetooth-Gerät werden die Informationen für das jeweils andere Gerät gespeichert und nachdem das Pairing erfolgt ist, können Sie eine Verbindung zwischen diesem und dem anderen Gerät herstellen.

- 4 Starten Sie am Bluetooth-Gerät das Herstellen der Verbindung mit diesem Gerät.**
„Connection Complete“ erscheint und die Verbindung ist damit hergestellt.
„“ oder „“ erscheint, sobald die Verbindung hergestellt wurde.

* Das Passwort wird bei einigen Geräten auch „Kennwort“, „PIN-Code“, „PIN-Nummer“ oder „Passcode“ genannt. Wenn das Gerät Bluetooth Version 2.1 unterstützt, ist die Passworteingabe nicht erforderlich.

Hinweise

- Während eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät besteht, kann dieses Gerät von keinem anderen Gerät erkannt werden. Damit dieses Gerät erkannt werden kann, schalten Sie es in den Pairing-Modus und lassen Sie dann vom anderen Gerät aus nach diesem Gerät suchen.

Fortsetzung auf der nächsten Seite →

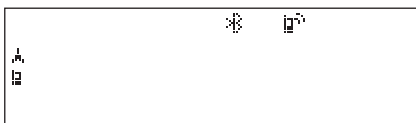
- Die Suche bzw. das Herstellen der Verbindung kann etwas dauern.
- Bei einigen Geräten erscheint die Bestätigungsanzeige für die Verbindung vor dem Eingeben des Passworts.
- Das Zeitlimit zum Eingeben des Passworts variiert je nach Gerät.
- Von diesem Gerät kann keine Verbindung zu einem Gerät hergestellt werden, das ausschließlich HSP (Head Set Profile) unterstützt.

Herstellen einer Verbindung

Wenn das Pairing bereits erfolgt ist, fangen Sie hier an.

Herstellen einer Verbindung zu einem Mobiltelefon

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Signal an diesem Gerät und am Mobiltelefon eingeschaltet ist.
- 2 Stellen Sie vom Mobiltelefon aus eine Verbindung zu diesem Gerät her.
„“ erscheint, sobald die Verbindung hergestellt wurde. Wenn Sie nach dem Herstellen der Verbindung das Bluetooth-Telefon als Tonquelle auswählen, werden auch der Netzwerkname und der Name des verbundenen Mobiltelefons im Display angezeigt.



Herstellen einer Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon von diesem Gerät aus

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Signal an diesem Gerät und am Mobiltelefon eingeschaltet ist.
- 2 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.
- 3 Drücken Sie den Multifunktionsregler.
„“ blinkt, während die Verbindung hergestellt wird. „“ leuchtet stetig, wenn die Verbindung hergestellt wurde.

Hinweise

- Bei manchen Mobiltelefonen benötigen Sie eine Berechtigung, um während der Freisprechverbindung mit diesem Gerät auf die Telefonbuchdaten des Mobiltelefons zugreifen zu können. Rufen Sie diese Berechtigung über das Mobiltelefon ab.

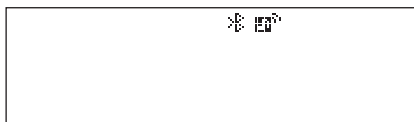
- Beim Streaming von Bluetooth-Audiodaten können Sie von diesem Gerät aus keine Verbindung zum Mobiltelefon herstellen. Stellen Sie die Verbindung zu diesem Gerät stattdessen vom Mobiltelefon aus her. Der Wiedergabe ton wird beim Herstellen der Verbindung möglicherweise durch ein Geräusch gestört.

Tipps

- Bei eingeschaltetem Bluetooth-Signal: Wenn die Zündung eingeschaltet wird, versucht dieses Gerät automatisch, eine Verbindung zu dem Mobiltelefon herzustellen, mit dem es zuletzt verbunden war. Ob die Verbindung automatisch hergestellt werden kann, hängt allerdings auch von den Spezifikationen des Mobiltelefons ab. Wenn dieses Gerät die Verbindung nicht automatisch herstellen kann, stellen Sie sie manuell her.
- Sie können das Bluetooth-Telefon auch als Tonquelle auswählen, indem Sie **Q** (BROWSE) an diesem Gerät mindestens 2 Sekunden gedrückt halten oder **(CALL)** auf der Kartenfernbedienung drücken.

Herstellen einer Verbindung zu einem Audiogerät

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Signal an diesem Gerät und am Audiogerät eingeschaltet ist.
- 2 Stellen Sie vom Audiogerät aus eine Verbindung zu diesem Gerät her.
„“ erscheint, sobald die Verbindung hergestellt wurde.



Herstellen einer Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Audiogerät von diesem Gerät aus

- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Signal an diesem Gerät und am Audiogerät eingeschaltet ist.
- 2 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Audio“ erscheint.
- 3 Drücken Sie **(PAUSE)**.
„“ blinkt, während die Verbindung hergestellt wird. „“ leuchtet stetig, wenn die Verbindung hergestellt wurde.

Telefonieren mit Freisprecheinrichtung

Sobald das Gerät mit einem Mobiltelefon verbunden ist, können Sie durch Bedienen dieses Geräts Freisprechanrufe tätigen/ entgegennehmen.

Tätigen von Anrufen

Tätigen eines Anrufs über das Telefonbuch

Vergewissern Sie sich, dass das geeignete Telefonbuch ausgewählt wurde. Einzelheiten zum Auswählen eines Telefonbuchs finden Sie unter „Auswählen eines Telefonbuchs“ (Seite 37).

- 1 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.
- 2 Drücken Sie **Q** (BROWSE). Das Telefonbuch wird angezeigt.
- 3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um einen Anfangsbuchstaben aus der Liste der Anfangsbuchstaben auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 4 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um einen Namen aus der Liste der Namen auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 5 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um eine Nummer aus der Liste der Nummern auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler. Das Telefongespräch beginnt.

Tätigen eines Anrufs über die Rufliste

- 1 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.
- 2 Halten Sie **Q** (BROWSE) mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Eine Rufliste erscheint.
- 3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um einen Namen und eine Telefonnummer aus der Rufliste auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler. Das Telefongespräch beginnt.

Hinweis

Sie können einen Anruf über die Rufliste tätigen, in der bis zu 20 Anrufe gespeichert sind.

Tätigen eines Anrufs durch direkte Eingabe der Telefonnummer

Wenn Sie zum Tätigen eines Anrufs die Telefonnummer direkt eingeben wollen, können Sie dazu nur die Kartenfernbedienung verwenden.

- 1 Drücken Sie **(CALL)** auf der Kartenfernbedienung, um das Bluetooth-Telefon als Tonquelle auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Zählentasten (0-9, * oder #) auf der Kartenfernbedienung, um die Telefonnummer einzugeben.
- 3 Drücken Sie **(ENTER)** auf der Kartenfernbedienung. Das Telefongespräch beginnt.

Zum Eingeben von „+“ halten Sie die Taste 0 auf der Kartenfernbedienung gedrückt.

Tätigen eines Anrufs über Kurzwahl

Sie können bis zu 6 Kontakte in der Kurzwahl speichern. Erläuterungen zum Speichern der Kontaktdaten finden Sie unter „Kurzwahl“ (Seite 38).

- 1 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.
- 2 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um den Kontakt auszuwählen, bei dem Sie anrufen wollen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler. Das Telefongespräch beginnt.

So beenden Sie einen Anruf

Drücken Sie den Multifunktionsregler erneut oder drücken Sie **(SOURCE/OFF)**.

Hinweis

Auch wenn der Anruf beendet wird, bleibt die Bluetooth-Verbindung bestehen.

Tätigen eines Anrufs mit Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.
- 2 Halten Sie den Multifunktionsregler mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Das Telefongespräch beginnt.

Entgegennehmen von Anrufen

Wenn ein Anruf eingeht, wird über die Autolautsprecher ein Rufzeichen ausgegeben. Der Name und die Telefonnummer erscheinen im Display.

1 Drücken Sie den Multifunktionsregler, wenn das Rufzeichen für einen eingehenden Anruf ertönt.

Das Telefongespräch beginnt.

Hinweise

- Je nach Mobiltelefon wird möglicherweise nur die Telefonnummer angezeigt.
- Das eingebaute Mikrofon dieses Geräts befindet sich an der Rückseite der Frontplatte (Seite 15). Decken Sie das Mikrofon nicht durch Klebeband o. Ä. ab.

Einstellen von „Auto Answer“ (automatische Anrufentgegennahme)

Sie können als Einstellung für die automatische Anrufentgegennahme „off“, „Short“ oder „Long“ auswählen (Seite 45).

Einstellen von „Ringtone“ (Rufzeichen)

Sie können als Einstellung für das Rufzeichen zwischen „Default“ und „Cellular“ umschalten (Seite 45).

* Bei manchen Mobiltelefonen wird möglicherweise das Rufzeichen dieses Geräts ausgegeben, auch wenn „Cellular“ eingestellt ist.

So weisen Sie einen Anruf zurück

Drücken Sie **(SOURCE/OFF)**.

Funktionen während eines Anrufs

Voreinstellen der Lautstärke des Rufzeichens und der Stimme des Gesprächsteilnehmers

Sie können den Lautstärkepegel des Rufzeichens und der Stimme des Gesprächsteilnehmers voreinstellen.

So stellen Sie die Lautstärke des Rufzeichens ein:

Drehen Sie den Multifunktionsregler, während ein Anruf eingeht. „Ring Volume“ erscheint und die Lautstärke des Rufzeichens kann eingestellt werden.

So stellen Sie die Lautstärke der Stimme des Gesprächsteilnehmers ein:

Drehen Sie den Multifunktionsregler während eines Anrufs. „Talk Volume“ erscheint und die Lautstärke der Stimme des Gesprächsteilnehmers kann eingestellt werden.

Hinweis

Wenn das Bluetooth-Telefon als Tonquelle ausgewählt ist und Sie den Multifunktionsregler drehen, wird nur die Lautstärke der Stimme des Gesprächsteilnehmers eingestellt.

EC/NC Mode (Echo-/Rauscherunterdrückungsmodus)

Sie können Echo und Rauschen beim Telefonieren verringern.

Drücken Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts, um „EC/NC Mode 1“ oder „EC/NC Mode 2“ einzustellen.

Hinweis

Diese Einstellung können Sie während eines Anrufs vornehmen.

Senden von DTMF-Signalen (Doppeltonmehrfrequenz)

Sie können DTMF-Signale senden.

Drücken Sie zum Senden von DTMF-Signalen die erforderlichen Zählentasten (0-9, * oder #) auf der Kartenfernbedienung.

Einstellen von „MIC Gain“ (Mikrofonverstärkung)

Sie können die Lautstärke für den anderen Gesprächsteilnehmer einstellen.

Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um die Lautstärke einzustellen („MIC Gain LOW“, „MIC Gain MID“, „MIC Gain HI“).

Hinweis

Diese Einstellung können Sie während eines Anrufs vornehmen.

Anrufweiterleitung

Gehen Sie zum Aktivieren/Deaktivieren des jeweiligen Geräts (dieses Gerät/Mobiltelefon) folgendermaßen vor.

1 Drücken Sie **(MODE)** oder verwenden Sie das Mobiltelefon.

Nähere Informationen zur Bedienung des Mobiltelefons finden Sie im Handbuch zum Mobiltelefon.

Hinweis

Je nach Mobiltelefon wird die Freisprechverbindung möglicherweise unterbrochen, wenn Sie versuchen, einen Anruf weiterzuleiten.

Verwalten des Telefonbuchs

Hinweise zu Telefonbuchdaten

- Wenn Sie Ihr Fahrzeug entsorgen oder veräußern wollen und dieses Gerät noch darin installiert ist, sollten Sie zuvor unbedingt die Taste **RESET** drücken, um alle Telefonbuchdaten in diesem Gerät zu löschen und den unberechtigten Zugriff darauf zu verhindern. Wenn Sie das Stromversorgungskabel des Geräts trennen, werden auch alle Telefonbuchdaten gelöscht.
- Von einem Mobiltelefon heruntergeladene Telefonbuchdaten können nicht durch nachfolgende Daten überschrieben werden. Das kann dazu führen, dass einige Daten (Namen usw.) doppelt auftreten.
- Wenn Sie die Taste **RESET** drücken, werden die gespeicherten Telefonbuchdaten gelöscht.
- Die Telefonbuchdaten können verloren gehen, wenn dieses Gerät beschädigt wird.
- Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, sollten Sie die Telefonbuchdaten mit „BT Initialize“ löschen (Seite 39).
- Im Telefonbuch können bis zu 500 Einträge gespeichert werden. Wenn Sie versuchen, mehr als 500 Einträge zu speichern, wird „Memory Full“ angezeigt.

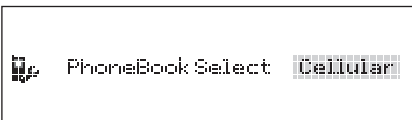
Auswählen eines Telefonbuchs

Vergewissern Sie sich vor dem Tätigen eines Anrufs, dass das richtige Telefonbuch ausgewählt wurde: das des Mobiltelefons oder das dieses Geräts.

Wenn Sie „Cellular“ auswählen, können Sie über dieses Gerät auf das Telefonbuch des Mobiltelefons zugreifen.*

* Wenn das Mobiltelefon PBAP nicht unterstützt, lässt sich das Telefonbuch im Mobiltelefon nicht auswählen.

- 1 Halten Sie **(SOURCE/OFF)** 1 Sekunde lang gedrückt.
- 2 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt.
- 3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „PhoneBook Select“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 4 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „Cellular“ oder „Head Unit“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.



- 5 Drücken Sie **↩** (BACK).

Empfangen von Telefonbuchdaten von einem Mobiltelefon

- 1 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.
- 2 Drücken Sie **Q** (BROWSE). Das Telefonbuch wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie durch Drehen des Multifunktionsreglers „Add Contact“ aus und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler. „Waiting...“ wird angezeigt.
- 4 Senden Sie vom Mobiltelefon aus die Telefonbuchdaten. „Data Receiving...“ erscheint, während die Telefonbuchdaten empfangen werden. „Complete“ erscheint, wenn die Telefonbuchdaten auf diesem Gerät gespeichert sind.

Hinweise

- Wenn Sie eine Verbindung mit diesem Gerät herstellen, werden Sie bei manchen Mobiltelefonen unter Umständen gefragt, ob Sie diesem Gerät die Genehmigung erteilen, auf das Telefonbuch im Mobiltelefon zuzugreifen. Die Genehmigung müssen Sie über das Mobiltelefon erteilen.
- Vor dem Empfangen von Telefonbuchdaten müssen Sie die Verbindung zu allen Mobiltelefonen oder Audiogeräten trennen.
- Abbrechen können Sie die Telefonbuchübertragung ausschließlich über das Mobiltelefon.
- Wenn Sie das Stromversorgungskabel von diesem Gerät trennen, werden die gespeicherten Telefonbuchdaten gelöscht.

Löschen von Daten aus dem Telefonbuch in diesem Gerät

- 1 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.
- 2 Drücken Sie **Q** (BROWSE). Das Telefonbuch wird angezeigt.
- 3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um einen Anfangsbuchstaben aus der Liste der Anfangsbuchstaben auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 4 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um einen Namen aus der Liste der Namen auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 5 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „Delete Contact“ aus der Liste der Nummern auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 6 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „Yes“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

Wenn Sie alle Telefonbuchdaten löschen wollen, wählen Sie in Schritt 3 die Option „Delete All“. Vergewissern Sie sich nach dem Löschen, dass alle Telefonbuchdaten ordnungsgemäß gelöscht wurden.

Kurzwahl

Bis zu 6 Kontakte aus dem Telefonbuch eines Mobiltelefons können in der Kurzwahl gespeichert werden.

- 1 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.
- 2 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um die Kurzwahlnummer („Preset 1“ bis „Preset 6“) auszuwählen.
- 3 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach rechts, um in den Speichermodus zu wechseln. „Waiting...“ wird angezeigt.
- 4 Senden Sie vom Mobiltelefon aus die Telefonbuchdaten.
Der Kontakt wird unter der ausgewählten Kurzwahlnummer gespeichert.

Einschalten der Sprachwahl

Sie können an einem mit diesem Gerät verbundenen Mobiltelefon die Sprachwahl einschalten und dann zum Tätigen eines Anrufs den zusammen mit der Telefonnummer gespeicherten Namen des gewünschten Gesprächsteilnehmers laut aussprechen.

- 1 Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** so oft, bis „Bluetooth Phone“ erscheint.
- 2 Drücken Sie den Multifunktionsregler. „Please say the name...“ wird angezeigt.
- 3 Sprechen Sie den Namen des gewünschten Gesprächsteilnehmers laut aus.
Wenn Ihre Stimme erkannt wird, wird der Anruf getätigt.

Hinweise

- Überprüfen Sie vorab, ob eine Verbindung zwischen diesem Gerät und dem Mobiltelefon besteht.
- Speichern Sie vorab den Namen zusammen mit der Telefonnummer im Mobiltelefon.
- In manchen Fällen funktioniert die Sprachwahl nicht, auch wenn Sie sie an einem mit diesem Gerät verbundenen Mobiltelefon eingeschaltet haben.
- Aufgrund von Motorengeräuschen und anderen Nebengeräuschen wird der von Ihnen laut ausgesprochene Name möglicherweise nicht erkannt. Verringern Sie Nebengeräusche so weit wie möglich, um eine gute Erkennung zu gewährleisten.

- Je nachdem, wie gut die Spracherkennungsfunktion des Mobiltelefons ist, funktioniert die Sprachwahl in manchen Fällen möglicherweise nicht. Einzelheiten dazu finden Sie auf der Support-Website.
- Deaktivieren Sie die Sprachwahlfunktion am Mobiltelefon, solange es mit einer Freisprecheinrichtung verbunden ist.

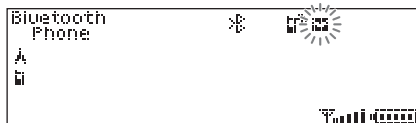
Tipps

- Sprechen Sie den Namen genauso aus, wie Sie ihn beim Speichern gesprochen haben.
- Sie können im Fahrzeug über dieses Gerät Namen speichern, wenn das Bluetooth-Telefon als Tonquelle ausgewählt ist.

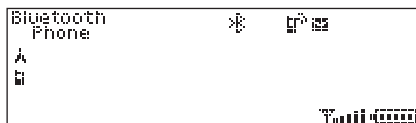
SMS-Anzeige

Wenn ein Mobiltelefon mit diesem Gerät verbunden ist, informiert Sie die SMS-Anzeige über eingehende oder ungelesene SMS-Nachrichten.

Wenn eine neue SMS-Nachricht eingeht, blinkt die SMS-Anzeige.



Bei ungelesenen SMS-Nachrichten leuchtet die SMS-Anzeige stetig.



Hinweis

Die Funktionsweise der SMS-Anzeige hängt möglicherweise vom Mobiltelefon ab.

Musik-Streaming

Wiedergeben von Musik von einem Audiogerät

Sie können mit diesem Gerät Musik von einem Audiogerät wiedergeben lassen, wenn das Audiogerät das Bluetooth-Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) unterstützt.

- 1 Stellen Sie eine Verbindung zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Audiogerät her (Seite 34).
„“ wird während der Verbindung angezeigt.
- 2 Drehen Sie die Lautstärke an diesem Gerät herunter.

- 3 Drücken Sie SOURCE/OFF so oft, bis „Bluetooth Audio“ erscheint.**
- 4 Starten Sie am Audiogerät die Wiedergabe.**
- 5 Stellen Sie die Lautstärke an diesem Gerät ein.**

Einstellen des Lautstärkepegels

Unterschiede im Lautstärkepegel zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Audiogerät können korrigiert werden.

- 1** Starten Sie die Wiedergabe am Bluetooth-Audiogerät mit gemäßigter Lautstärke.
- 2** Stellen Sie die gewohnte Hörlautstärke an diesem Gerät ein.
- 3** Drücken Sie den Multifunktionsregler.
- 4** Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „Bluetooth Audio Level“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 5** Drehen Sie den Multifunktionsregler, um den Eingangspegel einzustellen („+ 18dB“ – „0dB“ – „– 8dB“).

Steuern eines Audiogeräts mit diesem Gerät

Sie können die folgenden Funktionen an diesem Gerät ausführen, wenn das Audiogerät das Bluetooth-Profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) unterstützt. Das Vorgehen hängt vom Audiogerät ab.

Funktion	Vorgehen
Wiedergabe	Drücken Sie PAUSE . ^{*1}
Unterbrechen der Wiedergabe (Pause)	Drücken Sie PAUSE . ^{*1}
Überspringen von Titeln	Drücken Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts [pro Titel einmal drücken].
Rückwärts-/Vorwärtssuchen	Halten Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts gedrückt.
Wiedergabe-wiederholung	Drücken Sie REP auf der Kartenfernbedienung. ^{*2}
Zufalls-wiedergabe	Drücken Sie SHUF auf der Kartenfernbedienung. ^{*2*3}
Überspringen von Alben	Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten.

- ^{*1} Bei manchen Geräten muss die Taste zweimal gedrückt werden.
- ^{*2} Drücken Sie die Taste so oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.
- ^{*3} Sie können die Wiedergabe auch mischen, indem Sie ZAP/SHUF an diesem Gerät gedrückt halten.

Andere als die oben genannten Funktionen müssen am Audiogerät ausgeführt werden.

Hinweise

- Bei manchen Audiogeräten werden Informationen wie Titel, Titelnummer, verstrichene Spieldauer, Wiedergabestatus usw. möglicherweise nicht an diesem Gerät angezeigt. Die Informationen werden nur während der Wiedergabe mit Bluetooth-Audio angezeigt.
- Auch wenn die Tonquelle an diesem Gerät gewechselt wird, stoppt die Wiedergabe am Audiogerät nicht.

Tipp

Sie können ein Mobiltelefon, das A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) unterstützt, als Audiogerät anschließen und auf diese Weise Musik hören.

Weitere Einstellungen

Initialisieren der Bluetooth-Einstellungen

Sie können alle Bluetooth-Einstellungen an diesem Gerät initialisieren.

- 1 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt.**
Die Menüliste wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie durch Drehen des Multifunktionsreglers „BT Initialize“ aus und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.**
Eine Bestätigung wird angezeigt.
- 3 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „Yes“ auszuwählen.**
Beim Initialisieren der Bluetooth-Einstellungen wird „Initializing...“ angezeigt.
- 4 Drücken Sie ↩ (BACK).**
Die Anzeige wechselt wieder in den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Hinweis

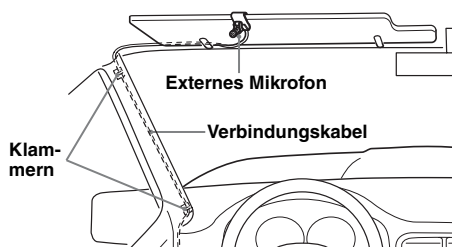
Wenn Sie dieses Gerät entsorgen wollen, sollten Sie die Telefonbuchdaten mit „BT Initialize“ löschen.

Verwenden gesondert erhältlicher Geräte

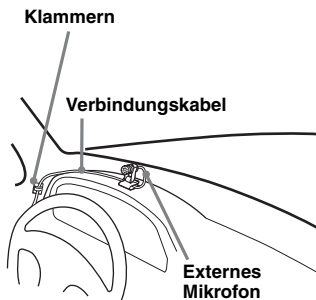
Externes Mikrofon XA-MC10

Sie können ein externes Mikrofon an den Mikrofoneingang anschließen und auf diese Weise die Tonqualität beim Telefonieren über dieses Gerät verbessern.

Befestigung an der Sonnenblende



Befestigung am Armaturenbrett



Hinweis

Wenn Sie ein externes Mikrofon anschließen, können Sie das eingebaute Mikrofon nicht verwenden.

Klangeinstellungen und Setup-Menü

Ändern der Klangeinstellungen

Einstellen der Klangeigenschaften

- 1 Drücken Sie während des Empfangs/der Wiedergabe den Multifunktionsregler.**
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis die gewünschte Menüoption angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.**
- 3 Wählen Sie die Einstellung mit dem Multifunktionsregler aus und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.**
- 4 Drücken Sie ↵ (BACK).**
Die Einstellung ist damit abgeschlossen und im Display erscheint wieder die Anzeige für den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Sie können folgende Optionen einstellen:

Die Funktionsweise des Multifunktionsreglers hängt von den Optionen ab.

↑↓ : Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten

↔ : Drücken Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts

↻ : Drehen Sie den Multifunktionsregler

EQ7 Preset (Seite 41)

EQ7 Parametric Tune (Seite 41)

Listening Position Front/Rear (Seite 42)

Listening Position Subwoofer (Seite 42)

Listening Position Custom Tune (Seite 43)

Fader & Balance

Front/Rear/Center (↑↓)

Stellen Sie hier die relative Lautstärke ein.

Right/Left/Center (↔)

Stellen Sie hier die Balance ein.

Subwoofer Tune & LPF

Phase (↻)

Wählen Sie hier die Phase aus: „Normal“, „Reverse“.

FREQ (↔)

Wählen Sie die Grenzfrequenz des Tiefsttonlautsprechers aus: „50Hz“, „60Hz“, „80Hz“, „100Hz“, „120Hz“.

Slope (↑↓)

Wählen Sie die Steilheit des Niedrigpassfilters aus: „1“, „2“, „3“.

Subwoofer Level (↑↓)

Stellen Sie hier die Lautstärke des Tiefsttonlautsprechers ein: „+10 dB“ – „0 dB“ – „-10 dB“.
(„-∞“ wird bei der niedrigsten Einstellung angezeigt.)

HPF

FREQ (↔→)

Wählen Sie hier die Grenzfrequenz aus: „off“, „50Hz“, „60Hz“, „80Hz“, „100Hz“, „120Hz“.

Slope (↑↓)

Wählen Sie die Steilheit des Hochpassfilters aus: „1“, „2“, „3“.

DM+ Advanced (Seite 43)

Rear Bass Enhancer (Seite 43)

Dynamic Loudness (Seite 44)

Bluetooth Audio Level (Seite 39)

Wiedergabe mit ausgereiften Klangfunktionen — Advanced Sound Engine

Advanced Sound Engine, die neue Klangengine von Sony, erzeugt mit digitaler Signalverarbeitung ein ideales Klangfeld in Fahrzeugen. Advanced Sound Engine umfasst die folgenden Funktionen: EQ7, Listening Position, DM+ Advanced, Rear Bass Enhancer, Dynamic Loudness.

Auswählen der Klangqualität — EQ7 Preset

Sie können unter 7 Equalizer-Kurven eine Equalizer-Kurve auswählen oder die Funktion ausschalten („Xplod“, „Vocal“, „Edge“, „Cruise“, „Space“, „Gravity“, „Custom“ oder „off“).

- 1 Drücken Sie während des Empfangs/der Wiedergabe den Multifunktionsregler.**
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „EQ7 Preset“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.**
- 3 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, bis die gewünschte Equalizer-Kurve angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.**

4 Drücken Sie ↵ (BACK).

Die Anzeige wechselt wieder in den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Wenn Sie die Equalizer-Kurve deaktivieren wollen, wählen Sie in Schritt 3 die Option „off“.

Tip

Die für die Equalizer-Kurve vorgenommenen Einstellungen lassen sich für die Tonquellen Tuner, USB (SensMe™) und Bluetooth-Audio getrennt speichern.

Individuelles Einstellen der Equalizer-Kurve — EQ7 Parametric Tune

Mit „Custom“ unter EQ7 können Sie Ihre individuellen Equalizer-Einstellungen vornehmen.

Wählen Sie „Custom“ unter „EQ7 Preset“. Wenn Sie EQ7 Preset auf „off“ setzen, wird „EQ7 Parametric Tune“ im Klangeinstellungsmenü nicht angezeigt.

- 1 Wählen Sie eine Tonquelle aus und drücken Sie den Multifunktionsregler.**
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „EQ7 Parametric Tune“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.**
- 3 Stellen Sie die Equalizer-Kurve ein.**

• Frequenzbereich

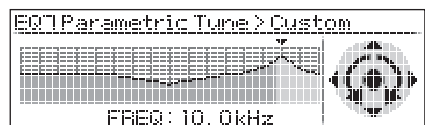
Drehen Sie den Multifunktionsregler, um „Band1“ bis „Band7“ auszuwählen.

• Mittenfrequenz

Drücken Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts, um die Mittenfrequenz auszuwählen.

Auswählbare Mittenfrequenz in den einzelnen Frequenzbereichen:

Band1: „40 Hz“ oder „63 Hz“
Band2: „100 Hz“ oder „160 Hz“
Band3: „250 Hz“ oder „400 Hz“
Band4: „630 Hz“ oder „1.0 kHz“
Band5: „1.6 kHz“ oder „2.5 kHz“
Band6: „4.0 kHz“ oder „6.3 kHz“
Band7: „10.0 kHz“ oder „16.0 kHz“

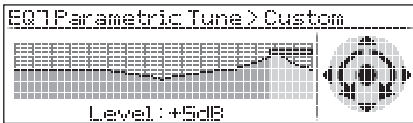


Fortsetzung auf der nächsten Seite →

• Lautstärkepegel

Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um die Equalizer-Kurve einzustellen.

Die Lautstärke lässt sich in Schritten von 1 dB auf einen Wert zwischen -6 dB und +6 dB einstellen.



4 Drücken Sie den Multifunktionsregler, wenn Sie alle Equalizer-Einstellungen vorgenommen haben.

5 Drücken Sie ↵ (BACK).

Die Anzeige wechselt wieder in den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Wenn Sie die werkseitig eingestellte Equalizer-Kurve wiederherstellen wollen, wählen Sie in Schritt 3 die Option „Initialize“ und dann „Yes“.

Tipp

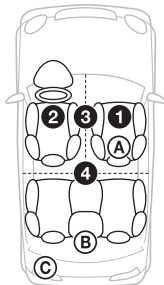
Andere Equalizer-Kurven lassen sich ebenfalls einstellen.

Optimieren des Klangs mithilfe der Tonverzögerung — Listening Position

Das Gerät kann die räumliche Klangwirkung verändern, indem es die Tonausgabe aus den einzelnen Lautsprechern je nach Hörposition verzögert und ein natürliches Klangfeld simuliert, das Ihnen unabhängig von Ihrer tatsächlichen Hörposition im Fahrzeug den Eindruck vermittelt, dass Sie sich in der Mitte des Klangfeldes befinden.

Die Optionen für „Listening Position Front/Rear“ sind im Folgenden aufgeführt.

- „Front R“ (①): Vorne rechts
- „Front L“ (②): Vorne links
- „Front“ (③): Vorne Mitte
- „All“ (④): In der Mitte des Fahrzeugs
- „Custom“: Präzise kalibrierte Position (Seite 43)
- „off“: Keine Position eingestellt



Sie können in folgenden Fällen auch die ungefähre Position des Tiefsttonlautspechers im Verhältnis zur Hörposition einstellen:

- Ein Tiefsttonlautsprecher ist angeschlossen.
- Die Hörposition ist auf „Front R“, „Front L“, „Front“ oder „All“ gesetzt.

Die Optionen für „Listening Position Subwoofer“ sind im Folgenden aufgeführt.

„Near“ (Ⓐ): Nah

„Normal“ (Ⓑ): Normal

„Far“ (Ⓒ): Weiter entfernt

1 Drücken Sie während des Empfangs/der Wiedergabe den Multifunktionsregler.

2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „Listening Position Front/Rear“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

3 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um „Front R“, „Front L“, „Front“, „All“ oder „Custom“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

4 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „Listening Position Subwoofer“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

Wenn Sie in Schritt 3 oben „Front R“, „Front L“, „Front“ oder „All“ auswählen, können Sie die Position des Tiefsttonlautspechers einstellen. Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um „Near“, „Normal“ oder „Far“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.

5 Drücken Sie ↵ (BACK).

Die Anzeige wechselt wieder in den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Wenn Sie die Hörposition deaktivieren wollen, wählen Sie in Schritt 3 die Option „off“.

Hinweis

Wenn Sie in Schritt 3 oben die Option „Custom“ wählen, können Sie die Position des Tiefsttonlautspechers nicht einstellen.

Präzise Kalibrierung mithilfe der Tonverzögerung — Listening Position Custom Tune

Sie können die Hörposition für die einzelnen Lautsprecher präzise kalibrieren, so dass die Verzögerung der Tonausgabe für die gewünschte Hörposition mit höherer Präzision erfolgt.

Messen Sie als Vorbereitung zunächst den Abstand zwischen der Hörposition und den einzelnen Lautsprechern.

Setzen Sie „Listening Position Front/Rear“ auf „Custom“.

- 1 Drücken Sie während des Empfangs/ der Wiedergabe den Multifunktionsregler.
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „Listening Position Custom Tune“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 3 Stellen Sie die Hörposition ein.

• Lautsprecherauswahl

Drücken Sie den Multifunktionsregler zum Auswählen des Lautsprechers nach links/ rechts.

• Abstand

Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um den Abstand des Lautsprechers von der Hörposition einzustellen.

Der Abstand kann in Schritten von 2 cm auf einen Wert zwischen 30 und 300 cm eingestellt werden.



- 4 Drücken Sie den Multifunktionsregler, wenn Sie alle Einstellungen vorgenommen haben.
- 5 Drücken Sie ↵ (BACK).
Die Anzeige wechselt wieder in den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

DM+ Advanced

DM+ Advanced verbessert digital komprimierten Ton, indem die hohen Frequenzen wiederhergestellt werden, die beim Komprimierungsvorgang verloren gehen. Diese Funktion steht nur zur Verfügung wenn als Tonquelle USB, SensMe™ oder Bluetooth-Audio ausgewählt ist.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe den Multifunktionsregler.
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „DM+ Advanced“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 3 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um „on“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 4 Drücken Sie ↵ (BACK).
Die Anzeige wechselt wieder in den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Tipp

Die für DM+ vorgenommenen Einstellungen lassen sich für die Tonquellen USB (SensMe™) und Bluetooth-Audio getrennt speichern.

Verwenden der Hecklautsprecher als Tiefsttonlautsprecher — Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer verstärkt die Bässe, indem die Einstellung für den Niedrigpassfilter (Seite 40) auf die Hecklautsprecher angewendet wird. Dabei fungieren die Hecklautsprecher als Tiefsttonlautsprecher, ohne dass tatsächlich einer angeschlossen ist.

- 1 Drücken Sie während des Empfangs/ der Wiedergabe den Multifunktionsregler.
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „Rear Bass Enhancer“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 3 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um „Level 1“, „Level 2“ oder „Level 3“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 4 Drücken Sie ↵ (BACK).
Die Anzeige wechselt wieder in den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Kompensieren des Lautstärkepegels — Dynamic Loudness

„Dynamic Loudness“ bezieht sich auf die Kompensierung des Lautstärkepegels und der Signalverstärkung.

- 1 Drücken Sie während des Empfangs/der Wiedergabe den Multifunktionsregler.
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, bis „Dynamic Loudness“ angezeigt wird, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 3 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um „on“ auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 4 Drücken Sie ↵ (BACK).
Die Anzeige wechselt wieder in den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Einstellen von Konfigurationsoptionen — MENU

- 1 Halten Sie den Multifunktionsregler gedrückt.
- 2 Drehen Sie den Multifunktionsregler, um die gewünschte Menüoption auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
- 3 Drücken Sie den Multifunktionsregler nach oben/unten, um die Einstellung auszuwählen, und drücken Sie anschließend den Multifunktionsregler.
Die Einstellung ist damit abgeschlossen.
- 4 Drücken Sie ↵ (BACK).
Die Einstellung ist damit abgeschlossen und im Display erscheint wieder die Anzeige für den normalen Empfangsmodus bzw. Wiedergabemodus.

Folgende Optionen können eingestellt werden (Einzelheiten finden Sie jeweils auf den angegebenen Seiten):

Konfiguration

Clock Adjust (Einstellen der Uhrzeit) (Seite 8)

CT (Uhrzeit) (Seite 19, 20)

Beep (Signalton)

Zum Einstellen des Signaltons: „on“, „off“.

RM (Joystick)

Zum Ändern der Drehrichtung der Regler am Joystick: „NORM“, „REV“.

Auto Off (Abschaltautomatik)

Das Gerät kann nach dem Ausschalten nach einer voreingestellten Zeit automatisch vollständig abgeschaltet werden: „NO“, „30sec“ (Sekunden), „30min“ (Minuten), „60min“ (Minuten).

DEV Inside Alert

Zum Einstellen der Funktion Device Inside Alert: „off“, „on“.

Anzeige

Demo (Demo-Modus)

Zum Einstellen des Demo-Modus: „on“, „off“.

Image (Bild)

Zum Auswählen der Anzeigebilder.
– „All“: Alle Bilder werden angezeigt.
– „Movie“: Ein Film wird angezeigt.
– „SA 1 – 3, All“: Der Spektrumanalysator wird angezeigt.
– „Wall.P 1 – 4, All“: Ein Hintergrundbild wird angezeigt.
– „off“: Es wird kein Bild angezeigt.

Information

Zum Anzeigen von Informationen im Display (je nach Tonquelle usw.): „on“, „off“.

Dimmer

Zum Wechseln der Helligkeit im Display.
– „Auto“: Das Display wird dunkler, wenn Sie die Beleuchtung einschalten. (Steht nur zur Verfügung, wenn die Steuerleitung für die Beleuchtung angeschlossen ist.)
– „on“: Das Display wird dunkler.
– „off“: Der Dimmer wird deaktiviert.

Illumination (Beleuchtung)

Zum Wechseln der Farbe der Beleuchtung: „Blue“, „Red“.

Auto Scroll (Automatischer Bildlauf)

Zum Einstellen des automatischen Bildlaufs für lange Informationen: „on“, „off“.

Wiedergabemodus

Repeat (Seite 23, 29)

ZAPPIN Tone^{*1}

Zum Einstellen des Signaltons zwischen den Passagen der Titel: „on“, „off“.

ZAPPIN Time^{*1}

Zum Auswählen der Wiedergabedauer für die ZAPPIN-Funktion: „1“ (etwa 6 Sekunden), „2“ (etwa 15 Sekunden), „3“ (etwa 30 Sekunden).

Local (Lokaler Suchmodus)

- „on“: Nur Sender mit starken Signalen werden eingestellt.
- „off“: Normaler Empfang beim Einstellen von Sendern.

Mono*2 (Monauraler Modus)

Zum Verbessern des UKW-Empfangs durch Auswahl des monauralen Empfangsmodus: „on“, „off“.

Regional*2 (Seite 19)

BTM (Speicherbelegungsautomatik) (Seite 18)

Bluetooth

PhoneBook Select

Zum Auswählen des Telefonbuchs: „Cellular“, „Head Unit“.

Ringtone

Zum Festlegen, ob das Rufzeichen dieses Geräts oder des verbundenen Mobiltelefons ertönen soll: „Default“, „Cellular“.

Auto Answer

Zum automatischen Entgegennehmen eines eingehenden Anrufs.

- „off“: Keine automatische Anrufentgegennahme, bis der Multifunktionsregler gedrückt wird.
- „Short“: Automatische Anrufentgegennahme nach 3 Sekunden.
- „Long“: Automatische Anrufentgegennahme nach 10 Sekunden.

BT Initialize*3 (Seite 39)

*1 Wenn die USB-/SensMe™-/iPod-Tonquelle aktiviert ist.

*2 Wenn ein UKW-Sender empfangen wird.

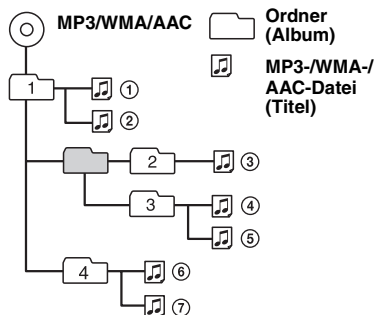
*3 Bei ausgeschaltetem Gerät.

Weitere Informationen

Sicherheitsmaßnahmen

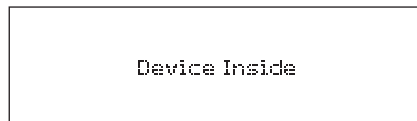
- Lassen Sie das Gerät vor dem Betrieb abkühlen, wenn das Auto in direkter Sonne geparkt war.
- Die Motorantenne wird automatisch ausgefahren.

Wiedergabereihenfolge von MP3-/WMA-/AAC-Dateien



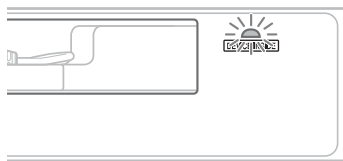
Die Warn-LED „Device Inside“

Wenn Sie den Zündschlüssel in die Position OFF stellen, ohne das USB-Gerät oder den iPod von diesem Gerät zu trennen, erscheint „Device Inside“ im Display.



Öffnen Sie die Frontplatte, um das USB-Gerät oder den iPod zu lösen.

Wenn Sie die Zündung bei abgenommener Frontplatte ausschalten
Die Warn-LED Device Inside Alert blinkt.



Tipp

Informationen zum Lösen des USB-Geräts oder iPod finden Sie auf Seite 22 (USB) bzw. 27 (iPod).

Fortsetzung auf der nächsten Seite →

Hinweise

- Der Warnton „Device Inside“ schaltet sich nur ein, wenn der integrierte Verstärker verwendet wird.
- Informationen zum Deaktivieren der Funktion Device Inside Alert finden Sie auf Seite 44.

Der iPod

- Folgende iPod-Modelle können angeschlossen werden. Aktualisieren Sie Ihr iPod-Modell vor dem Gebrauch anhand der neuesten Software.

Made for

- iPod touch (2. Generation)
- iPod touch (1. Generation)
- iPod classic
- iPod mit Videofunktion*
- iPod nano (5. Generation)
- iPod nano (4. Generation)
- iPod nano (3. Generation)
- iPod nano (2. Generation)
- iPod nano (1. Generation)*
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

* Die direkte Steuerung steht bei einem iPod nano (1. Generation) oder iPod mit Videofunktion nicht zur Verfügung.

- „Made for iPod“ und „Made for iPhone“ bedeuten, dass elektronisches Zubehör speziell für den Anschluss an einen iPod bzw. ein iPhone konzipiert und vom Entwickler entsprechend der Leistungsstandards von Apple getestet wurde.
- Apple übernimmt keine Garantie für die Funktionsfähigkeit dieses Geräts bzw. die Einhaltung von Sicherheitsstandards.

Informationen zur Bluetooth-Kommunikation

Was ist die Bluetooth-Technologie?

- Die Bluetooth-Funktechnologie ermöglicht eine drahtlose Datenkommunikation über kurze Strecken zwischen digitalen Geräten, wie z. B. Mobiltelefonen und Headsets. Die Reichweite der Bluetooth-Funktechnologie beträgt ca. 10 m. In der Regel wird eine Verbindung zwischen zwei Geräten hergestellt, manche Geräte können aber auch gleichzeitig mit mehreren Geräten verbunden werden.
- Für die Verbindung ist kein Kabel erforderlich, da es sich bei Bluetooth um eine Funktechnologie handelt. Außerdem müssen die Geräte nicht aufeinander weisen, wie z. B. bei der Infrarottechnologie. Sie können ein solches Gerät beispielsweise auch in einer Tasche verwenden.
- Die Bluetooth-Technologie ist ein internationaler Standard, der von Millionen von Unternehmen auf der ganzen Welt unterstützt und von zahlreichen Unternehmen weltweit eingesetzt wird.

Bluetooth-Kommunikation

- Die Reichweite der Bluetooth-Funktechnologie beträgt ca. 10 m.
Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Hindernissen (Personen, Metall, Wände usw.) oder elektromagnetischer Umgebung variieren.
- Die folgenden Bedingungen können die Empfindlichkeit der Bluetooth-Kommunikation beeinträchtigen.
 - Zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Gerät befindet sich ein Hindernis, wie z. B. Personen, Metall oder eine Wand.
 - Ein Gerät mit 2,4-GHz-Frequenz, wie z. B. ein WLAN-Gerät, ein schnurloses Telefon oder ein Mikrowellenherd, wird in der Nähe dieses Geräts verwendet.
- Da Bluetooth-Geräte und WLANs (IEEE802.11 b/g) mit derselben Frequenz arbeiten, kann es zu Interferenzen im Mikrowellenbereich kommen. Daher kann sich die Kommunikationsgeschwindigkeit verringern oder Rauschen und Störungen usw. können auftreten, wenn dieses Gerät in der Nähe eines WLAN-Geräts verwendet wird. Gehen Sie in einem solchen Fall folgendermaßen vor.
 - Verwenden Sie dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 10 m vom WLAN-Gerät.
 - Wenn dieses Gerät innerhalb von 10 m Entfernung von einem WLAN-Gerät verwendet wird, schalten Sie das WLAN-Gerät aus.
 - Stellen Sie dieses Gerät und das Bluetooth-Gerät möglichst nahe beieinander auf.
- Von einem Bluetooth-Gerät ausgehende Mikrowellen können den Betrieb von medizinischen Geräten beeinflussen. Schalten Sie dieses Gerät und andere Bluetooth-Geräte an folgenden Orten aus. Andernfalls besteht Unfallgefahr.
 - An Orten mit entzündlichen Gasen, in einem Krankenhaus, Zug, Flugzeug oder an einer Tankstelle.
 - In der Nähe von automatischen Türen oder Feuermeldern.
- Dieses Gerät unterstützt dem Bluetooth-Standard entsprechende Sicherheitsfunktionen, um die Verbindungssicherheit bei Bluetooth-Funkverbindungen zu gewährleisten. Je nach Einstellung bieten diese jedoch möglicherweise keinen ausreichenden Schutz. Seien Sie bei der Kommunikation mit Bluetooth-Funktechnologie also vorsichtig.
- Für Sicherheitslücken bei der Übertragung von Informationen während der Bluetooth-Kommunikation kann keine Haftung übernommen werden.
- Eine Verbindung mit allen Bluetooth-Geräten kann nicht garantiert werden.
 - Für die Authentifizierung benötigen Sie ein Gerät mit Bluetooth-Funktion, das dem von Bluetooth SIG spezifizierten Bluetooth-Standard entspricht.

- Auch bei Geräten, die dem oben erwähnten Bluetooth-Standard entsprechen, kann es vorkommen, dass je nach Funktionen oder Spezifikationen der Geräte keine Verbindung hergestellt werden kann oder sie nicht einwandfrei funktionieren.
- Wenn Sie freihändig telefonieren, kann je nach Gerät oder Kommunikationsumgebung Störgeräusche zu hören sein.
- Je nach dem Gerät, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, kann es eine Weile dauern, bis die Kommunikation startet.

Sonstiges

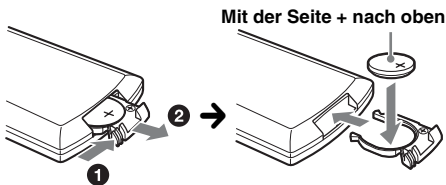
- Je nach dem Zustand der Radiowellen und dem Ort, an dem die Geräte verwendet werden, funktioniert das Bluetooth-Gerät u. U. nicht mit Mobiltelefonen.
- Wenn Sie sich nach dem Verwenden des Bluetooth-Geräts nicht wohl fühlen, verwenden Sie das Bluetooth-Gerät auf keinen Fall weiter. Sollte das Problem bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Sollten an Ihrem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, auf die in dieser Anleitung nicht eingegangen wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

Wartung

Austauschen der Lithiumbatterie der Kartenfernbedienung

Unter normalen Bedingungen hält die Batterie etwa 1 Jahr. Die Lebensdauer der Batterie kann je nach Gebrauch des Geräts jedoch auch kürzer sein. Wenn die Batterie schwächer wird, verkürzt sich die Reichweite der Kartenfernbedienung. Tauschen Sie die Batterie gegen eine neue CR2025-Lithiumbatterie aus. Bei Verwendung einer anderen Batterie besteht Feuer- oder Explosionsgefahr.



Hinweise zur Lithiumbatterie

- Bewahren Sie die Lithiumbatterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sollte eine Lithiumbatterie verschluckt werden, ist umgehend ein Arzt aufzusuchen.
- Wischen Sie die Batterie mit einem trockenen Tuch ab, um einen guten Kontakt zwischen den Batteriepolen und -anschlüssen sicherzustellen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität.

- Halten Sie die Batterie nicht mit einer Metallpinzette. Dies könnte zu einem Kurzschluss führen.

VORSICHT

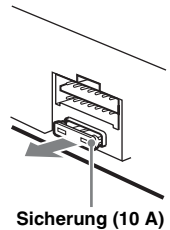
Die Batterie kann bei falscher Handhabung explodieren!

Auf keinen Fall darf sie aufgeladen, auseinandergenommen oder ins Feuer geworfen werden.

Entsorgungshinweis: Bitte werfen Sie nur entladene Batterien in die Sammelboxen beim Handel oder den Kommunen. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und „Batterie leer“ signalisiert oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien nicht mehr einwandfrei funktioniert. Um sicherzugehen, kleben Sie die Batteriepole z. B. mit einem Klebestreifen ab oder geben Sie die Batterien einzeln in einen Plastikbeutel.

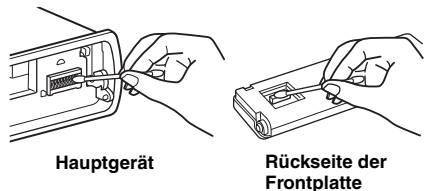
Austauschen der Sicherung

Wenn Sie eine Sicherung austauschen, achten Sie darauf, eine Ersatzsicherung mit dem gleichen Ampere-Wert wie die Originalsicherung zu verwenden. Dieser ist auf der Originalsicherung angegeben. Wenn die Sicherung durchbrennt, überprüfen Sie den Stromanschluss und tauschen die Sicherung aus. Brennt die neue Sicherung ebenfalls durch, kann eine interne Fehlfunktion vorliegen. Wenden Sie sich in einem solchen Fall an Ihren Sony-Händler.



Reinigen der Anschlüsse

Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn die Anschlüsse zwischen dem Gerät und der Frontplatte verschmutzt sind. Um dies zu vermeiden, nehmen Sie die Frontplatte ab (Seite 8) und reinigen Sie die Anschlüsse mit einem Wattestäbchen. Drücken Sie dabei nicht zu fest auf die Anschlüsse. Andernfalls können sie beschädigt werden.



Fortsetzung auf der nächsten Seite →

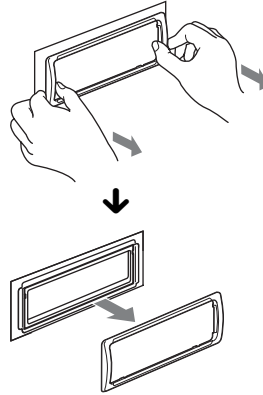
Hinweise

- Schalten Sie aus Sicherheitsgründen vor dem Reinigen der Anschlüsse die Zündung aus und ziehen Sie den Schlüssel aus dem Zündschloss.
- Berühren Sie die Anschlüsse unter keinen Umständen direkt mit den Händen oder einem Metallgegenstand.

Ausbauen des Geräts

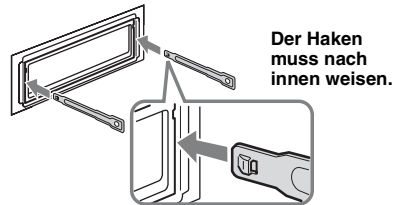
1 Entfernen Sie die Schutzumrandung.

- ➊ Nehmen Sie die Frontplatte ab (Seite 8).
- ➋ Fassen Sie die Schutzumrandung mit den Fingern an den Seitenkanten und ziehen Sie sie heraus.

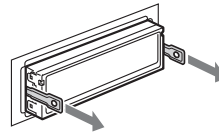


2 Nehmen Sie das Gerät heraus.

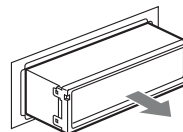
- ➊ Setzen Sie beide Löseschlüssel gleichzeitig so ein, dass sie mit einem Klicken einrasten.



- ➋ Ziehen Sie an den Löseschlüsseln, um das Gerät zu lösen.



- ➌ Ziehen Sie das Gerät aus der Halterung.



Technische Daten

Tuner

FM (UKW)

Empfangsbereich: 87,5 – 108,0 MHz

Antennenanschluss:

Anschluss für Außenantenne

Zwischenfrequenz: 150 kHz

Nutzbare Empfindlichkeit: 10 dBf

Trennschärfe: 75 dB bei 400 kHz

Signal-Rauschabstand: 70 dB (mono)

Kanaltrennung: 40 dB bei 1 kHz

Frequenzgang: 20 – 15.000 Hz

MW/LW

Empfangsbereich:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antennenanschluss:

Anschluss für Außenantenne

Zwischenfrequenz: 25 kHz

Empfindlichkeit: MW: 26 µV, LW: 45 µV

USB-Player

Schnittstelle: USB (High-Speed)

Maximale Stromstärke: 500 mA

Drahtlose Kommunikation

Kommunikationssystem:

Bluetooth-Standard Version 2.1 + EDR

Sendeleistung:

Bluetooth-Standard Leistungsklasse 2
(max. +4 dBm)

Maximale Kommunikationsreichweite:

Sichtlinie ca. 10 m^{*1}

Frequenzbereich:

2,4 GHz Frequenzbereich (2,4000 – 2,4835 GHz)

Modulationsverfahren: FHSS

Kompatible Bluetooth-Profil^{*2}:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3
HFP (Handsfree Profile) 1.5
PBAP (Phone Book Access Profile)
OPP (Object Push Profile)

**1 Die tatsächliche Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Hindernissen zwischen Geräten, Magnetfeldern um einen Mikrowellenherd, statischer Elektrizität, Empfangsempfindlichkeit, Leistung der Antenne, Betriebssystem, Softwareanwendung usw.*

**2 Bluetooth-Standardprofile geben den Zweck der Bluetooth-Kommunikation zwischen den Geräten an.*

Endverstärker

Ausgänge: Lautsprecherausgänge

Lautsprecherimpedanz: 4 – 8 Ohm

Maximale Ausgangsleistung: 52 W × 4 (an 4 Ohm)

Allgemeines

Ausgänge:

Audioausgänge (vorne/hinten)

Ausgang für Tiefsttonlautsprecher (mono)

Motorantennen-Steueranschluss

Steueranschluss für Endverstärker

Eingänge:

Fernbedienungsingang

Antenneneingang

Steueranschluss für Stummuschaltung beim

Telefonieren

Steueranschluss für Beleuchtung

USB-Signaleingang (intern/extern)

MIC-Eingang

Betriebsspannung: 12 V Gleichstrom, Autobatterie
(negative Erdung)

Abmessungen: ca. 178 × 50 × 180 mm (B/H/T)

Einbaumaße: ca. 182 × 53 × 163 mm (B/H/T)

Gewicht: ca. 1,1 kg

Mitgeliefertes Zubehör:

Kartenfernbedienung: RM-X305

USB-Anschluss für iPod: XA-50IP

Montageteile und Anschlusszubehör (1 Satz)

CD-ROM (Anwendungs-Disc)

Sonderzubehör/gesondert erhältliche Geräte:

USB-Verbindungskabel für iPod: RC-100IP

Walkman-Adapter: XA-50WM

Externes Mikrofon: XA-MC10

Ihr Händler führt unter Umständen nicht alle der oben genannten Zubehörteile. Fragen Sie Ihren Händler nach ausführlichen Informationen.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Systemvoraussetzungen für die Software auf der mitgelieferten CD-ROM

Computer

- CPU/RAM
 - IBM PC/AT-kompatibel
 - CPU: Intel Pentium III-Prozessor mit mindestens 450 MHz
 - RAM: mindestens 256 MB (bei Windows XP), mindestens 512 MB (bei Windows Vista oder höher)
- CD-ROM-Laufwerk
- USB-Anschluss

Fortsetzung auf der nächsten Seite →

Betriebssystem

Windows XP, Windows Vista, Windows 7

Näheres zu kompatiblen Editionen oder zu Service Packs finden Sie auf der folgenden Support-Website:
<http://support.sony-europe.com/>

Monitor

Mindestens High Color (16 Bit), mindestens
800 × 600 Punkte

Sonstiges

Internetverbindung

Hinweise

- Die folgenden Systemumgebungen werden nicht unterstützt.
 - Andere als IBM PC-Computer, wie z. B. Macintosh usw.
 - Selbst zusammengestellte Computer
 - Computer mit aufgerüstetem Betriebssystem
 - Umgebungen mit mehreren Bildschirmen
 - Umgebungen mit mehreren boot-fähigen Betriebssystemen
 - Umgebung mit virtuellen Rechnern
- Bei manchen Computern ist der Betrieb unter Umständen auch mit der empfohlenen Umgebung nicht möglich.

Störungsbehebung

Anhand der folgenden Checkliste können Sie die meisten Probleme, die möglicherweise an Ihrem Gerät auftreten, selbst beheben.

Bevor Sie die folgende Checkliste durchgehen, überprüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Gerät richtig angeschlossen und bedient haben.

Wenn das Problem sich nicht beheben lässt, besuchen Sie folgende Support-Website.

Support-Website

<http://support.sony-europe.com/>

Allgemeines

Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt.

- Prüfen Sie die Verbindung oder Sicherung.
- Wenn Sie das Gerät ausschalten und die Anzeige ausgeblendet ist, können Sie es nicht mit der Kartenfernbedienung bedienen.
 - Schalten Sie das Gerät ein.

Die Motorantenne wird nicht ausgefahren.

Die Motorantenne hat kein Relaiskästchen.

Es ist kein Ton zu hören.

- Die Funktion zum Dämpfen des Tons oder die Stummschaltfunktion zum Telefonieren (wenn das Schnittstellenkabel eines Autotelefons mit der ATT-Leitung verbunden ist) ist aktiviert.
- Die Fader-Option „Fader & Balance“ ist nicht für ein 2-Lautsprecher-System eingestellt.

Kein Signalton ertönt.

- Der Signalton ist deaktiviert (Seite 44).
- Ein gesondert erhältlicher Endverstärker ist angeschlossen und Sie verwenden nicht den integrierten Verstärker.

Der Speicherinhalt wurde gelöscht.

- Die Taste RESET wurde gedrückt.
 - Speichern Sie die Einstellungen erneut.
- Das Stromversorgungskabel wurde gelöst, die Verbindung zur Batterie besteht nicht mehr oder das Kabel bzw. die Batterie ist falsch angeschlossen.

Gespeicherte Sender und die korrekte Uhrzeit werden gelöscht.

Die Sicherung ist durchgebrannt.

Störgeräusche sind zu hören, wenn der Zündschlüssel gedreht wird.

Die Leitungen sind nicht korrekt an den Stromanschluss für Zubehörgeräte angeschlossen.

Das Gerät wechselt während der Wiedergabe bzw. des Radioempfangs in den Demo-Modus.

Wenn „Demo on“ eingestellt ist und 5 Minuten lang keine Funktion ausgeführt wird, wechselt das Gerät in den Demo-Modus.

→ Stellen Sie „Demo off“ ein (Seite 44).

Die Anzeige wird ausgeblendet bzw. erscheint nicht im Display.

- Der Dimmer ist auf „Dimmer on“ eingestellt (Seite 44).
- Die Anzeige wird ausgeblendet, wenn Sie **(SOURCE/OFF)** gedrückt halten.
 - Drücken Sie **(SOURCE/OFF)** am Gerät erneut, bis die Anzeige eingeblendet wird.
- Die Anschlüsse sind verschmutzt (Seite 47).

Die Abschaltautomatik funktioniert nicht.

Das Gerät ist eingeschaltet. Die Abschaltautomatik wird nach dem Ausschalten des Geräts aktiviert.
→ Schalten Sie das Gerät aus.

Radioempfang

Sender lassen sich nicht empfangen. Der Ton ist stark gestört.

- Die Verbindung wurde nicht richtig hergestellt.
 - Schließen Sie eine Motorantennen-Steuerleitung (blau) oder eine Stromversorgungsleitung für Zubehörgeräte (rot) an die Stromversorgungsleitung für den Antennenverstärker des Fahrzeugs an (nur, wenn das Fahrzeug mit einer in der Heck-/Seitenfensterscheibe integrierten FM (UKW)/MW/LW-Antenne ausgestattet ist).
- Prüfen Sie die Verbindung der Autoantenne.
- Wenn die Motorantenne nicht automatisch ausgefahren wird, prüfen Sie die Verbindung der Motorantennen-Steuerleitung.

Gespeicherte Sender lassen sich nicht einstellen.

- Speichern Sie den/die Sender unter der korrekten Frequenz ab.
- Das Sendesignal ist zu schwach.

Der automatische Sendersuchlauf funktioniert nicht.

- Die Einstellung für den lokalen Suchmodus ist nicht korrekt.
 - Der automatische Sendersuchlauf stoppt zu oft: Stellen Sie „Local on“ ein (Seite 45).
 - Der automatische Sendersuchlauf hält bei keinem Sender an: Stellen Sie „Local off“ ein (Seite 45).
- Das Sendesignal ist zu schwach.
 - Stellen Sie die Sender manuell ein.

Während des UKW-Empfangs blinkt die Anzeige „ST“.

- Stellen Sie die Frequenz genau ein.
- Das Sendesignal ist zu schwach.
 - Stellen Sie „Mono on“ ein (Seite 45).

Eine UKW-Stereosendung ist nur monaural zu hören.

Das Gerät ist in den monauralen Empfangsmodus geschaltet.
→ Stellen Sie „Mono off“ ein (Seite 45).

RDS

Der Sendersuchlauf (SEEK) startet nach ein paar Sekunden Radioempfang.

Der Sender ist kein Verkehrsfunksender (TP) oder die Sendesignale sind zu schwach.
→ Deaktivieren Sie TA (Seite 19).

Es sind keine Verkehrsdurchsagen zu hören.

- Aktivieren Sie TA (Seite 19).
- Der Sender sendet keine Verkehrsdurchsagen, obwohl es sich um einen Verkehrsfunksender (TP) handelt.
 - Stellen Sie einen anderen Sender ein.

Bei der PTY-Funktion wird „- - - - -“ angezeigt.

- Der aktuelle Sender ist kein RDS-Sender.
- Es wurden keine RDS-Daten empfangen.
- Der Sender gibt den Programmtyp nicht an.

Der Programm dien st name blinkt.

Für den aktuellen Sender gibt es keine Alternativfrequenz.

→ Drücken Sie den Multifunktionsregler nach links/rechts, solange der Programm dien st name blinkt. „PI Seek“ wird angezeigt und das Gerät beginnt dann mit der Suche nach einer Frequenz mit denselben PI-Daten (Programm kennung).

USB-Wiedergabe

Sie können über einen USB-Hub nichts wiedergeben lassen.

Dieses Gerät kann keine USB-Geräte erkennen, die über einen USB-Hub angeschlossen sind.

Die Wiedergabe ist nicht möglich.

Das USB-Gerät funktioniert nicht.
→ Schließen Sie es nochmals an.

Es dauert länger, bis am USB-Gerät die Wiedergabe beginnt.

Die Dateien auf dem USB-Gerät befinden sich in einer komplizierten Datei-/Ordnerstruktur.

Im Display angezeigte Informationen laufen nicht automatisch durch.

- Bei sehr vielen Zeichen laufen diese im Display möglicherweise nicht durch.
- „Auto Scroll“ ist auf „off“ gesetzt.
 - Stellen Sie „Auto Scroll on“ ein (Seite 44).
 - Halten Sie **(DSPL)** (SCRL) gedrückt.

Ein Signal ton ist zu hören.

Das USB-Gerät wurde während der Wiedergabe vom Gerät getrennt.

→ Vor dem Trennen eines USB-Geräts müssen Sie zuerst die Wiedergabe stoppen, um die Daten zu schützen.

Der Ton setzt aus.

Bei einer hohen Bitrate von über 320 Kbps kommt es möglicherweise zu Tonaussetzern.

Fortsetzung auf der nächsten Seite →

Bluetooth-Funktion

Das zu verbindende Gerät kann dieses Gerät nicht erkennen.

- Schalten Sie dieses Gerät in den Bereitschaftsmodus für das Pairing, bevor Sie das Pairing vornehmen.
- Während eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät besteht, kann dieses Gerät von keinem anderen Gerät erkannt werden. Trennen Sie die aktuelle Verbindung und lassen Sie dann vom anderen Gerät aus nach diesem Gerät suchen.
- Schalten Sie die Bluetooth-Signalausgabe ein, wenn das Pairing bereits erfolgt ist (Seite 34).

Es kann keine Verbindung hergestellt werden.

Schlagen Sie die Erläuterungen zum Pairing und zum Herstellen einer Verbindung im Handbuch zu dem anderen Gerät usw. nach und führen Sie den Vorgang erneut aus.

Der Name des erkannten Geräts wird nicht angezeigt.

Je nach dem Status des anderen Geräts wird der Name möglicherweise nicht angezeigt.

Es ist kein Rufzeichen zu hören.

- Stellen Sie die Lautstärke unter „Ring Volume“ ein.
- Je nach dem verbundenen Gerät wird das Rufzeichen möglicherweise nicht richtig übertragen.
→ Setzen Sie „Ringtone“ auf „Default“ (Seite 36).

Die Stimme des Gesprächsteilnehmers ist sehr leise.

Stellen Sie die Lautstärke unter „Talk Volume“ ein.

Ihr Gesprächspartner teilt Ihnen mit, dass die Lautstärke zu hoch oder zu niedrig ist.

Verringern oder erhöhen Sie die Lautstärke, indem Sie „MIC Gain“ einstellen (Seite 36).

Bei Telefongesprächen ist ein Echo oder Rauschen zu hören.

- Verringern Sie die Lautstärke.
- Setzen Sie „EC/NC Mode“ auf „EC/NC Mode 1“ oder „EC/NC Mode 2“ (Seite 36).
- Wenn Umgebungsgeräusche das Telefongespräch überlagern, versuchen Sie, diese Geräusche zu reduzieren.
Beispiel: Wenn das Fenster geöffnet ist und Straßenlärm usw. hereindringt, schließen Sie das Fenster. Wenn die Klimaanlage laut ist, drehen Sie diese herunter.

Es besteht keine Verbindung zum Telefon.

Während der Bluetooth-Audiowiedergabe lässt sich auch durch Drücken des Multifunktionsreglers keine Verbindung zum Mobiltelefon herstellen.

→ Stellen Sie die Verbindung vom Mobiltelefon aus her.

Die Tonqualität beim Telefonieren ist nicht gut.

Die Tonqualität beim Telefonieren hängt von den Empfangsbedingungen des Mobiltelefons ab.

→ Fahren Sie bei schlechtem Empfang mit dem Auto an eine Stelle, an der der Empfang für das Mobiltelefon besser ist.

Die Lautstärke des verbundenen Audiogeräts ist zu niedrig (hoch).

Der Lautstärkepegel variiert je nach Audiogerät.

→ Stellen Sie am verbundenen Audiogerät oder an diesem Gerät die Lautstärke ein.

Vom Bluetooth-Audiogerät ist kein Ton zu hören.

Das Audiogerät ist in den Pausenmodus geschaltet.

→ Beenden Sie den Pausenmodus am Audiogerät.

Der Ton setzt während der Wiedergabe mit einem Bluetooth-Audiogerät aus.

- Verringern Sie den Abstand zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Audiogerät.
- Wenn sich das Bluetooth-Audiogerät in einem Etui befindet, das die Signalübertragung stört, nehmen Sie das Audiogerät während des Betriebs aus dem Etui.
- In der Nähe werden einige Bluetooth- oder andere Geräte verwendet, die Radiowellen ausstrahlen.
→ Schalten Sie die anderen Geräte aus.
→ Verringern Sie den Abstand zu den anderen Geräten.
- Der Wiedergabeton setzt kurz aus, wenn die Verbindung zwischen diesem Gerät und dem Mobiltelefon hergestellt wird. Dies ist keine Fehlfunktion.

Das verbundene Bluetooth-Audiogerät lässt sich nicht steuern.

Überprüfen Sie, ob das verbundene Bluetooth-Audiogerät das Profil AVRCP unterstützt.

Einige Funktionen stehen nicht zur Verfügung.

Vergewissern Sie sich, dass das verbundene Gerät die betreffenden Funktionen unterstützt.

Der Name des Gesprächsteilnehmers wird nicht angezeigt, wenn ein Anruf eingeht.

- Der Gesprächsteilnehmer ist nicht im Telefonbuch gespeichert.
→ Speichern Sie ihn im Telefonbuch (Seite 37).
- Das anrufende Telefon ist so eingestellt, dass keine Telefonnummer übermittelt wird.

Ein Anruf wird unbeabsichtigt entgegengenommen.

- Das verbundene Telefon ist so eingestellt, dass automatisch ein Anruf gestartet wird.
- „Auto Answer“ an diesem Gerät ist auf „Short“ oder „Long“ gesetzt (Seite 36).

Das Pairing ist wegen einer Zeitlimitüberschreitung fehlgeschlagen.

Je nach dem verbundenen Gerät ist das Zeitlimit für das Pairing sehr kurz. Versuchen Sie, das Pairing in der vorgegebenen Zeit abzuschließen.

Die Bluetooth-Funktion lässt sich nicht verwenden.

Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie **(SOURCE/OFF)** 2 Sekunden lang drücken, und schalten Sie das Gerät dann wieder ein.

Bei einem Anruf über die Freisprecheinrichtung wird über die Lautsprecher des Fahrzeugs kein Ton ausgegeben.

Wenn der Ton über das Mobiltelefon ausgegeben wird, stellen Sie dieses so ein, dass der Ton über die Lautsprecher des Fahrzeugs ausgegeben wird.

Das externe Mikrofon funktioniert nicht.

Die Einstellung für das Mikrofon ist nicht korrekt.

Fehleranzeigen/Meldungen

Busy now... Please try later

Dieses Gerät ist gerade aktiv.

→ Warten Sie einen Moment und versuchen Sie es dann noch einmal.

Checking

Das Gerät überprüft die Verbindung mit einem USB-Gerät.

→ Warten Sie, bis das Überprüfen der Verbindung beendet ist.

Connection Failed

Der Zugriff auf das Telefonbuch wurde vom Mobiltelefon aus beendet.

→ Greifen Sie erneut auf das Telefonbuch im Mobiltelefon zu.

Device Inside

Wenn Sie den Zündschlüssel in die Position OFF stellen, ohne das USB-Gerät oder den iPod von diesem Gerät zu trennen, erscheint „Device Inside“ im Display.

Empty

- Die Rufliste ist leer.
- Das Telefonbuch ist leer.

Error

- Das USB-Gerät wurde nicht automatisch erkannt.
→ Schließen Sie es erneut an.
- Der Inhalt des Telefonbuchs wurde während des Zugriffs auf das Mobiltelefon geändert.
→ Greifen Sie erneut auf das Telefonbuch im Mobiltelefon zu.

Failure (Leuchtet, bis eine Taste gedrückt wird.)

Die Lautsprecher-/Verstärkeranschlüsse sind nicht korrekt.

→ Schlagen Sie in der Installationsanleitung nach, wie die Anschlüsse korrekt vorgenommen werden müssen.

HF Device is not available

Es besteht keine Verbindung zu einem Mobiltelefon.

→ Stellen Sie eine Verbindung zu einem Mobiltelefon her.

Hubs Not Supported

Ein USB-Hub wird von diesem Gerät nicht unterstützt.

Invalid channel file

Eine Datei im Musikordner wurde möglicherweise nicht mit „Content Transfer“ bearbeitet.

→ Führen Sie „SensMe™ Setup“ für das USB-Gerät oder den Walkman erneut aus. Erläuterungen zu „SensMe™ Setup“ finden Sie auf Seite 24.

Local Seek +/-

Beim automatischen Sendersuchlauf ist der lokale Suchmodus aktiviert.

NO AF

Für den aktuellen Sender gibt es keine Alternativfrequenz.

NO Device

USB wurde als Tonquelle ausgewählt, aber es ist kein USB-Gerät angeschlossen. Ein USB-Gerät oder ein USB-Kabel wurde während der Wiedergabe von diesem Gerät getrennt.

→ Schließen Sie unbedingt USB-Gerät und USB-Kabel an.

NO Music

Das USB-Gerät enthält keine Musikdateien.

→ Schließen Sie ein USB-Gerät an, das eine Musikdatei enthält.

NO Name

Für den Titel gibt es keinen Album-, Interpreten- bzw. Titelnamen.

No SensMe™ data on device.

Das verbundene USB-Gerät enthält keine Daten für die SensMe™-Funktion oder die Daten wurden auf dem USB-Gerät an einen ungeeigneten Speicherort verschoben.

NO TP

Das Gerät sucht weiter nach verfügbaren Verkehrsfunksendern (TP).

NO Track

Das auf dem USB-Gerät ausgewählte Element enthält kein Album bzw. keinen Titel.

Not Found

Bei der alphabetischen Suche gibt es kein Element, das mit dem gewünschten Buchstaben anfängt.

Not Supported

Das angeschlossene USB-Gerät wird nicht unterstützt.
→ Einzelheiten zur Kompatibilität Ihres USB-Geräts finden Sie auf der Support-Website.

Offset

Es liegt möglicherweise eine interne Fehlfunktion vor.

→ Überprüfen Sie die Verbindungen. Wenn die Fehleranzeige weiterhin im Display angezeigt wird, wenden Sie sich an einen Sony-Händler.

Overload

Das USB-Gerät ist überlastet.

→ Trennen Sie das USB-Gerät von diesem Gerät und wechseln Sie mit (SOURCE/OFF) die Tonquelle.

→ Zeigt an, dass das USB-Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder dass ein nicht unterstütztes Gerät angeschlossen ist.

Read

Das Gerät liest gerade alle Titel- und Albuminformationen vom USB-Gerät ein.

→ Bitte warten Sie, bis das Einlesen abgeschlossen ist. Die Wiedergabe beginnt danach automatisch.

Fortsetzung auf der nächsten Seite →

Push Reset

Das USB-Gerät funktioniert aufgrund einer Störung nicht.

→ Drücken Sie die Taste RESET (Seite 7).

„.....“ **oder** „.....“

Sie sind beim Rückwärts- oder Vorwärtssuchen am Anfang bzw. Ende der Daten auf dem USB-Gerät angelangt und können nicht weitersuchen.

.....“

Das Zeichen kann mit diesem Gerät nicht angezeigt werden.

Wenn sich das Problem mit diesen
Abhilfemaßnahmen nicht beheben lässt, wenden Sie
sich an einen Sony-Händler.

Pour plus de sécurité, installez cet appareil dans le tableau de bord de votre véhicule. Pour de plus amples informations sur l'installation et les raccordements, reportez-vous au manuel d'installation et de raccordement fourni.



Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil DSX-S300BTX est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

L'utilisation de cet équipement radio n'est pas autorisée dans un rayon de 20 km à partir du centre de Ny-Alesund, Svalbard en Norvège.

Avis à l'attention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Accessoire compatible : télécommande



Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0.0005% de mercure ou 0.004% de plomb. En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement.

Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

ZAPPIN et Quick-BrowZer sont des marques commerciales de Sony Corporation.

La marque *Bluetooth* et les logos appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence uniquement par Sony Corporation. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



12 TONE ANALYSIS et son logo sont des marques commerciales de Sony Corporation.



« WALKMAN » et le logo « WALKMAN » sont des marques déposées de Sony Corporation.



SensMe™

SensMe et le logo SensMe sont des marques commerciales ou déposées de Sony Ericsson Mobile Communications AB.



La technologie de reconnaissance des données audio/vidéo et les données associées sont fournies par Gracenote®. Gracenote constitue la norme de l'industrie en matière de technologie de reconnaissance musicale et de fourniture de contenus connexes. Pour plus de détails, visitez www.gracenote.com.

Les données sur CD, DVD ou/et Blu-Ray et les données associées aux morceaux de musique et aux clips vidéo sont fournies par Gracenote, Inc. – Copyright © 2000-Date actuelle Gracenote. Logiciels Gracenote Copyright © 2000-Date actuelle Gracenote. Ce produit et ce service sont protégés par un ou plusieurs brevets appartenant à Gracenote (pour plus de détails, visitez le site Web de Gracenote).

Les noms « Gracenote », « CDDB », « MusicID », « MediaVOCS », le logo Gracenote, le graphisme Gracenote, la mention « Powered by Gracenote » sont des marques ou des marques déposées de Gracenote aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



Microsoft, Windows, Windows Vista et Windows Media et leurs logos sont des marques commerciales ou déposées de Microsoft Corporation aux

Etats-Unis et/ou dans d'autres pays/régions.

Ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. Toute utilisation ou diffusion de la technologie décrite sortant du cadre de l'utilisation de ce produit est interdite sans licence accordée par Microsoft ou une filiale autorisée de Microsoft.

iPod est une marque commerciale de Apple Inc., déposée aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays/régions.

iPhone est une marque commerciale de Apple Inc.

Apple, Macintosh et iTunes sont des marques commerciales de Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.

Remarque sur la pile au lithium

N'exposez pas la pile à une chaleur excessive, comme en plein soleil, près d'un feu ou autre.

Avertissement au cas où le contact de votre voiture ne dispose pas d'une position ACC

Veillez à activer la fonction Auto Off (page 43).

L'appareil s'éteint alors complètement et automatiquement à l'issue d'un délai défini une fois l'appareil mis hors tension, afin d'éviter que la batterie ne se décharge.

Si vous n'activez pas la fonction Auto Off, appuyez sur la touche **(SOURCE/OFF)** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'affichage disparaisse chaque fois que vous coupez le contact.

Préparation

Remarques sur la fonction Bluetooth	7
Réinitialisation de l'appareil	7
Désactivation du mode Démo	8
Préparation de la mini-télécommande	8
Réglage de l'horloge	8
Retrait de la façade	8
Installation de la façade	9

Guide d'aperçu de la fonction Bluetooth

3 étapes de la fonction Bluetooth	10
Touches et icônes	11
① Pairage	12
② Connexion	12
③ Appel en mains libres et transmission de musique en continu	13

Emplacement des commandes et opérations de base

Appareil principal	14
Mini-télécommande RM-X305	16

Radio

Mémorisation et réception des stations	18
Mémorisation automatique — BTM	18
Mémorisation manuelle	18
Réception des stations mémorisées	18
Recherche automatique des fréquences	18
Fonction RDS	19
Aperçu	19
Réglage de AF et TA	19
Sélection de PTY	20
Réglage de CT	20

Périphériques USB

Lecture d'un périphérique USB	21
Lecture via le connecteur USB (interne)	21
Lecture via le connecteur USB (externe)	22
Rubriques d'affichage	23
Lecture répétée	23
Lecture aléatoire	23
Ecoutez de la musique selon votre humeur	
— SensMe™	24
Avant d'utiliser la fonction SensMe™	24
Installation de « SensMe™ Setup » et de « Content Transfer » sur l'ordinateur	24
Inscription d'un périphérique USB à l'aide de « SensMe™ Setup »	25
Transfert de plages vers le périphérique USB à l'aide de « Content Transfer »	25
Lecture de plages par canal	
— SensMe™ channels	25

iPod

Lecture sur un iPod	26
Lecture via le connecteur USB (interne)	26
Lecture via le connecteur USB (externe)	27
Rubriques d'affichage	28
Lecture répétée	29
Lecture aléatoire	29
Utilisation directe d'un iPod	
— Commande passager	30

Recherche d'une plage

Recherche d'une plage par son nom	
— Quick-BrowZer™	30
Recherche d'éléments par saut	
— Mode Jump	30
Recherche par ordre alphabétique	
— Recherche alphabétique	31
Recherche d'une plage en écoutant des passages de pages — ZAPPIN™	32
En cas de lecture en mode « SensMe™ channels »	32

Bluetooth (appel en mains libres et transmission de musique en continu)

Opérations Bluetooth	32
A propos des icônes Bluetooth	33
Pairage	33
Connexion	34
Connexion d'un téléphone mobile	34
Connexion d'un périphérique audio	34
Appel en mains libres	34
Appels	34
Réception d'appels	35
Opérations réalisables pendant un appel	35
Transfert d'appel	36
Gestion du répertoire	36
Molette de réglage	37
Activation de la composition vocale	37
Indicateur SMS	38
Transmission de musique en continu	38
Ecoute de musique à partir d'un périphérique audio	38
Fonctionnement d'un périphérique audio avec cet appareil	38
Autres paramètres	39
Initialisation des paramètres Bluetooth	39
Utilisation d'un appareil en option	39
Microphone externe XA-MC10	39

Réglages du son et menu de configuration

Modification des caractéristiques du son	40
Réglage des caractéristiques du son	40
Utilisation de fonctions audio évoluées	
— Advanced Sound Engine	40
Sélection de la qualité du son	
— EQ7 Preset	40
Personnalisation de la courbe de l'égaliseur	
— EQ7 Parametric Tune	41
Optimisation du son grâce à la synchronisation	
— Listening Position	41
Etalonnage de précision grâce à la synchronisation — Listening Position	
Custom Tune	42
DM+ Advanced	42
Utilisation des haut-parleurs arrière comme caisson de graves	
— Rear Bass Enhancer	42
Correction du niveau de volume	
— Dynamic Loudness	43
Réglage des paramètres de configuration	
— MENU	43

Informations complémentaires

Précautions	44
Ordre de lecture des fichiers	
MP3/WMA/AAC	44
A propos de Device Inside Alert	44
A propos de l'iPod	45
A propos de la fonction Bluetooth	45
Entretien	46
Retrait de l'appareil	47
Spécifications	47
Dépannage	49
Affichage des erreurs et messages	51

Site d'assistance

Si vous avez des questions ou si vous souhaitez consulter les toutes dernières informations techniques sur ce produit, rendez-vous sur le site Web suivant :

<http://support.sony-europe.com/>

Fournit des informations relatives aux :

- modèles et fabricants de lecteurs audio numériques compatibles ;
- fichiers MP3/WMA/AAC pris en charge ;
- modèles et fabricants de téléphones mobiles compatibles et FAQ sur la fonction Bluetooth ;
- Configuration système requise pour le logiciel du CD-ROM fourni.

Préparation

Remarques sur la fonction Bluetooth

Avertissement

SONY NE PEUT EN AUCUN CAS ETRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT OU INDIRECT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE PERTE DE REVENU, DE DONNEES, D'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUT EQUIPEMENT ASSOCIE, DU TEMPS D'ARRET LIE A OU DECOULANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT, MATERIEL ET/OU LOGICIEL.

NOTIFICATION IMPORTANTE !

Utilisation efficace et en sécurité

Les modifications ou changements apportés à cet appareil, qui ne sont pas approuvés expressément par Sony, peuvent annuler le droit d'utilisation de l'appareil.

Veuillez vérifier les exceptions, dues à des exigences ou limitations nationales, relatives aux équipements Bluetooth avant d'utiliser ce produit.

Conduite

Vérifiez la législation et la réglementation en vigueur concernant l'utilisation des téléphones mobiles et des équipements mains libres dans les endroits où vous circulez.

Soyez toujours très attentif au volant et garez-vous avant d'effectuer ou de répondre à un appel si les conditions de circulation l'exigent.

Connexion à d'autres périphériques

Avant de connecter un autre périphérique, lisez attentivement son mode d'emploi pour plus de détails concernant les instructions de sécurité.

Exposition aux fréquences radio

Les signaux RF peuvent perturber des systèmes électroniques automobiles mal installés ou insuffisamment protégés, tels que les systèmes d'injection électronique, les dispositifs d'antiblocage de frein électroniques (ABS), les systèmes de contrôle de vitesse électroniques ou les systèmes airbag. Veuillez confier l'installation ou l'entretien de cet appareil au constructeur ou au concessionnaire de votre véhicule. Une installation défectueuse ou un entretien mal fait peut être dangereux et annuler toute garantie concernant cet appareil.

Vérifiez auprès du constructeur de votre véhicule que l'utilisation de votre téléphone mobile ne risque pas d'affecter les systèmes électroniques embarqués.

Vérifiez régulièrement que tous les équipements périphériques sans fil installés dans votre véhicule sont bien montés et fonctionnent correctement.

Appels d'urgence

Cet appareil mains libres Bluetooth et l'appareil électronique connecté au système mains libres fonctionnent grâce à des signaux radio, des réseaux mobiles et terrestres, ainsi que grâce à des fonctions programmées par l'utilisateur, qui ne peuvent garantir la connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, ne vous reposez pas uniquement sur les périphériques électroniques pour vos communications importantes (telles que les urgences médicales).

Rappelez-vous que pour passer ou recevoir des appels, le périphérique mains libres et le périphérique électronique connecté à celui-ci doivent être activés dans une zone de service dans laquelle la puissance des signaux cellulaires est adaptée.

Les appels d'urgence peuvent ne pas être possibles sur tous les téléphones mobiles ou lorsque certains services de réseau ou certaines fonctions du téléphone sont utilisés.

Consultez votre fournisseur de service local pour plus de renseignements.

Réinitialisation de l'appareil

Avant la première mise en service de l'appareil ou après avoir remplacé la batterie du véhicule ou modifié les raccordements, vous devez réinitialiser l'appareil.

Retirez la façade (page 8) et appuyez sur la touche RESET (page 14) avec un objet pointu, comme un stylo à bille.

Remarque

Une pression sur la touche RESET remet l'heure à zéro et efface certaines informations mémorisées.

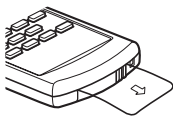
Désactivation du mode Démo

Vous pouvez désactiver l'écran de démonstration qui apparaît lors de la mise hors tension.

- 1 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé.**
L'écran de configuration apparaît.
- 2 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « Demo », puis appuyez dessus.**
- 3 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « off ».**
- 4 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé.**
Une fois la configuration terminée, la fenêtre d'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Préparation de la mini-télécommande

Retirez la feuille isolante.



Conseil

Pour obtenir des informations sur la façon de remplacer la pile, reportez-vous à la page 46.

Réglage de l'horloge

L'horloge numérique fonctionne suivant un cycle de 24 heures.

- 1 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé.**
- 2 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « Clock Adjust », puis appuyez dessus.**
La fenêtre de réglage de l'horloge s'affiche.
- 3 Tournez le multi-sélecteur pour régler l'heure et les minutes.**
Pour déplacer l'indication numérique, poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite.
- 4 Une fois les minutes réglées, appuyez sur le multi-sélecteur.**
L'horloge démarre.

Conseil

Vous pouvez régler l'horloge automatiquement au moyen de la fonction RDS (page 20).

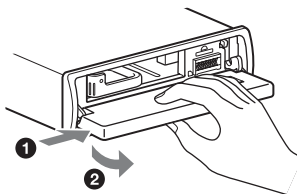
Retrait de la façade

Vous pouvez retirer la façade de cet appareil pour le protéger du vol.

Alarme d'avertissement

Si vous mettez la clé de contact en position OFF sans ôter la façade, l'alarme d'avertissement retentit pendant quelques secondes. L'alarme est émise uniquement lorsque l'amplificateur intégré est utilisé.

- 1 Appuyez sur la touche (SOURCE/OFF) et maintenez-la enfoncée.**
L'appareil est mis hors tension.
- 2 Appuyez sur (OPEN).**
La façade bascule vers le bas.
- 3 Faites glisser la façade vers la droite, puis tirez doucement son extrémité gauche vers l'extérieur.**



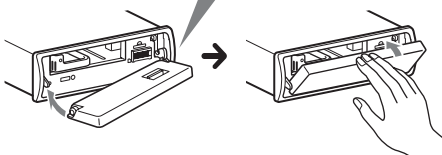
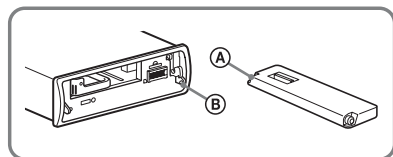
Remarques

- N'exercez pas de pression excessive sur la façade ni sur la fenêtre d'affichage et ne la laissez pas tomber.
- N'exposez pas la façade à des températures élevées ou à l'humidité. Évitez de la laisser dans un véhicule en stationnement, sur le tableau de bord ou la plage arrière.
- Ne retirez pas la façade pendant la lecture d'un périphérique USB, sinon les données de ce périphérique USB risquent d'être endommagées.
- Si « Device Inside » (page 44) apparaît dans la fenêtre d'affichage ou si le témoin à DEL Device Inside Alert clignote, détachez la façade et retirez le périphérique USB ou l'iPod.

Installation de la façade

Placez l'orifice (A) de la façade sur la tige (B) de l'appareil, puis poussez légèrement sur le côté gauche pour l'enclencher.

Appuyez sur la touche (SOURCE/OFF) de l'appareil pour le faire fonctionner.



Remarque

Ne posez rien sur la face interne de la façade.

Guide d'aperçu de la fonction Bluetooth

Pour de plus amples détails sur la procédure d'utilisation, reportez-vous à la section « Bluetooth (appel en mains libres et transmission de musique en continu) » (page 32) et au mode d'emploi du périphérique Bluetooth.

3 étapes de la fonction Bluetooth

1 Pairage

Commencez par effectuer une reconnaissance (« pairage ») entre un périphérique Bluetooth (téléphone mobile, etc.) et cet appareil. Une fois le pairage effectué, il n'est pas nécessaire de le recommencer.

2 Connexion

Une fois le pairage terminé, connectez cet appareil au périphérique Bluetooth. Selon le périphérique, la connexion s'effectue automatiquement lors du pairage.

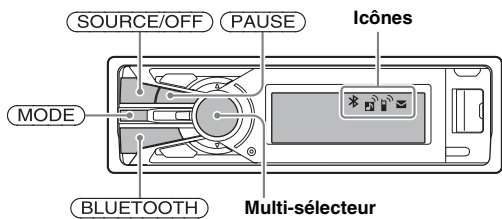
3 Appel en mains libres/Transmission de musique en continu

Vous pouvez émettre/recevoir un appel en mains libres ou écouter de la musique à l'aide de cet appareil.

Site d'assistance

<http://support.sony-europe.com/>

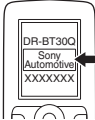
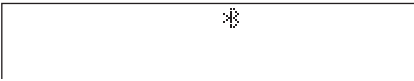
Touches et icônes



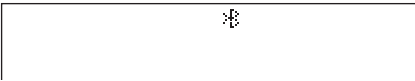
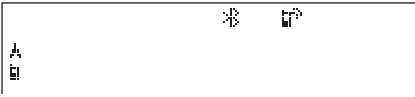
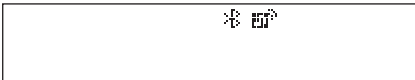
Description des différents états des icônes

	Allumé	Le signal Bluetooth est activé.
	Clignotant	Le pairage est en mode de veille.
	Aucun	Le signal Bluetooth est désactivé.
	Allumé	Connecté à un téléphone mobile.
	Clignotant	La connexion est en cours.
	Aucun	Aucun téléphone mobile n'est connecté pour un appel en mains libres.
	Allumé	Connecté à un périphérique.
	Clignotant	La connexion est en cours.
	Aucun	Aucun périphérique n'est connecté pour la transmission de musique en continu.
	Allumé	Certains SMS n'ont pas été lus.
	Clignotant	Vous avez reçu un nouvel SMS.
	Aucun	Il n'existe aucun SMS non lu.

1 Pairage

Périphérique utilisé	Opération
1 	Appuyez sur la touche BLUETOOTH et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes minimum. → 
2 	Recherchez cet appareil.
3 	 Sélectionnez « Sony Automotive ».
4 	Si la saisie d'une clé d'authentification est requise sur l'affichage du périphérique à connecter, saisissez « 0000 ».
5 	Suivez les instructions affichées.
6 	 (Pairage réussi)

2 Connexion

Périphérique utilisé	Opération
1 	Appuyez sur BLUETOOTH . → 
2 	Connectez-vous à cet appareil à l'aide d'un téléphone mobile. → 
	Connectez-vous à cet appareil à l'aide d'un périphérique audio. → 

Remarque
Cet appareil permet de vous connecter à un périphérique Bluetooth (page 34).
Si la connexion de cet appareil au périphérique Bluetooth échoue, recommencez le pairage.

3 Appel en mains libres et transmission de musique en continu

 Appel en mains libres

Pour	Opération
Recevoir un appel/terminer un appel	Appuyez sur le multi-sélecteur.
Rejeter un appel	Appuyez sur (SOURCE/OFF).
Recomposer le numéro	1 Appuyez plusieurs fois sur (SOURCE/OFF) jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.  2 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes minimum.
Transférer un appel	Appuyez sur (MODE).

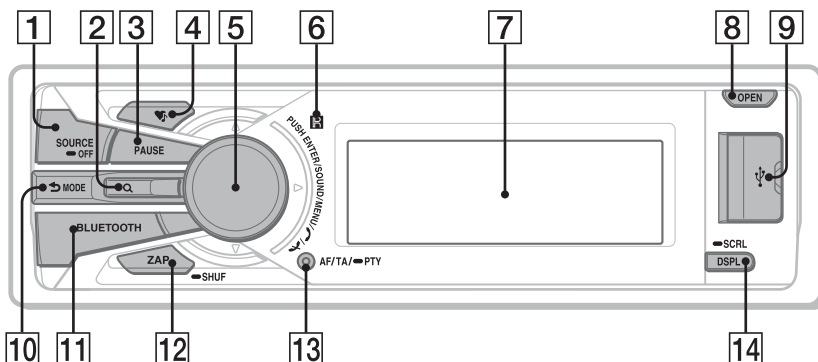
 Transmission de musique en continu

Pour	Opération
Ecouter	1 Appuyez plusieurs fois sur (SOURCE/OFF) jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Audio » apparaisse.  2 Lancez la lecture sur le périphérique audio.
Lire/suspendre la lecture*	Appuyez sur (PAUSE).
Passer d'une plage à l'autre*	Poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite.

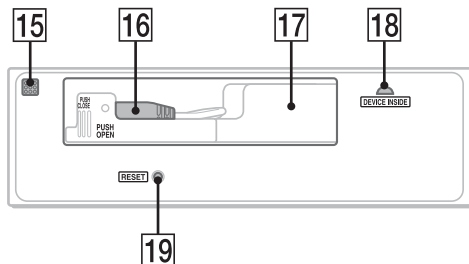
* Le mode d'utilisation peut varier selon le périphérique audio.

Emplacement des commandes et opérations de base

Appareil principal



Sans la façade



Cette section contient les instructions relatives à l'emplacement des commandes et aux opérations de base. Pour plus de détails, reportez-vous aux numéros de pages correspondants.

1 Touche SOURCE/OFF

Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil sous tension/changer de source (radio/USB/SensMe™*1/son Bluetooth/téléphone Bluetooth).
Appuyez pendant 1 seconde sur la touche pour mettre l'appareil hors tension.
Appuyez pendant 2 secondes minimum pour mettre l'appareil hors tension et pour faire disparaître l'affichage.

2 Touche Q (BROWSE) page 18, 30, 34, 35, 37

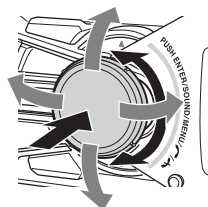
Permet d'établir une liste des fréquences (radio) ; de passer en mode Quick-BrowZer™ (USB) ; d'afficher la liste du répertoire (téléphone Bluetooth).

3 Touche PAUSE

Permet d'interrompre la lecture. Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler.

4 Touche (SensMe™) page 25

5 Multi-sélecteur (touche ENTER/SOUND/MENU/ (mains libres)/ (fin d'appel))



Tournez cette commande pour : régler le volume/sélectionner un paramètre de menu.
Poussez-la vers le haut/le bas/la gauche/la droite pour : sélectionner un paramètre de menu.

Appuyez sur cette commande pour : valider un réglage du son/appliquer un réglage.
Appuyez et maintenez-la enfoncée pour : accéder au menu.

Radio :

Poussez-la vers le haut/le bas pour :
– recevoir une station mémorisée.
Poussez-la vers la gauche/la droite pour :
– syntoniser automatiquement des stations de radio (poussez) ;
– trouver une station manuellement (poussez et maintenez).

USB :

Poussez-la vers le haut/le bas pour :
– passer d'un album à l'autre (poussez) ;
– sauter plusieurs albums de suite (poussez et maintenez).

Poussez-la vers la gauche/la droite pour :
– passer d'une plage à l'autre (poussez) ;

- sauter plusieurs plages de suite (poussez, puis poussez de nouveau dans un délai d'environ 2 secondes et maintenez) ;
- effectuer un retour/une avance rapide dans une plage (poussez et maintenez).

Son Bluetooth*2 :

Poussez-la vers la gauche/la droite pour :

- passer d'une plage à l'autre (poussez) ;
- effectuer un retour/une avance rapide dans une plage (poussez et maintenez).

Téléphone Bluetooth :

Appuyez pour recevoir/terminer un appel.

Appuyez et maintenez-la enfoncée pour recomposer le numéro.

[6] Récepteur de la mini-télécommande

[7] Fenêtre d'affichage

[8] Touche OPEN page 8

[9] Connecteur USB (externe) page 22, 28 Permet de raccorder un périphérique USB.

[10] Touche ↩ (BACK)/MODE

Appuyez pour : sélectionner la bande radio (FM/MW (PO))/LW (GO))/changer de périphérique USB (interne/externe)/revenir à l'écran précédent.

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour : activer/désactiver la commande passager*3.

[11] Touche BLUETOOTH page 33

Pour activer/désactiver le signal Bluetooth ; pour le pairing.

[12] Touche ZAP/SHUF page 23, 29, 32

Permet de passer en mode ZAPPIN™ (appuyez) ; de sélectionner le mode de lecture aléatoire (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée).

[13] Touche AF (Fréquences alternatives)/TA (Messages de radioguidage)/PTY (Type d'émission) page 19, 20

Permet de régler AF et TA (appuyez) ; de sélectionner PTY (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée) en RDS.

[14] Touche DSPL (affichage)/SCRL (défilement) page 23, 28

Permet de changer les rubriques d'affichage (appuyez) ; de faire défiler les rubriques d'affichage (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée).

[15] Microphone page 36

Remarque

Ne masquez pas le microphone, la fonction mains libres risquerait de ne pas fonctionner correctement.

[16] Connecteur USB (interne) page 21, 27 Permet de raccorder un périphérique USB.

[17] TUNE TRAY page 21, 26 Plateau permettant d'installer un périphérique USB ou un iPod.

[18] Témoin à DEL Device Inside Alert page 44

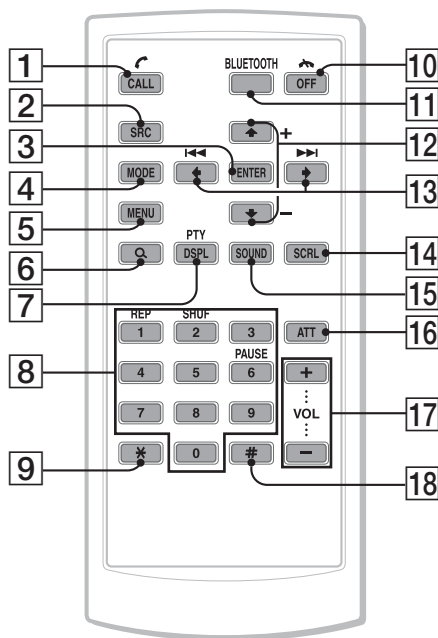
[19] Touche RESET page 7

*1 Lors du raccordement d'un périphérique USB configuré pour la fonction SensMe™.

*2 Lorsqu'un périphérique audio Bluetooth (prenant en charge le profil AVRCP de la technologie Bluetooth) est connecté. Selon l'appareil, il est possible que certaines opérations ne soient pas disponibles.

*3 Lors du raccordement d'un iPod au connecteur USB (externe).

Mini-télécommande RM-X305



Retirez la feuille isolante avant l'utilisation (page 8).

1 Touche CALL/ (mains libres)

Permet de changer de source (téléphone Bluetooth).

Téléphone Bluetooth :

Permet de recevoir un appel.

2 Touche SRC (source)

Permet de mettre l'appareil sous tension ; pour changer de source (radio/USB/ SensMe™*1/son Bluetooth/téléphone Bluetooth).

3 Touche ENTER

Permet d'appliquer un réglage.

4 Touche MODE

Appuyez pour : sélectionner la bande radio (FM/MW (PO)/LW (GO))/changer de périphérique USB (interne/externe). Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour : activer/désactiver la commande passager*2.

5 Touche MENU

Permet d'accéder au menu.

6 Touche Q (BROWSE)

Permet d'établir une liste des fréquences (radio) ; de passer en mode Quick-BrowZer™ (USB) ; d'afficher la liste du répertoire (téléphone Bluetooth).

7 Touche DSPL (affichage)/ PTY (Type d'émission)

Permet de modifier les rubriques d'affichage/ de sélectionner PTY en RDS.

8 Touches numériques

Radio :

① à ⑥ :

Permettent de capter les stations enregistrées (appuyez) ; de mémoriser des stations (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée).

USB :

① : **REP** page 23, 29

② : **SHUF** page 23, 29

⑥ : **PAUSE**

Permet d'interrompre la lecture.

Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler.

Bluetooth Audio*3:

① : **REP** page 38

② : **SHUF** page 38

⑥ : **PAUSE** page 38

Permet d'interrompre la lecture.

Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler.

Téléphone Bluetooth :

Permettent d'entrer des numéros (numéro de téléphone, etc.).

9] **Touche *** page 35, 36

10] **Touche OFF/🔌 (fin d'appel)**

Permet de mettre l'appareil hors tension ; d'arrêter la source ; de terminer ou de rejeter un appel.

11] **Touche BLUETOOTH** page 33

Pour activer/désactiver le signal Bluetooth ; pour le pairing.

12] **Touches ↑ (+)/↓ (-)**

Identiques au fait de pousser le multi-sélecteur vers le haut/le bas de l'appareil.

13] **Touches ← (I◀◀)/→ (▶▶I)**

Identiques au fait de pousser le multi-sélecteur vers la gauche/droite de l'appareil.

14] **Touche SCRL (défilement)**

Permet de faire défiler la rubrique d'affichage.

15] **Touche SOUND**

Permet de valider un réglage du son.

16] **Touche ATT (atténuer)**

Permet d'atténuer le son. Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler.

17] **Touche VOL (volume) +/-**

Permet de régler le niveau du volume.

18] **Touche #** page 35, 36

*1 Lors du raccordement d'un périphérique USB configuré pour la fonction SensMe™.

*2 Lors du raccordement d'un iPod au connecteur USB (externe).

*3 Lorsqu'un périphérique audio Bluetooth (prenant en charge le profil AVRCP de la technologie Bluetooth) est connecté. Selon l'appareil, il est possible que certaines opérations ne soient pas disponibles.

Remarque

Si vous mettez l'appareil hors tension et que l'affichage disparaît, il ne peut alors pas être commandé avec la mini-télécommande, sauf si vous appuyez d'abord sur la touche **(SOURCE/OFF)** de l'appareil pour l'activer.

Radio

Mémorisation et réception des stations

Avertissement

Pour syntoniser des stations pendant que vous conduisez, utilisez la fonction BTM (Mémorisation des meilleurs accords) afin d'éviter les accidents.

Mémorisation automatique — BTM

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « **TUNER** » apparaisse. Pour changer de bande, appuyez plusieurs fois sur **(MODE)**. Vous pouvez sélectionner FM1, FM2, FM3, MW (PO) ou LW (GO).

- 2 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé.

- 3 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « **BTM** », puis appuyez dessus.

L'appareil enregistre les stations dans la liste des présélections dans l'ordre des fréquences. Un bip retentit lorsque le réglage est mémorisé.

Mémorisation manuelle

- 1 Lorsque vous recevez la station que vous souhaitez mémoriser, appuyez sur **Q (BROWSE)**. La liste des présélections s'affiche.
- 2 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner le numéro de présélection.
- 3 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que « **MEM** » apparaisse.

(avec la mini-télécommande)

- 1 Lorsque vous recevez la station que vous souhaitez mémoriser, appuyez sur une touche numérique (**1** à **6**) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que « **MEM** » apparaisse.

Remarque

Si vous mémorisez une autre station sur la même touche numérique, la station mémorisée précédemment est effacée.

Réception des stations mémorisées

Vous pouvez afficher la liste des fréquences.

- 1 Sélectionnez la bande, puis appuyez sur **Q (BROWSE)**. La liste des présélections s'affiche.
- 2 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner la station souhaitée.

5	107.50 MHz
6	108.00 MHz
1	97.50 MHz
2	97.50 MHz
3	98.00 MHz

- 3 Appuyez sur le multi-sélecteur pour recevoir la station.

L'affichage revient au mode de réception normal.

(avec la mini-télécommande)

- 1 Sélectionnez la bande, puis appuyez sur une touche numérique (**1** à **6**).

Recherche automatique des fréquences

- 1 Sélectionnez la bande, puis poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite pour rechercher la station.

Le balayage s'interrompt lorsque l'appareil capte une station. Répétez cette procédure jusqu'à ce que vous captiez la station souhaitée.

Conseil

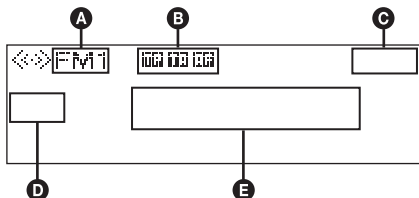
Si vous connaissez la fréquence de la station que vous souhaitez écouter, poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite et maintenez-le enfoncé pour localiser rapidement la fréquence approximative, puis poussez le multi-sélecteur plusieurs fois vers la gauche/la droite pour régler la fréquence souhaitée avec précision (syntonisation manuelle).

Fonction RDS

Aperçu

Les stations FM disposant du système RDS (système de radiocommunication de données) transmettent des informations numériques inaudibles en même temps que le signal normal de leurs émissions radio.

Rubriques d'affichage



- A** Bande radio
- B** TP/TA/AF*1
- C** Horloge
- D** Numéro de présélection
- E** Fréquence*2 (Nom du service de l'émission), données RDS

*1 Lorsque l'indication « on » est activée :
– « TP » s'allume lors de la réception de « TP ».
– « TA »/« AF » s'allume lorsque « TA/AF » est activé.

*2 Lorsque vous captez la station RDS, « RDS » est affiché à gauche de l'indication de la fréquence.

Services RDS

Cet appareil propose automatiquement les services RDS, comme suit :

AF (Fréquences alternatives)

Permet de sélectionner et de régler de nouveau la station ayant le signal le plus fort sur un réseau. Cette fonction vous permet d'écouter la même émission en continu pendant un voyage longue distance sans avoir à régler de nouveau cette station manuellement.

TA (Messages de radioguidage)/

TP (Programmes de radioguidage)

Propose les messages et les programmes de radioguidage disponibles à cet instant. Tout message/programme reçu interrompt la source sélectionnée en cours de diffusion.

PTY (Types d'émission)

Affiche le type de l'émission en cours. Permet également de rechercher le type d'émission sélectionné.

CT (Heure)

Les données CT accompagnant la transmission RDS assurent un réglage de l'horloge.

Remarques

- Selon le pays ou la région où vous vous trouvez, il est possible que les services RDS ne soient pas tous disponibles.
- La fonction RDS ne fonctionne pas correctement si le signal de retransmission est faible ou si la station syntonisée ne transmet pas de données RDS.

Réglage de AF et TA

1 Appuyez plusieurs fois sur AF/TA jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.

Sélectionnez	Pour
AF on	activer AF et désactiver TA.
TA on	activer TA et désactiver AF.
AF/TA on	activer AF et TA.
AF/TA off	désactiver AF et TA.

Mémorisation des stations RDS avec les réglages AF et TA

Vous pouvez présélectionner les stations RDS avec les réglages AF/TA. Si vous utilisez la fonction BTM, seules les stations RDS sont mémorisées avec les mêmes réglages AF/TA. Si vous effectuez une présélection manuelle, vous pouvez présélectionner à la fois des stations RDS et non-RDS, avec leurs réglages AF/TA respectifs.

1 Réglez AF/TA, puis mémorisez la station à l'aide de la fonction BTM ou manuellement.

Réception de messages d'urgence

Lorsque la fonction AF ou TA est activée, les messages d'urgence interrompent automatiquement la source sélectionnée en cours de diffusion.

Conseil

Si vous réglez le niveau de volume pendant la diffusion d'un message de radioguidage, ce niveau sera enregistré dans la mémoire pour les messages de radioguidage suivants, indépendamment du niveau de volume normal.

Ecoute continue d'une émission régionale — Regional

Lorsque la fonction AF est activée : ce réglage par défaut restreint la réception à une région spécifique, afin qu'une station régionale ayant une fréquence plus puissante ne soit pas captée.

Si vous quittez la zone de réception de cette émission régionale, réglez « Regional off » lors de la configuration en cours de réception FM (page 44).

suite à la page suivante →

Remarque

Cette fonction est inopérante au Royaume-Uni et dans certaines autres régions.

Fonction de liaison locale (Royaume-Uni uniquement)

Cette fonction vous permet de sélectionner d'autres stations locales de la région, même si elles ne figurent pas dans votre liste de présélections.

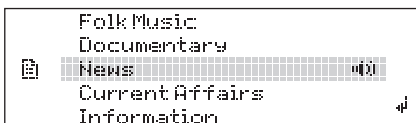
- 1 En cours de réception FM, appuyez sur **Q** (BROWSE) et sélectionnez un numéro de présélection sous lequel une station locale est mémorisée.
- 2 Dans les 5 secondes qui suivent, appuyez sur **Q** (BROWSE) et sélectionnez à nouveau le même numéro de présélection de la station locale.
Répétez cette procédure jusqu'à ce que vous captiez la station locale souhaitée.

(avec la mini-télécommande)

- 1 En cours de réception FM, appuyez sur une touche numérique (**1** à **6**) sur laquelle une station locale est mémorisée.
- 2 Dans les 5 secondes qui suivent, appuyez de nouveau sur la touche numérique de la station locale.
Répétez cette procédure jusqu'à ce que vous captiez la station locale souhaitée.

Sélection de PTY

- 1 Appuyez sur la touche **(AF/TA)** (PTY) et maintenez-la enfoncée en cours de réception FM.



Le nom du type d'émission diffusé apparaît si la station transmet des données PTY.

- 2 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner le type d'émission souhaité.
- 3 Appuyez sur le multi-sélecteur.
L'appareil commence à rechercher une station diffusant le type d'émission sélectionné.

Types d'émissions

News (Nouvelles), **Current Affairs** (Dossiers d'actualité), **Information** (Informations), **Sport** (Sports), **Education** (Education), **Drama** (Théâtre), **Cultures** (Culture), **Science** (Science), **Varied Speech** (Divers), **Pop Music** (Musique pop), **Rock Music** (Rock), **Easy Listening** (Musique légère), **Light Classics M** (Musique classique légère), **Serious Classics** (Musique classique), **Other Music** (Autres styles de musique), **Weather & Metr** (Météo), **Finance** (Finance), **Children's Progs** (Emissions pour les enfants), **Social Affairs** (Affaires sociales), **Religion** (Religion), **Phone In** (Emissions ligne ouverte), **Travel & Touring** (Voyage), **Leisure & Hobby** (Loisirs), **Jazz Music** (Jazz), **Country Music** (Musique country), **National Music** (Musique nationale), **Oldies Music** (Musique d'autrefois), **Folk Music** (Musique folk), **Documentary** (Documentaires)

Remarque

Cette fonction est inopérante dans certains pays ou régions où les données PTY ne sont pas disponibles.

Réglage de CT

- 1 Réglez « CT on » lors de la configuration (page 43).

Remarques

- Il est possible que la fonction CT ne fonctionne pas, même si une station RDS est captée.
- Il peut y avoir une différence entre l'heure réglée par la fonction CT et l'heure réelle.

Périphériques USB

Pour plus de détails sur la compatibilité de votre périphérique USB, visitez le site d'assistance.

Site d'assistance

<http://support.sony-europe.com/>

- Des périphériques USB de stockage de masse (MSC) compatibles avec la norme USB peuvent être utilisés avec cet appareil.
- Le codec correspondant est MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) et AAC (.mp4).
- Il est recommandé d'effectuer des copies de sauvegarde des données contenues dans le périphérique USB.

Remarques

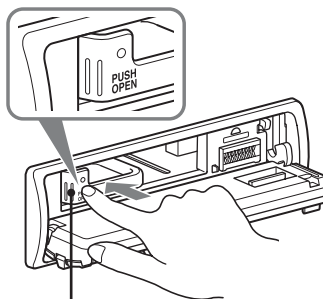
- Raccordez le périphérique USB après avoir démarré le moteur.
Selon le périphérique USB, si vous le raccordez avant le démarrage du moteur, un dysfonctionnement ou des dommages peuvent se produire.
- Ne placez pas de téléphone portable ou d'appareil doté de fonctions de communication sans fil sur le TUNE TRAY, car les signaux téléphoniques pourraient ne pas être reçus ou la communication pourrait être coupée.
- Ne laissez pas de périphérique USB dans un véhicule stationné, car cela pourrait entraîner des problèmes de fonctionnement.

Lecture d'un périphérique USB

Vous pouvez raccorder un périphérique USB aux connecteurs USB interne et/ou externe. Pour basculer entre les périphériques USB, appuyez sur (MODE).

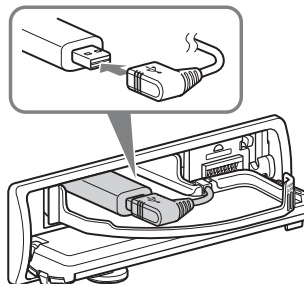
Lecture via le connecteur USB (interne)

- 1 Appuyez sur (OPEN).
La façade bascule vers le bas.
- 2 Appuyez sur PUSH OPEN sur le TUNE TRAY.
Le TUNE TRAY s'ouvre lentement.

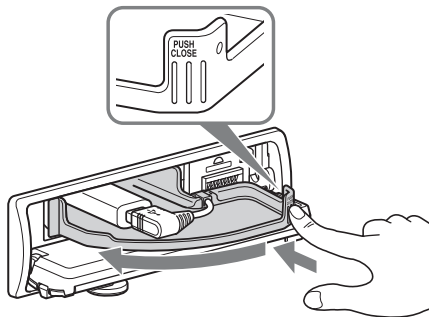


TUNE TRAY

- 3 Raccordez le périphérique USB au connecteur USB.



- 4 Faites glisser le TUNE TRAY pour le refermer en appuyant sur PUSH CLOSE sur le TUNE TRAY jusqu'à ce qu'il soit bloqué en position fermée.



- 5 Fermez la façade.
- 6 Appuyez plusieurs fois sur (SOURCE/OFF) jusqu'à ce que l'indication « USB » apparaisse, puis appuyez sur (MODE) pour changer de périphérique USB.
« USB Internal » apparaît et la lecture commence.

suite à la page suivante →

Si un périphérique USB est déjà raccordé, répétez l'étape 6 pour lancer la lecture.

Appuyez sur la touche **(SOURCE/OFF)** et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde pour arrêter la lecture.

Retrait du périphérique USB

- 1 Arrêtez la lecture du périphérique USB.
- 2 Appuyez sur **(OPEN)**.
- 3 Appuyez sur PUSH OPEN sur le TUNE TRAY.
- 4 Retirez le périphérique USB.
- 5 Faites glisser le TUNE TRAY pour le refermer, puis fermez la façade.

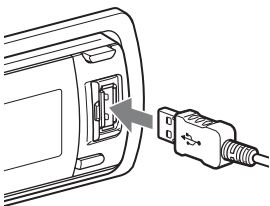
Lecture via le connecteur USB (externe)

- 1 Faites glisser le cache USB.



- 2 Raccordez le périphérique USB au connecteur USB.

Si vous utilisez un câble pour les raccordements, utilisez le câble fourni avec le périphérique USB.



- 3 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « USB » apparaisse, puis appuyez sur **(MODE)** pour changer de périphérique USB.

« USB External » apparaît et la lecture commence.

Si un périphérique USB est déjà raccordé, répétez l'étape 3 pour lancer la lecture.

Appuyez sur la touche **(SOURCE/OFF)** et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde pour arrêter la lecture.

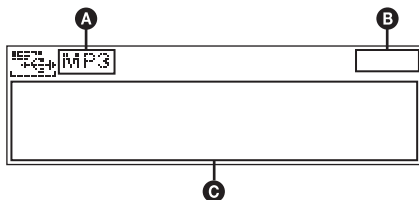
Retrait du périphérique USB

- 1 Arrêtez la lecture du périphérique USB.
- 2 Retirez le périphérique USB.

Remarques concernant les périphériques USB

- Ne retirez pas le périphérique USB en cours de lecture, sinon les données USB risqueraient d'être endommagées.
- Ne placez pas de périphériques autres qu'USB sur le TUNE TRAY, ou des corps étrangers, tels que des pièces de monnaie, des clefs, des cartes, des liquides, etc.
- Ne placez pas d'objet inflammable, tel qu'un briquet sur le TUNE TRAY, car cela pourrait provoquer de la fumée, un incendie ou un autre accident.
- Capacité du plateau : environ 65 × 17 × 118 mm (l/h/p)
- Si la taille du périphérique USB seul ou avec son câble ne permet pas de le placer facilement sur le TUNE TRAY, il est possible que celui-ci soit trop grand pour le plateau.
Ne forcez pas pour refermer le TUNE TRAY ou pour faire rentrer le câble USB.
- Pour les utilisateurs d'un « WALKMAN », il est recommandé d'utiliser l'adaptateur XA-50WM en option. Il est conçu pour être utilisé uniquement avec cet appareil (sur le TUNE TRAY), et ne doit pas être utilisé avec d'autres périphériques USB.
- Cet appareil ne peut pas reconnaître les périphériques USB raccordés via un concentrateur USB.
- Faites glisser le TUNE TRAY pour le refermer, puis fermez la façade avant de procéder à la lecture afin d'éviter tout dommage en cas d'obstacle dans la voiture, etc.
- Si la façade ne s'ouvre pas complètement en raison de la forme du tableau de bord due à la position d'installation, retirez la façade, puis ouvrez le TUNE TRAY manuellement.
Pour obtenir des informations sur le retrait de la façade, reportez-vous à la page 8.
- Il est extrêmement dangereux de raccorder ou de retirer le périphérique USB pendant que vous conduisez.
- N'utilisez pas de périphériques USB de grande taille ou lourds, qui risqueraient de tomber à cause des vibrations ou d'entraîner un raccordement peu fiable.
- Si le périphérique USB est débranché en cours de lecture, « NO Device » apparaît dans la fenêtre d'affichage de l'appareil.

Rubriques d'affichage



- A** Indication de la source (MP3/WMA/AAC)
- B** Horloge
- C** Nom de l'artiste/nom de l'album, nom de la plage, numéro de dossier/numéro de plage/temps de lecture écoulé

Pour modifier les rubriques d'affichage **C**, appuyez sur **(DSPL)**.

Remarques

- Les paramètres affichés diffèrent selon le périphérique USB, le format d'enregistrement et les réglages. Pour plus de détails, visitez le site d'assistance.
- Le nombre maximal de données pouvant être affichées est le suivant :
 - dossiers (albums) : 65 535*
 - fichiers (plages) : 5 000
- Ne laissez pas de périphérique USB dans un véhicule stationné, car cela pourrait entraîner des problèmes de fonctionnement.
- Selon la quantité de données enregistrées, la lecture peut mettre quelques instants à démarrer.
- Il est possible que des fichiers DRM (Gestion des droits numériques) ne puissent être lus.
- Lors de la lecture ou pendant l'avance ou le retour rapide d'un fichier MP3/WMA/AAC VBR (Débit variable), le temps de lecture écoulé qui s'affiche peut être inexact.
- La lecture des fichiers MP3/WMA/AAC suivants n'est pas prise en charge :
 - fichiers comprimés sans perte
 - fichiers contenant une protection des droits d'auteur

* Il est conseillé de ne pas dépasser le nombre maximal de 5 000 dossiers. Si le nombre de dossiers est supérieur à 5 000, la recherche des dossiers ou des fichiers peut prendre un temps important.
Le nombre de dossiers risquent de ne plus s'afficher correctement au-delà de 9 999.

Lecture répétée

- 1 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé.**
- 2 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « Repeat », puis appuyez dessus.**
- 3 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner le réglage, puis appuyez dessus.**
Le réglage est terminé.

4 Appuyez sur **(BACK)**.

Une fois le réglage terminé, la fenêtre d'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

(avec la mini-télécommande)

- 1 En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur **(1)** (REP) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.**

Sélectionnez	Pour lire
Repeat Track	une plage en boucle.
Repeat Album	un album en boucle.
Repeat Artist	un artiste en boucle.

Après 3 secondes, le réglage est terminé.

Pour revenir en mode de lecture normal, sélectionnez « Repeat off ».

Lecture aléatoire

- 1 En cours de lecture, appuyez sur la touche **(ZAP/SHUF)** et maintenez-la enfoncée.**
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **(ZAP/SHUF)** jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.**



(avec la mini-télécommande)

- 1 En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur **(2)** (SHUF) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.**

Sélectionnez	Pour lire
Shuffle Album	un album dans un ordre aléatoire.
Shuffle Artist	un artiste dans un ordre aléatoire.
Shuffle Device	un périphérique dans un ordre aléatoire.

Après 3 secondes, le réglage est terminé.

Pour revenir en mode de lecture normal, sélectionnez « off ».

Remarque

La sélection de la lecture aléatoire des plages s'opère à partir du périphérique USB en cours.

Écoutez de la musique selon votre humeur — SensMe™

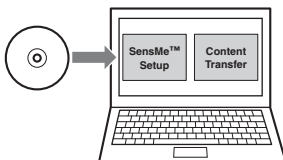
Les fonctions « SensMe™ channels » uniques de Sony regroupent automatiquement les plages par canal et permettent d'écouter de la musique de manière intuitive.

Avant d'utiliser la fonction SensMe™

Vous trouverez ci-dessous la procédure d'utilisation de base de la fonction SensMe™ sur cet appareil.

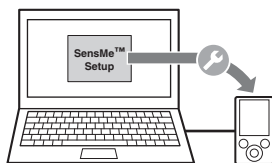
① Installation de « SensMe™ Setup » et de « Content Transfer » sur l'ordinateur

Installez d'abord « SensMe™ Setup » et « Content Transfer » à partir du CD-ROM fourni.



② Inscription d'un périphérique USB à l'aide de « SensMe™ Setup »

Raccordez un périphérique USB à l'ordinateur et inscrivez-le à l'aide de « SensMe™ Setup » pour permettre l'activation de la fonction SensMe™ sur cet appareil.



Conseil

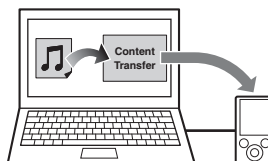
L'inscription peut s'effectuer lors de la procédure d'installation ou ultérieurement.

③ Transfert de plages vers le périphérique USB à l'aide de « Content Transfer »

Afin de regrouper des plages par canal, 12 TONE ANALYSIS™ (chargé dans « Content Transfer ») doit analyser les modèles sonores des plages.

Lorsque le périphérique USB est raccordé à l'ordinateur, faites glisser des plages depuis Windows Explorer, iTunes, etc. jusqu'à « Content Transfer ».

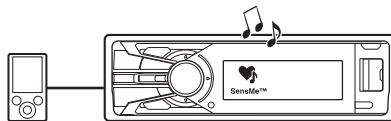
L'analyse et le transfert de plages seront effectués par « Content Transfer ».



④ Raccordement du périphérique USB et utilisation de la fonction SensMe™ de l'appareil

Raccordez le périphérique USB configuré.

Vous pouvez utiliser « SensMe™ channels » sur cet appareil.



Installation de « SensMe™ Setup » et de « Content Transfer » sur l'ordinateur

Il est nécessaire d'utiliser les logiciels fournis (« SensMe™ Setup » et « Content Transfer ») pour activer la fonction SensMe™ sur cet appareil.

Installez les logiciels sur votre ordinateur à partir du CD-ROM fourni.

1 Insérez le CD-ROM fourni dans l'ordinateur.

L'assistant d'installation s'exécute automatiquement.

2 Procédez comme indiqué à l'écran pour terminer l'installation.

Inscription d'un périphérique USB à l'aide de « SensMe™ Setup »

Pour activer la fonction SensMe™ sur l'appareil, il est nécessaire d'inscrire le périphérique USB.

Si vous n'avez pas effectué l'inscription lors de la procédure d'installation, procédez comme suit.

- 1 **Démarrez « SensMe™ Setup » sur votre ordinateur.**
- 2 **Raccordez un périphérique USB à l'ordinateur.**
- 3 **Procédez comme indiqué à l'écran pour inscrire le périphérique.**

Conseil

Si vous raccordez un périphérique USB inscrit contenant des plages analysées, il est possible de le désinscrire.

Transfert de plages vers le périphérique USB à l'aide de « Content Transfer »

Pour activer la fonction SensMe™ sur cet appareil, vous devez utiliser « Content Transfer » pour analyser et transférer des plages vers le périphérique USB inscrit.

- 1 **Raccordez le périphérique USB inscrit à l'ordinateur.**

Pour les périphériques USB, raccordez-les en mode MSC.

« Content Transfer » démarre automatiquement.

Si un message s'affiche, procédez comme indiqué à l'écran.

- 2 **Faites glisser des plages depuis Windows Explorer, iTunes, etc. jusqu'à « Content Transfer ».**

L'analyse et le transfert des plages commencent.

Pour plus de détails sur les différentes opérations, consultez l'aide de « Content Transfer ».

Remarque

L'analyse des plages par 12 TONE ANALYSIS™ peut durer un certain temps, selon l'environnement de l'ordinateur.

Lecture de plages par canal — SensMe™ channels

« SensMe™ channels » regroupe automatiquement les plages dans des canaux selon leur mélodie. Vous pouvez sélectionner un canal à lire en fonction de votre humeur, de votre activité, etc.

Cette fonction est disponible pour les périphériques USB raccordés aux connecteurs USB interne et/ou externe. Pour changer de périphérique USB, appuyez sur **(MODE)**.

- 1 **Raccordez un périphérique USB configuré pour la fonction SensMe™.**
- 2 **Appuyez sur ♥ (SensMe™).**

La liste des canaux s'affiche et les sections les plus mélodiques ou rythmiques* des plages sont lues de manière aléatoire.

* Il se peut qu'elles ne soient pas correctement détectées.



- 3 **Sélectionnez une plage dans la liste des canaux à l'aide du multi-sélecteur.**

• Pour changer de canal

Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner le canal souhaité.

• Pour changer de plage

Poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite jusqu'à ce que la plage souhaitée apparaisse, puis appuyez dessus.

La lecture commence depuis le début de la plage en cours.

Si vous n'utilisez aucune touche pendant 10 secondes, la fenêtre d'affichage revient au mode de lecture normal.

Remarques

- Selon la plage, il se peut qu'elle ne soit pas correctement détectée ou qu'elle soit classée dans un canal qui ne correspond pas à son humeur.
- Si le périphérique USB raccordé contient de nombreuses plages, le démarrage de « SensMe™ channels » peut être fastidieux en raison de la lecture des données.

Conseil

Les plages sont lues dans un ordre aléatoire. L'ordre varie à chaque sélection d'un canal.

suite à la page suivante →

Liste des canaux

■ Recommandé, Shuffle All

- « **Morning** » (5:00 – 9:59)
- « **Daytime** » (10:00 – 15:59)
- « **Evening** » (16:00 – 18:59)
- « **Night** » (19:00 – 23:59)
- « **Midnight** » (0:00 – 4:59)

Plages recommandées aux différentes heures de la journée.

Réglez l'horloge (page 8) afin que le canal s'affiche avec précision.

« **Shuffle All** » : pour lire toutes les plages analysées dans un ordre aléatoire.

■ Canaux de base

Pour lire les plages correspondant au type de musique.

« **Energetic** » : plages pleines d'entrain.

« **Relax** » : plages calmes.

« **Mellow** » : plages douces, mélancoliques.

« **Upbeat** » : plages joyeuses qui améliorent votre humeur.

« **Emotional** » : plages romantiques.

« **Lounge** » : musique lounge.

« **Dance** » : plages de rhythm and rap ou de rhythm and blues.

« **Extreme** » : plages de rock intense.

■ Canaux à écouter dans la voiture

Pour lire les plages adaptées à la conduite.

« **Freeway** » : plages rapides et pleines d'entrain.

« **Chillout Drive** » : chants et musiques apaisantes.

« **Weekend Trip** » : plages joyeuses, vives, exprimant un sentiment de bonheur.

« **Midnight Cruise** » : plages de jazz ou au piano empreintes de maturité.

« **Party Ride** » : plages excitantes au rythme enlevé.

« **Morning Commute** » : plages vives et enjouées.

« **Goin' Home** » : plages chaleureuses et relaxantes.

iPod

Pour plus de détails sur la compatibilité de votre iPod, reportez-vous à la section « A propos de l'iPod » (page 45) ou visitez le site d'assistance.

Dans ce mode d'emploi, « iPod » est utilisé comme terme générique pour désigner les fonctions iPod de l'iPod et l'iPhone, sauf mention contraire dans le texte ou les illustrations.

Site d'assistance

<http://support.sony-europe.com/>

Remarques

- Ne placez pas de téléphone portable ou d'appareil doté de fonctions de communication sans fil sur le TUNE TRAY, car les signaux téléphoniques pourraient ne pas être reçus ou la communication pourrait être coupée.
- Ne laissez pas d'iPod dans un véhicule stationné, car cela pourrait entraîner des problèmes de fonctionnement.

Lecture sur un iPod

Vous pouvez raccorder l'iPod aux connecteurs USB interne et/ou externe. Pour basculer entre les périphériques USB, appuyez sur **(MODE)**.

Lecture via le connecteur USB (interne)

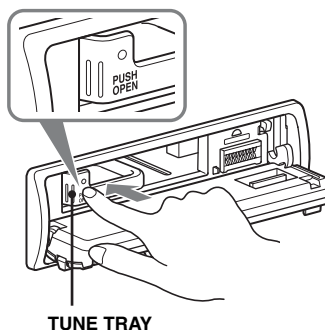
Avant de raccorder l'iPod, baissez le volume de l'appareil.

1 Appuyez sur **(OPEN)**.

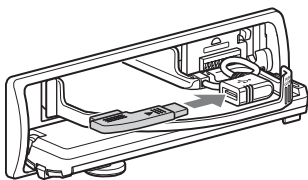
La façade bascule vers le bas.

2 Appuyez sur **PUSH OPEN** sur le TUNE TRAY.

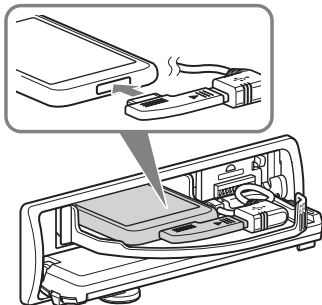
Le TUNE TRAY s'ouvre lentement.



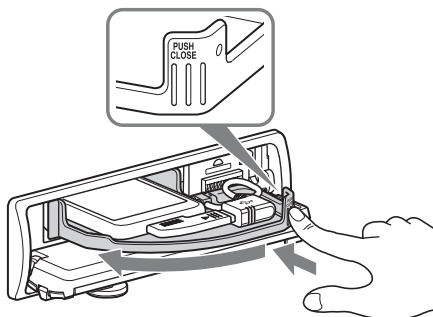
- 3** Raccordez l'adaptateur fourni au connecteur USB.



- 4** Raccordez l'iPod à l'adaptateur fourni.



- 5** Faites glisser le TUNE TRAY pour le refermer en appuyant sur PUSH CLOSE sur le TUNE TRAY jusqu'à ce qu'il soit bloqué en position fermée.



- 6** Fermez la façade.

- 7** Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « USB » apparaisse, puis appuyez sur **(MODE)** pour changer de périphérique USB.

L'indication « USB Internal » apparaît.

L'iPod se met automatiquement sous tension et l'écran ci-dessous s'affiche sur l'iPod.*



La lecture des plages de l'iPod commence automatiquement à l'endroit où vous aviez arrêté la lecture.

Si un iPod est déjà raccordé, répétez l'étape 7. (« iPod » apparaît dans la fenêtre d'affichage lorsque l'iPod est identifié.)

** L'affichage varie selon l'iPod ou peut ne pas apparaître en cas de raccordement d'un iPod touch.*

- 8** Réglez le volume.

Appuyez sur la touche **(SOURCE/OFF)** et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde pour arrêter la lecture.

Retrait de l'iPod

- 1 Arrêtez la lecture de l'iPod.
- 2 Appuyez sur **(OPEN)**.
- 3 Appuyez sur PUSH OPEN sur le TUNE TRAY.
- 4 Retirez l'iPod.
- 5 Faites glisser le TUNE TRAY pour le refermer, puis fermez la façade.

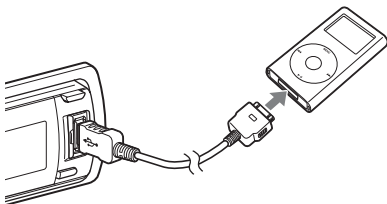
Lecture via le connecteur USB (externe)

Avant de raccorder l'iPod, baissez le volume de l'appareil.

- 1** Faites glisser le cache USB.



2 Raccordez l'iPod au connecteur USB via le connecteur dock du câble USB.



3 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « USB » apparaisse, puis appuyez sur **(MODE)** pour changer de périphérique USB.

L'indication « USB External » apparaît. L'iPod se met automatiquement sous tension et l'écran ci-dessous s'affiche sur l'iPod.*



Conseil

Il est recommandé d'utiliser le câble USB RC-100IP (non fourni) pour raccorder le connecteur dock.

La lecture des pages de l'iPod commence automatiquement à l'endroit où vous aviez arrêté la lecture.

Si un iPod est déjà raccordé, répétez l'étape 3 pour lancer la lecture. (« iPod » apparaît dans la fenêtre d'affichage lorsque l'iPod est identifié.)

* Si un iPod touch ou un iPhone est raccordé, ou si l'iPod a été lu la dernière fois à l'aide de la commande passer, le logo n'apparaît pas sur l'écran.

4 Réglez le volume.

Appuyez sur la touche **(SOURCE/OFF)** et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde pour arrêter la lecture.

Retrait de l'iPod

1 Arrêtez la lecture de l'iPod.

2 Retirez l'iPod.

Avertissement concernant l'iPhone

Lorsque vous connectez un iPhone via un raccordement USB, le volume du téléphone est contrôlé par l'iPhone lui-même. Afin d'éviter un son fort soudain après un appel, n'augmentez pas le volume de l'appareil pendant un appel téléphonique.

Remarques

- Ne retirez pas l'iPod en cours de lecture, sinon des données risqueraient d'être endommagées.
- Ne placez pas de périphériques autres qu'USB sur le TUNE TRAY, ou des corps étrangers, tels que des pièces de monnaie, des clés, des cartes, des liquides, etc.
- Ne placez pas d'objet inflammable, tel qu'un briquet sur le TUNE TRAY, car cela pourrait provoquer de la fumée, un incendie ou un autre accident.
- Pour les utilisateurs d'iPod, utilisez l'adaptateur XA-50IP fourni. Il est conçu pour être utilisé uniquement avec cet appareil (sur le TUNE TRAY), et ne doit pas être utilisé avec d'autres périphériques USB.
- Cet appareil ne peut pas reconnaître les iPod raccordés via un concentrateur USB.
- Faites glisser le TUNE TRAY pour le refermer, puis fermez la façade avant de procéder à la lecture afin d'éviter tout dommage en cas d'obstacle dans la voiture, etc.
- Si la façade ne s'ouvre pas complètement en raison de la forme du tableau de bord due à la position d'installation, retirez la façade, puis ouvrez le TUNE TRAY manuellement.
Pour obtenir des informations sur le retrait de la façade, reportez-vous à la page 8.
- Il est extrêmement dangereux de raccorder ou de retirer l'iPod pendant que vous conduisez.

Conseils

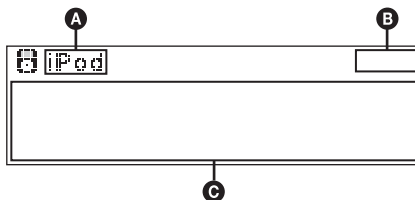
- Lorsque la clé de contact est en position ACC ou lorsque l'appareil est sous tension, l'iPod est rechargé.
- Si l'iPod est débranché en cours de lecture, « NO Device » apparaît dans la fenêtre d'affichage de l'appareil.

Mode Resuming (reprise de lecture)

Lorsque l'iPod est raccordé au connecteur dock, le mode de cet appareil passe en mode Resuming et la lecture démarre dans le mode réglé sur l'iPod.

En mode Resuming, la lecture répétée/aléatoire ne fonctionne pas.

Rubriques d'affichage



A Indication de la source (iPod)

B Horloge

C Nom de l'artiste/nom de l'album, nom de la plage, numéro d'album/numéro de plage/temps de lecture écoulé

Pour modifier les rubriques d'affichage **C**, appuyez sur **(DSPL)**.

Conseil

Lorsque l'album/le podcast/le genre/l'artiste/la liste de lecture est modifié(e), son numéro apparaît momentanément.

Remarques

- La sélection de la lecture aléatoire des plages s'opère à partir de l'iPod en cours.
- Certaines lettres mémorisées dans l'iPod peuvent ne pas s'afficher correctement.

Lecture répétée

- 1 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé.**
- 2 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « Repeat », puis appuyez dessus.**
- 3 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner le réglage, puis appuyez dessus.**
Le réglage est terminé.
- 4 Appuyez sur ↩ (BACK).**
Une fois le réglage terminé, la fenêtre d'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

(avec la mini-télécommande)

- 1 En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur ① (REP) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.**

Sélectionnez	Pour lire
Repeat Track	une plage en boucle.
Repeat Album	un album en boucle.
Repeat Podcast	un podcast en boucle.
Repeat Artist	un artiste en boucle.
Repeat Playlist	une liste de lecture en boucle.
Repeat Genre	un genre en boucle.

Après 3 secondes, le réglage est terminé.

Pour revenir en mode de lecture normal, sélectionnez « Repeat off ».

Lecture aléatoire

- 1 En cours de lecture, appuyez sur la touche (ZAP/SHUF) et maintenez-la enfoncée.**
- 2 Appuyez plusieurs fois sur (ZAP/SHUF) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.**



(avec la mini-télécommande)

- 1 En cours de lecture, appuyez plusieurs fois sur ② (SHUF) jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse.**

Sélectionnez	Pour lire
Shuffle Album	un album dans un ordre aléatoire.
Shuffle Podcast	un podcast dans un ordre aléatoire.
Shuffle Artist	un artiste dans un ordre aléatoire.
Shuffle Playlist	une liste de lecture dans un ordre aléatoire.
Shuffle Genre	un genre dans un ordre aléatoire.
Shuffle Device	un périphérique dans un ordre aléatoire.

Après 3 secondes, le réglage est terminé.

Pour revenir en mode de lecture normal, sélectionnez « off ».

Utilisation directe d'un iPod — Commande passager

Vous pouvez utiliser directement un iPod raccordé au connecteur dock. Cette fonction n'est disponible que lorsque vous raccordez l'iPod au connecteur USB (externe).

1 En cours de lecture, appuyez sur la touche **(MODE)** et maintenez-la enfoncée.

« Mode iPod » apparaît et vous pouvez utiliser directement votre iPod.

Pour quitter la commande passager

Appuyez sur la touche **(MODE)** et maintenez-la enfoncée.

« Mode Audio » apparaît alors et le mode de lecture passe à « Resuming ».

Remarques

- Le volume peut être réglé uniquement avec l'appareil.
- Si ce mode est annulé, le réglage de lecture répétée sera désactivé.

Recherche d'une plage

Recherche d'une plage par son nom — Quick-BrowZer™

Vous pouvez facilement rechercher une plage par catégorie sur un périphérique USB.

1 Appuyez sur **Q** (BROWSE).

L'appareil passe en mode Quick-BrowZer et la liste des catégories de recherche apparaît.

2 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner la catégorie de recherche de votre choix, puis appuyez pour valider.

3 Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que la plage de votre choix soit sélectionnée.

La lecture commence.

Permet de revenir à l'écran précédent

Appuyez sur **↩** (BACK).

Pour quitter le mode Quick-BrowZer

Appuyez sur **Q** (BROWSE).

Remarque

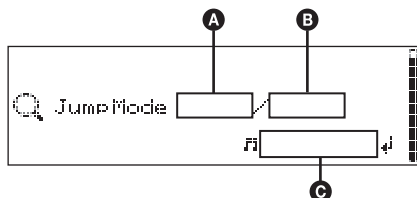
Lorsque l'appareil passe en mode Quick-BrowZer, la lecture répétée ou aléatoire est annulée.

Recherche d'éléments par saut — Mode Jump

Lorsqu'une catégorie contient de nombreux éléments, vous pouvez rechercher rapidement l'élément de votre choix.

1 Poussez le multi-sélecteur vers la droite en mode Quick-BrowZer.

L'affichage suivant apparaît.



- A** Numéro de l'élément actuel
- B** Nombre total d'éléments dans la couche actuelle
- C** Nom de l'élément

Le nom de l'élément apparaît ensuite.

2 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que l'élément souhaité ou un élément proche de celui-ci apparaisse.

L'appareil effectue des sauts par incrément de 10% du nombre total d'éléments.

3 Appuyez sur le multi-sélecteur.

L'affichage revient au mode Quick-BrowZer et l'élément sélectionné apparaît.

4 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner l'élément souhaité, puis appuyez dessus.

La lecture commence si l'élément sélectionné est une page.

Pour annuler le mode Jump

Appuyez sur  (BACK) ou poussez le multi-sélecteur vers la gauche. La liste des catégories de recherche apparaît.

Pour annuler la recherche alphabétique (Alphabet search)

Appuyez sur  (BACK) ou poussez le multi-sélecteur vers la gauche. La liste des catégories de recherche apparaît.

Remarques

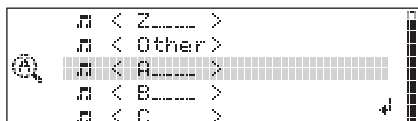
- Dans le cas d'un périphérique USB raccordé à l'appareil, la lecture des informations sur les morceaux peut prendre du temps. Pendant la lecture des informations sur les morceaux, «  » apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Seules les informations sur les morceaux du dernier périphérique USB raccordé peuvent être stockées.
- Si vous remplacez la batterie du véhicule, modifiez les raccordements ou réinitialisez l'appareil, les informations sur les morceaux mémorisées sont effacées.

Recherche par ordre alphabétique — Recherche alphabétique

Lorsqu'un iPod ou un périphérique USB contenant des informations sur les morceaux est raccordé à l'appareil, vous pouvez rechercher l'élément souhaité par ordre alphabétique. Pendant que cet appareil lit les informations sur les morceaux, «  » apparaît à l'écran. Vous pouvez utiliser la fonction de recherche alphabétique lorsque «  » disparaît. Pour un périphérique USB, le nombre maximal de fichiers (pages) consultables est de 5 000.

1 Poussez le multi-sélecteur vers la droite en mode Quick-BrowZer.

Une liste alphabétique s'affiche.



2 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner la première lettre de l'élément souhaité, puis appuyez dessus.

La liste des éléments contenus dans la catégorie sélectionnée s'affiche par ordre alphabétique.

Si aucun morceau ne commence par la lettre souhaitée, l'indication « Not Found » apparaît.

3 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner l'élément souhaité, puis appuyez dessus.

La lecture commence si l'élément sélectionné est une page.

Recherche d'une plage en écoutant des passages de plages — ZAPPIN™

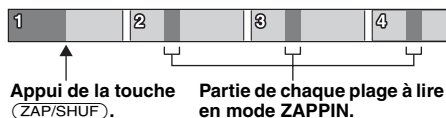
Vous pouvez rechercher la plage que vous souhaitez écouter en lisant de courts passages consécutifs des plages d'un périphérique USB. Le mode ZAPPIN peut être utilisé pour la recherche d'une plage en mode de lecture aléatoire ou de lecture répétée aléatoire.

1 Appuyez sur (ZAP/SHUF) en cours de lecture.

La lecture commence à partir d'un passage de la plage suivante après l'apparition de l'indication « ZAPPIN » dans la fenêtre d'affichage.

Le passage est lu pendant la durée définie, puis un déclic retentit et la lecture du passage suivant commence.

Plage



2 Appuyez sur le multi-sélecteur ou sur (ZAP/SHUF) lorsque la plage que vous souhaitez écouter est en cours de lecture.

La plage sélectionnée reprend depuis le début en mode de lecture normal.

Pour rechercher à nouveau une plage en mode ZAPPIN, répétez les étapes 1 et 2.

En cas de lecture en mode « SensMe™ channels »

Si la plage recherchée est transférée par « Content Transfer », les sections les plus mélodiques ou rythmiques* de la plage sont lues. Pour plus de détails sur la fonction SensMe™, reportez-vous à la page 24.

* Il se peut qu'elles ne soient pas correctement détectées.

Conseils

- Vous pouvez sélectionner une durée de lecture d'environ 6 secondes/15 secondes/30 secondes (page 43). Vous ne pouvez pas sélectionner le passage de la plage à lire.
- Poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite en mode ZAPPIN pour sauter une plage.
- Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas en mode ZAPPIN pour sauter un album.

Bluetooth (appel en mains libres et transmission de musique en continu)

Opérations Bluetooth

La procédure suivante est nécessaire afin d'utiliser la fonction Bluetooth.

① Pairage

Lorsque vous connectez des périphériques Bluetooth pour la première fois, il est nécessaire que les périphériques se reconnaissent mutuellement. C'est ce qu'on appelle le « pairage ». Cette reconnaissance (pairage) est nécessaire la première fois uniquement ; à partir de la seconde connexion, cet appareil et le périphérique se reconnaissent automatiquement. Le pairage peut s'effectuer pour 9 appareils maximum.

② Connexion

Une fois le pairage terminé, connectez cet appareil au périphérique Bluetooth. Selon le périphérique, la connexion s'effectue automatiquement lors du pairage.

③ Appel en mains libres/Transmission de musique en continu

Vous pouvez émettre/recevoir un appel en mains libres ou écouter de la musique à l'aide de cet appareil.

Pour plus de détails sur les appareils compatibles, consultez le site d'assistance suivant.

Site d'assistance

<http://support.sony-europe.com/>

A propos des icônes Bluetooth

Cet appareil utilise les icônes suivantes.

	Allumé : Le signal Bluetooth est Clignotant : activé. Aucun : Le pairage est en mode de veille. Le signal Bluetooth est désactivé.
	Allumé : Connecté à un téléphone mobile. Clignotant : La connexion est en cours. Aucun : Aucun téléphone mobile n'est connecté pour un appel en mains libres.
	Allumé : Connecté à un périphérique. Clignotant : La connexion est en cours. Aucun : Aucun périphérique n'est connecté pour la transmission de musique en continu.
	Allumé : Certains SMS n'ont pas été lus. Clignotant : Vous avez reçu un nouvel SMS. Aucun : Il n'existe aucun SMS non lu.
	Niveau de puissance du signal du téléphone mobile connecté.*
	Niveau d'autonomie de la batterie du téléphone mobile connecté.*

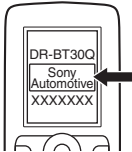
* En grisé en l'absence de connexion mains libres.
Varie dans le cas d'un téléphone mobile.

Pairage

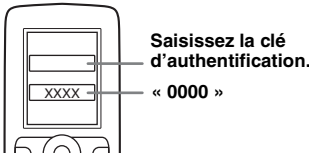
Commencez par effectuer une reconnaissance (« pairage ») entre un périphérique Bluetooth (téléphone mobile, etc.) et cet appareil. Le pairage peut s'effectuer pour 9 appareils maximum. Une fois le pairage effectué, il n'est pas nécessaire de le recommencer.

- 1 Appuyez sur la touche (BLUETOOTH) et maintenez-la enfoncée.**
« * » clignote (le pairage est en mode de veille).

- 2 Réglez le périphérique Bluetooth afin qu'il recherche cet appareil.**
Une liste des périphériques détectés apparaît dans l'affichage du périphérique à connecter. Cet appareil est désigné par « Sony Automotive XXXXXXXX » sur le périphérique à connecter.



- 3 Si la saisie d'une clé d'authentification* est requise sur l'affichage du périphérique à connecter, saisissez « 0000 ».**



Cet appareil et le périphérique Bluetooth mémorisent leurs informations respectives et l'appareil est prêt pour la connexion au périphérique une fois le pairage effectué.

- 4 Réglez le périphérique Bluetooth afin qu'il se connecte à cet appareil.**
L'indication « Connection Complete » apparaît et la connexion est terminée. « » ou « » s'affiche une fois la connexion établie.

* Selon le périphérique, la clé d'authentification peut être appelée « code d'authentification », « code PIN », « mot de passe », etc. Si le périphérique prend en charge Bluetooth version 2.1, la saisie de la clé d'authentification n'est pas requise.

Remarques

- En cours de connexion avec un périphérique Bluetooth, cet appareil ne peut pas être détecté par un autre périphérique. Pour permettre la détection, désactivez la connexion en cours et recherchez l'appareil à partir de l'autre périphérique.
- La recherche ou la connexion peut prendre quelques instants.
- Selon le périphérique, l'écran de confirmation de la connexion s'affiche avant de saisir la clé d'authentification.
- Le délai de saisie de la clé d'authentification varie en fonction du périphérique.
- Cet appareil ne peut pas être connecté à un périphérique prenant uniquement en charge le profil HSP (Head Set Profile).

Connexion

Si le pairage a déjà été effectué, commencez l'opération à partir de ce point.

Connexion d'un téléphone mobile

- 1 Assurez-vous que les signaux Bluetooth de cet appareil et du téléphone mobile sont activés.
- 2 Connectez-vous à cet appareil à l'aide du téléphone mobile.

«  » s'affiche une fois la connexion établie. Si vous sélectionnez la source Bluetooth Phone une fois la connexion établie, le nom du réseau et le nom du téléphone mobile connecté apparaissent également dans la fenêtre d'affichage.



Connexion au dernier téléphone mobile connecté depuis cet appareil

- 1 Assurez-vous que les signaux Bluetooth de cet appareil et du téléphone mobile sont activés.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.
- 3 Appuyez sur le multi-sélecteur. «  » clignote lors de l'établissement de la connexion. «  » reste allumé une fois la connexion établie.

Remarques

- Une autorisation peut être nécessaire pour accéder aux données du répertoire de certains téléphones mobiles lors d'une connexion en mains libres à cet appareil. Obtenez cette autorisation auprès du téléphone mobile.
- En cours de transmission audio Bluetooth en continu, vous ne pouvez pas vous connecter au téléphone mobile depuis cet appareil. Connectez-vous plutôt à cet appareil à partir du téléphone mobile. Le bruit de la connexion peut se superposer au son de la lecture.

Conseils

- Avec le signal Bluetooth activé : si la clé de contact est réglée en position on, cet appareil se reconnecte automatiquement au dernier téléphone mobile connecté. Mais la connexion automatique dépend également des spécifications du téléphone mobile. Si cet appareil ne se reconnecte pas automatiquement, connectez-le manuellement.

- Vous pouvez également sélectionner la source Bluetooth Phone en appuyant sur la touche **Q** (**BROWSE**) de cet appareil et en la maintenant enfoncée pendant 2 secondes minimum, ou en appuyant sur la touche **(CALL)** de la mini-télécommande.

Connexion d'un périphérique audio

- 1 Veillez à ce que le signal Bluetooth soit activé sur cet appareil et sur le périphérique audio.
- 2 Connectez-vous à cet appareil à l'aide du périphérique audio.

«  » s'affiche une fois la connexion établie.



Connexion au dernier périphérique audio connecté depuis appareil

- 1 Veillez à ce que le signal Bluetooth soit activé sur cet appareil et sur le périphérique audio.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Audio » apparaisse.
- 3 Appuyez sur **(PAUSE)**. «  » clignote lors de l'établissement de la connexion. «  » reste allumé une fois la connexion établie.

Appel en mains libres

Une fois l'appareil connecté au téléphone mobile, vous pouvez émettre/recevoir des appels en mains libres à l'aide de cet appareil.

Appels

Appel à partir du répertoire

Assurez-vous au préalable que le répertoire correct est sélectionné. Pour plus de détails sur la sélection d'un répertoire, reportez-vous à la section « Sélection d'un répertoire » (page 36).

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.
- 2 Appuyez sur **Q** (**BROWSE**). Le répertoire apparaît.
- 3 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner une initiale dans la liste des initiales, puis appuyez dessus.

- 4 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner un nom dans la liste des noms, puis appuyez dessus.
- 5 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner un numéro dans la liste des numéros, puis appuyez dessus.
L'appel commence.

Appel à partir de l'historique des appels

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.
- 2 Appuyez sur la touche **Q** (BROWSE) et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes minimum.
La liste de l'historique des appels apparaît.
- 3 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner un nom et un numéro de téléphone dans l'historique des appels, puis appuyez dessus.
L'appel commence.

Remarque

Vous pouvez effectuer un appel à partir de l'historique des appels de (20 maximum).

Appel en saisissant directement le numéro de téléphone

Vous pouvez émettre un appel en saisissant directement le numéro de téléphone, mais uniquement à l'aide de la mini-télécommande.

- 1 Appuyez sur la touche **(CALL)** de la mini-télécommande pour sélectionner la source Bluetooth Phone.
- 2 Appuyez sur les touches numériques (0-9, * ou #) de la mini-télécommande pour entrer le numéro de téléphone.
- 3 Appuyez sur la touche **(ENTER)** de la mini-télécommande.
L'appel commence.

Pour saisir « + », appuyez sur la touche 0 de la mini-télécommande et maintenez-la enfoncée.

Appel à l'aide d'un numéro de présélection

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 6 contacts dans la molette de réglage. Pour plus de détails sur la mémorisation, reportez-vous à la section « Molette de réglage » (page 37).

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.
- 2 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner le contact à appeler, puis appuyez dessus.
L'appel commence.

Pour terminer un appel

Appuyez à nouveau sur le multi-sélecteur ou sur **(SOURCE/OFF)**.

Remarque

Même si l'appel est terminé, la connexion Bluetooth n'est pas désactivée.

Appel par recomposition

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.
- 2 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes minimum.
L'appel commence.

Réception d'appels

Lorsque vous recevez un appel, les haut-parleurs de votre véhicule émettent une sonnerie. Le nom et le numéro de téléphone apparaissent dans la fenêtre d'affichage.

1 Appuyez sur le multi-sélecteur lorsqu'un appel est reçu avec une sonnerie.

L'appel commence.

Remarques

- Selon le téléphone mobile, il se peut que seul le numéro de téléphone apparaisse.
- Le microphone interne de cet appareil est situé à l'arrière de la façade (page 15). Ne masquez pas le microphone avec du ruban adhésif, etc.

Réglage Auto Answer (Réponse automatique)

Vous avez le choix entre les paramètres de réponse automatique suivants : « off », « Short » ou « Long » (page 44).

Réglage Ringtone (Sonnerie)

Vous pouvez basculer entre les paramètres suivants pour la sonnerie : « Default » et « Cellular » (page 44).

** Selon le téléphone mobile, il se peut que la sonnerie de cet appareil retentisse, même si « Cellular » est sélectionné.*

Pour rejeter un appel

Appuyez sur **(SOURCE/OFF)**.

Opérations réalisables pendant un appel

Préréglage du volume de la sonnerie et de la voix du correspondant

Vous pouvez prérégler le volume de la sonnerie et de la voix de votre correspondant.

Pour régler le volume de la sonnerie :

Tournez le multi-sélecteur lors de la réception d'un appel. L'indication « Ring Volume » apparaît et vous pouvez régler le volume de la sonnerie.

Pour régler le volume de la voix du correspondant :

Tournez le multi-sélecteur lors d'un appel. L'indication « Talk Volume » apparaît et vous pouvez régler le volume de la voix du correspondant.

Remarque

Si vous avez sélectionné la source Bluetooth Phone, tourner le multi-sélecteur ne permet de régler que le volume de la voix de la personne qui parle.

EC/NC Mode (Mode Correcteur d'écho/ Correcteur de bruits)

Vous pouvez réduire l'écho et le bruit. Poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite pour sélectionner « EC/NC Mode 1 » ou « EC/NC Mode 2 ».

Remarque

Peut être configuré pendant un appel.

Envoi de tonalités DTMF (Dual Tone Multiple Frequency)

Vous pouvez envoyer des tonalités DTMF. Appuyez sur les touches numériques (0 – 9, *, ou #) de la mini-télécommande pour envoyer des tonalités DTMF.

Réglage MIC Gain (Gain du micro)

Vous pouvez régler le volume pour votre correspondant. Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour régler les niveaux de volume (« MIC Gain LOW », « MIC Gain MID », « MIC Gain HI »).

Remarque

Peut être configuré pendant un appel.

Transfert d'appel

Pour activer/désactiver le périphérique adéquat (cet appareil/le téléphone mobile), effectuez les vérifications suivantes.

1 Appuyez sur (MODE) ou utilisez votre téléphone mobile.

Pour plus de détails sur le fonctionnement du téléphone mobile, reportez-vous au mode d'emploi de ce dernier.

Remarque

Selon votre téléphone mobile, la connexion mains libres peut être interrompue lorsque vous essayez d'effectuer un transfert d'appel.

Gestion du répertoire

Remarques sur les données du répertoire

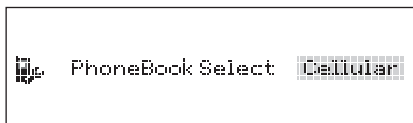
- Avant la mise au rebut ou le changement de propriétaire du véhicule dans lequel cet appareil est encore installé, n'oubliez pas d'appuyer sur la touche RESET pour effacer toutes les données du répertoire qu'il contient afin d'éviter tout accès non autorisé. Le débranchement du câble d'alimentation entraîne également la suppression de toutes les données du répertoire.
- Les données de répertoire téléchargées à partir d'un téléphone mobile ne peuvent pas être écrasées par d'autres données ultérieurement. Toutefois, certaines données (nom, etc.) peuvent par conséquent apparaître deux fois.
- Si vous appuyez sur la touche RESET, les données de répertoire enregistrées sont effacées.
- Les données du répertoire peuvent être perdues si cet appareil est endommagé.
- Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, les données du répertoire doivent être supprimées en utilisant « BT Initialize » (page 39).
- Vous pouvez enregistrer 500 contacts au maximum dans le répertoire. Si vous essayez d'enregistrer plus de 500 contacts, l'indication « Memory Full » apparaît.

Sélection d'un répertoire

Avant d'émettre un appel, vérifiez que le répertoire correct est sélectionné : celui du téléphone mobile ou de cet appareil. Si vous sélectionnez « Cellular », vous pouvez accéder au répertoire d'un téléphone mobile par l'intermédiaire de cet appareil*.

* Si le téléphone mobile ne prend pas en charge le profil PBAP, il est impossible de sélectionner le répertoire du téléphone mobile.

- 1 Appuyez sur la touche (SOURCE/OFF) et maintenez-la enfoncée pendant 1 seconde minimum.
- 2 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé.
- 3 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « PhoneBook Select » apparaisse, puis appuyez dessus.
- 4 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « Cellular » ou « Head Unit », puis appuyez dessus.



- 5 Appuyez sur ↵ (BACK).

Réception des données de répertoire à partir d'un téléphone mobile

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.
- 2 Appuyez sur **Q** (BROWSE).
Le répertoire apparaît.
- 3 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « Add Contact », puis appuyez dessus.
L'indication « Waiting... » apparaît.
- 4 Envoyez les données du répertoire à l'aide du téléphone mobile.
L'indication « Data Receiving » apparaît pendant la réception des données du répertoire.
« Complete » apparaît lorsque les données du répertoire sont enregistrées dans cet appareil.

Remarques

- Selon le téléphone mobile, lors de la connexion à cet appareil, il se peut que vous soyez invité à donner à ce dernier l'autorisation d'accéder au répertoire du téléphone mobile. Une autorisation est requise de la part du téléphone mobile.
- Avant de recevoir les données du répertoire, déconnectez tout téléphone mobile ou périphérique audio.
- Pour annuler le transfert des données du répertoire, activez le téléphone mobile.
- Si vous débranchez le câble d'alimentation, les données de répertoire enregistrées sont effacées.

Suppression à partir du répertoire de cet appareil

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.
- 2 Appuyez sur **Q** (BROWSE).
Le répertoire apparaît.
- 3 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner une initiale dans la liste des initiales, puis appuyez dessus.
- 4 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner un nom dans la liste des noms, puis appuyez dessus.
- 5 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « Delete Contact » dans la liste des numéros, puis appuyez dessus.
- 6 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « Yes », puis appuyez dessus.

Pour supprimer toutes les données du répertoire, sélectionnez « Delete All » à l'étape 3. Une fois la suppression effectuée, vérifiez que toutes les données du répertoire ont été correctement supprimées.

Molette de réglage

Il est possible de mémoriser des contacts (6 maximum) du répertoire d'un téléphone mobile dans la molette de réglage.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.
- 2 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner le numéro de présélection (« Preset 1 » à « Preset 6 ») à mémoriser.
- 3 Poussez le multi-sélecteur vers la droite pour passer en mode de mémorisation.
L'indication « Waiting... » apparaît.
- 4 Envoyez les données du répertoire à l'aide du téléphone mobile.
Le contact est mémorisé sous le numéro de présélection choisi.

Activation de la composition vocale

Vous pouvez activer la composition vocale avec un téléphone mobile connecté à cet appareil en prononçant le repère vocal mémorisé sur le téléphone mobile, puis en effectuant un appel.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Phone » apparaisse.
- 2 Appuyez sur le multi-sélecteur.
L'indication « Please say the name... » apparaît.
- 3 Prononcez le repère vocal mémorisé sur le téléphone mobile.
Votre voix est reconnue et l'appel est effectué.

Remarques

- Vérifiez au préalable que l'appareil et le téléphone mobile sont connectés.
- Mémorisez préalablement un repère vocal sur votre téléphone mobile.
- Si vous activez la composition vocale avec un téléphone mobile connecté à cet appareil, cette fonction peut parfois être inopérante.
- Des bruits comme le bruit du moteur peuvent interférer avec la reconnaissance vocale. Afin d'améliorer la reconnaissance, utilisez cette fonction dans des conditions où le bruit est réduit.
- Il est possible que la composition vocale soit inopérante dans certains cas, selon l'efficacité de la fonction de reconnaissance du téléphone mobile. Pour plus de détails, reportez-vous au site d'assistance.

- N'utilisez pas la composition vocale du téléphone mobile pendant la connexion d'un périphérique mains libres.

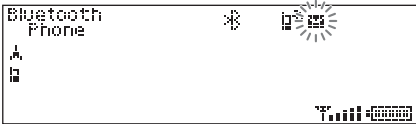
Conseils

- Parlez de la même façon que lorsque vous avez mémorisé le repère vocal.
- Mémorisez un repère vocal au moyen de cet appareil lorsque vous êtes installé dans la voiture, avec la source Bluetooth Phone sélectionnée.

Indicateur SMS

Lors de la connexion d'un téléphone mobile à cet appareil, l'indicateur SMS vous avertit de la présence de SMS entrants ou non lus.

Si vous recevez un nouvel SMS, l'indicateur SMS clignote.



S'il existe des SMS non lus, l'indicateur SMS reste allumé.



Remarque

Le fonctionnement de l'indicateur SMS peut dépendre du téléphone mobile.

Transmission de musique en continu

Ecoute de musique à partir d'un périphérique audio

Vous pouvez écouter de la musique lue sur un périphérique audio sur cet appareil si le périphérique audio prend en charge le profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) de la technologie Bluetooth.

1 Connectez cet appareil et le périphérique audio Bluetooth (page 34).

L'indication « » s'affiche en cours de connexion.

2 Diminuez le volume de l'appareil.

3 Appuyez plusieurs fois sur **(SOURCE/OFF)** jusqu'à ce que l'indication « Bluetooth Audio » apparaisse.

4 Faites fonctionner le périphérique audio pour commencer la lecture.

5 Réglez le volume sur cet appareil.

Réglage du niveau de volume

Le niveau de volume peut être réglé pour corriger toutes les différences entre l'appareil et le périphérique audio Bluetooth.

1 Démarrez la lecture sur le périphérique audio Bluetooth, à un niveau de volume moyen.

2 Réglez votre appareil sur le volume d'écoute habituel.

3 Appuyez sur le multi-sélecteur.

4 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « Bluetooth Audio Level » apparaisse, puis appuyez dessus.

5 Tournez le multi-sélecteur pour régler le niveau d'entrée (« + 18dB » – « 0dB » – « - 8dB »).

Fonctionnement d'un périphérique audio avec cet appareil

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes sur cet appareil si le périphérique audio prend en charge le profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) de la technologie Bluetooth. (Le fonctionnement diffère selon le périphérique audio.)

Pour	Effectuez l'opération suivante
lire	Appuyez sur (PAUSE) . ^{*1}
Interrompre la lecture	Appuyez sur (PAUSE) . ^{*1}
Ignorer des plages	Poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite [une fois pour chaque plage].
Revenir en arrière/avancer rapidement	Poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite et maintenez-le enfoncé.
Effectuer une lecture répétée	Appuyez sur la touche (REP) de la mini-télécommande. ^{*2}
Effectuer une lecture aléatoire	Appuyez sur la touche (SHUF) de la mini-télécommande. ^{*2*3}
Ignorer des albums	Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas.

^{*1} En fonction du périphérique, il peut être nécessaire d'appuyer deux fois sur la touche.

^{*2} Appuyez plusieurs fois jusqu'à ce que le réglage souhaité s'affiche.

^{*3} Vous pouvez également lancer la lecture aléatoire en appuyant sur la touche **(ZAP/SHUF)** de cet appareil et en la maintenant enfoncée.

Les opérations autres que celles citées ci-dessus doivent être effectuées à partir du périphérique audio.

Remarques

- Selon le périphérique audio, ses informations, comme le titre, le numéro de plage/la durée, le statut de lecture, etc. peuvent ne pas s'afficher sur cet appareil. Ces informations sont affichées uniquement pendant la lecture Bluetooth Audio.
- Même si la source change sur cet appareil, la lecture ne s'interrompt pas sur le périphérique audio.

Conseil

Vous pouvez connecter un téléphone mobile compatible avec le profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) comme périphérique audio et écouter de la musique.

Autres paramètres

Initialisation des paramètres Bluetooth

Vous pouvez initialiser tous les réglages relatifs au Bluetooth sur cet appareil.

- 1 Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé.**
La liste du menu s'affiche.
- 2 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « BT Initialize », puis appuyez dessus.**
Le message de confirmation apparaît.
- 3 Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner « Yes ».**
« Initializing... » apparaît lors de l'initialisation des paramètres Bluetooth.
- 4 Appuyez sur ↵ (BACK).**
L'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Remarque

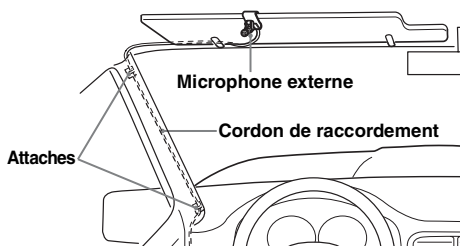
Lorsque vous mettez cet appareil au rebut, les données du répertoire doivent être supprimées en utilisant « BT Initialize ».

Utilisation d'un appareil en option

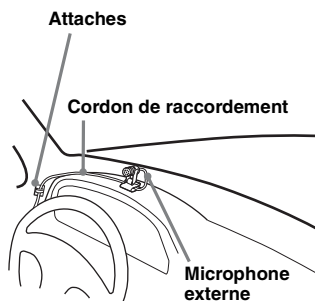
Microphone externe XA-MC10

En raccordant un microphone externe au connecteur d'entrée du microphone, vous pouvez améliorer la qualité du son en discutant via l'appareil.

Installation sur le pare-soleil



Installation sur le tableau de bord



Remarque

Si vous raccordez le microphone externe, vous ne pouvez pas utiliser le microphone intégré.

Réglages du son et menu de configuration

Modification des caractéristiques du son

Réglage des caractéristiques du son

- 1 En cours de réception/lecture, appuyez sur le multi-sélecteur.
- 2 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que le paramètre de menu souhaité apparaisse, puis appuyez dessus.
- 3 Utilisez le multi-sélecteur pour sélectionner le réglage, puis appuyez dessus.
- 4 Appuyez sur ↩ (BACK).
Une fois le réglage terminé, la fenêtre d'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Les paramètres suivants peuvent être réglés :
Le mode d'utilisation du multi-sélecteur peut varier selon les paramètres.

↑↓ : poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas

↔ : poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite

↻ : tournez le multi-sélecteur

EQ7 Preset (page 40)

EQ7 Parametric Tune (page 41)

Listening Position Front/Rear (page 41)

Listening Position Subwoofer (page 42)

Listening Position Custom Tune (page 42)

Fader & Balance

Front/Rear/Center (↑↓)

Permet de régler le niveau relatif.

Right/Left/Center (↔)

Permet de régler l'équilibre du son.

Subwoofer Tune & LPF

Phase (↻)

Permet de sélectionner la phase : « Normal », « Reverse ».

FREQ (↔)

Permet de sélectionner la fréquence de coupure du caisson de graves : « 50Hz », « 60Hz », « 80Hz », « 100Hz », « 120Hz ».

Slope (↑↓)

Permet de sélectionner la pente LPF : « 1 », « 2 », « 3 ».

Subwoofer Level (↑↓)

Permet de régler le volume du caisson de graves : « +10 dB » – « 0 dB » – « -10 dB ».
(« -∞ » est affiché au réglage le plus bas.)

HPF

FREQ (↔)

Permet de sélectionner la fréquence de coupure : « off », « 50Hz », « 60Hz », « 80Hz », « 100Hz », « 120Hz ».

Slope (↑↓)

Permet de sélectionner la pente HPF : « 1 », « 2 », « 3 ».

DM+ Advanced (page 42)

Rear Bass Enhancer (page 42)

Dynamic Loudness (page 43)

Bluetooth Audio Level (page 38)

Utilisation de fonctions audio évoluées — Advanced Sound Engine

Le nouveau moteur audio Advanced Sound Engine de Sony crée un champ acoustique idéal pour les trajets en voiture, avec traitement des signaux numériques. Advanced Sound Engine propose les fonctions suivantes : EQ7, Listening Position, DM+ Advanced, Rear Bass Enhancer, Dynamic Loudness.

Sélection de la qualité du son — EQ7 Preset

Vous avez le choix entre 7 courbes d'égaliseur (« Xplod », « Vocal », « Edge », « Cruise », « Space », « Gravity », « Custom » ou « off »).

- 1 En cours de réception/lecture, appuyez sur le multi-sélecteur.
- 2 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « EQ7 Preset » apparaisse, puis appuyez dessus.
- 3 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas jusqu'à ce que la courbe d'égaliseur souhaitée apparaisse, puis appuyez dessus.
- 4 Appuyez sur ↩ (BACK).
L'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Pour annuler la courbe d'égaliseur, sélectionnez « off » à l'étape 3.

Conseil

Il est possible de mémoriser séparément les paramètres de courbe d'égaliseur définis pour les sources Tuner, USB (SensMe™) et Bluetooth Audio.

Personnalisation de la courbe de l'égaliseur — EQ7 Parametric Tune

Le paramètre « Custom » de EQ7 vous permet d'effectuer vos propres réglages de l'égaliseur. Sélectionnez « Custom » pour EQ7 Preset. Si sélectionnez « off » pour EQ7 Preset, « EQ7 Parametric Tune » n'apparaît pas dans le menu des réglages du son.

- 1 Sélectionnez une source, puis appuyez sur le multi-sélecteur.
- 2 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « EQ7 Parametric Tune » apparaisse, puis appuyez dessus.
- 3 Définition de la courbe de l'égaliseur.

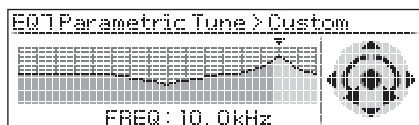
• Plage de fréquences

Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner une bande comprise entre « Band1 » et « Band7 ».

• Fréquence centrale

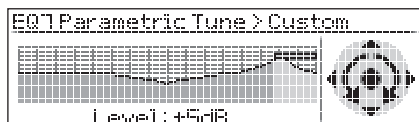
Poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite pour sélectionner la fréquence centrale. Fréquence centrale pouvant être sélectionnée dans chaque bande :

Band1 : « 40 Hz » ou « 63 Hz »
 Band2 : « 100 Hz » ou « 160 Hz »
 Band3 : « 250 Hz » ou « 400 Hz »
 Band4 : « 630 Hz » ou « 1.0 kHz »
 Band5 : « 1.6 kHz » ou « 2.5 kHz »
 Band6 : « 4.0 kHz » ou « 6.3 kHz »
 Band7 : « 10.0 kHz » ou « 16.0 kHz »



• Réglage du volume

Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour régler la courbe de l'égaliseur. Le niveau de volume peut être réglé par incréments de 1 dB, de -6 dB à +6 dB.



- 4 Appuyez sur le multi-sélecteur lorsque vous avez terminé de définir tous les paramètres de l'égaliseur.
- 5 Appuyez sur ↵ (BACK).

L'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Pour restaurer la courbe de l'égaliseur par défaut, sélectionnez « Initialize » et « Yes » à l'étape 3.

Conseil

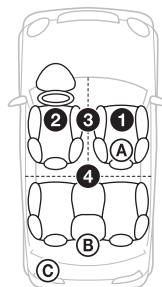
D'autres courbes d'égaliseur peuvent aussi être réglées.

Optimisation du son grâce à la synchronisation — Listening Position

L'appareil peut modifier la localisation du son en retardant la sortie audio provenant de chaque haut-parleur en fonction de votre position et simuler un champ acoustique naturel donnant l'impression d'être au centre de l'action, quelle que soit votre place dans la voiture.

Les options de « Listening Position Front/Rear » sont indiquées ci-dessous.

- « Front R » (❶) : avant droite
- « Front L » (❷) : avant gauche
- « Front » (❸) : avant centrale
- « All » (❹) : au centre de la voiture
- « Custom » : position étalonnée avec précision (page 42)
- « off » : aucune position définie



Vous pouvez également définir la position approximative du caisson de graves par rapport à votre position d'écoute si :

- le caisson de graves est raccordé ;
- la position d'écoute est réglée sur « Front R », « Front L », « Front » ou « All ».

Les options de « Listening Position Subwoofer » sont indiquées ci-dessous.

- « Near » (A) : proche
- « Normal » (B) : normale
- « Far » (C) : éloignée

- 1 En cours de réception/lecture, appuyez sur le multi-sélecteur.
- 2 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « Listening Position Front/Rear » apparaisse, puis appuyez dessus.
- 3 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner « Front R », « Front L », « Front », « All » ou « Custom », puis appuyez dessus.

suite à la page suivante →

- 4 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « Listening Position Subwoofer » apparaisse, puis appuyez dessus.**
Si vous sélectionnez « Front R », « Front L », « Front » ou « All » à l'étape 3 ci-dessus, vous pouvez définir la position du caisson de graves. Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner « Near », « Normal » ou « Far », puis appuyez dessus.

- 5 Appuyez sur ↵ (BACK).**
L'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Pour annuler la position d'écoute, sélectionnez « off » à l'étape 3.

Remarque

Si vous sélectionnez « Custom » à l'étape 3 ci-dessus, vous ne pouvez pas définir la position du caisson de graves.

Etalonnage de précision grâce à la synchronisation — Listening Position Custom Tune

Vous pouvez étalonner précisément votre position d'écoute par rapport à chaque haut-parleur afin que le son propagé atteigne l'auditeur de manière optimale.

Avant de commencer, mesurez la distance entre la position d'écoute et chaque haut-parleur.

Sélectionnez « Custom » pour Listening Position Front/Rear.

- 1 En cours de réception/lecture, appuyez sur le multi-sélecteur.**
- 2 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « Listening Position Custom Tune » apparaisse, puis appuyez dessus.**
- 3 Définissez la position d'écoute.**

• Sélection du haut-parleur

Poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite pour sélectionner le haut-parleur.

• Distance

Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour spécifier la distance entre la position d'écoute et les haut-parleurs.

Vous pouvez sélectionner une distance comprise entre 30 et 300 cm, par incréments de 2 cm.



- 4 Appuyez sur le multi-sélecteur lorsque vous avez terminé de définir tous les paramètres.**
- 5 Appuyez sur ↵ (BACK).**
L'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

DM+ Advanced

DM+ Advanced améliore le son compressé numériquement en restaurant les hautes fréquences perdues lors du processus de compression.

Cette fonction n'est disponible que si la source USB, SensMe™ ou Bluetooth Audio est sélectionnée.

- 1 En cours de lecture, appuyez sur le multi-sélecteur.**
- 2 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « DM+ Advanced » apparaisse, puis appuyez dessus.**
- 3 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner « on », puis appuyez dessus.**
- 4 Appuyez sur ↵ (BACK).**
L'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Conseil

Il est possible de mémoriser séparément les paramètres Adjusted DM+ pour les sources USB (SensMe™) et Bluetooth Audio.

Utilisation des haut-parleurs arrière comme caisson de graves — Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer améliore les sons graves en appliquant le paramètre de filtre passe-bas (page 40) aux haut-parleurs arrière. Cette fonction permet d'utiliser les haut-parleurs arrière comme caisson de graves si vous n'en avez raccordé aucun.

- 1 En cours de réception/lecture, appuyez sur le multi-sélecteur.**
- 2 Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « Rear Bass Enhancer » apparaisse, puis appuyez dessus.**
- 3 Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner « Level 1 », « Level 2 » ou « Level 3 », puis appuyez dessus.**
- 4 Appuyez sur ↵ (BACK).**
L'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Correction du niveau de volume — Dynamic Loudness

« Dynamic Loudness » désigne la correction du niveau de volume et du gain du signal.

- 1 **En cours de réception/lecture, appuyez sur le multi-sélecteur.**
- 2 **Tournez le multi-sélecteur jusqu'à ce que « Dynamic Loudness » apparaisse, puis appuyez dessus.**
- 3 **Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner « on », puis appuyez dessus.**
- 4 **Appuyez sur ↵ (BACK).**
L'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Réglage des paramètres de configuration — MENU

- 1 **Appuyez sur le multi-sélecteur et maintenez-le enfoncé.**
- 2 **Tournez le multi-sélecteur pour sélectionner le paramètre de menu souhaité, puis appuyez dessus.**
- 3 **Poussez le multi-sélecteur vers le haut/le bas pour sélectionner le paramètre, puis appuyez dessus.**
Le réglage est terminé.
- 4 **Appuyez sur ↵ (BACK).**
Une fois le réglage terminé, la fenêtre d'affichage revient au mode de réception/lecture normal.

Les paramètres suivants peuvent être réglés (reportez-vous à la page indiquée pour plus de détails) :

Configuration

Clock Adjust (page 8)

CT (Heure) (page 19, 20)

Beep

Permet d'activer le bip sonore : « on », « off ».

RM (Satellite de commande)

Permet de modifier le sens de fonctionnement des commandes du satellite de commande :
« NORM », « REV ».

Auto Off

Permet d'éteindre automatiquement après un laps de temps choisi lorsque l'appareil est mis hors tension : « NO », « 30sec (secondes) », « 30min (minutes) », « 60min (minutes) ».

DEV Inside Alert

Permet d'activer Device Inside Alert function (alerte de périphérique interne) : « off », « on ».

Affichage

Demo (Démonstration)

Permet d'activer la démonstration : « on », « off ».

Image

Permet de régler différents motifs d'affichage.

- « All » : pour afficher toutes les images.
- « Movie » : pour afficher un film.
- « SA 1 – 3, All » : pour afficher l'analyseur de spectre.
- « Wall.P 1 – 4, All » : pour afficher un papier peint.
- « off » : pour ne pas afficher d'image.

Information

Pour afficher les rubriques (selon la source, etc.) : « on », « off ».

Dimmer

Permet de modifier la luminosité de la fenêtre d'affichage.

- « Auto » : pour réduire automatiquement la luminosité de l'affichage lorsque vous allumez les phares. (Disponible uniquement lorsque le câble de commande de l'éclairage est raccordé.)
- « on » : pour réduire la luminosité de l'affichage.
- « off » : pour désactiver le régulateur de luminosité.

Illumination

Permet de modifier la couleur de l'éclairage : « Blue » (bleu), « Red » (rouge).

Auto Scroll

Permet de faire défiler automatiquement les rubriques longues : « on », « off ».

Mode de lecture

Repeat (page 23, 29)

ZAPPIN Tone*1

Pour émettre un bip entre les différents passages de pages : « on », « off ».

ZAPPIN Time*1

Permet de sélectionner la durée de lecture de la fonction ZAPPIN : « 1 (environ 6 secondes) », « 2 (environ 15 secondes) », « 3 (environ 30 secondes) ».

Local (Mode de recherche locale)

- « on » : pour syntoniser uniquement les stations dont les signaux sont plus puissants.
 - « off » : pour syntoniser en réception normale.
-

suite à la page suivante →

Mono*2 (Mode monaural)

Permet de sélectionner le mode de réception monaurale pour améliorer une réception FM médiocre : « on », « off ».

Regional*2 (page 19)

BTM (page 18)



Bluetooth

PhoneBook Select

Sélectionnez le répertoire : « Cellular », « Head Unit ».

Ringtone

Permet d'utiliser la sonnerie de cet appareil ou celle du téléphone mobile connecté : « Default », « Cellular ».

Auto Answer

Permet de répondre automatiquement à un appel entrant.

- « off » : pour ne pas répondre automatiquement aussi longtemps que vous n'appuyez pas sur le multi-sélecteur.
- « Short » : pour répondre automatiquement après 3 secondes.
- « Long » : pour répondre automatiquement après 10 secondes.

BT Initialize*3 (page 39)

*1 Lorsque la source USB/SensMe™/iPod est activée.

*2 Lorsqu'une station FM est captée.

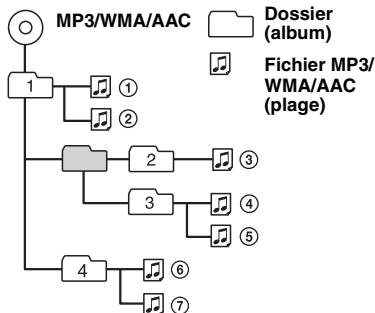
*3 Lorsque l'appareil est hors tension.

Informations complémentaires

Précautions

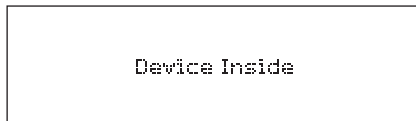
- Si votre véhicule est resté garé en plein soleil, laissez l'appareil refroidir avant de l'utiliser.
- L'antenne électrique se déploie automatiquement.

Ordre de lecture des fichiers MP3/WMA/AAC



A propos de Device Inside Alert

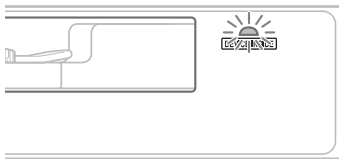
Si vous mettez la clé de contact en position OFF sans retirer le périphérique USB ou l'iPod, « Device Inside » apparaît dans la fenêtre d'affichage.



Ouvrez la façade pour retirer le périphérique USB ou l'iPod.

Si la façade est retirée lorsque le contact est coupé.

Le témoin à DEL Device Inside Alert clignote.



Conseil

Pour obtenir des informations sur le retrait du périphérique USB ou de l'iPod, reportez-vous à la page 22 (USB), 27 (iPod).

Remarques

- L'alarme Device Inside Alert est émise uniquement lorsque l'amplificateur intégré est utilisé.
- Pour plus d'informations sur la désactivation de fonction Device Inside Alert, reportez-vous à la page 43.

A propos de l'iPod

- Vous pouvez raccorder cet appareil aux modèles d'iPod suivants. Mettez vos périphériques iPod à jour avec le logiciel le plus récent avant toute utilisation.

Made for

- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic
- iPod avec video*
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (2ème génération)
- iPod nano (1ère génération)*
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

* La commande passager n'est pas disponible pour l'iPod Nano (1ère génération) ou l'iPod vidéo.

- « Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod ou un iPhone et a été certifié par le développeur afin de répondre aux normes de performance Apple.
- Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementations.

A propos de la fonction Bluetooth

Qu'est-ce que la technologie Bluetooth ?

- La technologie Bluetooth sans fil est une technologie sans fil à courte portée permettant la communication sans fil de données entre des appareils numériques comme un téléphone mobile et un casque. La technologie sans fil Bluetooth fonctionne dans un rayon d'environ 10 m. Le raccordement de deux appareils est courant, mais certains appareils peuvent être raccordés à plusieurs périphériques à la fois.
- Vous n'avez pas besoin d'utiliser un câble de raccordement étant donné que la technologie Bluetooth est une technologie sans fil, il n'est pas non plus nécessaire que les appareils se trouvent face à face, contrairement à la technologie infrarouge. Vous pouvez par exemple utiliser un appareil dans un sac ou une poche.

- La technologie Bluetooth est une norme internationale prise en charge et utilisée par des millions de sociétés à travers le monde.

Communication Bluetooth

- La technologie sans fil Bluetooth fonctionne dans un rayon d'environ 10 m.
La portée de communication maximale peut varier selon les obstacles (personne, métal, mur, etc.) ou l'environnement électromagnétique.
- Les conditions suivantes peuvent affecter la sensibilité de la communication Bluetooth :
 - un obstacle, par exemple une personne, un objet métallique ou un mur se trouve entre cet appareil et le périphérique Bluetooth ;
 - un appareil utilisant une fréquence de 2,4 GHz, par exemple un périphérique LAN sans fil, un téléphone sans fil ou un four à micro-ondes est utilisé à proximité de cet appareil.
- Étant donné que les périphériques Bluetooth et les périphériques LAN sans fil (IEEE802.11b/g) utilisent la même fréquence, des interférences en hyperfréquences peuvent survenir et entraîner une dégradation de la vitesse de communication, des parasites ou une connexion non valide si cet appareil est utilisé à proximité d'un périphérique LAN sans fil. En pareil cas, prenez les mesures suivantes :
 - utilisez cet appareil à au moins 10 m du périphérique LAN sans fil ;
 - si cet appareil est utilisé dans un rayon de 10 m par rapport au périphérique LAN sans fil, mettez ce dernier hors tension ;
 - installez cet appareil et le périphérique Bluetooth aussi près que possible l'un de l'autre.
- Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique Bluetooth peuvent perturber le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Mettez cet appareil ainsi que les autres périphériques Bluetooth situés dans les endroits suivants hors tension afin d'éviter tout accident :
 - endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station service ;
 - à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie.
- Cet appareil prend en charge les capacités de sécurité conformes à la norme Bluetooth pour offrir une connexion sécurisée lors de l'utilisation de la technologie sans fil Bluetooth ; cependant, la sécurité peut être insuffisante selon le réglage. Soyez prudent lorsque vous communiquez au moyen de la technologie sans fil Bluetooth.
- Nous ne pouvons être tenus responsables de la fuite d'informations lors d'une communication Bluetooth.

suite à la page suivante →

- La connexion ne peut pas être garantie avec tous les périphériques Bluetooth.
 - Un périphérique doté de la fonction Bluetooth doit être conforme à la norme Bluetooth spécifiée par Bluetooth SIG et être authentifié.
 - Même si le périphérique raccordé est conforme à la norme Bluetooth précédemment mentionnée, certains périphériques risquent de ne pas se connecter ou de ne pas fonctionner correctement, selon leurs caractéristiques ou spécifications.
 - Lors de communications téléphoniques en mains libres, des parasites peuvent se produire, en fonction du périphérique ou de l'environnement de communication.
- Selon le périphérique à connecter, le délai avant le début de la communication peut être plus ou moins long.

Autres

- Le périphérique Bluetooth peut ne pas fonctionner avec les téléphones mobiles, en fonction des conditions des ondes radio et de l'endroit où l'appareil est utilisé.
- Si vous éprouvez une gêne après avoir utilisé le périphérique Bluetooth, cessez de l'utiliser immédiatement. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

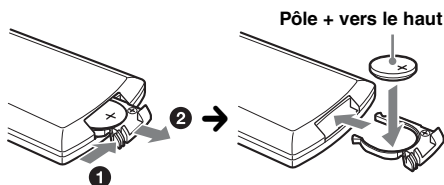
Si vous avez des questions ou des problèmes concernant cet appareil qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, contactez votre revendeur Sony.

Entretien

Remplacement de la pile au lithium de la mini-télécommande

Dans des conditions d'utilisation normales, la batterie dure environ 1 an. (En fonction des conditions d'utilisation, sa durée de vie peut être plus courte.)

Lorsque la pile est faible, la portée de la mini-télécommande diminue. Remplacez la pile par une pile au lithium CR2025 neuve. L'utilisation de tout autre type de pile présente un risque d'incendie ou d'explosion.



Remarques sur la pile au lithium

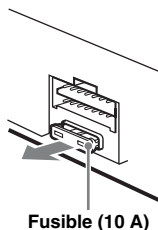
- Tenez la pile au lithium hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de la pile, consultez immédiatement un médecin.
- Essuyez la pile avec un chiffon sec pour assurer un bon contact.
- Veillez à respecter la polarité lors de l'installation de la pile.
- Ne tenez pas la pile avec des pinces métalliques, car cela pourrait entraîner un court-circuit.

ATTENTION

Utilisée de façon incorrecte, la pile peut exploser.
Ne pas la recharger, la démonter ni la jeter au feu.

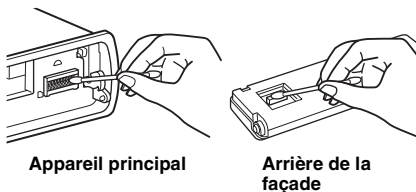
Remplacement du fusible

Lorsque vous remplacez le fusible, veillez à utiliser un fusible dont l'intensité, en ampères, correspond à la valeur indiquée sur le fusible usagé. Si le fusible saute, vérifiez le branchement de l'alimentation et remplacez-le. Si le nouveau fusible saute également, il est possible que l'appareil soit défectueux. Dans ce cas, consultez votre revendeur Sony le plus proche.



Nettoyage des connecteurs

L'appareil peut ne pas fonctionner correctement si les connecteurs entre l'appareil et la façade sont souillés. Pour éviter cette situation, enlevez la façade (page 8) et nettoyez les connecteurs à l'aide d'un coton-tige. N'exercez pas une pression trop forte, sinon les connecteurs peuvent être endommagés.



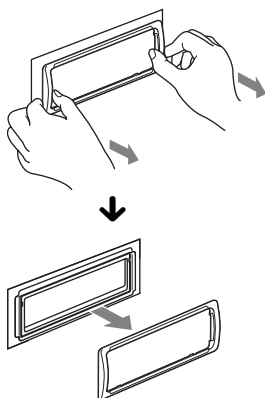
Remarques

- Pour plus de sécurité, coupez le moteur avant de nettoyer les connecteurs et retirez la clé de contact.
- Ne touchez jamais les connecteurs directement avec les doigts ou avec un objet métallique.

Retrait de l'appareil

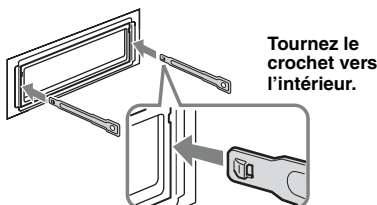
1 Retirez le tour de protection.

- 1 Retirez la façade (page 8).
- 2 Pincez les deux bords du tour de protection, puis retirez-le.

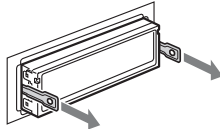


2 Retirez l'appareil.

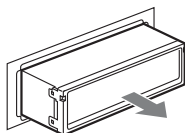
- 1 Insérez simultanément les deux clés de déblocage jusqu'à ce qu'elles émettent un déclic.



- 2 Tirez sur les clés de déblocage pour extraire l'appareil.



- 3 Faites glisser l'appareil en dehors de son support.



Spécifications

Radio

FM

Plage de syntonisation : 87,5 – 108,0 MHz

Borne d'antenne :

Connecteur d'antenne externe

Moyenne fréquence : 150 kHz

Sensibilité utile : 10 dBf

Sélectivité : 75 dB à 400 kHz

Rapport signal/bruit : 70 dB (mono)

Séparation : 40 dB à 1 kHz

Réponse en fréquence : 20 – 15 000 Hz

MW (PO)/LW (GO)

Plage de syntonisation :

MW (PO) : 531 – 1 602 kHz

LW (GO) : 153 – 279 kHz

Borne d'antenne :

Connecteur d'antenne externe

Moyenne fréquence : 25 kHz

Sensibilité : MW (PO) : 26 µV, LW (GO) : 45 µV

Lecteur USB

Interface : USB (haute vitesse)

Courant maximal : 500 mA

Communication sans fil

Système de communication :

Norme Bluetooth version 2.1 + EDR

Sortie :

Norme Bluetooth Power Class 2 (Max. +4 dBm)

Portée de communication maximale :

En ligne directe environ 10 m^{*1}

Bande de fréquences :

Bande de 2,4 GHz (2,4000 à 2,4835 GHz)

Méthode de modulation : FHSS

Profils Bluetooth compatibles^{*2}:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

^{*1} La portée réelle varie en fonction de nombreux facteurs tels que la présence d'obstacles entre les appareils, les champs magnétiques autour des fours à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de la réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, les applications logicielles, etc.

^{*2} Les profils standard Bluetooth sont destinés à la communication Bluetooth entre les périphériques.

Amplificateur de puissance

Sortie : Sorties de haut-parleurs

Impédance du haut-parleur : 4 – 8 ohms

Puissance de sortie maximale : 52 W × 4 (à 4 ohms)

suite à la page suivante →

Généralités

Sorties :

- Borne de sorties audio (avant/arrière)
- Borne de sortie du caisson de graves (mono)
- Borne de commande de relais d'antenne électrique
- Borne de commande d'amplificateur de puissance

Entrées :

- Borne d'entrée de commande à distance
- Borne d'entrée de l'antenne
- Borne de commande ATT téléphone
- Borne de commande de l'éclairage
- Connecteur (interne/externe) d'entrée du signal USB
- Borne d'entrée MIC

Alimentation requise : Batterie de véhicule 12 V CC (masse négative (terre))

Dimensions : environ 178 × 50 × 180 mm (l/h/p)

Dimensions du support : environ 182 × 53 × 163 mm (l/h/p)

Poids : environ 1,1 kg

Accessoires fournis :

- Mini-télécommande : RM-X305
- Connecteur USB pour l'iPod : XA-50IP
- Composants destinés à l'installation et au raccordement (1 jeu)
- CD-ROM (disque d'application)

Appareils/accessoires en option :

- Câble de connexion USB pour iPod : RC-100IP
- Adaptateur pour Walkman : XA-50WM
- Microphone externe : XA-MC10

Il est possible que votre revendeur ne dispose pas de certains accessoires décrits ci-dessus. Veuillez vous adresser à lui pour tout renseignement complémentaire.

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Configurations requises pour les logiciels disponibles sur le CD-ROM fourni

Ordinateur

- UC/mémoire RAM
 - Ordinateur compatible IBM PC/AT
 - UC : processeur Intel Pentium III 450 MHz ou supérieur
 - Mémoire RAM : 256 Mo ou davantage (pour Windows XP), 512 Mo ou davantage (pour Windows Vista ou ultérieur)
- Lecteur de CD-ROM
- Port USB

Systèmes d'exploitation

Windows XP, Windows Vista, Windows 7

Pour plus de détails sur les éditions ou Service Pack compatibles, visitez le site d'assistance suivant : <http://support.sony-europe.com/>

Moniteur

Couleurs (16 bits) ou davantage, 800 × 600 points ou davantage

Autre

Connexion Internet

Remarques

- *Les environnements système suivants ne sont pas pris en charge.*
 - *Ordinateurs de type PC non-IBM, tels que Macintosh, etc.*
 - *Ordinateurs assemblés par l'utilisateur*
 - *Ordinateurs dont le système d'exploitation a été mis à niveau*
 - *Environnement à plusieurs écrans*
 - *Environnement à amorçage multiple*
 - *Environnement à machine virtuelle*
- *Selon l'état de l'ordinateur, le fonctionnement peut être impossible, même dans l'environnement recommandé.*

Dépannage

La liste de contrôles suivante vous aidera à remédier aux problèmes que vous pourriez rencontrer avec cet appareil.

Avant de passer en revue la liste de contrôles ci-dessous, vérifiez les procédures de raccordement et d'utilisation.

Si le problème n'est pas résolu, visitez le site d'assistance suivant :

Site d'assistance

<http://support.sony-europe.com/>

Généralités

L'appareil n'est pas alimenté.

- Vérifiez le raccordement ou le fusible.
- Si vous mettez l'appareil hors tension et que l'affichage disparaît, vous ne pouvez pas le commander avec la mini-télécommande.
→ Mettez l'appareil sous tension.

L'antenne électrique ne se déploie pas.

L'antenne électrique ne dispose pas d'un boîtier de relais.

Aucun son.

- La fonction ATT est activée ou la fonction ATT du téléphone (lorsque le câble d'interface d'un téléphone embarqué est raccordé au câble ATT) est activée.
- La position de la commande d'équilibre avant-arrière « Fader & Balance » n'est pas réglée pour un système à 2 haut-parleurs.

Aucun bip n'est émis.

- Le bip est désactivé (page 43).
- Un amplificateur de puissance en option est raccordé et vous n'utilisez pas l'amplificateur intégré.

Le contenu de la mémoire a été effacé.

- La touche RESET a été enfoncée.
→ Recommencez la procédure d'enregistrement dans la mémoire.
- Le câble d'alimentation ou la batterie a été débranché(e) ou n'est pas correctement raccordé(e).

Les stations mémorisées et l'heure sont effacées.

Le fusible a sauté.

Emission de bruit lorsque la position de la clé de contact est modifiée.

Les câbles ne sont pas raccordés correctement au connecteur d'alimentation destiné aux accessoires.

En cours de lecture ou de réception, le mode de démonstration démarre.

Si aucune opération n'est effectuée pendant 5 minutes avec « Demo on » activé, le mode démonstration démarre.

→ Sélectionnez « Demo off » (page 43).

L'affichage disparaît de la fenêtre d'affichage ou il ne s'affiche pas.

- Le régulateur de luminosité est réglé sur « Dimmer on » (page 43).
- L'affichage est désactivé si vous maintenez la touche **(SOURCE/OFF)** enfoncée.
→ Maintenez de nouveau la touche **(SOURCE/OFF)** de l'appareil enfoncée jusqu'à ce que l'affichage apparaisse.
- Les connecteurs sont sales (page 46).

La fonction Auto Off est inopérante.

L'appareil est mis sous tension. La fonction Auto Off s'active après la mise hors tension de l'appareil.

→ Mettez l'appareil hors tension.

Réception radio

Impossible de capter des stations.

Le son comporte des parasites.

- Le raccordement n'est pas correct.
→ Raccordez un câble de commande d'antenne électrique (bleu) ou un câble d'alimentation d'accessoires (rouge) au câble d'alimentation de l'amplificateur d'antenne de la voiture (uniquement si votre voiture est équipée d'une antenne FM/MW (PO)/LW (GO) intégrée dans la vitre arrière/latérale).
- Vérifiez le raccordement de l'antenne de voiture.
- Si l'antenne automatique ne se déploie pas, vérifiez le raccordement du câble de commande d'antenne électrique.

Impossible de capter une présélection.

- Enregistrez la fréquence correcte dans la mémoire.
- Le signal capté est trop faible.

Le réglage automatique des stations est impossible.

- Le réglage du mode de recherche locale est incorrect.
→ La syntonisation s'arrête trop souvent :
Sélectionnez « Local on » (page 43).
- La syntonisation ne s'arrête sur aucune station :
Sélectionnez « Local off » (page 43).
- Le signal capté est trop faible.
→ Réglez manuellement la fréquence.

En cours de réception FM, l'indication « ST » clignote.

- Réglez la fréquence correctement.
- Le signal capté est trop faible.
→ Sélectionnez « Mono on » (page 44).

Un programme FM émis en stéréo est entendu en mono.

L'appareil est en mode de réception mono.

→ Sélectionnez « Mono off » (page 44).

suite à la page suivante →

Fonction RDS

Une recherche (SEEK) commence après quelques secondes d'écoute.

La station ne diffuse pas de programmes de radioguidage (fonction TP désactivée) ou le signal capté est faible.

→ Désactivez TA (page 19).

Aucun message de radioguidage.

- Activez TA (page 19).
- La station n'émet pas de messages de radioguidage, malgré l'indication TP.
→ Réglez la fréquence pour capter une autre station.

PTY affiche « - - - - - ».

- La station actuellement captée n'est pas une station RDS.
- Les données RDS n'ont pas été reçues.
- La station ne spécifie pas le type d'émission.

Le nom du service de l'émission clignote.

Il n'existe aucune fréquence alternative pour la station actuelle.

→ Poussez le multi-sélecteur vers la gauche/la droite tandis que le nom du service de programme clignote. « PI Seek » apparaît et l'appareil commence à chercher une autre fréquence avec les mêmes données PI (identification de programme).

Lecture USB

Ce lecteur ne permet pas la lecture d'éléments via un concentrateur USB.

Cet appareil ne peut pas reconnaître les périphériques USB raccordés via un concentrateur USB.

Impossible de lire certains éléments.

Un périphérique USB ne fonctionne pas.

→ Raccordez-le de nouveau.

La lecture sur le périphérique USB exige un délai de démarrage plus long.

Le périphérique USB contient des fichiers comportant une hiérarchie de dossiers complexe.

Les rubriques d'affichage ne défilent pas.

- Le défilement peut être inopérant lorsque les caractères sont nombreux.
- La fonction « Auto Scroll » est réglée sur « off ».
→ Sélectionnez « Auto Scroll on » (page 43).
→ Appuyez sur la touche (DSPL) (SCRL) et maintenez-la enfoncée.

Un bip est émis.

Le périphérique USB a été déconnecté en cours de lecture.

→ Avant de déconnecter un périphérique USB, arrêtez la lecture afin de ne pas endommager les données.

Le son est intermittent.

Il est possible que le son soit intermittent à un haut débit binaire supérieur à 320 kbit/s.

Fonction Bluetooth

Le périphérique à connecter ne détecte pas cet appareil.

- Avant de procéder au pairage, mettez cet appareil en mode de veille de pairage.
- En cours de connexion avec un périphérique Bluetooth, cet appareil ne peut pas être détecté par un autre périphérique. Désactivez la connexion en cours et recherchez l'appareil à partir de l'autre périphérique.
- Une fois le pairage du périphérique terminé, activez la sortie du signal Bluetooth (page 34).

Impossible d'établir la connexion.

Vérifiez les procédures de pairage et de connexion en vous reportant au manuel de l'autre périphérique, etc., puis effectuez à nouveau cette opération.

Le nom du périphérique détecté ne s'affiche pas.

Selon l'état de l'autre périphérique, il peut être impossible d'obtenir un nom.

Pas de sonnerie.

- Réglez le volume dans « Ring Volume ».
- En fonction du périphérique à connecter, la sonnerie peut ne pas être émise correctement.
→ Réglez « Ringtone » sur « Default » (page 35).

Le volume de la voix du correspondant est faible.

Réglez le volume dans « Talk Volume ».

Un interlocuteur trouve le volume trop faible ou trop élevé.

Réglez le volume en conséquence à l'aide du réglage MIC Gain (Gain du micro) (page 36).

Il y a de l'écho ou des parasites pendant les conversations téléphoniques.

- Baissez le volume.
- Réglez « EC/NC Mode » sur « EC/NC Mode 1 » ou « EC/NC Mode 2 » (page 36).
- Si le bruit environnant, autre que le son de l'appel téléphonique, est fort, essayez de réduire ce bruit. Par exemple, si une fenêtre est ouverte et que le bruit de la rue, etc. est fort, fermez la fenêtre. Si la climatisation fait beaucoup de bruit, baissez-la.

Le téléphone n'est pas connecté.

Lors de l'écoute du son via Bluetooth, le téléphone n'est pas connecté, même si vous appuyez sur le multi-sélecteur.

→ Connectez-vous à partir du téléphone.

La qualité sonore du téléphone est mauvaise.

La qualité sonore du téléphone dépend des conditions de réception du téléphone mobile.

→ Déplacez votre véhicule dans un endroit où la réception est meilleure si elle était mauvaise.

Le volume du périphérique audio connecté est faible (élevé).

Le niveau de volume varie d'un périphérique audio à l'autre.

→ Réglez le volume du périphérique audio connecté ou de cet appareil.

Le périphérique audio Bluetooth n'émet aucun son.

Le périphérique audio est en pause.

→ Désactivez la pause du périphérique audio.

Le son saute en cours de lecture d'un périphérique audio Bluetooth.

- Réduisez la distance entre l'appareil et le périphérique audio Bluetooth.
- Si le périphérique audio Bluetooth est rangé dans un étui qui interrompt le signal, sortez-le de cet étui pour l'utiliser.
- Plusieurs périphériques Bluetooth ou autres périphériques qui émettent des ondes radio sont utilisés à proximité.
 - Mettez les autres périphériques hors tension.
 - Réduisez la distance à partir des autres périphériques.
- Le son de la lecture s'interrompt momentanément lorsque la connexion entre cet appareil et le téléphone mobile est en cours. Il ne s'agit pas d'un problème de fonctionnement.

Impossible de commander le périphérique audio Bluetooth connecté.

Vérifiez que le périphérique audio Bluetooth connecté prend en charge le profil AVRCP.

Certaines fonctions ne sont pas activées.

Vérifiez que le périphérique à connecter prend en charge les fonctions en question.

Le nom du correspondant ne s'affiche pas lors de la réception d'un appel.

- Ce correspondant n'est pas enregistré dans le répertoire.
 - Enregistrez-le dans le répertoire (page 37).
- Le téléphone appelant n'est pas réglé pour envoyer le numéro de téléphone.

Un appel commence involontairement.

- Le téléphone à connecter est réglé pour commencer un appel automatiquement.
- Le paramètre « Auto Answer » de cet appareil est réglé sur « Short » ou « Long » (page 35).

Echec du pairage dans le délai imparti.

Selon le périphérique à connecter, le délai de pairage peut être court. Essayez de terminer le pairage dans le délai.

La fonction Bluetooth est inopérante.

Appuyez sur **(SOURCE/OFF)** pendant 2 secondes afin d'éteindre l'appareil, puis rallumez-le.

Aucun son n'est émis par les haut-parleurs du véhicule lors d'un appel en mains libres.

Si le son est émis par le téléphone mobile, réglez ce dernier de sorte qu'il émette le son via les haut-parleurs du véhicule.

Le microphone externe ne fonctionne pas.

Le réglage du microphone est incorrect.

Affichage des erreurs et messages

Busy now... Please try later

Cet appareil est occupé.

→ Réessayez après quelques instants.

Checking

L'appareil confirme le raccordement d'un périphérique USB.

→ Attendez la fin de la confirmation du raccordement.

Connection Failed

L'accès au répertoire a été interrompu depuis le téléphone mobile.

→ Accédez à nouveau au répertoire du téléphone mobile.

Device Inside

Si vous mettez la clé de contact en position OFF sans retirer le périphérique USB ou l'iPod, « Device Inside » apparaît dans la fenêtre d'affichage.

Empty

- L'historique des appels est vide.
- Le répertoire est vide.

Error

- Le périphérique USB n'a pas été automatiquement reconnu.
 - Raccordez-le de nouveau.
- Le contenu du répertoire a été modifié lors de l'accès au téléphone mobile.
 - Accédez à nouveau au répertoire du téléphone mobile.

Failure (S'allume jusqu'à ce que vous appuyiez sur une touche.)

Les haut-parleurs ou les amplificateurs ne sont pas raccordés correctement.

→ Reportez-vous au manuel d'installation de ce modèle pour vérifier les raccordements.

HF Device is not available

Aucun téléphone mobile n'est connecté.

→ Connectez l'appareil à un téléphone mobile.

Hubs Not Supported

Cet appareil ne prend pas en charge les concentrateurs USB.

Invalid channel file

Il se peut qu'un fichier contenu dans le dossier de musique ait été modifié sans utiliser « Content Transfer ».

→ Exécutez à nouveau « SensMe™ Setup » pour le périphérique USB ou le Walkman. Pour plus de détails sur « SensMe™ Setup », reportez-vous à la page 24.

Local Seek +/-

Le mode de recherche locale est activé en cours de syntonisation automatique.

NO AF

Il n'existe aucune fréquence alternative pour la station actuelle.

suite à la page suivante →

NO Device

USB est la source sélectionnée mais aucun périphérique USB n'est raccordé. Un périphérique USB ou un câble USB a été déconnecté en cours de lecture.

→ Raccordez un périphérique USB et un câble USB.

NO Music

Le périphérique USB ne contient pas de fichiers de musique.

→ Raccordez un périphérique USB contenant des fichiers de musique.

NO Name

Aucun nom d'album/d'artiste/de plage n'est écrit dans la page.

No SensMe™ data on device.

Le périphérique USB raccordé ne contient aucune donnée relative à la fonction SensMe™ ou les données ont été déplacées vers un emplacement incorrect sur le périphérique USB.

NO TP

L'appareil continue à rechercher les stations diffusant des programmes de radioguidage.

NO Track

L'élément du périphérique USB sélectionné ne contient pas d'album/de plage.

Not Found

Aucun élément commençant par la lettre souhaitée n'a été détecté par la fonction Alphabet search.

Not Supported

Le périphérique USB raccordé n'est pas pris en charge.

→ Pour plus de détails sur la compatibilité de votre périphérique USB, visitez le site d'assistance.

Offset

Il est possible qu'il y ait un problème de fonctionnement.

→ Vérifiez le raccordement. Si le message d'erreur reste affiché, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Overload

Le périphérique USB est surchargé.

→ Déconnectez le périphérique USB, puis changez la source en appuyant sur (SOURCE/OFF).

→ Indique que le périphérique USB ne fonctionne plus ou qu'un périphérique non pris en charge est raccordé.

Read

L'appareil lit toutes les informations relatives aux plages et albums du périphérique USB.

→ Attendez que la lecture soit terminée et la lecture commence automatiquement.

Push Reset

Impossible de commander un périphérique USB en raison d'un problème.

→ Appuyez sur la touche RESET (page 7).

« » ou « »

Pendant le retour ou l'avance rapide, vous avez atteint le début ou la fin du périphérique USB et vous ne pouvez pas aller plus loin.

« »

Le caractère ne peut pas être affiché.

Si ces solutions ne permettent pas d'améliorer la situation, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Per motivi di sicurezza, assicurarsi di installare il presente apparecchio sul cruscotto dell'auto. Per l'installazione e i collegamenti, consultare il manuale per l'installazione e i collegamenti in dotazione.



Sony Corp. dichiara che il modello DSX-S300BTX è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni della Direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori informazioni, accedere al seguente indirizzo URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

L'uso della presente apparecchiatura radio non è consentito nell'area geografica compresa nel raggio di 20 km a partire dal centro di Ny-Alesund, Svalbard in Norvegia.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE

Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Giappone. Il rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Elettromagnetica e della sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stoccarda Germania. Per qualsiasi problema relativo all'assistenza o alla garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi indicati nei documenti di assistenza e garanzia forniti con il prodotto.



Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche e/o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa applicabile (valido solo per l'Italia).



Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico. Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici per il mercurio (Hg) o per il piombo (Pb) sono aggiunti, se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato. Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

ZAPPIN e Quick-BrowZer sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.

Bluetooth e i relativi loghi sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi è concesso in licenza a Sony Corporation. Tutti gli altri marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati sono di proprietà delle rispettive aziende.



12 TONE ANALYSIS e il relativo logo sono marchi di fabbrica di Sony Corporation.



"WALKMAN" e il logo "WALKMAN" sono marchi di fabbrica registrati di Sony Corporation.



SensMe™

SensMe e il logo SensMe sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.



La tecnologia di riconoscimento musicale e i relativi dati sono forniti da Gracenote®. Gracenote è lo standard nella tecnologia di riconoscimento e identificazione musicale e nella diffusione dei contenuti associati. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.gracenote.com.

Dati sui CD e informazioni di carattere musicale tratte da Gracenote, Inc., copyright © 2000-2010 Gracenote. Software Gracenote, copyright © 2000-2010 Gracenote. Questo prodotto e questo servizio possono essere coperti da uno o più brevetti detenuti dalla Gracenote. Per un elenco, non necessariamente completo, dei brevetti Gracenote applicabili, visitare il sito web di Gracenote.

Gracenote, CDDb, MusicID, MediaVOCS, il logo e il logotipo Gracenote e il logo "Powered by Gracenote" sono marchi commerciali registrati o marchi commerciali di Gracenote negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Media e i relativi loghi sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Microsoft

Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Questo prodotto è tutelato da specifici diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione della tecnologia in questione al di fuori del presente prodotto sono vietati senza apposita licenza concessa da Microsoft o da una filiale Microsoft autorizzata.

iPod è un marchio di fabbrica di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.

iPhone è un marchio di fabbrica di Apple Inc.

Apple, Macintosh e iTunes sono marchi di fabbrica di Apple Inc, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti su licenza del Fraunhofer IIS e della Thomson.

Nota sulla batteria al litio

Non esporre la batteria a fonti di calore eccessive quali la luce solare diretta, fuoco o simili.

Avvertenza relativa all'installazione su'un'auto sprovvista della posizione ACC (accessoria) sul blocchetto di accensione

Assicurarsi di impostare la funzione di spegnimento automatico (pagina 44). L'apparecchio si spegne completamente e in modo automatico dopo l'intervallo di tempo impostato dal relativo spegnimento, per evitare lo scaricamento della batteria.

Se non viene impostata la funzione di spegnimento automatico, tenere premuto **(SOURCE/OFF)** fino a quando l'indicazione non scompare ogni volta che si spegne il motore.

Operazioni preliminari

Note su Bluetooth	7
Azzeramento dell'apparecchio	7
Disattivazione del modo Demo	8
Preparazione del telecomando a scheda	8
Impostazione dell'orologio	8
Rimozione del pannello anteriore	8
Installazione del pannello anteriore	9

Guida rapida all'uso della funzione Bluetooth

Uso della funzione Bluetooth in tre passaggi	10
Tasti e icone	11
➊ Associazione	12
➋ Connessione	12
➌ Chiamate vivavoce e streaming musicale	13

Posizione dei comandi e operazioni di base

Unità principale	14
Telecomando a scheda RM-X305	16

Radio

Memorizzazione e ricezione delle stazioni	18
Memorizzazione automatica — BTM	18
Memorizzazione manuale	18
Ricezione delle stazioni memorizzate	18
Sintonizzazione automatica	18
RDS	19
Cenni preliminari	19
Impostazione dei modi AF e TA	19
Selezione del modo PTY	20
Impostazione del modo CT	20

Dispositivi USB

Riproduzione del contenuto di un dispositivo USB	21
Riproduzione tramite il connettore USB (interno)	21
Riproduzione tramite il connettore USB (esterno)	22
Voci del display	22
Riproduzione ripetuta	23
Riproduzione in ordine casuale	23
Ascolto di musica adatta al proprio stato d'animo — SensMe™	24
Prima di utilizzare la funzione SensMe™	24
Installazione di "SensMe™ Setup" e di "Content Transfer" sul computer	24
Registrazione di un dispositivo USB utilizzando "SensMe™ Setup"	25
Trasferimento di brani sul dispositivo USB utilizzando "Content Transfer"	25
Riproduzione di brani del canale — SensMe™ channels	25

iPod

Riproduzione tramite un iPod	26
Riproduzione tramite il connettore USB (interno)	26
Riproduzione tramite il connettore USB (esterno)	27
Voci del display	28
Riproduzione ripetuta	29
Riproduzione in ordine casuale	29
Uso diretto dell'iPod — Controllo passeggero	30

Ricerca di un brano

Ricerca di un brano in base al nome	
— Quick-BrowZer™	30
Ricerca mediante la modalità salto delle voci	
— Modo Jump	30
Ricerca in ordine alfabetico	
— Ricerca alfabetica	31
Ricerca di un brano tramite ascolto di porzioni di brani — ZAPPIN™	32
Riproduzione di canali “SensMe™ channels”	32

Bluetooth (Chiamate vivavoce e streaming musicale)

Operazioni Bluetooth	32
Informazioni sulle icone Bluetooth	33
Associazione	33
Connessione	34
Connessione a un telefono cellulare	34
Connessione di un dispositivo audio	34
Chiamate vivavoce	35
Come effettuare le chiamate	35
Ricezione di chiamate	36
Operazioni eseguibili durante una chiamata	36
Trasferimento di chiamata	36
Gestione della rubrica	36
Composizione con numeri di preselezione	37
Attivazione delle chiamate vocali	38
Icona SMS	38
Streaming musicale	38
Ascolto di musica da un dispositivo audio	38
Uso di un dispositivo audio tramite il presente apparecchio	39
Altre impostazioni	39
Inizializzazione delle impostazioni Bluetooth	39
Uso di apparecchi opzionali	40
Microfono esterno XA-MC10	40

Impostazioni audio e menu Setup

Modifica delle impostazioni audio	40
Regolazione delle caratteristiche dell'audio	40
Uso di funzioni audio di livello avanzato	
— Advanced Sound Engine	41
Selezione della qualità del suono	
— EQ7 Preset	41
Personalizzazione della curva dell'equalizzatore — EQ7 Parametric Tune	41
Ottimizzazione dell'audio in base alla posizione di ascolto con Time Alignment	
— Listening Position	42
Regolazione di precisione con Time Alignment — Listening Position Custom Tune	42
DM+ Advanced	43
Uso dei diffusori posteriori come subwoofer	
— Rear Bass Enhancer	43
Compensazione del livello del volume	
— Dynamic Loudness	43
Regolazione delle voci di impostazione	
— MENU	44

Informazioni aggiuntive

Precauzioni	45
Ordine di riproduzione di file MP3/WMA/AAC	45
Informazioni sulla funzione Device Inside	
Alert dispositivo interno	45
Informazioni sull'iPod	46
Informazioni sulla tecnologia Bluetooth	46
Manutenzione	47
Rimozione dell'apparecchio	48
Caratteristiche tecniche	48
Guida alla soluzione dei problemi	50
Messaggi e indicazioni di errore	52

Sito di assistenza clienti

In caso di domande o per le informazioni più aggiornate sul presente prodotto, visitare il seguente sito Web:

<http://support.sony-europe.com/>

Nel sito sono fornite informazioni relative a:

- Modelli e produttori di lettori audio digitali compatibili
- File MP3/WMA/AAC supportati
- Modelli e i produttori dei telefoni cellulari compatibili e domande frequenti relative alla funzione Bluetooth
- Requisiti di sistema per il software contenuto nel CD-ROM in dotazione

Operazioni preliminari

Note su Bluetooth

Attenzione

IN NESSUN CASO SONY POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DI DANNI ACCIDENTALI, INDIRETTI, CONSEGUENZIALI O DI ALTRA NATURA, INCLUSI, SENZA ALCUNA LIMITAZIONE, PERDITE DI PROFITTI, PERDITE DI GUADAGNO, PERDITE DI DATI, PERDITE DELL'UTILIZZO DEL PRODOTTO O DI QUALSIASI APPARECCHIO ASSOCIATO E TEMPI DI FERMO DOVUTI ALL'USO DEL PRESENTE PRODOTTO O DEI RELATIVI COMPONENTI HARDWARE E/O SOFTWARE.

NOTA IMPORTANTE

Uso sicuro e protetto

Eventuali modifiche o cambiamenti al presente apparecchio non esplicitamente approvati da Sony potrebbero invalidare l'autorizzazione all'uso dell'apparecchio.

Prima di utilizzare il presente prodotto, controllare le eccezioni dovute a requisiti o limitazioni nazionali relative ai dispositivi Bluetooth.

Guida

Verificare le leggi e le normative che regolano l'uso dei telefoni cellulari e degli apparecchi vivavoce in vigore nelle aree in cui si guida.

Se le condizioni di guida lo richiedono, prestare sempre la totale attenzione alla guida, lasciare la strada e parcheggiare prima di effettuare o rispondere a una chiamata.

Connessione ad altri dispositivi

Prima di stabilire la connessione ad altri dispositivi, leggere le informazioni sulla sicurezza contenute nelle relative istruzioni per l'uso.

Esposizione alle radiofrequenze

I segnali RF possono interferire con i sistemi elettronici delle automobili installati in modo errato o schermati in modo non adeguato, quali ad esempio sistemi a iniezione diretta elettronici, sistemi ABS antisbandamento (antiblocco) elettronici, sistemi di controllo della velocità elettronici o sistemi con airbag. Per informazioni sull'installazione o l'assistenza del presente dispositivo, consultare il produttore o la concessionaria dell'automobile in questione. L'installazione o interventi di manutenzione errati potrebbero risultare pericolosi nonché annullare la garanzia del dispositivo. Consultare il produttore dell'automobile per accertarsi che l'uso del telefono cellulare in automobile non interferisca con il sistema elettronico del veicolo.

Verificare regolarmente che tutti gli apparecchi senza fili dell'automobile siano installati e funzionanti correttamente.

Chiamate di emergenza

Il presente apparecchio vivavoce e il dispositivo elettronico ad esso connesso funzionano tramite reti radio, cellulari e terrestri nonché tramite una funzione programmata dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire la connessione in tutte le condizioni.

Pertanto, non confidare esclusivamente nei dispositivi elettronici per le comunicazioni importanti (quali le chiamate per emergenze mediche).

Per poter effettuare o ricevere le chiamate, è necessario che l'apparecchio vivavoce e il dispositivo elettronico ad esso connesso siano accesi e si trovino in un'area con segnale cellulare sufficientemente potente.

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere possibili su tutte le reti di telefonia cellulare o quando si utilizzano determinati servizi della rete e/o funzioni del telefono.

Informarsi presso il proprio operatore di telefonia.

Azzeramento dell'apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, dopo la sostituzione della batteria dell'auto o dopo avere effettuato modifiche ai collegamenti, è necessario azzerare l'apparecchio stesso.

Rimuovere il pannello anteriore (pagina 8), quindi premere il tasto RESET (pagina 14) utilizzando un oggetto appuntito, ad esempio una penna a sfera.

Nota

Premendo il tasto RESET verranno cancellate le impostazioni dell'orologio e alcune funzioni memorizzate.

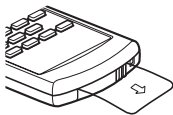
Disattivazione del modo Demo

È possibile disattivare il display di dimostrazione che viene visualizzato durante lo spegnimento.

- 1 Tenere premuta la manopola multidirezionale.**
Viene visualizzato il display di impostazione.
- 2 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "Demo", quindi premere la manopola.**
- 3 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "off".**
- 4 Tenere premuta la manopola multidirezionale.**
L'impostazione è completata e il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

Preparazione del telecomando a scheda

Rimuovere la pellicola di protezione.



Suggerimento

Per informazioni su come sostituire la pila, vedere pagina 47.

Impostazione dell'orologio

L'orologio mostra l'indicazione digitale dell'ora in base al sistema delle 24 ore.

- 1 Tenere premuta la manopola multidirezionale.**
- 2 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "Clock Adjust", quindi premere la manopola.**
Viene visualizzato il display per la regolazione dell'orologio.
- 3 Ruotare la manopola multidirezionale per impostare l'ora e i minuti.**
Per passare da una cifra all'altra dell'indicazione digitale, spostare la manopola multidirezionale verso sinistra/destra.
- 4 Dopo aver impostato i minuti, premere la manopola multidirezionale.**
L'orologio viene attivato.

Suggerimento

È possibile regolare l'orologio automaticamente tramite la funzione RDS (pagina 20).

Rimozione del pannello anteriore

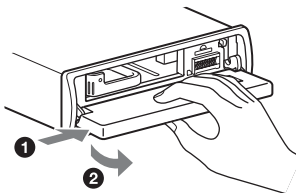
Per evitare il furto dell'apparecchio, è possibile estrarne il pannello anteriore.

Segnale di avvertimento

Se la chiave di accensione viene impostata sulla posizione OFF senza che il pannello anteriore sia stato rimosso, viene emesso per alcuni secondi un segnale acustico di avvertimento.

Tale segnale viene emesso solo se è in uso l'amplificatore incorporato.

- 1 Tenere premuto (SOURCE/OFF).**
L'apparecchio si spegne.
- 2 Premere (OPEN).**
Il pannello anteriore si apre.
- 3 Fare scorrere il pannello anteriore verso destra, quindi estrarne l'estremità sinistra evitando di esercitare eccessiva forza.**



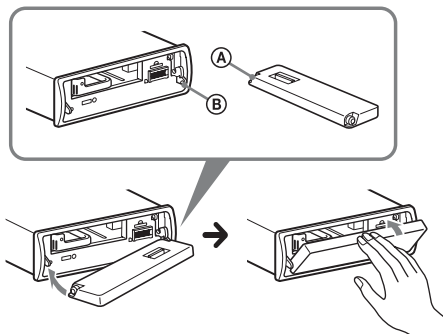
Note

- Non fare cadere il pannello anteriore né esercitare eccessiva pressione su quest'ultimo e sulla finestra del display.
- Non esporre il pannello anteriore a calore, temperature elevate o umidità. Evitare di lasciarlo all'interno di auto parcheggiate oppure su cruscotti e ripiani posteriori.
- Non rimuovere il pannello anteriore durante la riproduzione del dispositivo USB. Diversamente, è possibile che i dati USB vengano danneggiati.
- Se nel display viene visualizzato "Device Inside" (pagina 45) o se il LED Device Inside Alert lampeggia, estrarre il pannello anteriore e rimuovere il dispositivo USB o l'iPod.

Installazione del pannello anteriore

Posizionare il foro (A) del pannello anteriore in corrispondenza del perno (B) dell'apparecchio, quindi spingere il lato sinistro verso l'interno evitando di esercitare eccessiva pressione.

Premere **SOURCE/OFF** sull'apparecchio per utilizzare lo stesso.



Nota

Non collocare alcun oggetto sulla superficie interna del pannello anteriore.

Guida rapida all'uso della funzione Bluetooth

Per informazioni dettagliate, vedere “Bluetooth (Chiamate vivavoce e streaming musicale)” (pagina 32) e consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo Bluetooth.

Uso della funzione Bluetooth in tre passaggi

1 Associazione

Per prima cosa è necessario registrare il dispositivo Bluetooth (telefono cellulare, ecc.) sul presente apparecchio. Questa operazione, detta “associazione”, deve essere effettuata solo la prima volta.

2 Connessione

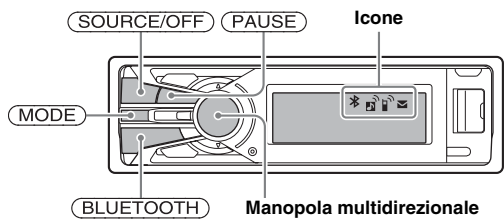
Dopo aver effettuato l'associazione, è necessario attivare la connessione tra il presente apparecchio e il dispositivo Bluetooth. A seconda del dispositivo, la connessione potrebbe essere attivata automaticamente durante l'associazione.

3 Funzione vivavoce/streaming musicale

Con questo apparecchio è possibile effettuare/ricevere chiamate in vivavoce e ascoltare contenuti audio.

Sito di assistenza clienti

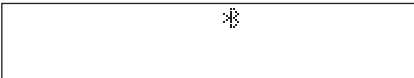
<http://support.sony-europe.com/>



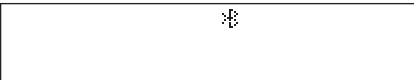
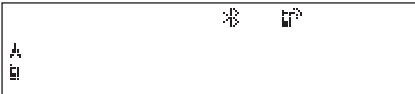
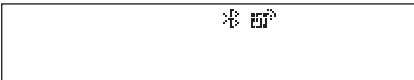
Descrizione dello stato delle icone

		Accesa	Segnale Bluetooth attivo.
		Lampeggiante	Associazione in modo standby.
		Assente	Segnale Bluetooth non attivo.
		Accesa	Apparecchio connesso a un telefono cellulare.
		Lampeggiante	Connessione in corso.
		Assente	Non è stato connesso nessun telefono cellulare per l'esecuzione di chiamate in vivavoce.
		Accesa	Apparecchio connesso a un dispositivo.
		Lampeggiante	Connessione in corso.
		Assente	Nessun dispositivo connesso per la riproduzione di contenuti musicali.
		Accesa	Sono presenti messaggi SMS non letti.
		Lampeggiante	È stato ricevuto un nuovo messaggio SMS.
		Assente	Non sono presenti messaggi SMS non letti.

1 Associazione

Dispositivo utilizzato	Operazione
1 	Tenere premuto BLUETOOTH per 2 o più secondi. → 
2 	Ricercare il presente apparecchio.
3 	 Selezionare "Sony Automotive".
4 	Se sul display del dispositivo viene richiesto un codice di protezione, immettere "0000".
5 	Seguire le istruzioni visualizzate sul display.
6 	 (Associazione eseguita correttamente)

2 Connessione

Dispositivo utilizzato	Operazione
1 	Premere BLUETOOTH . → 
2 	Eseguire la connessione al presente apparecchio con un telefono cellulare. → 
	Eseguire la connessione al presente apparecchio con un dispositivo audio. → 

Nota
Questo apparecchio consente di effettuare la connessione a un dispositivo Bluetooth (pagina 34).
Qualora non sia possibile attivare la connessione con il dispositivo Bluetooth prescelto, ripetere la procedura di associazione.

3 Chiamate vivavoce e streaming musicale

 Chiamate vivavoce

Per	Operazione
Ricevere/terminare una chiamata	Premere la manopola multidirezionale.
Rifiutare una chiamata	Premere (SOURCE/OFF).
Ricomporre un numero	1 Premere più volte (SOURCE/OFF) fino a visualizzare “Bluetooth Phone”.  2 Tenere premuta la manopola multidirezionale per 2 o più secondi.
Trasferire una chiamata	Premere (MODE).

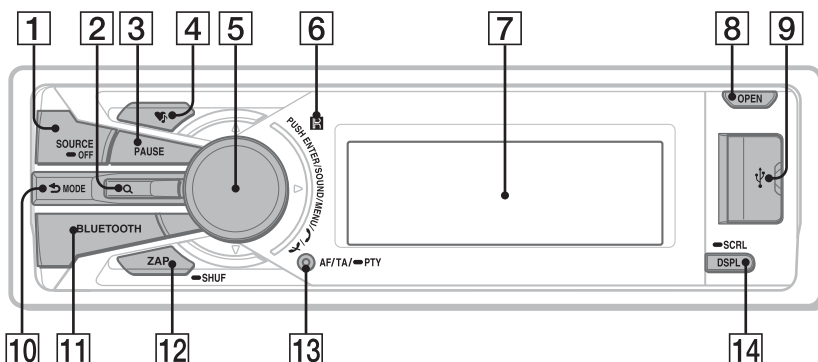
 Streaming musicale

Per	Operazione
Ascoltare	1 Premere più volte (SOURCE/OFF) fino a visualizzare “Bluetooth Audio”.  2 Avviare la riproduzione sul dispositivo audio.
Riprodurre/mettere in pausa*	Premere (PAUSE).
Saltare i brani*	Premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra.

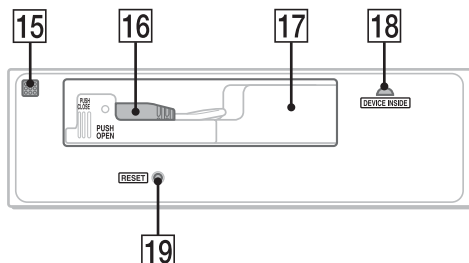
* Il funzionamento potrebbe variare a seconda del dispositivo audio utilizzato.

Posizione dei comandi e operazioni di base

Unità principale



Pannello anteriore rimosso



La presente sezione contiene le istruzioni riguardanti la posizione dei comandi e le operazioni di base. Per ulteriori informazioni, vedere le pagine corrispondenti.

1 Tasto SOURCE/OFF

Premere questo tasto per accendere l'apparecchio/cambiare sorgente (Radio/USB/SensMe™*1/Apparecchio audio Bluetooth/Telefono Bluetooth).
Premere per 1 secondo per spegnere l'apparecchio.
Tenere premuto per 2 o più secondi per spegnere l'apparecchio. Il display viene disattivato.

2 Tasto Q (BROWSE) pagina 18, 30, 34, 35, 37

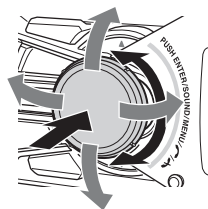
Per utilizzare la funzione di elenco (Radio); per impostare il modo Quick-BrowZer™ (USB); per visualizzare la rubrica (Telefono Bluetooth).

3 Tasto PAUSE

Per effettuare una pausa durante la riproduzione. Per annullare l'operazione, premere di nuovo il tasto.

4 Tasto ♥ (SensMe™) pagina 25

5 Manopola multidirezionale (ENTER/SOUND/MENU/tasto ↻ (vivavoce)/⌂ (fine chiamata))



Ruotare per: regolare il volume/selezionare una voce di menu.

Premere verso l'alto/il basso/sinistra/destra per: selezionare una voce di menu.

Premere per: effettuare l'impostazione dell'audio/applicare un'impostazione.

Tenere premuto per: accedere al menu.

Radio:

Premere verso l'alto/il basso per:

– ricevere le stazioni memorizzate.

Premere verso sinistra/destra per:

– sintonizzare le stazioni automaticamente (premere).

– per ricercare una stazione manualmente (tenere premuto).

USB:

Premere verso l'alto/il basso per:

- saltare gli album (premere).
- saltare gli album in modo continuo (tenere premuto).

Premere verso sinistra/destra per:

- saltare i brani (premere).
- saltare i brani in modo continuo (premere, quindi premere di nuovo entro 2 secondi e tenere premuto).
- per mandare indietro/avanti velocemente un brano (tenere premuto).

Apparecchio audio Bluetooth*2:

Premere verso sinistra/destra per:

- saltare i brani (premere).
- per mandare indietro/avanti velocemente un brano (tenere premuto).

Telefono Bluetooth:

Premere per ricevere/terminare una chiamata.

Tenere premuto per ricomporre il numero.

[6] Ricettore del telecomando a scheda

[7] Finestra del display

[8] Tasto OPEN pagina 8

[9] Connettore USB (esterno) pagina 22, 28

Per il collegamento al dispositivo USB.

[10] Tasto ↩ (BACK)/MODE

Premere per: selezionare la banda radio (FM/MW/LW)/commutare il dispositivo USB (interno/esterno)/tornare al display precedente.

Tenere premuto per: impostare/disattivare il controllo passeggero*3.

[11] Tasto BLUETOOTH pagina 33

Per attivare/disattivare il segnale Bluetooth, eseguire l'associazione.

[12] Tasto SHUF/ZAP pagina 23, 29, 32

Per impostare il modo ZAPPIN™ (premere); per selezionare il modo di riproduzione casuale (tenere premuto).

[13] Tasto AF (frequenze alternative)/TA (notiziari sul traffico)/PTY (tipo di programma) pagina 19, 20

Per impostare le funzioni AF e TA (premere); per selezionare PTY (tenere premuto) in RDS.

[14] Tasto DSPL (display)/SCRL (scorrimento) pagina 23, 28

Per cambiare le voci del display (premere); per scorrere le voci del display (tenere premuto).

[15] Microfono pagina 36

Nota

Non coprire il microfono, altrimenti la funzione vivavoce potrebbe non funzionare correttamente.

[16] Connettore USB (interno) pagina 21, 27

Per il collegamento al dispositivo USB.

[17] TUNE TRAY pagina 21, 26

Scomparto in cui posizionare un dispositivo USB o un iPod.

[18] LED Device Inside Alert pagina 45

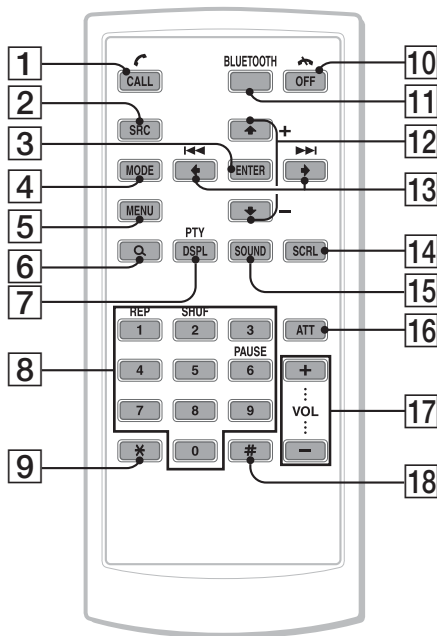
[19] Tasto RESET pagina 7

*1 Se è stato connesso un dispositivo USB configurato per l'uso della funzione SensMe™.

*2 Se è stato connesso un dispositivo audio Bluetooth (compatibile con il profilo Bluetooth AVRCP). Alcune operazioni potrebbero non essere eseguibili, a seconda del dispositivo in uso.

*3 Se è stato collegato un iPod al connettore USB (esterno).

Telecomando a scheda RM-X305



Prima dell'uso, rimuovere la pellicola di protezione (pagina 8).

1 Tasto CALL/☎ (vivavoce)

Per cambiare la sorgente (Telefono Bluetooth).

Telefono Bluetooth:

Per ricevere una chiamata.

2 Tasto SRC (sorgente)

Per accendere l'apparecchio; per cambiare la sorgente (Radio/USB/SensMe™*1/ Apparecchio audio Bluetooth/Telefono Bluetooth).

3 Tasto ENTER

Per applicare un'impostazione.

4 Tasto MODE

Premere per: selezionare la banda radio (FM/MW/LW)/commutare il dispositivo USB (interno/esterno).

Tenere premuto per: impostare/disattivare il controllo passeggero*2.

5 Tasto MENU

Per accedere ai menu.

6 Tasto Q (BROWSE)

Per utilizzare la funzione di elenco (Radio); per impostare il modo Quick-BrowZer™ (USB); per visualizzare la rubrica (Telefono Bluetooth).

7 Tasto DSPL (display)/PTY (tipo di programma)

Per cambiare le voci del display/selezionare PTY nel modo RDS.

8 Tasti numerici

Radio:

Da ① a ⑥:

Per ricevere le stazioni memorizzate (premere); per memorizzare le stazioni (tenere premuto).

USB:

①: REP pagina 23, 29

②: SHUF pagina 23, 29

⑥: PAUSE

Per effettuare una pausa durante la riproduzione. Per annullare l'operazione, premere di nuovo il tasto.

Audio Bluetooth*3:

①: REP pagina 39

②: SHUF pagina 39

⑥: PAUSE pagina 39

Consente di mettere in pausa la riproduzione. Per annullare, premere nuovamente.

Telefono Bluetooth:

Per digitare i numeri (numeri di telefono, ecc.).

9 Tasto * pagina 35, 36

10 Tasto OFF/🔌 (fine chiamata)

Per spegnere l'apparecchio; per arrestare la riproduzione della sorgente; per terminare o rifiutare una chiamata.

11 Tasto BLUETOOTH pagina 33

Per attivare/disattivare il segnale Bluetooth, eseguire l'associazione.

12 Tasti ↑ (+)/↓ (-)

Stessa funzione della pressione della manopola multidirezionale verso l'alto/il basso sull'apparecchio.

13 Tasti ← (◀◀)/→ (▶▶)

Stessa funzione della pressione della manopola multidirezionale verso sinistra/destra sull'apparecchio.

14 Tasto SCRL (scorrimento)

Per scorrere le voci del display.

15 Tasto SOUND

Per effettuare l'impostazione dell'audio.

16 Tasto ATT (attenuazione audio)

Per attenuare l'audio. Per annullare l'operazione, premere di nuovo il tasto.

17 Tasto VOL (volume) +/-

Per regolare il volume.

18 Tasto # pagina 35, 36

*1 Se è stato connesso un dispositivo USB configurato per l'uso della funzione SensMe™.

*2 Se è stato collegato un iPod al connettore USB (esterno).

*3 Se è stato connesso un dispositivo audio Bluetooth (compatibile con il profilo Bluetooth AVRCP). Alcune operazioni potrebbero non essere eseguibili, a seconda del dispositivo in uso.

Nota

Se l'apparecchio viene spento e il display disattivato, non è possibile controllarlo mediante il telecomando a scheda a meno che non venga premuto

(SOURCE/OFF) sull'apparecchio per accendere l'apparecchio stesso.

Radio

Memorizzazione e ricezione delle stazioni

Attenzione

Per la sintonizzazione delle stazioni durante la guida, utilizzare la funzione BTM (memorizzazione automatica delle emittenti con sintonia migliore) per evitare incidenti.

Memorizzazione automatica — BTM

- 1 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare **“TUNER”**.

Per cambiare banda, premere più volte **(MODE)**. È possibile selezionare FM1, FM2, FM3, MW o LW.

- 2 Tenere premuta la manopola multidirezionale.

- 3 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare **“BTM”**, quindi premere la manopola.

L'apparecchio memorizza le stazioni nell'elenco preselezionato in base all'ordine delle frequenze.

Quando l'impostazione è stata memorizzata, viene emesso un segnale acustico.

Memorizzazione manuale

- 1 Durante la ricezione della stazione che si desidera memorizzare, premere **Q (BROWSE)**.

Viene visualizzato l'elenco preselezionato.

- 2 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare il numero di preselezione.

- 3 Tenere premuta la manopola multidirezionale fino a visualizzare **“MEM”**.

(con il telecomando a scheda)

- 1 Durante la ricezione della stazione che si desidera memorizzare, tenere premuto un tasto numerico (da **①** a **⑥**) fino a visualizzare **“MEM”**.

Nota

Se si cerca di memorizzare una stazione con un tasto numerico già utilizzato per un'altra stazione, la stazione memorizzata in precedenza viene sostituita.

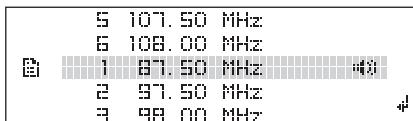
Ricezione delle stazioni memorizzate

Per elencare le frequenze.

- 1 Selezionare la banda, quindi premere **Q (BROWSE)**.

Viene visualizzato l'elenco preselezionato.

- 2 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare la stazione desiderata.



- 3 Premere la manopola multidirezionale per ricevere la stazione.

Il display torna al modo di ricezione normale.

(con il telecomando a scheda)

- 1 Selezionare la banda, quindi premere un tasto numerico (da **①** a **⑥**).

Sintonizzazione automatica

- 1 Selezionare la banda, quindi premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra per ricercare la stazione.

La ricerca si arresta non appena l'apparecchio riceve una stazione. Ripetere questa procedura fino alla ricezione della stazione desiderata.

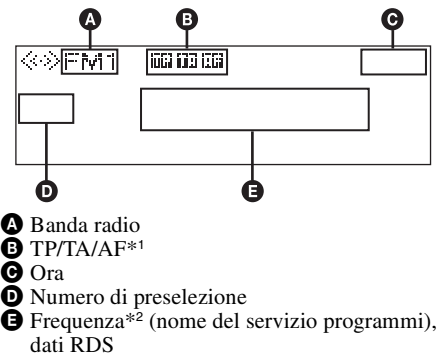
Suggerimento

Se si conosce la frequenza della stazione che si desidera ascoltare, premere e tenere premuta la manopola multidirezionale verso sinistra/destra per individuare la frequenza approssimativa, quindi premere più volte la manopola stessa verso sinistra/destra per sintonizzarsi esattamente sulla frequenza desiderata (sintonizzazione manuale).

Cenni preliminari

RDS (sistema dati radio) è un servizio che consente alle stazioni radio FM di trasmettere informazioni digitali aggiuntive oltre al normale segnale in radiofrequenza.

Voci del display



*1 Quando Information è impostato su "on":
– "TP" si illumina durante la ricezione di "TP".
– "TA"/"AF" si illumina durante l'attivazione di "TA"/"AF".

*2 Durante la ricezione della stazione RDS, "RDS" è visualizzato a sinistra dell'indicazione della frequenza.

Servizi RDS

Il presente apparecchio fornisce i servizi RDS in modo automatico come segue:

AF (frequenze alternative)
Consente di selezionare e sintonizzare di nuovo la stazione con il segnale più potente. Utilizzando questa funzione, è possibile ascoltare in modo continuo lo stesso programma durante un viaggio di lunga durata, senza la necessità di sintonizzare di nuovo la stessa stazione manualmente.

TA (notiziari sul traffico)/
TP (programma sul traffico)
Fornisce le informazioni o i programmi correnti relativi al traffico. Qualsiasi informazione o programma ricevuto interrompe la riproduzione della sorgente selezionata.

PTY (tipo di programma)
Consente di visualizzare il tipo di programma in fase di ricezione nonché di ricercare il tipo di programma selezionato.

CT (ora)
L'orologio viene regolato mediante i dati CT della trasmissione RDS.

- Note**
- È possibile che non tutte le funzioni RDS siano disponibili, a seconda del paese o della regione.
 - La funzione RDS non è disponibile quando il segnale è troppo debole o se la stazione sintonizzata non trasmette dati RDS.

Impostazione dei modi AF e TA

1 Premere più volte **(AF/TA)** fino a visualizzare l'impostazione desiderata.

Selezionare	Per
AF on	attivare AF e disattivare TA.
TA on	attivare TA e disattivare AF.
AF/TA on	attivare entrambi i modi AF e TA.
AF/TA off	disattivare entrambi i modi AF e TA.

Memorizzazione di stazioni RDS con impostazione AF e TA

È possibile preselezionare le stazioni RDS insieme all'impostazione AF/TA. Se viene utilizzata la funzione BTM, vengono memorizzate solo le stazioni RDS con la stessa impostazione AF/TA. Se si utilizza il modo di preselezione manuale, è possibile preselezionare le stazioni RDS e non RDS con impostazioni AF/TA distinte.

1 Impostare AF/TA, quindi memorizzare la stazione mediante la funzione BTM o manualmente.

Ricezione dei notiziari di emergenza

Se è attivato il modo AF o TA, gli annunci di emergenza interrompono automaticamente la riproduzione della sorgente selezionata.

Suggerimento
Se si regola il livello del volume durante un notiziario sul traffico, tale livello viene memorizzato per i successivi notiziari sul traffico, indipendentemente dal normale livello del volume.

Mantenimento di un programma regionale — Regional

Quando la funzione AF è attivata: le impostazioni predefinite di questo apparecchio limitano la ricezione a una regione specifica, in modo che la stazione sintonizzata non venga sostituita da una stazione regionale dal segnale più potente.

Se si esce dall'area di ricezione di tale programma, impostare "Regional off" nel menu durante la ricezione FM (pagina 44).

Nota

Questa funzione non è disponibile nel Regno Unito e in altre aree.

Funzione Local Link (solo per il Regno Unito)

Questa funzione consente di selezionare altre stazioni locali della stessa area, anche se non sono memorizzate nell'elenco di preselezione.

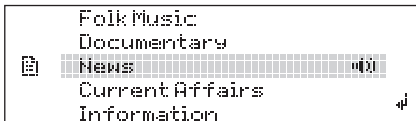
- 1 Durante la ricezione FM, premere **Q** (BROWSE) e selezionare il numero di preselezione con cui è memorizzata una stazione locale.
- 2 Entro 5 secondi, premere **Q** (BROWSE), e selezionare nuovamente il numero di preselezione della stazione locale. Ripetere questa procedura fino alla ricezione della stazione locale.

(con il telecomando a scheda)

- 1 Durante la ricezione FM, premere un tasto numerico (da **1** a **6**) in corrispondenza del quale è memorizzata una stazione locale.
- 2 Entro 5 secondi, premere nuovamente il tasto numerico della stazione locale. Ripetere questa procedura fino alla ricezione della stazione locale.

Selezione del modo PTY

- 1 Tenere premuto **(AF/TA)** (PTY) durante la ricezione FM.



Se la stazione sta trasmettendo dati PTY, viene visualizzato il nome del tipo di programma corrente.

- 2 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare il tipo di programma desiderato.
- 3 Premere la manopola multidirezionale. L'apparecchio avvia la ricerca di una stazione che trasmette il tipo di programma selezionato.

Tipi di programma

News (Notiziario), **Current Affairs** (Attualità), **Information** (Informazioni), **Sport** (Sport), **Education** (Educazione), **Drama** (Teatro), **Cultures** (Cultura), **Science** (Scienza), **Varied Speech** (Vari), **Pop Music** (Musica pop), **Rock Music** (Musica rock), **Easy Listening** (Musica leggera), **Light Classics M** (Classica leggera), **Serious Classics** (Classica), **Other Music** (Altri tipi di musica), **Weather & Metr** (Meteo), **Finance** (Finanza), **Children's Progs** (Programmi per bambini), **Social Affairs** (Sociale), **Religion** (Religione), **Phone In** (Chat show), **Travel & Touring** (Viaggi), **Leisure & Hobby** (Divertimento e tempo libero), **Jazz Music** (Musica jazz), **Country Music** (Musica country), **National Music** (Musica nazionale), **Oldies Music** (Musica anni 50/60), **Folk Music** (Musica folk), **Documentary** (Documentari)

Nota

Non è possibile utilizzare questa funzione in paesi/regioni in cui non sono disponibili i dati PTY.

Impostazione del modo CT

- 1 Impostare "CT on" nelle impostazioni (pagina 44).

Nota

- La funzione CT potrebbe non essere disponibile anche durante la ricezione di una stazione RDS.
- L'ora impostata mediante la funzione CT e l'ora corrente potrebbero non corrispondere.

Dispositivi USB

Per ulteriori informazioni sulla compatibilità del dispositivo USB in uso, visitare il sito di assistenza.

Sito di assistenza clienti

<http://support.sony-europe.com/>

- È possibile utilizzare dispositivi USB di tipo MSC (Memorizzazione di massa) compatibili con lo standard USB.
- Il codec corrispondente è MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) e AAC (.mp4).
- Si consiglia di eseguire copie di backup dei dati contenuti nel dispositivo USB.

Note

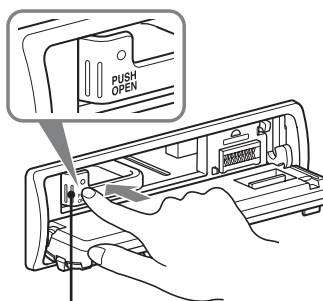
- Collegare il dispositivo USB dopo l'accensione del motore.
Diversamente, a seconda del dispositivo USB, potrebbe verificarsi un problema di funzionamento o un danno.
- Non collocare telefoni cellulari o dispositivi dotati di funzioni di comunicazione wireless sul TUNE TRAY, in quanto i segnali telefonici potrebbero non essere ricevuti oppure le comunicazioni potrebbero venire interrotte.
- Non lasciare il dispositivo USB all'interno di auto parcheggiate, onde evitare problemi di funzionamento.

Riproduzione del contenuto di un dispositivo USB

Ciascun dispositivo USB può essere collegato al connettore interno/esterno oppure a entrambi i connettori USB. Per passare da un dispositivo USB all'altro, premere **(MODE)**.

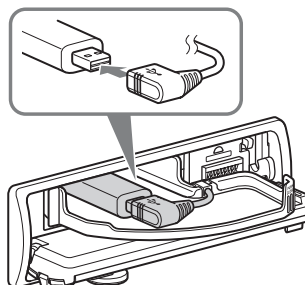
Riproduzione tramite il connettore USB (interno)

- 1 Premere **(OPEN)**.**
Il pannello anteriore si apre.
- 2 Premere **PUSH OPEN** sul TUNE TRAY.**
Il TUNE TRAY si apre lentamente.

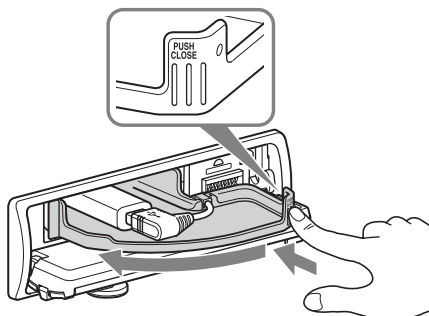


TUNE TRAY

- 3 Collegare il dispositivo USB al connettore USB.**



- 4 Per chiudere, premere **PUSH CLOSE** sul TUNE TRAY finché quest'ultimo non scatta in posizione.**



- 5 Chiudere il pannello anteriore.**
- 6 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "USB", quindi premere **(MODE)** per cambiare dispositivo USB.**
Viene visualizzato "USB Internal" e la riproduzione ha inizio.

Se è già collegato un dispositivo USB, per avviare la riproduzione ripetere il punto 6.

continua alla pagina successiva →

Tenere premuto **(SOURCE/OFF)** per 1 secondo per arrestare la riproduzione.

Rimozione del dispositivo USB

- 1 Arrestare la riproduzione del dispositivo USB.
- 2 Premere **(OPEN)**.
- 3 Premere PUSH OPEN sul TUNE TRAY.
- 4 Rimuovere il dispositivo USB.
- 5 Fare scorrere il TUNE TRAY verso l'interno e chiudere il pannello anteriore.

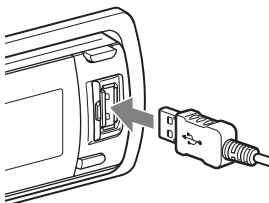
Riproduzione tramite il connettore USB (esterno)

1 Fare scorrere il coperchio USB.



2 Collegare il dispositivo USB al connettore USB.

Per i collegamenti, utilizzare esclusivamente il cavo in dotazione con il dispositivo USB.



3 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "USB", quindi premere **(MODE)** per cambiare dispositivo USB.

Viene visualizzato "USB External" e la riproduzione ha inizio.

Se è già collegato un dispositivo USB, per avviare la riproduzione ripetere il punto 3.

Tenere premuto **(SOURCE/OFF)** per 1 secondo per arrestare la riproduzione.

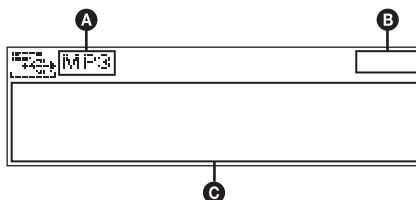
Rimozione del dispositivo USB

- 1 Arrestare la riproduzione del dispositivo USB.
- 2 Rimuovere il dispositivo USB.

Note sui dispositivi USB

- Non rimuovere il dispositivo USB durante la riproduzione, diversamente si potrebbero danneggiare i dati USB.
 - Non collocare dispositivi non USB, né oggetti quali monete, chiavi, schede, liquidi e così via nel TUNE TRAY.
 - Non collocare oggetti infiammabili come accendini nel TUNE TRAY, in quanto si potrebbero causare fumo, fuoco o altri incidenti.
 - Capacità dello scomparto: circa 65 × 17 × 118 mm (l/a/p)
 - Se le dimensioni del dispositivo USB da solo o combinato con un cavo USB non ne consentono la collocazione agevole nel TUNE TRAY, è possibile che il dispositivo non sia compatibile con la capacità dello scomparto.
- Non forzare durante lo scorrimento del TUNE TRAY verso l'interno o l'inserimento del cavo USB.
- Per gli utenti di "WALKMAN", è consigliato l'uso dell'adattatore opzionale XA-50WM. L'adattatore è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente con il presente apparecchio (nel TUNE TRAY). Non utilizzarlo con altri dispositivi USB.
 - Il presente apparecchio non è in grado di riconoscere i dispositivi USB mediante un hub USB.
 - Fare scorrere il TUNE TRAY verso l'interno e chiudere il pannello anteriore prima di avviare la riproduzione. Diversamente, eventuali ostacoli e simili potrebbero causare danni.
 - Se il pannello anteriore non si apre completamente a causa della forma del cruscotto nella posizione di installazione, estrarre il pannello anteriore e aprire manualmente il TUNE TRAY.
- Per informazioni sull'estrazione del pannello anteriore, vedere a pagina pagina 8.
- Il collegamento o la rimozione del dispositivo USB durante la guida sono operazioni estremamente pericolose.
 - Non utilizzare dispositivi USB di dimensioni o peso eccessivi che potrebbero cadere a causa di vibrazioni o causare un collegamento non sufficientemente saldo.
 - Se il dispositivo USB viene scollegato durante la riproduzione, nel display dell'apparecchio viene visualizzato "NO Device".

Voci del display



- A** Indicazione di sorgente (MP3/WMA/AAC)
- B** Ora
- C** Nome dell'artista/nome dell'album, titolo del brano, numero della cartella/numero del brano/tempo di riproduzione trascorso

Per cambiare le voci del display **C**, premere **(DSPL)**.

Nota

- Le voci visualizzate potrebbero non corrispondere, a seconda del dispositivo USB, del formato di registrazione e delle impostazioni effettuate. Per ulteriori informazioni, visitare il sito di assistenza.
- Di seguito è riportato il numero massimo di dati visualizzabili.
 - cartelle (album): 65.535*
 - file (brani): 5.000
- Non lasciare il dispositivo USB all'interno di auto parcheggiate, onde evitare problemi di funzionamento.
- A seconda della quantità di dati registrati, è possibile che l'avvio della riproduzione richieda alcuni istanti.
- Non è possibile riprodurre i file DRM (gestione dei diritti digitali).
- Quando si riproduce o si manda avanti/indietro velocemente un file MP3/WMA/AAC VBR (velocità di trasmissione variabile), è possibile che il tempo di riproduzione trascorso non venga visualizzato correttamente.
- Non è supportata la riproduzione dei file MP3/WMA/AAC riportati di seguito.
 - file con compressione senza perdita di dati
 - file protetti da copyright

* Il numero massimo di cartelle consigliato è 5.000. Se il numero di cartelle supera le 5.000, potrebbe essere necessario molto tempo per cercare cartelle o file.

Il numero di cartelle potrebbe non essere visualizzato correttamente se supera 9.999.

Riproduzione ripetuta

- Tenere premuta la manopola multidirezionale.
- Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "Repeat", quindi premere la manopola.
- Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare l'impostazione, quindi premere la manopola.
L'impostazione è completata.
- Premere **↶** (BACK).
L'impostazione è completata e il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

(con il telecomando a scheda)

- Durante la riproduzione, premere più volte **①** (REP) fino a visualizzare l'impostazione desiderata.

Selezionare	Per riprodurre
Repeat Track	un brano in modo ripetuto.
Repeat Album	un album in modo ripetuto.
Repeat Artist	un artista in modo ripetuto.

Dopo 3 secondi, l'impostazione è completata.

Per tornare al modo di riproduzione normale, selezionare "Repeat off".

Riproduzione in ordine casuale

- Durante la riproduzione, tenere premuto **(ZAP/SHUF)**.
- Premere più volte **(ZAP/SHUF)** fino a visualizzare l'impostazione desiderata.



(con il telecomando a scheda)

- Durante la riproduzione, premere più volte **②** (SHUF) fino a visualizzare l'impostazione desiderata.

Selezionare	Per riprodurre
Shuffle Album	un album in ordine casuale.
Shuffle Artist	un artista in ordine casuale.
Shuffle Device	un dispositivo in ordine casuale.

Dopo 3 secondi, l'impostazione è completata.

Per tornare al modo di riproduzione normale, selezionare "off".

Nota

Per riprodurre i brani in ordine casuale occorre selezionare tale modalità di riproduzione sul dispositivo USB in uso.

Ascolto di musica adatta al proprio stato d'animo — SensMe™

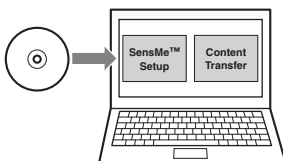
L'esclusiva funzione "SensMe™ channels" di Sony consente di raggruppare automaticamente i brani per canale e di riprodurli in modo intuitivo.

Prima di utilizzare la funzione SensMe™

Di seguito viene descritta la procedura di base per utilizzare la funzione SensMe™ sull'apparecchio.

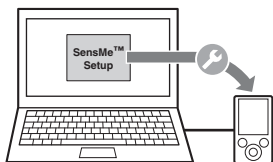
① Installazione di "SensMe™ Setup" e di "Content Transfer" sul computer

Per prima cosa installare "SensMe™ Setup" e "Content Transfer" dal CD-ROM in dotazione.



② Registrazione di un dispositivo USB utilizzando "SensMe™ Setup"

Collegare un dispositivo USB al computer ed eseguire la registrazione utilizzando "SensMe™ Setup" per attivare la funzione SensMe™ su questo apparecchio.



Suggerimento

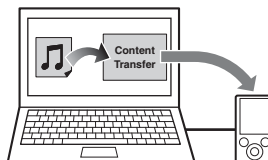
La registrazione può essere eseguita durante o dopo la procedura di installazione.

③ Trasferimento di brani sul dispositivo USB utilizzando "Content Transfer"

Per raggruppare i brani per canale, è necessario analizzare le caratteristiche audio dei brani mediante 12 TONE ANALYSIS™, caricato in "Content Transfer".

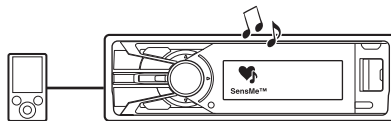
Con il dispositivo USB collegato al computer, trascinare i brani da Windows Explorer o iTunes, ecc. a "Content Transfer".

Sia l'analisi che il trasferimento dei brani saranno eseguiti mediante "Content Transfer".



④ Collegamento del dispositivo USB e uso della funzione SensMe™ su questo apparecchio

Collegare il dispositivo USB impostato. A questo punto è possibile utilizzare la funzione "SensMe™ channels" su questo apparecchio.



Installazione di "SensMe™ Setup" e di "Content Transfer" sul computer

Per attivare la funzione SensMe™ su questo apparecchio, è necessario servirsi del software in dotazione ("SensMe™ Setup" e "Content Transfer").

Installare il software sul computer utilizzando il CD-ROM in dotazione.

1 Inserire il CD-ROM in dotazione nel computer.

L'installazione guidata si avvia automaticamente.

2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione.

Registrazione di un dispositivo USB utilizzando “SensMe™ Setup”

Per attivare la funzione SensMe™ sull'apparecchio è necessaria la registrazione del dispositivo USB.

Se la registrazione non è stata eseguita contemporaneamente alla procedura di installazione, attenersi ai punti seguenti.

- 1 Avviare “SensMe™ Setup” sul computer.**
- 2 Collegare un dispositivo USB al computer.**
- 3 Completare la registrazione seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.**

Suggerimento

Se si collega un dispositivo USB registrato che contiene brani già sottoposti ad analisi, è possibile annullare la registrazione del dispositivo USB.

Trasferimento di brani sul dispositivo USB utilizzando “Content Transfer”

Per attivare la funzione SensMe™ sull'apparecchio è necessario analizzare i brani e trasferirli al dispositivo USB registrato utilizzando “Content Transfer”.

- 1 Collegare il dispositivo USB registrato al computer.**
I dispositivi USB devono essere collegati con la modalità MSC.
“Content Transfer” si avvia automaticamente.
Se viene visualizzato un messaggio, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per procedere.
- 2 Trascinare i brani da Windows Explorer, iTunes, ecc. a “Content Transfer”.**
Vengono avviate l'analisi e il trasferimento dei brani.

Per ulteriori informazioni su queste operazioni, consultare la Guida di “Content Transfer”.

Nota

L'analisi dei brani mediante 12 TONE ANALYSIS™ potrebbe richiedere un po' di tempo, a seconda del computer in uso.

Riproduzione di brani del canale — SensMe™ channels

La funzione “SensMe™ channels” raggruppa automaticamente i brani in canali a seconda delle loro caratteristiche audio. Sarà quindi possibile selezionare e riprodurre il canale più adatto al proprio stato d'animo, alle attività che si stanno svolgendo, ecc.

Questa funzione è disponibile con dispositivi USB collegati al connettore USB interno/esterno o a entrambi i connettori USB. Per passare da un dispositivo USB all'altro, premere (MODE).

- 1 Collegare un dispositivo USB configurato per l'uso della funzione SensMe™.**
- 2 Premere ♥ (SensMe™).**
Viene visualizzato l'elenco dei canali e si avvia la riproduzione in ordine casuale partendo dalle sezioni di brani più melodiche o ritmiche*.

* È possibile che la rilevazione non sia corretta.



- 3 Selezionare un brano dall'elenco dei canali utilizzando la manopola multidirezionale.**

- **Per cambiare canale**
Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare il canale desiderato.
- **Per cambiare brano**
Premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra fino a visualizzare il brano desiderato, quindi premere la manopola. La riproduzione viene avviata a partire dal brano corrente.

Se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi, il display torna al modo di riproduzione normale.

Note

- A seconda del brano, è possibile che la rilevazione non sia corretta o che il brano sia inserito in un canale non adatto alle caratteristiche audio del brano stesso.
- Se il dispositivo USB contiene molti brani, la funzione “SensMe™ channels” potrebbe impiegare qualche tempo ad avviarsi, a causa della lettura dei dati.

Suggerimento

I brani vengono riprodotti in ordine casuale. Tale ordine varia ogni volta che viene selezionato un canale.

Elenco canali

■ Brani consigliati, Shuffle All

“Morning” (5:00 – 9:59)

“Daytime” (10:00 – 15:59)

“Evening” (16:00 – 18:59)

“Night” (19:00 – 23:59)

“Midnight” (0:00 – 4:59)

Brani consigliati per vari momenti della giornata.

Impostare l’orologio (pagina 8) per il canale affinché sia visualizzato correttamente.

“Shuffle All”: consente di riprodurre tutti i brani analizzati in ordine casuale.

■ Canali di base

Consente di riprodurre i brani in base al tipo di musica.

“Energetic”: brani vivaci e travolgenti.

“Relax”: brani rilassanti.

“Mellow”: brani dolci e malinconici.

“Upbeat”: brani allegri per migliorare l’umore.

“Emotional”: brani sentimentali come le ballate.

“Lounge”: musica lounge.

“Dance”: brani ritmati, rap, rhythm and blues.

“Extreme”: brani hard rock.

■ Canali per auto

Consente di riprodurre brani adatti alla guida.

“Freeway”: brani travolgenti e veloci.

“Chillout Drive”: brani lenti e riposanti come le ballate.

“Weekend Trip”: brani allegri, piacevoli e pieni di gioia.

“Midnight Cruise”: brani jazz o accompagnati dal pianoforte, per ascoltatori maturi.

“Party Ride”: brani veloci e molto ritmati.

“Morning Commute”: brani allegri e briosi.

“Goin’ Home”: brani calmi e rilassanti.

iPod

Per ulteriori informazioni sulla compatibilità dell’iPod, vedere “Informazioni sull’iPod” (pagina 46) oppure visitare il sito di assistenza.

In queste Istruzioni per l’uso, il termine “iPod” viene utilizzato come riferimento generale per le funzioni iPod dell’iPod e dell’iPhone, se non specificato diversamente dal testo o dalle illustrazioni.

Sito di assistenza clienti

<http://support.sony-europe.com/>

Note

- Non collocare telefoni cellulari o dispositivi dotati di funzioni di comunicazione wireless sul TUNE TRAY, in quanto i segnali telefonici potrebbero non essere ricevuti oppure le comunicazioni potrebbero venire interrotte.
- Non lasciare l’iPod all’interno di auto parcheggiate, onde evitare problemi di funzionamento.

Riproduzione tramite un iPod

L’iPod può essere collegato al connettore interno/esterno oppure a entrambi i connettori USB. Per passare da un dispositivo USB all’altro, premere (MODE).

Riproduzione tramite il connettore USB (interno)

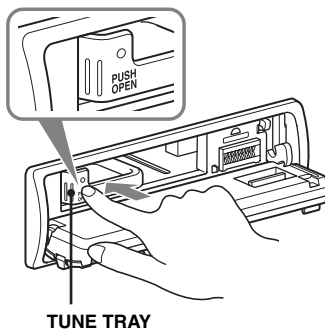
Prima di collegare l’iPod, abbassare il volume dell’apparecchio.

1 Premere (OPEN).

Il pannello anteriore si apre.

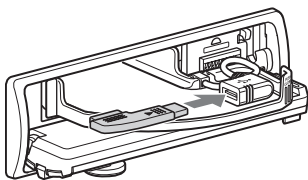
2 Premere PUSH OPEN sul TUNE TRAY.

Il TUNE TRAY si apre lentamente.

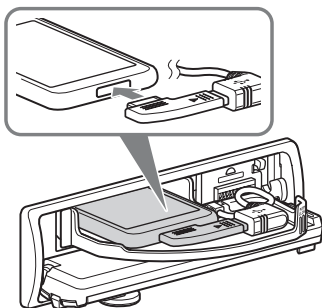


TUNE TRAY

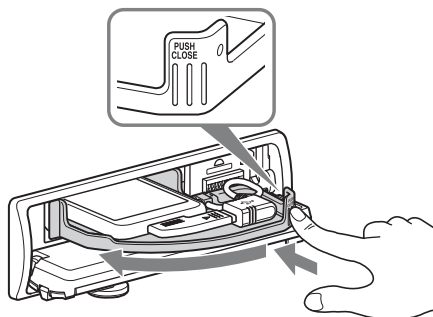
- 3 Collegare l'adattatore in dotazione al connettore USB.**



- 4 Collegare l'iPod all'adattatore in dotazione.**



- 5 Per chiudere, premere PUSH CLOSE sul TUNE TRAY finché quest'ultimo non scatta in posizione.**



- 6 Chiudere il pannello anteriore.**

- 7 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "USB", quindi premere **(MODE)** per cambiare dispositivo USB.**
Viene visualizzato "USB Internal".
L'iPod si accende automaticamente e sul relativo display appare la seguente schermata.*



I brani contenuti nell'iPod vengono riprodotti automaticamente a partire dal punto in cui è stata interrotta la riproduzione.
Se è già presente un iPod collegato, ripetere il punto 7. (Non appena l'iPod viene riconosciuto, sul display appare l'indicazione "iPod".)

** I dati visualizzati variano in base all'iPod oppure potrebbero non essere visualizzati nel caso venga collegato un iPod touch.*

- 8 Regolare il volume.**

Tenere premuto **(SOURCE/OFF)** per 1 secondo per arrestare la riproduzione.

Rimozione dell'iPod

- 1 Arrestare la riproduzione dell'iPod.
- 2 Premere **(OPEN)**.
- 3 Premere PUSH OPEN sul TUNE TRAY.
- 4 Rimuovere l'iPod.
- 5 Fare scorrere il TUNE TRAY verso l'interno e chiudere il pannello anteriore.

Riproduzione tramite il connettore USB (esterno)

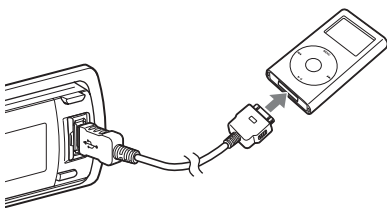
Prima di collegare l'iPod, abbassare il volume dell'apparecchio.

- 1 Fare scorrere il coperchio USB.**



continua alla pagina successiva →

2 Collegare l'iPod al connettore USB tramite il cavo da connettore dock a USB.



3 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "USB", quindi premere **(MODE)** per cambiare dispositivo USB. Viene visualizzato "USB External". L'iPod si accende automaticamente e sul relativo display appare la seguente schermata.*



Suggerimento

Per il collegamento del connettore dock, si consiglia di utilizzare il cavo USB RC-100IP (non in dotazione).

I brani contenuti nell'iPod vengono riprodotti automaticamente a partire dal punto in cui è stata interrotta la riproduzione.

Se è già stato collegato un iPod, per avviare la riproduzione ripetere il punto 3. (Non appena l'iPod viene riconosciuto, sul display appare l'indicazione "iPod".)

* Nel caso in cui sia stato collegato un iPod touch o un iPhone, o se l'iPod è stato riprodotto l'ultima volta con la funzione di controllo del passeggero, il logo non apparirà sullo schermo.

4 Regolare il volume.

Tenere premuto **(SOURCE/OFF)** per 1 secondo per arrestare la riproduzione.

Rimozione dell'iPod

1 Arrestare la riproduzione dell'iPod.

2 Rimuovere l'iPod.

Avvertenza durante l'uso dell'iPhone

Se l'iPhone viene collegato tramite USB, il volume del telefono viene controllato dall'iPhone stesso. Per evitare un aumento improvviso del volume dopo avere effettuato una chiamata, non alzare il volume sull'apparecchio durante la chiamata.

Note

- Non rimuovere l'iPod durante la riproduzione, diversamente si potrebbero danneggiare i dati.
- Non collocare dispositivi non USB, né oggetti quali monete, chiavi, schede, liquidi e così via nel TUNE TRAY.
- Non collocare oggetti infiammabili come accendini nel TUNE TRAY, in quanto si potrebbero causare fumo, fuoco o altri incidenti.
- Per gli utenti di iPod, utilizzare l'adattatore XA-50IP in dotazione. L'adattatore è stato progettato per essere utilizzato esclusivamente con il presente apparecchio (nel TUNE TRAY). Non utilizzarlo con altri dispositivi USB.
- Il presente apparecchio non è in grado di riconoscere l'iPod mediante un hub USB.
- Fare scorrere il TUNE TRAY verso l'interno e chiudere il pannello anteriore prima di avviare la riproduzione. Diversamente, eventuali ostacoli e simili potrebbero causare danni.
- Se il pannello anteriore non si apre completamente a causa della forma del cruscotto nella posizione di installazione, estrarre il pannello anteriore e aprire manualmente il TUNE TRAY. Per informazioni sull'estrazione del pannello anteriore, vedere a pagina 8.
- Il collegamento o la rimozione dell'iPod durante la guida sono operazioni estremamente pericolose.

Suggerimenti

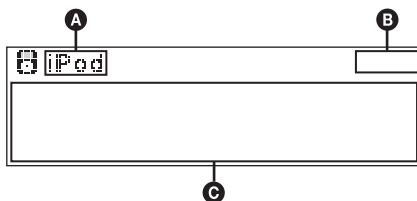
- Quando la chiave d'accensione è impostata sulla posizione ACC (accessoria) e l'apparecchio è acceso, l'iPod viene ricaricato.
- Se l'iPod viene scollegato durante la riproduzione, nel display dell'apparecchio viene visualizzato "NO Device".

Modo di ripristino

Se l'iPod è collegato al connettore dock, sull'apparecchio viene impostato il modo di ripristino e la riproduzione viene avviata nel modo impostato sull'iPod.

Nel modo di ripristino, la funzione di riproduzione ripetuta/in ordine casuale non è disponibile.

Voci del display



- A** Indicazione di sorgente (iPod)
- B** Ora
- C** Nome dell'artista/nome dell'album, titolo del brano, numero dell'album/numero del brano/ tempo di riproduzione trascorso

Per cambiare le voci del display **C**, premere **(DSPL)**.

Suggerimento

Quando si cambia album/podcast/genere/artista/playlist, viene visualizzato temporaneamente il numero della relativa voce.

Note

- Per riprodurre i brani in ordine casuale occorre selezionare tale modalità di riproduzione sull'iPod in uso.
- È possibile che alcune lettere memorizzate nell'iPod non vengano visualizzate in modo corretto.

Riproduzione ripetuta

- 1 Tenere premuta la manopola multidirezionale.
- 2 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare “Repeat”, quindi premere la manopola.
- 3 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare l’impostazione, quindi premere la manopola.
L’impostazione è completata.
- 4 Premere **↩** (BACK).
L’impostazione è completata e il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

(con il telecomando a scheda)

- 1 Durante la riproduzione, premere più volte **Ⓛ** (REP) fino a visualizzare l’impostazione desiderata.

Selezionare	Per riprodurre
Repeat Track	un brano in modo ripetuto.
Repeat Album	un album in modo ripetuto.
Repeat Podcast	un podcast in modo ripetuto.
Repeat Artist	un artista in modo ripetuto.
Repeat Playlist	una playlist in modo ripetuto.
Repeat Genre	un genere in modo ripetuto.

Dopo 3 secondi, l’impostazione è completata.
Per tornare al modo di riproduzione normale, selezionare “Repeat off”.

Riproduzione in ordine casuale

- 1 Durante la riproduzione, tenere premuto **Ⓛ** (ZAP/SHUF).
- 2 Premere più volte **Ⓛ** (ZAP/SHUF) fino a visualizzare l’impostazione desiderata.



(con il telecomando a scheda)

- 1 Durante la riproduzione, premere più volte **Ⓜ** (SHUF) fino a visualizzare l’impostazione desiderata.

Selezionare	Per riprodurre
Shuffle Album	un album in ordine casuale.
Shuffle Podcast	un podcast in ordine casuale.
Shuffle Artist	un artista in ordine casuale.
Shuffle Playlist	una playlist in ordine casuale.
Shuffle Genre	un genere in ordine casuale.
Shuffle Device	un dispositivo in ordine casuale.

Dopo 3 secondi, l’impostazione è completata.
Per tornare al modo di riproduzione normale, selezionare “off”.

Uso diretto dell'iPod — Controllo passeggero

Collegando un iPod al connettore dock, è possibile comandarlo direttamente. Questa funzione è disponibile solo se l'iPod è collegato al connettore USB (esterno).

1 Durante la riproduzione, tenere premuto (MODE).

Viene visualizzato “Mode iPod”, quindi è possibile utilizzare direttamente l'iPod.

Per disattivare il controllo passeggero

Tenere premuto (MODE).

Quindi, viene visualizzato “Mode Audio” e il modo di riproduzione passa a “Resuming”.

Note

- Il volume può essere regolato solo mediante l'apparecchio.
- Se questo modo viene annullato, l'impostazione di ripetizione viene disattivata.

Ricerca di un brano

Ricerca di un brano in base al nome — Quick-BrowZer™

È possibile ricercare un brano contenuto in un dispositivo USB in modo semplice, in base alla categoria.

1 Premere Q (BROWSE).

L'apparecchio entra nel modo Quick-BrowZer, quindi viene visualizzato l'elenco delle categorie di ricerca.

2 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare la categoria di ricerca desiderata, quindi premerla per confermare.

3 Ripetere il punto 2 fino a quando non viene selezionato il brano desiderato.

Viene avviata la riproduzione.

Per tornare al display precedente

Premere ➡ (BACK).

Per annullare il modo Quick-BrowZer

Premere Q (BROWSE).

Note

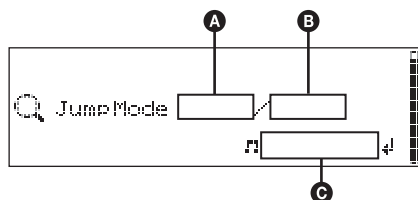
Impostando il modo Quick-BrowZer, l'impostazione della riproduzione ripetuta/in ordine casuale viene disattivata.

Ricerca mediante la modalità salto delle voci — Modo Jump

Se all'interno di una categoria sono presenti più voci, è possibile ricercare rapidamente la voce desiderata.

1 Premere la manopola multidirezionale verso destra nel modo Quick-BrowZer.

Viene visualizzato il seguente display.



- A** Numero di voci correnti
- B** Numero totale di voci incluse nello strato corrente
- C** Nome della voce

Quindi, viene visualizzato il nome della voce.

2 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare la voce desiderata o una voce vicina a quella desiderata.

Questa operazione consente di saltare in incrementi pari al 10% del numero totale di voci.

3 Premere la manopola multidirezionale.
Il display torna al modo Quick-BrowZer e viene visualizzata la voce selezionata.

4 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare la voce desiderata, quindi premere nuovamente.

Se la voce selezionata è un brano, viene avviata la riproduzione.

Per disattivare il modo Jump

Premere  (BACK) oppure premere la manopola multidirezionale verso sinistra. Viene visualizzato un elenco delle categorie di ricerca.

Ricerca in ordine alfabetico

— Ricerca alfabetica

Se un iPod o un dispositivo USB contenente informazioni sui brani è collegato all'apparecchio, è possibile cercare la voce desiderata in ordine alfabetico. Mentre l'apparecchio legge le informazioni sui brani, sul display viene visualizzato “⌚”. La funzione “Ricerca alfabetica” potrà essere utilizzata quando l'indicazione “⌚” scomparirà. Nel caso di un dispositivo USB, è possibile eseguire la ricerca su un numero massimo di 5.000 file (brani).

1 Premere la manopola multidirezionale verso destra nel modo Quick-BrowZer.

Viene visualizzato un elenco in ordine alfabetico.



2 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare la prima lettera della voce desiderata, quindi premere la manopola.

Viene visualizzato un elenco di voci in ordine alfabetico della categoria selezionata.

Se non è presente alcun brano che inizia con la lettera desiderata, viene visualizzato il messaggio “Not Found”.

3 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare la voce desiderata, quindi premere nuovamente.

Se la voce selezionata è un brano, viene avviata la riproduzione.

Per annullare la Ricerca alfabetica

Premere  (BACK) oppure premere la manopola multidirezionale verso sinistra. Viene visualizzato un elenco delle categorie di ricerca.

Note

- Nel caso di un dispositivo USB, potrebbe essere necessario un po' di tempo per leggere le informazioni sui brani in seguito al collegamento. Durante la lettura delle informazioni sui brani, nell'angolo in alto a sinistra del display viene visualizzato “⌚”.
- È possibile memorizzare soltanto le informazioni sui brani dell'ultimo dispositivo USB collegato.
- In caso di sostituzione della batteria dell'auto, di modifica dei collegamenti o di azzeramento dell'apparecchio, le informazioni sui brani memorizzate saranno cancellate.

Ricerca di un brano tramite ascolto di porzioni di brani — ZAPPIN™

È possibile ricercare il brano che si desidera ascoltare durante la riproduzione in sequenza di brevi porzioni di brani contenuti in un dispositivo USB.

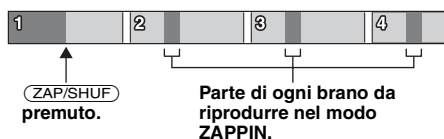
Il modo ZAPPIN è particolarmente adatto per la ricerca di un brano nel modo di riproduzione in ordine casuale o di ripetizione in ordine casuale.

1 Premere **(ZAP/SHUF)** durante la riproduzione.

Una volta visualizzata l'indicazione "ZAPPIN" sul display, la riproduzione viene avviata a partire da una porzione del brano successivo.

La porzione viene riprodotta per l'intervallo impostato, quindi viene emesso un segnale acustico e viene avviata la porzione successiva.

Brano



2 Premere la manopola multidirezionale o **(ZAP/SHUF)** durante la riproduzione di un brano che si desidera ascoltare.

Il brano selezionato torna al modo di riproduzione normale e viene riprodotto dall'inizio.

Per ricercare di nuovo un brano mediante il modo ZAPPIN, ripetere i punti 1 e 2.

Riproduzione di canali "SensMe™ channels"

Se il brano cercato è trasferito mediante "Content Transfer", vengono riprodotti i brani delle sezioni più melodiche o ritmate*. Per ulteriori dettagli sulla funzione SensMe™, vedere pagina 24.

* È possibile che la rilevazione non sia corretta.

Suggerimenti

- È possibile selezionare un intervallo di riproduzione pari a circa 6 secondi/15 secondi/30 secondi (pagina 44). Non è possibile selezionare la porzione del brano da riprodurre.
- Premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra nel modo ZAPPIN per saltare un brano.
- Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso nel modo ZAPPIN per saltare un album.

Bluetooth (Chiamate vivavoce e streaming musicale)

Operazioni Bluetooth

Per utilizzare la funzione Bluetooth, attenersi alla seguente procedura.

1 Associazione

Quando si stabilisce la connessione di dispositivi Bluetooth per la prima volta, è necessario che questi ultimi si registrino reciprocamente. Questa operazione è detta "associazione" e deve essere effettuata solo la prima volta, in quanto alla successiva connessione il presente apparecchio e gli altri dispositivi si riconoscono in modo automatico. È possibile effettuare l'associazione per un massimo di 9 dispositivi.

2 Connessione

Dopo aver effettuato l'associazione, è necessario attivare la connessione tra il presente apparecchio e il dispositivo Bluetooth. A seconda del dispositivo, la connessione potrebbe essere attivata automaticamente durante l'associazione.

3 Funzione vivavoce/streaming musicale

Con questo apparecchio è possibile effettuare/ricevere chiamate in vivavoce e ascoltare contenuti audio.

Per ulteriori informazioni sui dispositivi che è possibile utilizzare, visitare il sito di assistenza riportato di seguito.

Sito di assistenza clienti

<http://support.sony-europe.com/>

Informazioni sulle icone Bluetooth

Sul presente apparecchio possono apparire le seguenti icone.

	Accesa: Segnale Bluetooth attivo. Lampeggiante: Associazione in modo standby. Assente: Segnale Bluetooth non attivo.
	Accesa: Apparecchio connesso a un telefono cellulare. Lampeggiante: Connessione in corso. Assente: Non è stato connesso nessun telefono cellulare per l'esecuzione di chiamate in vivavoce.
	Accesa: Apparecchio connesso a un dispositivo. Lampeggiante: Connessione in corso. Assente: Nessun dispositivo connesso per la riproduzione di contenuti musicali.
	Accesa: Sono presenti messaggi SMS non letti. Lampeggiante: È stato ricevuto un nuovo messaggio SMS. Assente: Non sono presenti messaggi SMS non letti.
	Intensità del segnale del telefono cellulare connesso.*
	Stato di carica della batteria del telefono cellulare connesso.*

* Diventa grigia in assenza di connessione vivavoce. Può variare nel caso di un telefono cellulare.

Associazione

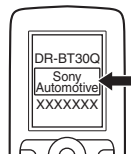
Per prima cosa è necessario eseguire la registrazione reciproca (con la procedura di "associazione") tra il dispositivo Bluetooth e il presente apparecchio. È possibile effettuare l'associazione per un massimo di 9 dispositivi. L'associazione deve essere eseguita solo la prima volta, dopodiché non è più necessaria.

1 Tenere premuto **(BLUETOOTH)**.

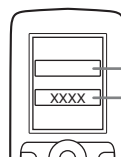
"* " lampeggia (associazione in modo standby).

2 Impostare il dispositivo Bluetooth in modo che ricerchi il presente apparecchio.

Sul display del dispositivo da connettere verrà visualizzato un elenco dei dispositivi rilevati. Il presente apparecchio viene indicato come "Sony Automotive" sul dispositivo da connettere.



3 Se sul display del dispositivo viene richiesto un codice di protezione*, immettere "0000".



Immettere il codice di protezione.
"0000"

Il presente apparecchio e il dispositivo Bluetooth memorizzano le rispettive informazioni, e, in seguito all'associazione, l'apparecchio sarà pronto per la connessione al dispositivo.

4 Impostare il dispositivo Bluetooth per la connessione con il presente apparecchio.

Viene quindi visualizzato "Connection Complete", che indica che la connessione è stata completata.

Quando si stabilisce la connessione, viene visualizzato "i" o "i".

* Il codice di protezione può essere indicato in vari modi ("codice di accesso," "codice PIN," "numero PIN," "password," ecc.), a seconda del dispositivo. Se il dispositivo è compatibile con Bluetooth 2.1, non è necessario immettere un codice di protezione.

Note

- Durante la connessione con un dispositivo Bluetooth, l'apparecchio non può essere rilevato da altri dispositivi. Per attivare il rilevamento, è necessario attivare il modo di associazione e ricercare il presente apparecchio da un altro dispositivo.
- La ricerca e la connessione potrebbero richiedere un po' di tempo.
- A seconda del dispositivo, prima dell'immissione del codice di protezione potrebbe essere visualizzato un display di conferma della connessione.
- Il limite di tempo per l'immissione del codice di protezione varia in base al dispositivo utilizzato.
- Il presente apparecchio non può essere connesso a un dispositivo che supporta soltanto il profilo HSP (Head Set Profile).

Connessione

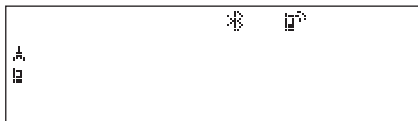
Se la procedura di associazione è già stata effettuata, iniziare le operazioni a partire da questo punto.

Connessione a un telefono cellulare

1 Accertarsi che il presente apparecchio e il telefono cellulare siano impostati per la ricezione del segnale Bluetooth.

2 Effettuare la connessione al presente apparecchio utilizzando il telefono cellulare.

Quando viene stabilita la connessione, viene visualizzato “”. Se si seleziona la sorgente Telefono Bluetooth in seguito alla connessione, sul display vengono visualizzati anche il nome della rete e il nome del telefono cellulare connesso.



Connessione dell'apparecchio all'ultimo telefono cellulare connesso

- 1 Accertarsi che il presente apparecchio e il telefono cellulare siano impostati per la ricezione del segnale Bluetooth.
- 2 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare “Bluetooth Phone”.
- 3 Premere la manopola multidirezionale. “” lampeggia mentre viene stabilita la connessione. “” rimane acceso in seguito all'attivazione della connessione.

Note

- Alcuni telefoni cellulari richiedono un'autorizzazione per consentire l'accesso alla propria rubrica durante la connessione vivavoce con questo apparecchio. Richiedere l'autorizzazione tramite il telefono cellulare.
- Durante l'uso della funzione di streaming audio Bluetooth, non è possibile connettere l'apparecchio al telefono cellulare. Eseguire la connessione al presente apparecchio con il telefono cellulare. Oltre ai suoni riprodotti con la funzione di streaming, è possibile che sull'audio di riproduzione venga udito il rumore della connessione.

Suggerimenti

- Con segnale Bluetooth attivo: quando si accende il motore, l'apparecchio si riconnette automaticamente all'ultimo telefono cellulare con cui si era connesso. Tuttavia, il funzionamento della connessione automatica può variare a seconda delle caratteristiche del telefono cellulare. Se l'apparecchio non si riconnette automaticamente, eseguire la connessione manuale.
- Per selezionare la sorgente Telefono Bluetooth, è anche possibile tenere premuto **Q (BROWSE)** per 2 o più secondi sull'apparecchio, oppure premere **(CALL)** sul telecomando a scheda.

Connessione di un dispositivo audio

1 Accertarsi che l'apparecchio e il dispositivo audio siano impostati per la ricezione del segnale Bluetooth.

2 Effettuare la connessione al presente apparecchio utilizzando il dispositivo audio.

Quando viene stabilita la connessione, viene visualizzato “”.



Connessione all'ultimo dispositivo audio connesso tramite l'apparecchio

- 1 Accertarsi che l'apparecchio e il dispositivo audio siano impostati per la ricezione del segnale Bluetooth.
- 2 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare “Bluetooth Audio”.
- 3 Premere **(PAUSE)**. “” lampeggia mentre viene stabilita la connessione. “” rimane acceso in seguito all'attivazione della connessione.

Chiamate vivavoce

Una volta eseguita la connessione dell'apparecchio al telefono cellulare, è possibile effettuare/ricevere chiamate in vivavoce dal presente apparecchio.

Come effettuare le chiamate

Come effettuare chiamate dalla rubrica

Verificare che sia stata selezionata la rubrica desiderata. Per ulteriori informazioni sulla procedura di selezione di una rubrica, vedere "Selezione di una rubrica" (pagina 37).

- 1 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "Bluetooth Phone".
- 2 Premere **Q** (BROWSE). Viene visualizzata la rubrica.
- 3 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare la prima lettera dall'elenco delle iniziali, quindi premere la manopola.
- 4 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare un nome dall'elenco dei nomi, quindi premere la manopola.
- 5 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare un numero dall'elenco dei numeri, quindi premere la manopola.
La chiamata telefonica viene avviata.

Effettuare una chiamata dal registro chiamate dell'apparecchio

- 1 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "Bluetooth Phone".
- 2 Tenere premuto **Q** (BROWSE) per 2 o più secondi.
Viene visualizzato il registro chiamate.
- 3 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare un nome e un numero di telefono dal registro chiamate, quindi premere la manopola.
La chiamata telefonica viene avviata.

Nota

È possibile effettuare le chiamate dal registro chiamate dell'apparecchio (fino a 20).

Come effettuare una chiamata mediante immissione del numero telefonico

Per effettuare una chiamata digitando direttamente il numero di telefono, occorre utilizzare il telecomando a scheda.

- 1 Premere **(CALL)** sul telecomando a scheda per selezionare la sorgente Telefono Bluetooth.
- 2 Per digitare il numero di telefono, utilizzare i tasti numerici (0-9, * o #) del telecomando a scheda.
- 3 Premere **(ENTER)** sul telecomando a scheda.
La chiamata telefonica viene avviata.

Per digitare "+", tenere premuto il tasto 0 sul telecomando a scheda.

Per effettuare una chiamata utilizzando un numero di preselezione

È possibile memorizzare fino a 6 numeri di preselezione da associare ad altrettanti contatti. Per ulteriori informazioni sulla procedura di memorizzazione, vedere "Composizione con numeri di preselezione" (pagina 37).

- 1 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "Bluetooth Phone".
- 2 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare il contatto desiderato, quindi premere nuovamente.
La chiamata telefonica viene avviata.

Per terminare una chiamata

Premere nuovamente la manopola multidirezionale, oppure premere **(SOURCE/OFF)**.

Nota

Anche se si termina la chiamata, la connessione Bluetooth rimane attiva.

Per effettuare una chiamata ricomponendo un numero già utilizzato

- 1 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "Bluetooth Phone".
- 2 Tenere premuta la manopola multidirezionale per 2 o più secondi.
La chiamata telefonica viene avviata.

Ricezione di chiamate

Quando si riceve una chiamata, dai diffusori dell'auto viene emesso un tono di chiamata. Il nome e il numero di telefono del chiamante vengono visualizzati sul display.

1 Alla ricezione di una chiamata con emissione di un tono di chiamata, premere la manopola multidirezionale.

La chiamata telefonica viene avviata.

Note

- Su alcuni tipi di telefono cellulare, potrebbe essere visualizzato solo il numero di telefono.
- Il microfono incorporato dell'apparecchio si trova sul retro del pannello anteriore (pagina 15). Non coprire il microfono con nastri o simili.

Impostazione della funzione Auto Answer (Risposta automatica)

Per la funzione di risposta automatica sono disponibili le seguenti impostazioni: "off," "Short" e "Long" (pagina 45).

Impostazione di Ringtone (Tono di chiamata)

Sono disponibili due opzioni per il tono di chiamata: "Default" e "Cellular" (pagina 45).

* A seconda del tipo di telefono cellulare, potrebbe essere riprodotto il tono di chiamata dell'apparecchio, anche se è stato selezionato "Cellular".

Per rifiutare una chiamata

Premere **(SOURCE/OFF)**.

Operazioni eseguibili durante una chiamata

Preimpostazione del volume del tono di chiamata e della voce dell'interlocutore

È possibile preimpostare il livello del volume del tono di chiamata e della voce dell'interlocutore.

Per regolare il volume del tono di chiamata:

Ruotare la manopola multidirezionale mentre si riceve una chiamata. Viene visualizzato "Ring Volume" e il volume del tono di chiamata può essere impostato.

Per regolare il volume della voce dell'interlocutore:

Ruotare la manopola multidirezionale durante una chiamata. Viene visualizzato "Talk Volume" e il volume della voce dell'interlocutore può essere impostato.

Note

Se è selezionata la sorgente Telefono Bluetooth, ruotando la manopola multidirezionale è possibile regolare solo il volume della voce dell'interlocutore.

EC/NC Mode (Modo EC/NC) (Echo Canceller/Noise Canceller Mode)

Questa funzione consente di ridurre gli echi e i disturbi.

Premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra per impostare su "EC/NC Mode 1" o "EC/NC Mode 2."

Note

La configurazione può essere effettuata durante una chiamata.

Invio di toni DTMF (Dual Tone Multiple Frequency)

È possibile inviare toni DTMF.

Per inviare toni DTMF, premere i tasti numerici (0 - 9, * o #) sul telecomando a scheda.

Regolazione di MIC Gain (Guadagno del microfono)

È possibile selezionare i livelli di volume in modo da impostare un livello appropriato per l'interlocutore.

Per regolare i livelli di volume premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso ("MIC Gain LOW", "MIC Gain MID", "MIC Gain HI").

Note

La configurazione può essere effettuata durante una chiamata.

Trasferimento di chiamata

Per attivare o disattivare il dispositivo appropriato (apparecchio/telefono cellulare), attenersi a quanto riportato di seguito.

1 Premere **(MODE)** oppure utilizzare il telefono cellulare.

Per ulteriori informazioni sul funzionamento del telefono cellulare, consultare il relativo manuale.

Note

A seconda del telefono cellulare in uso, è possibile che la connessione vivavoce venga interrotta durante il tentativo di trasferimento di chiamata.

Gestione della rubrica

Note sui dati della rubrica

- Prima di rottamare o vendere l'auto su cui è installato l'apparecchio, si raccomanda di premere il tasto RESET per cancellare tutti i dati della rubrica, onde evitare consultazioni non autorizzate. I dati della rubrica vengono cancellati anche scollegando il cavo di alimentazione principale.
- I dati della rubrica scaricati da un telefono cellulare non possono essere sovrascritti dai dati aggiunti successivamente. Durante queste operazioni, alcuni dati (nome, ecc.) possono risultare duplicati.
- Quando si preme il tasto RESET, tutti i dati salvati nella rubrica vengono cancellati.

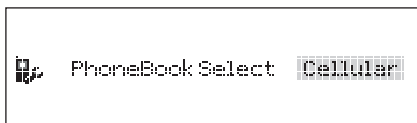
- Se l'apparecchio viene danneggiato, i dati della rubrica potrebbero andare persi.
- Al momento dello smaltimento dell'apparecchio, i dati della rubrica devono essere eliminati utilizzando l'opzione "BT Initialize" (pagina 39).
- Nella rubrica è possibile memorizzare un massimo di 500 contatti. Se si tenta di memorizzare più di 500 contatti, viene visualizzato "Memory Full".

Selezione di una rubrica

Prima di effettuare una chiamata, accertarsi che sia stata selezionata la rubrica desiderata, scegliendo tra la rubrica del telefono cellulare o dell'apparecchio. Selezionando "Cellular" è possibile consultare la rubrica di un telefono cellulare tramite il presente apparecchio*.

* Se il telefono cellulare non supporta PBAP, non è possibile selezionarne la rubrica.

- 1 Tenere premuto **(SOURCE/OFF)** per 1 secondo.
- 2 Tenere premuta la manopola multidirezionale.
- 3 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare "PhoneBook Select", quindi premere la manopola.
- 4 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "Cellular" o "Head Unit", quindi premere la manopola.



- 5 Premere **↶** (BACK).

Ricezione dei dati della rubrica da un telefono cellulare

- 1 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "Bluetooth Phone".
- 2 Premere **Q** (BROWSE). Viene visualizzata la rubrica.
- 3 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "Add Contact", quindi premere la manopola. Viene visualizzato "Waiting...".
- 4 Inviare i dati della rubrica utilizzando il telefono cellulare. Durante la ricezione dei dati della rubrica viene visualizzato "Data Receiving...". Una volta terminata la memorizzazione dei dati della rubrica sull'apparecchio, viene visualizzato "Complete".

Note

- Durante la connessione di un telefono cellulare a questo apparecchio, a seconda delle caratteristiche del telefono, potrebbe essere chiesta l'autorizzazione per accedere alla rubrica del cellulare. Il telefono cellulare dovrà concedere l'autorizzazione.

- Prima di ricevere i dati della rubrica, scollegare eventuali telefoni cellulari o dispositivi audio.
- Per annullare il trasferimento dei dati della rubrica, utilizzare il telefono cellulare.
- Se si scollega il cavo di alimentazione principale, i dati memorizzati nella rubrica vengono cancellati.

Eliminazione di contatti dalla rubrica dell'apparecchio

- 1 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "Bluetooth Phone".
- 2 Premere **Q** (BROWSE). Viene visualizzata la rubrica.
- 3 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare la prima lettera dall'elenco delle iniziali, quindi premere la manopola.
- 4 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare un nome dall'elenco dei nomi, quindi premere la manopola.
- 5 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "Delete Contact", quindi premere la manopola.
- 6 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "Yes", quindi premere la manopola.

Per cancellare tutti i dati della rubrica, selezionare "Delete All" al punto 3. Una volta effettuata la cancellazione, accertarsi che tutti i dati della rubrica siano stati cancellati correttamente.

Composizione con numeri di preselezione

La funzione di composizione con numeri di preselezione consente di memorizzare un massimo di 6 contatti della rubrica di un telefono cellulare.

- 1 Premere più volte **(SOURCE/OFF)** fino a visualizzare "Bluetooth Phone".
- 2 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare il numero di preselezione (da "Preset 1" a "Preset 6") da memorizzare.
- 3 Premere la manopola multidirezionale verso destra per impostare il modo di memorizzazione. Viene visualizzato "Waiting...".
- 4 Inviare i dati della rubrica utilizzando il telefono cellulare. Il contatto viene associato al numero di preselezione.

Attivazione delle chiamate vocali

È possibile attivare la funzione di chiamata vocale con un telefono cellulare connesso al presente apparecchio pronunciando il tag vocale memorizzato sul telefono stesso, quindi effettuare la chiamata.

- 1 Premere più volte (SOURCE/OFF) fino a visualizzare “Bluetooth Phone”.**
- 2 Premere la manopola multidirezionale.**
Viene visualizzato “Please say the name...”.
- 3 Pronunciare il tag vocale memorizzato sul telefono cellulare.**
Viene riconosciuta la voce, quindi viene effettuata la chiamata.

Note

- Innanzitutto, verificare che il presente apparecchio e il telefono cellulare siano connessi.
- Memorizzare preventivamente un tag vocale sul telefono cellulare.
- Se viene attivata la funzione di chiamata vocale con un telefono cellulare connesso al presente apparecchio, è possibile che in alcuni casi la funzione non sia disponibile.
- Rumori, quali quello del motore acceso, potrebbero interferire con il riconoscimento vocale. Per migliorare il riconoscimento, utilizzare la funzione in condizioni minime di rumore.
- In alcune circostanze la funzione di chiamata vocale potrebbe non essere disponibile, a seconda dell'effettiva operatività della funzione stessa del telefono cellulare. Per ulteriori informazioni, visitare il sito di assistenza.
- Non utilizzare la funzione di chiamata vocale sul telefono cellulare durante la connessione del dispositivo vivavoce.

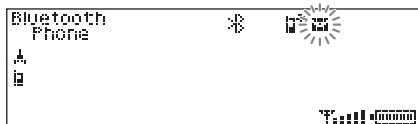
Suggerimenti

- Pronunciare con lo stesso tono di voce utilizzato per la registrazione del tag vocale.
- Memorizzare un tag vocale mentre ci si trova in auto, utilizzando il presente apparecchio con la sorgente “Telefono Bluetooth” selezionata.

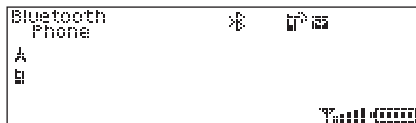
Icona SMS

Durante la connessione di un telefono cellulare al presente apparecchio, l'icona SMS segnala la presenza di messaggi SMS in arrivo o non letti.

Quando si riceve un nuovo SMS, l'icona SMS lampeggia.



Se sono presenti messaggi SMS non letti, l'icona SMS rimane accesa.



Nota

La funzione dell'icona SMS può variare a seconda del telefono cellulare.

Streaming musicale

Ascolto di musica da un dispositivo audio

Se il dispositivo audio supporta il profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) della tecnologia Bluetooth, è possibile ascoltare la musica proveniente da tale dispositivo utilizzando il presente apparecchio.

- 1 Stabilire la connessione tra il presente apparecchio e il dispositivo audio Bluetooth (pagina 34).**

Durante la connessione, viene visualizzato “”.

- 2 Abbassare il volume sul presente apparecchio.**
- 3 Premere più volte (SOURCE/OFF) fino a visualizzare “Bluetooth Audio”.**
- 4 Avviare la riproduzione sul dispositivo audio.**
- 5 Regolare il volume sul presente apparecchio.**

Regolazione del livello del volume

Il livello del volume è regolabile per intervenire sulle differenze fra l'apparecchio e il dispositivo audio Bluetooth.

- 1 Avviare la riproduzione del dispositivo audio Bluetooth ad un volume moderato.**
- 2 Impostare sull'apparecchio il consueto volume di ascolto.**
- 3 Premere la manopola multidirezionale.**
- 4 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare “Bluetooth Audio Level”, quindi premere la manopola.**
- 5 Ruotare la manopola multidirezionale per regolare il livello di ingresso (“+ 18dB” – “0dB” – “– 8dB”).**

Uso di un dispositivo audio tramite il presente apparecchio

Se il dispositivo audio supporta il profilo AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) della tecnologia Bluetooth, è possibile eseguire le operazioni riportate di seguito sul presente apparecchio (il funzionamento varia in base al dispositivo audio).

Per	Effettuare quanto segue
Riprodurre	Premere (PAUSE) . ^{*1}
Effettuare una pausa	Premere (PAUSE) . ^{*1}
Saltare i brani	Premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra [una volta per ciascun brano].
Mandare avanti/indietro velocemente	Tenere premuta la manopola multidirezionale verso sinistra/destra.
Riproduzione ripetuta	Premere (REP) sul telecomando a scheda. ^{*2}
Riprodurre in ordine casuale	Premere (SHUF) sul telecomando a scheda. ^{*2*3}
Saltare gli album	Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso.

^{*1} A seconda del dispositivo, potrebbe essere necessario premere il tasto due volte.

^{*2} Premere più volte fino a visualizzare l'impostazione desiderata.

^{*3} Per attivare la riproduzione casuale è anche possibile tenere premuto **(ZAP/SHUF)** sull'apparecchio.

Le operazioni diverse da quelle descritte sopra devono essere eseguite sul dispositivo audio.

Note

- A seconda del dispositivo audio, le relative informazioni, quali titolo, numero/durata del brano, stato della riproduzione e così via, potrebbero non venire visualizzate sul presente apparecchio. Le informazioni vengono visualizzate solo durante la riproduzione audio Bluetooth.
- Anche se si cambia sorgente sul presente apparecchio, la riproduzione del dispositivo audio non viene arrestata.

Suggerimento

È possibile connettere un telefono cellulare che supporti il profilo A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) come dispositivo audio mediante cui ascoltare la musica.

Altre impostazioni

Inizializzazione delle impostazioni Bluetooth

È possibile inizializzare tutte le impostazioni relative alla funzione Bluetooth dal presente apparecchio.

- 1 Tenere premuta la manopola multidirezionale.**
Viene visualizzato l'elenco dei menu.
- 2 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "BT Initialize", quindi premere la manopola.**
Viene visualizzato il display di conferma.
- 3 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare "Yes".**
Durante l'inizializzazione delle impostazioni Bluetooth, viene visualizzato "Initializing...".
- 4 Premere **↵** (BACK).**
Il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

Nota

Al momento dello smaltimento dell'apparecchio, i dati della rubrica devono essere eliminati utilizzando l'opzione "BT Initialize".

Uso di apparecchi opzionali

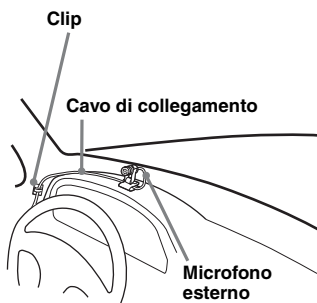
Microfono esterno XA-MC10

Collegando un microfono esterno al connettore di ingresso del microfono, è possibile migliorare la qualità audio durante le conversazioni mediante l'apparecchio.

Installazione sull'aletta parasole



Installazione sul cruscotto



Nota

Se si collega al microfono esterno, non è possibile utilizzare il microfono incorporato.

Impostazioni audio e menu Setup

Modifica delle impostazioni audio

Regolazione delle caratteristiche dell'audio

- 1 Premere la manopola multidirezionale durante la ricezione/riproduzione.
- 2 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare la voce di menu desiderata, quindi premere la manopola.
- 3 Utilizzare la manopola multidirezionale per selezionare l'impostazione, quindi premere la manopola.

4 Premere (BACK).

L'impostazione è completata e il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

È possibile impostare le seguenti voci:

Il funzionamento della manopola

multidirezionale varia a seconda delle voci.

: premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso

: premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra

: ruotare la manopola multidirezionale

EQ7 Preset (pagina 41)

EQ7 Parametric Tune (pagina 41)

Listening Position Front/Rear (pagina 42)

Listening Position Subwoofer (pagina 42)

Listening Position Custom Tune
(pagina 42)

Fader & Balance (attenuazione e bilanciamento)

Front/Rear/Center ()

Consente di regolare il livello relativo.

Right/Left/Center ()

Consente di regolare il bilanciamento dell'audio.

Subwoofer Tune & LPF

Phase ()

Consente di selezionare la fase: "Normal", "Reverse".

FREQ ()

Consente di selezionare la frequenza di taglio del subwoofer: "50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

Slope ()

Consente di selezionare la pendenza del filtro passa basso: "1", "2", "3".

Subwoofer Level (↑↓)

Consente di regolare il volume del subwoofer: “+10 dB” – “0 dB” – “-10 dB”.

(“-∞” viene visualizzato in corrispondenza del valore di impostazione minimo).

HPF

FREQ (←→)

Consente di selezionare la frequenza di taglio: “off”, “50Hz”, “60Hz”, “80Hz”, “100Hz”, “120Hz”.

Slope (↑↓)

Consente di selezionare la pendenza del filtro passa alto: “1”, “2”, “3”.

DM+ Advanced (pagina 43)

Rear Bass Enhancer (pagina 43)

Dynamic Loudness (pagina 43)

Bluetooth Audio Level (pagina 38)

Uso di funzioni audio di livello avanzato — Advanced Sound Engine

Advanced Sound Engine, la nuova funzionalità musicale Sony di livello avanzato, consente di ottenere condizioni di ascolto ideali nell'auto grazie all'elaborazione digitale del segnale. Advanced Sound Engine comprende le seguenti funzioni: EQ7, Listening Position, DM+ Advanced, Rear Bass Enhancer, Dynamic Loudness.

Selezione della qualità del suono — EQ7 Preset

Consente di selezionare una curva dell'equalizzatore tra 7 tipi di musica (“Xplod”, “Vocal”, “Edge”, “Cruise”, “Space”, “Gravity”, “Custom” e “off”).

- 1 Premere la manopola multidirezionale durante la ricezione/riproduzione.**
- 2 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare “EQ7 Preset”, quindi premere la manopola.**
- 3 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso fino a visualizzare la curva dell'equalizzatore desiderata, quindi premere la manopola.**
- 4 Premere ↵ (BACK).**

Il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

Per annullare la selezione della curva dell'equalizzatore, selezionare “off” al punto 3.

Suggerimento

È possibile memorizzare impostazioni delle curve dell'equalizzatore diverse per le sorgenti Tuner, USB (SensMe™) e Apparecchio audio Bluetooth.

Personalizzazione della curva dell'equalizzatore — EQ7 Parametric Tune

L'opzione “Custom” di EQ7 consente di personalizzare le impostazioni dell'equalizzatore.

Selezionare “Custom” in corrispondenza di EQ7 Preset.

Se si imposta “off” in corrispondenza di EQ7 Preset, l'opzione “EQ7 Parametric Tune” non viene visualizzata nel menu delle impostazioni audio.

- 1 Selezionare una sorgente, quindi premere la manopola multidirezionale.**
- 2 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare “EQ7 Parametric Tune”, quindi premere la manopola.**
- 3 Impostare la curva dell'equalizzatore.**

• Gamma di frequenze

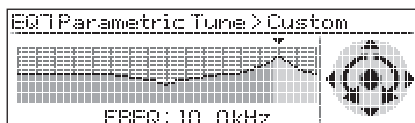
Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare un'opzione, da “Band1” a “Band7”.

• Frequenza centrale

Premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra per selezionare la frequenza centrale.

Frequenza centrale selezionabile in ciascuna banda:

Band1: “40 Hz” o “63 Hz”
Band2: “100 Hz” o “160 Hz”
Band3: “250 Hz” o “400 Hz”
Band4: “630 Hz” o “1.0 kHz”
Band5: “1.6 kHz” o “2.5 kHz”
Band6: “4.0 kHz” o “6.3 kHz”
Band7: “10.0 kHz” o “16.0 kHz”

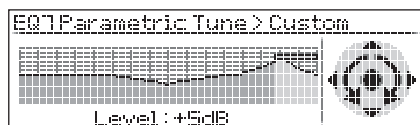


• Livello del volume

Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per regolare la curva dell'equalizzatore.

continua alla pagina successiva →

Il livello del volume può essere regolato in incrementi di 1 dB, da -6 dB a +6 dB.



4 Una volta completate tutte le impostazioni dell'equalizzatore, premere la manopola multidirezionale.

5 Premere ↵ (BACK).

Il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

Per ripristinare la curva dell'equalizzatore predefinita, selezionare "Initialize", quindi "Yes" al punto 3.

Suggerimento

È possibile regolare anche altre curve dell'equalizzatore.

Ottimizzazione dell'audio in base alla posizione di ascolto con Time Alignment — Listening Position

L'apparecchio è in grado di modificare la localizzazione dell'audio ritardando l'emissione sonora dai singoli diffusori in base alla posizione dell'ascoltatore, dando la sensazione di trovarsi al centro di un campo sonoro naturale, indipendentemente dalla posizione in cui si è seduti nell'auto.

Le opzioni disponibili per "Listening Position Front/Rear" sono indicate di seguito.

"Front R" (①): anteriore destro

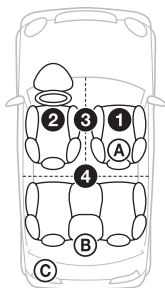
"Front L" (②): anteriore sinistro

"Front" (③): anteriore al centro

"All" (④): al centro dell'auto

"Custom": posizione regolata con precisione (pagina 42)

"off": nessuna posizione impostata



È inoltre possibile impostare la posizione approssimativa del subwoofer rispetto alla posizione di ascolto se:

- il subwoofer è collegato
- come posizione di ascolto è stata impostata una delle seguenti opzioni: "Front R", "Front L", "Front" o "All".

Le opzioni disponibili per "Listening Position Subwoofer" sono indicate di seguito.

"Near" (Ⓐ): vicino

"Normal" (Ⓑ): normale

"Far" (Ⓒ): lontano

1 Premere la manopola multidirezionale durante la ricezione/riproduzione.

2 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare "Listening Position Front/Rear", quindi premere la manopola.

3 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare una delle seguenti opzioni: "Front R", "Front L", "Front", "All" o "Custom", quindi premere la manopola.

4 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare "Listening Position Subwoofer", quindi premere la manopola.

Se è stato selezionato "Front R", "Front L", "Front" o "All" al punto 3 sopra riportato, è possibile impostare la posizione del subwoofer. Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare una delle seguenti opzioni: "Near", "Normal" o "Far", quindi premere la manopola.

5 Premere ↵ (BACK).

Il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

Per annullare la selezione della posizione di ascolto, selezionare "off" al punto 3.

Nota

Se è stato selezionato "Custom" al punto 3 sopra riportato, non è possibile impostare la posizione del subwoofer.

Regolazione di precisione con Time Alignment — Listening Position Custom Tune

È possibile calibrare in modo preciso la posizione di ascolto da ciascun diffusore in modo che il ritardo dell'audio si adatti correttamente alla posizione dell'ascoltatore.

Prima di iniziare, misurare la distanza tra la posizione di ascolto e ciascun diffusore.

Selezionare "Custom" in corrispondenza di Listening Position Front/Rear.

1 Premere la manopola multidirezionale durante la ricezione/riproduzione.

2 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare "Listening Position Custom Tune", quindi premere la manopola.

3 Eseguire l'impostazione relativa alla posizione di ascolto.

• Selezione dei diffusori

Premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra per selezionare il diffusore.

• Distanza

Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per impostare la distanza tra la posizione di ascolto e i diffusori.

La distanza può essere regolata in incrementi di 2 cm, in un intervallo compreso tra 30 e 300 cm.



4 Una volta completate tutte le impostazioni, premere la manopola multidirezionale.

5 Premere ↵ (BACK).

Il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

DM+ Advanced

DM+ Advanced consente di migliorare la qualità dell'audio compresso digitalmente, ripristinando le alte frequenze perse durante la compressione. Questa funzione può essere utilizzata solo se si seleziona USB, SensMe™ o Apparecchio audio Bluetooth come sorgente.

1 Premere la manopola multidirezionale durante la riproduzione.

2 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare "DM+ Advanced", quindi premere la manopola.

3 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare "on", quindi premere la manopola.

4 Premere ↵ (BACK).

Il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

Suggerimento

È possibile memorizzare impostazioni relative ad Adjusted DM+ diverse per le sorgenti USB (SensMe™) e Apparecchio audio Bluetooth.

Uso dei diffusori posteriori come subwoofer — Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer consente di ottimizzare i suoni bassi applicando il filtro passa basso (pagina 40) ai diffusori posteriori. Questa funzione consente di utilizzare i diffusori posteriori come un subwoofer, se quest'ultimo non è presente.

1 Premere la manopola multidirezionale durante la ricezione/riproduzione.

2 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare "Rear Bass Enhancer", quindi premere la manopola.

3 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare una delle seguenti opzioni: "Level 1", "Level 2" o "Level 3", quindi premere la manopola.

4 Premere ↵ (BACK).

Il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

Compensazione del livello del volume — Dynamic Loudness

"Dynamic Loudness" esegue una compensazione del livello del volume e del guadagno del segnale.

1 Premere la manopola multidirezionale durante la ricezione/riproduzione.

2 Ruotare la manopola multidirezionale fino a visualizzare "Dynamic Loudness", quindi premere la manopola.

3 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare "on", quindi premere la manopola.

4 Premere ↵ (BACK).

Il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

Regolazione delle voci di impostazione — MENU

- 1 Tenere premuta la manopola multidirezionale.**
- 2 Ruotare la manopola multidirezionale per selezionare la voce di menu desiderata, quindi premere la manopola.**
- 3 Premere la manopola multidirezionale verso l'alto/il basso per selezionare l'impostazione, quindi premere la manopola.**
L'impostazione è completata.
- 4 Premere  (BACK).**
L'impostazione è completata e il display torna al modo di ricezione/riproduzione normale.

È possibile impostare le seguenti voci (per ulteriori informazioni, consultare la pagina di riferimento):

Impostazione

Clock Adjust (regolazione dell'orologio)
(pagina 8)

CT (ora) (pagina 19, 20)

Beep (segnale acustico)

Consente di attivare il segnale acustico: “on”, “off”.

RM (telecomando a rotazione)

Consente di modificare la direzione di funzionamento dei comandi del telecomando a rotazione: “NORM”, “REV”.

Auto Off (spegnimento automatico)

Consente di impostare lo spegnimento automatico dell'apparecchio allo scadere di un intervallo di tempo desiderato: “NO”, “30sec” (secondi), “30min” (minuti), “60min” (minuti).

DEV Inside Alert

Consente di attivare la funzione Device Inside Alert: “off”, “on”.

Visualizzazione

Demo (dimostrazione)

Consente di attivare la dimostrazione: “on”, “off”.

Image (immagine)

Consente di impostare vari tipi di visualizzazione delle immagini.

– “All”: per visualizzare tutte le immagini.

– “Movie”: per visualizzare un filmato.

– “SA 1 – 3, All”: per visualizzare l'analizzatore spettrale.

– “Wall.P 1 – 4, All”: per visualizzare uno sfondo.

– “off”: per non visualizzare alcuna immagine.

Information (informazioni)

Consente di visualizzare le voci (in base alla sorgente e così via): “on”, “off”.

Dimmer (attenuatore di luminosità)

Consente di modificare la luminosità del display.

– “Auto”: per ridurre automaticamente la luminosità del display quando vengono accesi i fari (disponibile solo se è collegato il cavo di controllo dell'illuminazione).

– “on”: per attenuare la luminosità del display.

– “off”: per disattivare l'attenuatore di luminosità.

Illumination (illuminazione)

Consente di cambiare il colore

dell'illuminazione: “Blue”, “Red”.

Auto Scroll (scorrimento automatico)

Consente di scorrere automaticamente le voci composte da molti caratteri: “on”, “off”.

Modo di riproduzione

Repeat (pagina 23, 29)

ZAPPIN Tone*1

Consente di attivare il segnale acustico nelle transizioni tra i brani: “on”, “off”.

ZAPPIN Time*1 (durata Zappin)

Consente di selezionare il tempo di riproduzione per la funzione ZAPPIN: “1 (circa 6 secondi)”, “2 (circa 15 secondi)”, “3 (circa 30 secondi)”.

Local (modo di ricerca locale)

– “on”: per sintonizzare solo le stazioni con segnali più forti.

– “off”: per eseguire la ricezione normale.

Mono*2 (modo monofonico)

Consente di selezionare il modo di ricezione monofonico per migliorare la ricezione FM: “on”, “off”.

Regional*2 (regionale) (pagina 19)

BTM (pagina 18)

Bluetooth

PhoneBook Select

Consente di selezionare la rubrica: “Cellular”, “Head Unit”.

Ringtone

Consente di scegliere se utilizzare il tono di chiamata del presente apparecchio o quello del telefono cellulare collegato: “Default” (predefinito), “Cellular” (cellulare).

Auto Answer

L'apparecchio è in grado di rispondere automaticamente alle chiamate in arrivo.

- “off”: l'apparecchio non risponde finché non si preme la manopola multidirezionale.
- “Short”: l'apparecchio risponde automaticamente dopo 3 secondi.
- “Long”: l'apparecchio risponde automaticamente dopo 10 secondi.

BT Initialize*³ (pagina 39)

*1 Se è attivata la sorgente USB/SensMe™/iPod.

*2 Durante la ricezione FM.

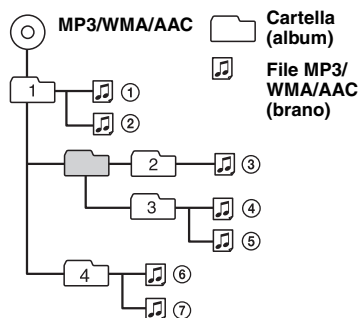
*3 Se l'apparecchio è spento.

Informazioni aggiuntive

Precauzioni

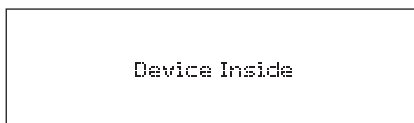
- Se l'auto è stata parcheggiata alla luce solare diretta, attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di utilizzarlo.
- L'antenna elettrica si estende automaticamente.

Ordine di riproduzione di file MP3/WMA/AAC



Informazioni sulla funzione Device Inside Alert dispositivo interno

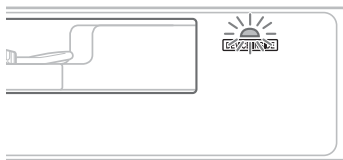
Se la chiave di accensione viene impostata in posizione OFF senza che il dispositivo USB o l'iPod siano stati rimossi, nel display viene visualizzata l'indicazione “Device Inside”.



Aprire il pannello anteriore per rimuovere il dispositivo USB o l'iPod.

Se il pannello anteriore è estratto quando la chiave di accensione viene impostata su OFF.

Il LED Device Inside Alert dispositivo interno lampeggia.



continua alla pagina successiva →

Suggerimento

Per informazioni sulla rimozione del dispositivo USB o dell'iPod, vedere pagina 22 (USB), 27 (iPod).

Note

- Il segnale Device Inside Alert viene emesso solo se è in uso l'amplificatore incorporato.
- Per informazioni sulla procedura di disattivazione della funzione Device Inside Alert, vedere pagina 44.

Informazioni sull'iPod

- È possibile effettuare il collegamento ai modelli di iPod riportati di seguito. Prima dell'uso, aggiornare i dispositivi iPod all'ultima versione del software.

Made for

- iPod touch (2^a generazione)
- iPod touch (1^a generazione)
- iPod classic
- iPod con video*
- iPod nano (5^a generazione)
- iPod nano (4^a generazione)
- iPod nano (3^a generazione)
- iPod nano (2^a generazione)
- iPod nano (1^a generazione)*
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

* Il controllo passeggero non è disponibile per iPod nano (1^a generazione) o per iPod con video.

- “Made for iPod” e “Made for iPhone” significano che un accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato specificatamente a un iPod o iPhone, ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple.
- Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Informazioni sulla tecnologia Bluetooth

Cos'è la tecnologia Bluetooth?

- La tecnologia wireless Bluetooth è una tecnologia senza fili a breve raggio che consente la comunicazione di dati senza fili tra dispositivi compatibili, quali un telefono cellulare e un auricolare. La tecnologia wireless Bluetooth funziona entro un raggio di circa 10 m. Di solito vengono collegati due dispositivi, sebbene alcuni apparecchi supportino il collegamento di più dispositivi contemporaneamente.
- Trattandosi di una tecnologia wireless, con Bluetooth non occorre utilizzare cavi, né disporre i dispositivi uno di fronte all'altro come con la tecnologia a infrarossi. Ad esempio, è possibile utilizzare questi tipi di dispositivo in una borsa o in una tasca.

- La tecnologia Bluetooth è uno standard internazionale supportato da milioni di aziende che la impiegano in tutto il mondo.

Informazioni sulla comunicazione Bluetooth

- La tecnologia wireless Bluetooth opera entro un raggio di circa 10 m. La distanza massima di comunicazione potrebbe variare in base alla presenza di ostacoli (elementi metallici, pareti, persone e così via) o di campi elettromagnetici.
- Nei casi riportati di seguito, è possibile che la sensibilità di comunicazione Bluetooth venga alterata.
 - Tra il presente apparecchio e il dispositivo Bluetooth sono presenti ostacoli quali elementi metallici, pareti o persone.
 - In prossimità del presente apparecchio è in uso un dispositivo che impiega frequenze a 2,4 GHz, ad esempio un dispositivo LAN wireless, un telefono cordless o un forno a microonde.
- I dispositivi Bluetooth e le reti LAN wireless (IEEE802.11b/g) impiegano le stesse frequenze, pertanto, se utilizzati entro brevi distanze, si potrebbero verificare interferenze a microonde che causerebbero alterazioni della velocità di comunicazione, disturbi o connessioni errate. In tal caso, effettuare quanto riportato di seguito.
 - Utilizzare il presente apparecchio ad una distanza minima di 10 m dal dispositivo LAN wireless.
 - Se il presente apparecchio viene utilizzato entro un raggio di 10 m da un dispositivo LAN wireless, spegnere quest'ultimo.
 - Installare il presente apparecchio e il dispositivo Bluetooth il più vicino possibile l'uno all'altro.
- Le microonde trasmesse da un dispositivo Bluetooth potrebbero influire sul funzionamento di apparecchiature mediche elettroniche. Spegnerle il presente apparecchio e altri dispositivi Bluetooth nei seguenti luoghi, onde evitare di causare incidenti.
 - in presenza di gas infiammabili, all'interno di ospedali, treni, aerei o stazioni di rifornimento
 - in prossimità di porte automatiche o allarmi antincendio
- Sebbene il presente apparecchio supporti funzioni di protezione conformi allo standard Bluetooth per garantire la connessione sicura durante l'uso della tecnologia wireless Bluetooth, a seconda dell'impostazione la protezione potrebbe risultare insufficiente. Per questo motivo, prestare attenzione durante le comunicazioni mediante la tecnologia wireless Bluetooth.
- Sony non potrà essere ritenuta responsabile in caso di eventuali fughe di informazioni durante le comunicazioni Bluetooth.

- Non è possibile garantire la connessione con tutti i dispositivi Bluetooth.
 - Per la conformità con lo standard Bluetooth specificato da Bluetooth SIG e per l'autenticazione, occorre disporre di un dispositivo dotato della funzione Bluetooth.
 - Anche se il dispositivo connesso è conforme con lo standard Bluetooth di cui sopra, potrebbe non essere possibile connettere alcuni dispositivi oppure alcuni di essi potrebbero non funzionare correttamente in base alle relative funzioni o specifiche.
 - Durante le conversazioni telefoniche mediante la funzione vivavoce, a seconda del dispositivo o dell'ambiente di comunicazione si potrebbero verificare disturbi.
- A seconda del dispositivo da connettere, l'avvio della comunicazione potrebbe richiedere tempo.

Altro

- A seconda delle condizioni delle onde radio e del luogo in cui l'apparecchio viene utilizzato, potrebbe non essere possibile utilizzare il dispositivo Bluetooth con i telefoni cellulari.
- Se in seguito all'uso del dispositivo Bluetooth si avvertono dei fastidi, interrompere immediatamente l'uso. Se il problema persiste, rivolgersi ad un rivenditore Sony.

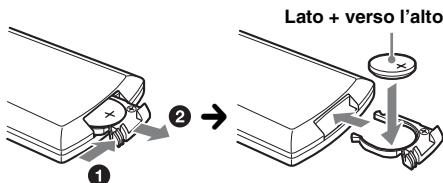
Per eventuali domande o problemi riguardanti l'apparecchio non trattati nel presente manuale, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Manutenzione

Sostituzione della pila al litio del telecomando a scheda

In condizioni normali, la pila dura circa 1 anno (il ciclo di vita può risultare più breve in funzione delle condizioni di utilizzo).

Quando la pila si scarica, il raggio d'azione del telecomando a scheda risulta ridotto. Sostituire la pila con una pila al litio CR2025 nuova. L'uso di pile diverse potrebbe comportare il rischio di incendi o esplosioni.



Note sulla pila al litio

- Tenere la pila al litio fuori dalla portata dei bambini. Se la pila viene ingerita, consultare immediatamente un medico.
- Pulire la pila con un panno asciutto per assicurare un perfetto contatto.
- Assicurarsi di rispettare la corretta polarità durante l'inserimento della pila.

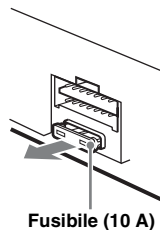
- Non afferrare la pila con pinze di metallo, in quanto potrebbe verificarsi un corto circuito.

AVVERTENZA

La pila può esplodere se usata scorrettamente. Pertanto, non deve essere ricaricata, smontata o gettata nel fuoco.

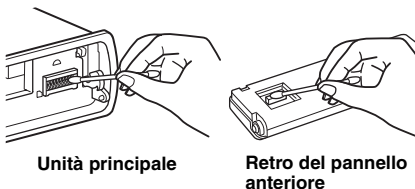
Sostituzione del fusibile

Per la sostituzione del fusibile, assicurarsi di utilizzare un fusibile dello stesso amperaggio di quello indicato sull'originale. Se il fusibile si brucia, controllare i collegamenti dell'alimentazione e sostituire il fusibile. Se dopo la sostituzione il fusibile si brucia di nuovo, è possibile che si tratti di un problema interno. In tal caso, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.



Pulizia dei connettori

Se i connettori tra l'apparecchio e il pannello anteriore sono sporchi, l'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente. Per evitare questo problema, aprire il pannello anteriore, rimuoverlo (pagina 8), quindi pulire i connettori con un batuffolo di cotone. Non esercitare forza eccessiva. Diversamente, i connettori potrebbero venire danneggiati.



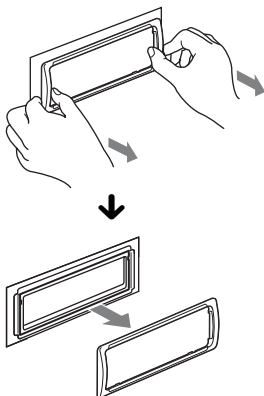
Note

- Per motivi di sicurezza, spegnere il motore prima di pulire i connettori e rimuovere la chiave dal blocchetto di accensione.
- Non toccare mai direttamente i connettori con le dita o con oggetti di metallo.

Rimozione dell'apparecchio

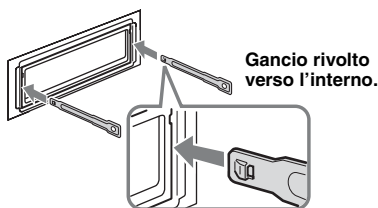
1 Rimuovere la cornice protettiva.

- 1 Rimuovere il pannello anteriore (pagina 8).
- 2 Afferrare entrambe le estremità della cornice protettiva, quindi estrarla.

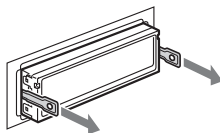


2 Rimuovere l'apparecchio.

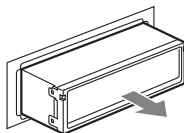
- 1 Inserire contemporaneamente entrambe le chiavi di rilascio fino a farle scattare in posizione.



- 2 Estrarre le chiavi di rilascio per sbloccare l'apparecchio.



- 3 Rimuovere l'apparecchio dalla struttura facendolo scorrere.



Caratteristiche tecniche

Sintonizzatore

FM

Gamma di frequenze: 87,5 – 108,0 MHz

Terminale dell'antenna:

Connettore dell'antenna esterna

Frequenza intermedia: 150 kHz

Sensibilità utilizzabile: 10 dBf

Selettività: 75 dB a 400 kHz

Rapporto segnale-rumore: 70 dB (mono)

Separazione: 40 dB a 1 kHz

Risposta in frequenza: 20 – 15.000 Hz

MW/LW

Gamma di frequenze:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Terminale dell'antenna:

Connettore dell'antenna esterna

Frequenza intermedia: 25 kHz

Sensibilità: MW: 26 µV, LW: 45 µV

Lettore USB

Interfaccia: USB (alta velocità)

Alimentazione massima: 500 mA

Comunicazione wireless

Sistema di comunicazione:

Bluetooth Standard versione 2.1 + EDR

Uscita:

Bluetooth Standard Power Class 2 (max. +4 dBm)

Raggio di comunicazione massimo:

Circa 10 m*1 l'uno di fronte all'altro

Banda di frequenza:

Banda da 2,4 GHz (da 2,4000 a 2,4835 GHz)

Metodo di modulazione: FHSS

Profili Bluetooth compatibili*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

*1 Il raggio effettivo varia in base a fattori quali ostacoli tra i dispositivi, campi magnetici attorno a un forno a microonde, elettricità statica, sensibilità della ricezione, prestazioni dell'antenna, sistema operativo, applicazione software e così via.

*2 I profili standard Bluetooth indicano lo scopo della comunicazione Bluetooth tra dispositivi.

Amplificatore di potenza

Uscita: uscite diffusori

Impedenza diffusori: 4 – 8 ohm

Potenza di uscita massima: 52 W × 4 (a 4 ohm)

Generali

Uscite:

- Terminale delle uscite audio (anteriori/posteriori)
- Terminale uscita del subwoofer (mono)
- Terminale di controllo del relè dell'antenna elettrica
- Terminale di controllo dell'amplificatore di potenza

Ingressi:

- Terminale di ingresso del telecomando
- Terminale di ingresso dell'antenna
- Terminale di controllo ATT del telefono
- Terminale di controllo dell'illuminazione
- Connettore di ingresso del segnale USB (interno/esterno)
- Terminale di ingresso microfono

Requisiti di alimentazione: batteria auto da 12 V CC (massa negativa)

Dimensioni: circa 178 × 50 × 180 mm (l/a/p)

Dimensioni di montaggio: circa 182 × 53 × 163 mm (l/a/p)

Peso: circa 1,1 kg

Accessori in dotazione:

- Telecomando a scheda: RM-X305
- Connettore USB per iPod: XA-50IP
- Elementi per l'installazione e i collegamenti (1 set)
- CD-ROM (disco con applicazioni)

Accessori/apparecchi opzionali:

- Cavo di collegamento USB per iPod: RC-100IP
- Adattatore per Walkman: XA-50WM
- Microfono esterno: XA-MC10

È possibile che il rivenditore non tratti alcuni degli accessori di cui sopra. Per ulteriori informazioni, rivolgerti al rivenditore.

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Requisiti di sistema per le applicazioni software contenute nel CD-ROM in dotazione

Computer

- CPU/RAM
 - Computer compatibile PC/AT IBM
 - CPU: processore Intel Pentium III 450 MHz o superiore
 - RAM: almeno 256 MB (per Windows XP), almeno 512 MB (per Windows Vista o versioni successive)
- Unità CD-ROM
- Porta USB

Sistema operativo

Windows XP, Windows Vista, Windows 7

Per ulteriori informazioni sulle edizioni o sui Service Pack compatibili, visitare il seguente sito Web di assistenza:
<http://support.sony-europe.com/>

Monitor

Monitor High color (16 bit) o superiore, 800 × 600 o superiore

Altro

Connessione a Internet

Note

- *I seguenti ambienti operativi non sono supportati.*
 - Computer non di tipo IBM PC, es. Macintosh, ecc.
 - Computer assemblati
 - Computer con sistemi operativi aggiornati
 - Ambienti con display multipli
 - Ambienti con più sistemi operativi (multi-boot)
 - Ambienti su computer virtuali
- *A seconda delle condizioni del computer, è possibile che si verifichino problemi di funzionamento, nonostante l'ambiente sia quello consigliato.*

Guida alla soluzione dei problemi

Fare riferimento alla seguente lista di verifica per risolvere la maggior parte dei problemi che si potrebbero verificare durante l'uso di questo apparecchio.

Prima di esaminare l'elenco che segue, verificare le procedure di collegamento e d'uso dell'apparecchio.

Se il problema persiste, visitare il seguente sito di assistenza.

Sito di assistenza clienti

<http://support.sony-europe.com/>

Generali

L'apparecchio non riceve alimentazione.

- Verificare il collegamento o il fusibile.
- Se l'apparecchio viene spento e il display disattivato, non è possibile utilizzarlo mediante il telecomando.
→ Accendere l'apparecchio.

L'antenna elettrica non si estende.

L'antenna elettrica non dispone di scatola a relè.

L'audio non viene emesso.

- È attivata la funzione ATT o la funzione ATT del telefono (se il cavo di interfaccia di un telefono per auto è collegato al cavo ATT).
- La posizione del comando di attenuazione "Fader & Balance" non è appropriata per un sistema a 2 diffusori.

Non viene emesso alcun segnale acustico.

- Il segnale acustico è disattivato (pagina 44).
- Un amplificatore di potenza opzionale è collegato e l'amplificatore incorporato non viene utilizzato.

Il contenuto della memoria è stato cancellato.

- È stato premuto il tasto RESET.
→ Reinserire i dati in memoria.
- Il cavo di alimentazione o la pila sono stati rimossi o non sono collegati correttamente.

Le stazioni memorizzate e l'ora esatta sono cancellate.

Si è bruciato il fusibile.

Quando si cambia la posizione della chiave di accensione, viene emesso un disturbo.

I cavi non sono collegati correttamente al connettore dell'alimentazione accessoria dell'auto.

Durante la riproduzione o la ricezione, viene attivato il modo di dimostrazione.

Se non viene eseguita alcuna operazione per 5 minuti quando è impostata la funzione "Demo on", viene attivato il modo di dimostrazione.

→ Impostare "Demo off" (pagina 44).

Il display viene disattivato/non viene visualizzato nella finestra del display.

- L'attenuatore di luminosità è impostato su "Dimmer on" (pagina 44).
- Il display scompare tenendo premuto **(SOURCE/OFF)**.
→ Premere **(SOURCE/OFF)** sull'apparecchio fino a visualizzare il display.
- I connettori sono sporchi (pagina 47).

La funzione di spegnimento automatico non è operativa.

L'apparecchio è acceso. La funzione di spegnimento automatico si attiva dopo avere spento l'apparecchio.
→ Spegnerne l'apparecchio.

Ricezione radiofonica

Non è possibile ricevere le stazioni.

L'audio è disturbato.

- Il collegamento non è corretto.
→ Collegare il cavo di controllo dell'antenna elettrica (blu) o il cavo di alimentazione accessoria (rosso) al cavo di alimentazione di un amplificatore di potenza dell'antenna per auto (solo se l'auto dispone di antenna FM/MW/LW incorporata sul vetro posteriore/laterale).
- Verificare il collegamento dell'antenna dell'auto.
- Se l'antenna dell'auto non si estende, verificare il collegamento del cavo di controllo dell'antenna elettrica.

Non è possibile effettuare la sintonizzazione preselezionata.

- Memorizzare la frequenza corretta.
- Il segnale di trasmissione è eccessivamente debole.

Non è possibile effettuare la sintonizzazione automatica.

- L'impostazione del modo di ricerca locale non è stata effettuata correttamente.
→ La sintonizzazione si arresta di frequente:
Impostare "Local on" (pagina 44).
- La sintonizzazione non si arresta in corrispondenza di una stazione:
Impostare "Local off" (pagina 44).
- Il segnale di trasmissione è eccessivamente debole.
→ Eseguire la sintonizzazione manuale.

Durante la ricezione FM, lampeggia l'indicazione "ST".

- Sintonizzare la frequenza in modo corretto.
- Il segnale di trasmissione è eccessivamente debole.
→ Impostare "Mono on" (pagina 44).

Un programma FM trasmesso in stereofonia viene ricevuto in monofonia.

L'apparecchio è impostato sul modo di ricezione monofonico.
→ Impostare "Mono off" (pagina 44).

RDS

Dopo alcuni secondi di ascolto, viene avviata la funzione SEEK.

La stazione non è TP oppure il segnale è debole.

→ Disattivare il modo TA (pagina 19).

Non viene trasmesso alcun notiziario sul traffico.

- Attivare il modo TA (pagina 19).
 - La stazione non trasmette notiziari sul traffico pur essendo una stazione TP.
- Sintonizzarsi su un'altra stazione.

Il modo PTY visualizza “-----”.

- La stazione corrente non è una stazione RDS.
- I dati RDS non vengono ricevuti.
- La stazione non specifica il tipo di programma.

Il nome del servizio programmi lampeggia.

Non esiste alcuna frequenza alternativa per la stazione corrente.

→ Premere la manopola multidirezionale verso sinistra/destra mentre il nome del servizio programmi lampeggia. Viene visualizzato “PI Seek” e l'apparecchio avvia la ricerca di un'altra frequenza con gli stessi dati PI (identificativo programma).

Riproduzione USB

Non è possibile eseguire la riproduzione mediante un hub USB.

Il presente apparecchio non è in grado di riconoscere i dispositivi USB mediante un hub USB.

Non è possibile eseguire la riproduzione.

Un dispositivo USB non funziona.

→ Ricollegarlo.

Il dispositivo USB necessita di un tempo maggiore per avviare la riproduzione.

Il dispositivo USB contiene file con una struttura ad albero complessa.

Le voci del display non scorrono.

- Non è possibile scorrere un numero elevato di caratteri.
 - La funzione “Auto Scroll” è impostata su “off”.
- Impostare “Auto Scroll on” (pagina 44).
- Tenere premuto (DSPL) (SCRL).

Viene emesso un segnale acustico.

Il dispositivo USB è stato scollegato durante la riproduzione.

→ Prima di scollegare un dispositivo USB, accertarsi di arrestare innanzitutto la riproduzione ai fini della protezione dei dati.

L'audio viene trasmesso a intermittenza.

A velocità di trasmissione elevate o superiori a 320 kbps, è possibile che l'audio venga trasmesso a intermittenza.

Funzione Bluetooth

Il dispositivo con cui si sta effettuando la connessione non rileva il presente apparecchio.

- Prima di effettuare l'associazione, impostare il presente apparecchio nel modo standby per l'associazione.
- Durante la connessione con un dispositivo Bluetooth, l'apparecchio non può essere rilevato da altri dispositivi. Terminare la connessione corrente e ricercare l'apparecchio da un altro dispositivo.
- Dopo aver effettuato l'associazione tra i dispositivi, attivare l'uscita del segnale Bluetooth (pagina 34).

Non è possibile stabilire la connessione.

Verificare le procedure di associazione e connessione facendo riferimento al manuale dell'altro dispositivo ecc., quindi eseguire di nuovo l'operazione.

Il nome del dispositivo rilevato non viene visualizzato.

A seconda dello stato dell'altro dispositivo, è possibile che il nome non venga visualizzato.

Non viene emesso alcun tono di chiamata.

- Regolare il volume in “Ring Volume”.
 - A seconda del dispositivo con cui si effettua la connessione, è possibile che il tono di chiamata non venga inviato correttamente.
- Impostare “Ringtone” su “Default” (pagina 36).

Il volume della voce dell'interlocutore è basso.

Regolare il volume in “Talk Volume”.

L'interlocutore dice che il volume è troppo basso o alto.

Regolare il volume in modo appropriato utilizzando la funzione MIC Gain (pagina 36).

Durante le conversazioni telefoniche si verifica il fenomeno dell'eco o un disturbo.

- Abbassare il volume.
 - Impostare “EC/NC Mode” su “EC/NC Mode 1” o “EC/NC Mode 2” (pagina 36).
 - Se il rumore ambientale risulta elevato durante la chiamata telefonica, tentare di ridurlo.
- Esempio: se una finestra è aperta e il rumore proveniente dalla strada è eccessivamente alto, chiudere la finestra. Se il rumore proveniente da un condizionatore è elevato, abbassare la potenza del condizionatore.

Il telefono non viene connesso.

Durante la riproduzione di musica da un dispositivo audio Bluetooth, non è possibile stabilire la connessione con un telefono, nemmeno premendo la manopola multidirezionale.

→ Stabilire la connessione dal telefono.

La qualità audio del telefono è scarsa.

La qualità audio del telefono dipende dalle condizioni di ricezione del telefono cellulare.

→ Se la ricezione è scarsa, spostare l'auto in un luogo in cui il segnale del telefono cellulare risulti più potente.

continua alla pagina successiva →

Il livello di volume del dispositivo audio connesso è basso (alto).

Il livello di volume varia in base al dispositivo audio.
→ Regolare il livello di volume del dispositivo audio connesso o del presente apparecchio.

Dal dispositivo audio Bluetooth non viene emesso l'audio.

Il dispositivo audio è nel modo di pausa.
→ Annullare il modo di pausa del dispositivo audio.

L'audio salta durante la riproduzione di un dispositivo audio Bluetooth.

- Ridurre la distanza tra l'apparecchio e il dispositivo audio Bluetooth.
 - Se il dispositivo audio Bluetooth si trova in una custodia che causa l'interruzione del segnale, rimuoverlo dalla custodia durante l'uso.
 - Nelle vicinanze vengono utilizzati più dispositivi Bluetooth o altri dispositivi che emettono onde radio.
→ Spegnerli gli altri dispositivi.
→ Ridurre la distanza dagli altri dispositivi.
 - Durante la connessione tra il presente apparecchio e il telefono cellulare, l'audio di riproduzione si interrompe momentaneamente. Non si tratta di un problema di funzionamento.
-

Non è possibile controllare il dispositivo audio Bluetooth connesso.

Verificare che il dispositivo audio Bluetooth connesso supporti il profilo AVRCP.

Non è possibile utilizzare alcune funzioni.

Verificare che il dispositivo con cui è stata stabilita la connessione supporti le funzioni in questione.

Quando si riceve una chiamata non viene visualizzato il nome del chiamante.

- Il nome del chiamante non è memorizzato nella rubrica.
→ Memorizzarlo nella rubrica (pagina 37).
 - Il telefono da cui si riceve la chiamata non è impostato per l'invio del numero telefonico.
-

Una chiamata viene accettata accidentalmente.

- Il telefono con cui si sta stabilendo la connessione è impostato in modo da effettuare una chiamata in modo automatico.
 - L'opzione "Auto Answer" dell'apparecchio è impostata su "Short" o "Long" (pagina 36).
-

L'associazione non è stata effettuata entro l'intervallo di tempo previsto.

A seconda del dispositivo di connessione, il limite di tempo previsto per l'associazione potrebbe essere breve. Tentare di completare l'associazione entro il tempo previsto.

Non è possibile utilizzare la funzione Bluetooth.

Disattivare l'apparecchio premendo **(SOURCE/OFF)** per 2 secondi, quindi riattivarlo.

Durante le chiamate con funzione vivavoce, l'audio non viene trasmesso dai diffusori dell'auto.

Se l'audio viene trasmesso dal telefono cellulare, impostare quest'ultimo affinché l'audio venga trasmesso dai diffusori dell'auto.

Il microfono esterno non funziona.

L'impostazione del microfono non è corretta.

Messaggi e indicazioni di errore

Busy now... Please try later

Il presente apparecchio non è disponibile.
→ Dopo avere atteso alcuni minuti, tentare di nuovo.

Checking

È in corso il controllo del collegamento a un dispositivo USB.
→ Attendere il termine del controllo.

Connection Failed

L'accesso alla rubrica è stato interrotto dal telefono cellulare.
→ Provare ad accedere nuovamente alla rubrica del telefono cellulare.

Device Inside

Se la chiave di accensione viene impostata in posizione OFF senza che il dispositivo USB o l'iPod siano stati rimossi, nel display viene visualizzata l'indicazione "Device Inside".

Empty

- La cronologia chiamate è vuota.
 - La rubrica telefonica è vuota.
-

Error

- Il dispositivo USB non è stato riconosciuto automaticamente.
→ Ricollegarlo.
 - Il contenuto della rubrica è stato modificato durante l'accesso al telefono cellulare.
→ Provare ad accedere nuovamente alla rubrica del telefono cellulare.
-

Failure (Rimane illuminato fino a quando non viene premuto un tasto qualsiasi.)

I collegamenti di diffusori/amplificatori non sono corretti.
→ Consultare la guida all'installazione del presente modello per verificare i collegamenti.

HF Device is not available

Il telefono cellulare non è connesso.
→ Collegare il telefono cellulare.

Hubs Not Supported

Il presente apparecchio non supporta hub USB.

Invalid channel file

Un file della cartella dei file musicali è stato modificato senza utilizzare "Content Transfer".
→ Eseguire nuovamente la configurazione nel dispositivo USB o Walkman con "SensMe™ Setup". Per ulteriori informazioni su "SensMe™ Setup", vedere pagina 24.

Local Seek +/-

Il modo di ricerca locale è attivato durante la sintonizzazione automatica.

NO AF

Non esiste alcuna frequenza alternativa per la stazione corrente.

NO Device

Come sorgente è stato selezionato USB senza che fosse collegato un dispositivo USB. Durante la riproduzione sono stati scollegati un dispositivo o un cavo USB.

→ Accertarsi di collegare un dispositivo e un cavo USB.

NO Music

Il dispositivo USB non contiene file musicali.

→ Collegare un dispositivo USB contenente file musicali.

NO Name

Il brano non contiene il nome di un album/artista/brano.

No SensMe™ data on device.

Il dispositivo USB collegato non contiene dati per la funzione SensMe™ oppure i dati sono stati spostati in una posizione non corretta sul dispositivo USB.

NO TP

L'apparecchio continua la ricerca di stazioni TP disponibili.

NO Track

La voce selezionata nel dispositivo USB non contiene alcun album/brano.

Not Found

Durante la ricerca alfabetica non sono state trovate voci che cominciano per la lettera desiderata.

Not Supported

Il dispositivo USB collegato non è supportato.

→ Per ulteriori informazioni sulla compatibilità del dispositivo USB in uso, visitare il sito di assistenza.

Offset

Potrebbe essersi verificato un problema interno.

→ Verificare i collegamenti. Se l'indicazione di errore rimane visualizzata, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Overload

Il dispositivo USB è sovraccaricato.

→ Scollegare il dispositivo USB, quindi cambiare sorgente premendo (SOURCE/OFF).

→ Indica che il dispositivo USB presenta problemi di funzionamento oppure che è stato collegato un dispositivo non supportato.

Read

È in corso la lettura di tutte le informazioni relative ai brani e agli album del dispositivo USB.

→ Una volta terminata l'operazione, la riproduzione viene avviata automaticamente.

Push Reset

Il dispositivo USB non funziona a causa di un problema.

→ Premere il tasto RESET (pagina 7).

“.....” ○ “.....”

Mentre si procede rapidamente in avanti/all'indietro, sono stati raggiunti l'inizio o la fine del contenuto del dispositivo USB e non è possibile andare oltre.

“.....”

L'apparecchio non supporta la visualizzazione di un determinato carattere.

Se le soluzioni riportate non risolvono il problema, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Uit veiligheidsoverwegingen moet u dit apparaat in het dashboard van de auto installeren. Raadpleeg de bijgeleverde handleiding voor installatie/aansluitingen voor meer informatie over de installatie en aansluitingen.



Hierbij verklaart Sony Corp. dat deze DSX-S300BTX in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Het gebruik van deze radioapparatuur is niet toegestaan in het geografische gebied binnen een straal van 20 km vanaf het centrum van Ny-Alesund, Svalbard in Noorwegen.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie is enkel van toepassing voor apparaten die verkocht worden in landen die de EU-richtlijnen in acht nemen

De fabrikant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en produkt veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantie zaken verwijzen wij u graag naar de adressen in de afzonderlijke service/garantie documenten.



Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingsystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Accessoire waarop dit van toepassing is: Afstandsbediening



Verwijdering van oude batterijen (in de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingsystemen)

Dit symbool op de batterij of verpakking wijst erop dat de meegeleverde batterij van dit product niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden. Op sommige batterijen kan dit symbool voorkomen in combinatie met een chemisch symbool. De chemische symbolen voor kwik (Hg) of lood (Pb) worden toegevoegd als de batterij meer dan 0,0005 % kwik of 0,004 % lood bevat. Door deze batterijen op juiste wijze af te voeren, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen.

In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met batterij vereisen, dient deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel vervangen te worden. Om ervoor te zorgen dat de batterij op een juiste wijze zal worden behandeld, dient het product aan het eind van zijn levenscyclus overhandigd te worden aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het gedeelte over hoe de batterij veilig uit het product te verwijderen. Overhandig de batterij bij het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van batterijen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product of batterij, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

ZAPPIN en Quick-BrowZer zijn handelsmerken van Sony Corporation.

Het woordmerk *Bluetooth* en de logo's van Bluetooth zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en Sony Corporation gebruikt deze items onder licentie. Overige handelsmerken en merknamen zijn eigendom van de respectieve eigenaars.



12 TONE ANALYSIS en het bijbehorende logo zijn handelsmerken van Sony Corporation.



"WALKMAN" en het "WALKMAN"-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Sony Corporation.



SensMe™

SensMe en het SensMe-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Sony Ericsson Mobile Communications AB.



Muziekherkenningstechnologie en verwante gegevens worden verschaft door Gracenote®. Gracenote is de industriestandaard op het gebied van muziekherkenningstechnologie en verwante levering van inhoud. Ga voor meer informatie naar www.gracenote.com.

Cd- en muziekverwante gegevens van Gracenote, Inc., copyright © 2000-2010 Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000-2010 Gracenote. Dit product en deze service vallen mogelijk onder één of meer octrooien van Gracenote. Raadpleeg de website van Gracenote voor een niet-volledige lijst van de desbetreffende Gracenote-octrooien.

Gracenote, CDDb, MusicID, het Gracenote-logo en -logotype en het logo "Powered by Gracenote" zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Gracenote in de Verenigde Staten en/of andere landen.



Microsoft, Windows, Windows Vista en Windows Media en de bijbehorende logo's zijn handelsmerken of

gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Het gebruik of de verspreiding van dergelijke technologie buiten dit product om is verboden zonder een licentie van Microsoft of een erkend dochterbedrijf van Microsoft.

iPod is een handelsmerk van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.

iPhone is een handelsmerk van Apple Inc.

Apple, Macintosh en iTunes zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.

MPEG Layer-3 audio-codeertechnologie en -patenten gebruikt onder licentie van Fraunhofer IIS en Thomson.

Opmerking over de lithiumbatterij

Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge temperaturen, zoals direct zonlicht, vuur, enzovoort.

Waarschuwing als het contactslot van de auto geen ACC-positie heeft

Zorg ervoor dat u de functie voor automatisch uitschakelen instelt (pagina 43).

Hiermee wordt het apparaat na de ingestelde tijdsduur automatisch volledig uitgeschakeld nadat u het apparaat hebt uitgeschakeld. Zo voorkomt u dat de accu leegraakt.

Als u de functie voor automatisch uitschakelen niet instelt, houdt u (SOURCE/OFF) ingedrukt totdat het scherm verdwijnt wanneer u het contactslot uitzet.

Aan de slag

Opmerkingen over Bluetooth	7
Het apparaat opnieuw instellen	7
De Demo-stand annuleren	8
De kaartafstandsbediening voorbereiden	8
De klok instellen	8
Het voorpaneel verwijderen	8
Het voorpaneel bevestigen	9

Snelgids voor Bluetooth-functie

3 stappen naar de Bluetooth-functie	10
Toetsen en pictogrammen	11
① Koppelen	12
② Verbinding wordt tot stand gebracht	12
③ Handsfree-bellen en Muziek streamen	13

Bedieningselementen en algemene handelingen

Hoofdeenheid	14
RM-X305 Kaartafstandsbediening	16

Radio

Zenders opslaan en ontvangen	18
Automatisch opslaan — BTM	18
Handmatig opslaan	18
De opgeslagen zenders ontvangen	18
Automatisch afstemmen	18
RDS	19
Overzicht	19
AF en TA instellen	19
PTY selecteren	20
CT instellen	20

USB-apparaten

Een USB-apparaat afspelen	21
Afspelen via de (interne) USB-connector	21
Afspelen via de (externe) USB-connector	22
Display-items	22
Herhaaldelijk afspelen	23
Willekeurig afspelen	23
Genieten van muziek die bij uw stemming past	
— SensMe™	24
Voordat u de functie SensMe™ in gebruik neemt	24
"SensMe™ Setup" en "Content Transfer" op uw computer installeren	24
Een USB-apparaat registreren met "SensMe™ Setup"	25
Tracks overzetten naar het USB-apparaat met "Content Transfer"	25
Tracks op het kanaal afspelen	
— SensMe™ channels	25

iPod

Een iPod afspelen	26
Afspelen via de (interne) USB-connector	26
Afspelen via de (externe) USB-connector	27
Display-items	28
Herhaaldelijk afspelen	29
Willekeurig afspelen	29
Een iPod rechtstreeks bedienen	
— Passagiersbediening	30

Zoeken naar een track

Zoeken naar een track op naam	
— Quick-BrowZer™	30
Zoeken door items over te slaan	
— Jump-stand	30
Zoeken op alfabetische volgorde	
— Alfabetisch zoeken	31
Zoeken naar een track door te luisteren naar een gedeelte van een track — ZAPPIN™	32
In het geval van weergave van "SensMe™ channels"	32

Bluetooth (Handsfree-bellen en Muziek streamen)

Bluetooth-bedieningshandelingen	32
Over Bluetooth-pictogrammen	33
Koppelen	33
Verbinding tot stand brengen	34
Verbinding tot stand brengen met een mobiele telefoon	34
Verbinding tot stand brengen met een audio-apparaat	34
Handsfree bellen	35
Bellen	35
Gesprekken ontvangen	35
Bedieningshandelingen tijdens een gesprek	36
Gesprek doorsturen	36
Beheer van het telefoonboek	36
Voorkeuzekiesschijf	37
Activering spraakgestuurd kiezen	37
SMS-indicator	38
Muziek streamen	38
Luisteren naar muziek van een audio-apparaat	38
Een audio-apparaat bedienen met dit apparaat	38
Andere instellingen	39
Bluetooth-instellingen initialiseren	39
Optionele apparaten gebruiken	39
Externe microfoon XA-MC10	39

Geluidsinstellingen en het installatiemenu

De geluidsinstellingen wijzigen	40
De geluidskwaliteit aanpassen	40
Genieten van geavanceerde sound-functies	
— Advanced Sound Engine	40
De geluidskwaliteit selecteren	
— EQ7 Preset	40
De equalizercurve aanpassen	
— EQ7 Parametric Tune	41
Het geluid optimaliseren door middel van Time Alignment — Listening Position	41
Nauwkeurig kalibreren door middel van Time Alignment — Listening Position Custom Tune	42
DM+ Advanced	42
De achterluidsprekers als subwoofer gebruiken — Rear Bass Enhancer	42
Volumeniveau compenseren	
— Dynamic Loudness	43
Instel-items aanpassen	
— MENU	43

Aanvullende informatie

Voorzorgsmaatregelen	44
Afspeelvolgorde van MP3-/WMA-/AAC-bestanden	44
Over Device Inside Alert	44
Informatie over iPod	45
Informatie over de Bluetooth-functie	45
Onderhoud	46
Het apparaat verwijderen	47
Technische gegevens	47
Problemen oplossen	49
Foutmeldingen/berichten	51

Ondersteuningssite

Als u vragen hebt of de recentste ondersteuningsinformatie over dit product wilt hebben, gaat u naar de onderstaande website:

<http://support.sony-europe.com/>

Levert informatie over:

- Modellen en fabrikanten van compatibele digitale audiospelers
- Ondersteunde MP3-/WMA-/AAC-bestanden
- Modellen en fabrikanten van compatibele mobiele telefoons en veelgestelde vragen over de Bluetooth-functie
- Systeemvereisten voor de software op de bijgeleverde CD-ROM

Aan de slag

Opmerkingen over Bluetooth

Let op

ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID ZAL SONY AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR INCIDENTELE, INDIRECTE OF BIJKOMENDE SCHADE OF ANDERE SCHADE WAARONDER, ZONDER BEPERKING, VERLIES VAN WINST, INKOMSTENDERVENING, VERLIES VAN GEGEVENS, VERLIES VAN GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF EVENTUELE BIJKOMENDE APPARATUUR, DOWNTIME EN KOPERS TIJD DIE VERBAND HOUDT MET OF ONTSTAAT UIT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT, DE BIJBEHORENDE HARDWARE EN/OF SOFTWARE.

BELANGRIJKE KENNISGEVING!

Veilig en efficiënt gebruik

Door veranderingen in of wijzigingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Sony kan de gebruikers toestemming deze apparatuur te gebruiken, komen te vervallen. Wij verzoeken u, voordat u dit product gebruikt, na te gaan of er, ten gevolge van de nationale eisen of beperkingen, uitzonderingen zijn op het gebruik van Bluetooth-apparatuur.

Rijden

Controleer altijd wetten en voorschriften voor het gebruik van mobiele telefoons en handfree-apparatuur in de gebieden waar u rijdt. Houd altijd uw aandacht volledig bij het rijden en ga van de weg af en parkeer de auto voordat u een gesprek gaat voeren, als de rijomstandigheden dat vereisen.

Aansluiten op andere apparaten

Wanneer u een aansluiting tot stand brengt met een ander apparaat, lees daarvan dan de gebruikershandleiding na op gedetailleerde veiligheidsinstructies.

Blootstelling aan radiofrequenties

RF-signalen kunnen van invloed zijn op niet goed geïnstalleerde of onvoldoende afgeschermd elektrische systemen in auto's, zoals elektronische brandstofinjectiesystemen, elektronische anti-slip remsystemen (ABS), elektronische snelheidscontrolesystemen en airbag-systemen. Vraag voor de installatie of het onderhoud aan dit apparaat advies aan de fabrikant van uw auto of een vertegenwoordiger. Foutieve installatie of service kan gevaarlijk zijn en kan een eventuele garantie die van toepassing is op dit apparaat, doen vervallen. Vraag advies aan de fabrikant van uw auto zodat u zeker weet dat het gebruik van uw mobiele telefoon in de auto geen invloed zal hebben op de elektronische systemen.

Controleer regelmatig dat alle draadloze apparatuur in uw auto goed is gemonteerd en goed functioneert.

Noodoproepen

Dit elektronisch Bluetooth-apparaat voor handsfree communicatie in de auto gebruikt radiosignalen, mobiele en vaste netwerken en ook een door de gebruiker geprogrammeerde functie, verbinding kan niet onder alle omstandigheden worden gegarandeerd.

Vertrouw daarom niet uitsluitend op uw elektronische apparaat voor het tot stand brengen van essentiële communicatie (zoals bij medische noodgevallen).

Bedenk dat, als u gesprekken wilt voeren, het elektronisch handsfree-apparaat voor handsfree gebruik moet worden ingeschakeld in een service-gebied met een mobiel signaal dat voldoende krachtig is.

Noodoproepen zullen misschien niet mogelijk zijn op alle netwerken voor mobiele telefonie of wanneer bepaalde netwerkdiensten en/of functies van de telefoon in gebruik zijn.

Doe navraag bij uw lokale service-provider.

Het apparaat opnieuw instellen

Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt of na het vervangen van de accu of het wijzigen van de aansluitingen, moet u het apparaat opnieuw instellen.

Maak het voorpaneel los (pagina 8) en druk met een puntig voorwerp, zoals een balpen, op de RESET-toets (pagina 14).

Opmerking

Als u op de RESET-toets drukt, worden de klokinstelling en bepaalde opgeslagen gegevens gewist.

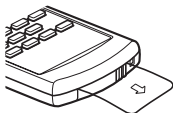
De Demo-stand annuleren

U kunt het demonstratiescherm annuleren dat wordt weergegeven tijdens het uitschakelen.

- 1 Houd de multi-encoder ingedrukt.**
Het installatievenster wordt weergegeven.
- 2 Draai de multi-encoder, selecteer "Demo" en druk op de multi-encoder.**
- 3 Draai de multi-encoder en selecteer "off".**
- 4 Houd de multi-encoder ingedrukt.**
Het instellen is voltooid en het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

De kaartafstandsbediening voorbereiden

Verwijder het beschermende laagje.



Tip

Zie pagina 46 voor meer informatie over het vervangen van de batterij.

De klok instellen

De digitale klok werkt met een 24-uurs-aanduiding.

- 1 Houd de multi-encoder ingedrukt.**
- 2 Draai de multi-encoder, selecteer "Clock Adjust" en druk op de multi-encoder.**
Het instelscherm voor de klok wordt weergegeven.
- 3 Draai de multi-encoder en stel de uren en minuten in.**
Als u de digitale aanduiding wilt verplaatsen, duwt u de multi-encoder naar links/rechts.
- 4 Na het instellen van de minuten drukt u op de multi-encoder.**
De klok begint te lopen.

Tip

U kunt de klok automatisch instellen met de RDS-functie (pagina 20).

Het voorpaneel verwijderen

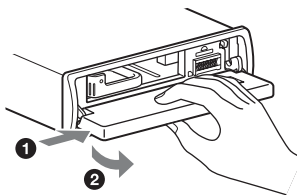
U kunt ter voorkoming van diefstal het voorpaneel van het apparaat verwijderen.

Waarschuwingstoon

Als u de contactschakelaar in de stand OFF zet zonder dat u het voorpaneel hebt verwijderd, klinkt gedurende enkele seconden de waarschuwingstoon.

U hoort de waarschuwingstoon alleen als de ingebouwde versterker wordt gebruikt.

- 1 Houd **(SOURCE/OFF)** ingedrukt.**
Het apparaat wordt uitgeschakeld.
- 2 Druk op **(OPEN)**.**
Het voorpaneel wordt omlaag geklapt.
- 3 Schuif het voorpaneel naar rechts en trek de linkerzijde van het voorpaneel voorzichtig naar u toe.**



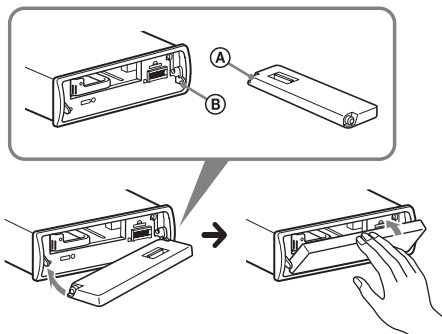
Opmerkingen

- Laat het voorpaneel niet vallen en druk niet te hard op het voorpaneel en het display.
- Stel het voorpaneel niet bloot aan hitte/hoge temperaturen of vocht. Laat het voorpaneel niet achter in een geparkeerde auto of op het dashboard/de hoedenplank.
- Verwijder het voorpaneel niet terwijl het USB-apparaat wordt afgespeeld, anders kunnen de USB-gegevens worden beschadigd.
- Maak, als "Device Inside" (pagina 44) op het display wordt weergegeven of als de Device Inside Alert-LED knippert, het voorpaneel los en verwijder het USB-apparaat of de iPod.

Het voorpaneel bevestigen

Plaats opening (A) van het voorpaneel op pin (B) van het apparaat en duw de linkerzijde voorzichtig naar binnen.

Druk op **(SOURCE/OFF)** op het apparaat als u het wilt gaan gebruiken.



Opmerking

Plaats niets op de binnenkant van het voorpaneel.

Snelgids voor Bluetooth-functie

Zie voor alle gegevens over de werking "Bluetooth (Handsfree bellen en Muziek streamen)" (pagina 32) en de bedieningsinstructies van het Bluetooth-apparaat.

3 stappen naar de Bluetooth-functie

1 Koppelen

Registreer om te beginnen ("koppelen") het Bluetooth-apparaat (mobiele telefoon, enz.) bij dit apparaat. Na de eerste keer is het koppelen niet meer nodig.

2 Verbinding tot stand brengen

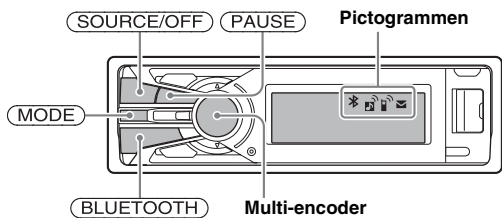
Nadat de koppeling is uitgevoerd, brengt u de verbinding tussen dit apparaat en het Bluetooth-apparaat tot stand. Afhankelijk van het apparaat wordt de verbinding automatisch tot stand gebracht in combinatie met de koppeling.

3 Handsfree bellen/Muziek streamen

U kunt via dit apparaat een handsfree gesprek voeren of naar audio luisteren.

Ondersteuningssite

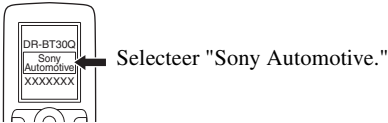
<http://support.sony-europe.com/>



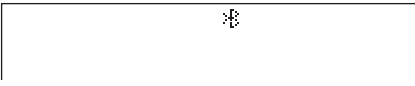
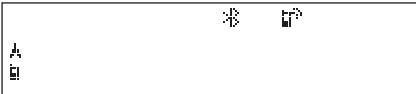
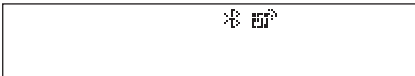
Beschrijvingen van de status van pictogrammen

		Brandt	Bluetooth-signaal is ingeschakeld.
		Knippert	Koppelen staat standby.
		Geen	Bluetooth-signaal is uitgeschakeld.
		Brandt	Verbonden met een mobiele telefoon.
		Knippert	Verbinding wordt tot stand gebracht.
		Geen	Er is geen mobiele telefoon aangesloten voor handsfree bellen.
		Brandt	Aangesloten op een apparaat.
		Knippert	Verbinding wordt tot stand gebracht.
		Geen	Er is geen apparaat aangesloten voor het streamen van muziek.
		Brandt	Er zijn enkele ongelezen SMS-berichten.
		Knippert	Er is een nieuw SMS-bericht ontvangen.
		Geen	Er zijn geen ongelezen SMS-berichten.

1 Koppelen

Bediend apparaat	Bediening
1 	Houd BLUETOOTH 2 seconden of meer ingedrukt. → 
2 	Zoeken naar dit apparaat.
3 	
4 	Als er een wachtwoord moet worden ingevoerd op het display van het aan te sluiten apparaat, toets dan "0000" in.
5 	Volg de aanwijzingen op het display.
6 	 (Koppelen goed verlopen)

2 Verbinding wordt tot stand gebracht

Bediend apparaat	Bediening
1 	Druk op BLUETOOTH . → 
2 	Maak verbinding met dit apparaat met behulp van een mobiele telefoon. → 
	Maak verbinding met dit apparaat met behulp van een audio-apparaat. → 

Opmerking

U kunt vanaf dit apparaat een verbinding tot stand brengen met een Bluetooth-apparaat (pagina 34). Start opnieuw met het koppelen, als het niet lukt vanaf dit apparaat een verbinding tot stand te brengen met een Bluetooth-apparaat.

3 Handsfree-bellen en Muziek streamen



Handsfree bellen

Actie	Bediening
Een oproep ontvangen/een oproep beëindigen	Druk op de multi-encoder.
Een oproep weigeren	Druk op (SOURCE/OFF) .
Opnieuw kiezen	1 Druk herhaaldelijk op (SOURCE/OFF) tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.  2 Houd de multi-encoder 2 seconden of meer ingedrukt.
Een oproep doorsturen	Druk op (MODE) .

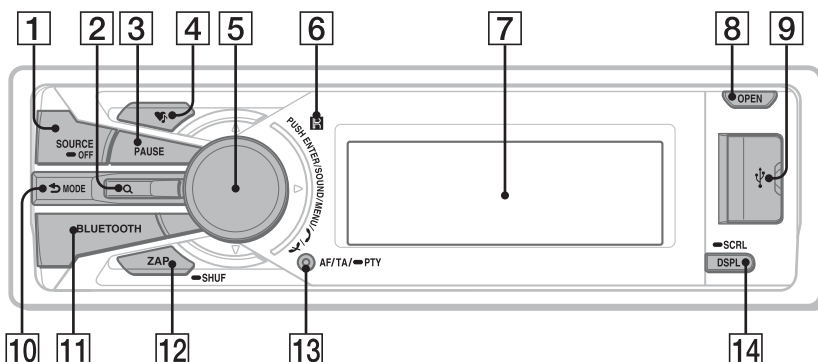


Muziek streamen

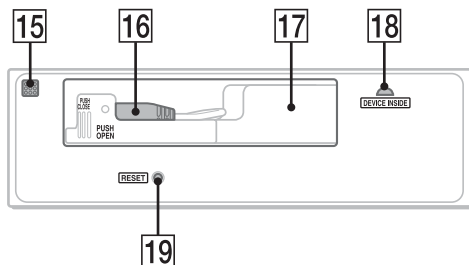
Actie	Bediening
Luisteren	1 Druk herhaaldelijk op (SOURCE/OFF) tot "Bluetooth Audio" wordt weergegeven.  2 Start het afspelen op het audio-apparaat.
Afspelen/pauze*	Druk op (PAUSE) .
Tracks* overslaan	Duw de multi-encoder naar links/rechts.

* De bediening kan verschillen afhankelijk van het audio-apparaat.

Hoofdeenheid



Voorpaneel verwijderd



In dit gedeelte vindt u informatie over de locatie van bedieningselementen en instructies voor algemene handelingen. Bekijk de betreffende pagina's voor meer informatie.

1 SOURCE/OFF-toets

Druk op deze toets als u het apparaat wilt inschakelen/een andere bron wilt kiezen (Radio/USB/SensMe™1/Bluetooth Audio/Bluetooth Phone).

Houd de toets 1 seconde ingedrukt als u het apparaat wilt uitschakelen.

Houd de toets 2 seconden of langer ingedrukt als u het apparaat en het display wilt uitschakelen.

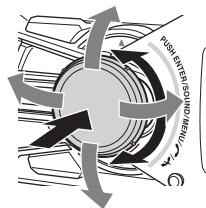
2 Q (BROWSE)-toets pagina 18, 30, 34, 35, 37

De lijst openen (Radio); de Quick-BrowZer™-stand openen (USB), het telefoonboek weergeven (Bluetooth Phone).

3 PAUSE-toets

Afspelen onderbreken. Druk nogmaals als u wilt annuleren.

5 Multi-encoder (Toets ENTER/SOUND/MENU/↻ (handsfree)/↻ (gesprek beëindigen))



Draaien: het volume aanpassen/een menu-item selecteren.

Omhoog/omlaag/naar links/naar rechts

duwen: een menu-item selecteren.

Indrukken: geluidsinstelling opgeven/een instelling toepassen.

Ingedrukt houden: menu openen.

Radio:

Omhoog/omlaag duwen:

– Opgeslagen zender ontvangen.

Naar links/rechts duwen:

– Automatisch afstemmen op zenders (duwen).

– Een zender handmatig zoeken (duwen en vasthouden).

USB:

Omhoog/omlaag duwen:

– Albums overslaan (duwen).

– Albums blijven overslaan (duwen en vasthouden).

Naar links/rechts duwen:

– Tracks overslaan (duwen).

– Tracks blijven overslaan (duwen en vervolgens binnen ongeveer 2 seconden opnieuw duwen en vasthouden).

– Een track terug-/vooruitspoelen (duwen en vasthouden).

Bluetooth Audio*2:

Naar links/rechts duwen:

– Tracks overslaan (duwen).

– Een track terug-/vooruitspoelen (duwen en vasthouden).

Bluetooth Phone:

Duwen als u een gesprek wilt ontvangen/beëindigen.

Ingedrukt houden als u opnieuw wilt kiezen.

6 Ontvanger voor de kaartafstandsbediening

7 Display

8 OPEN-toets pagina 8

9 USB-aansluiting (extern) pagina 22, 28
Kan worden aangesloten op het USB-apparaat.

10 ↵ (BACK)/MODE-toets

Drukken: De radioband selecteren (FM/MW/LW)/een ander USB-apparaat (intern/extern) kiezen/terugkeren naar het vorige display.

Ingedrukt houden: passagiersbediening inschakelen/annuleren*3.

11 BLUETOOTH-toets pagina 33

Voor Bluetooth-signaal aan/uit, koppelen.

12 SHUF/ZAP-toets pagina 23, 29, 32

De ZAPPIN™-stand openen (indrukken); de stand voor willekeurig afspelen selecteren (ingedrukt houden).

13 Toets AF (alternatieve frequenties)/TA (verkeersinformatie)/PTY (programmatype) pagina 19, 20
AF en TA instellen (indrukken); PTY selecteren (ingedrukt houden) in RDS.

14 Toets DSPL (display)/SCRL (rollen) pagina 23, 28
Display-items wijzigen (indrukken); het display-item rollen (ingedrukt houden).

15 Microfoon pagina 36

Opmerking

Bedek de microfoon niet, de handsfree-functie zal dan misschien niet goed werken.

16 USB-aansluiting (intern) pagina 21, 27
Kan worden aangesloten op het USB-apparaat.

17 TUNE TRAY pagina 21, 26
Lade-eenheid waar een USB-apparaat of iPod kan worden geplaatst.

18 Waarschuwingslampje Device Inside Alert pagina 44

19 RESET-toets pagina 7

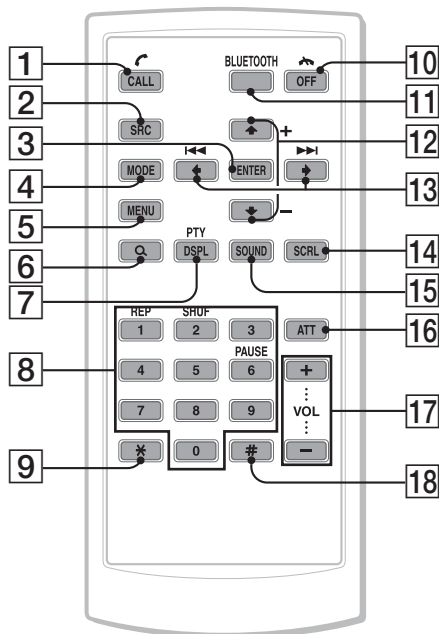
*1 Wanneer een USB-apparaat dat is ingesteld voor de SensMe™-functie, is aangesloten.

*2 Wanneer een Bluetooth-audio-apparaat (ondersteunt AVRCP van Bluetooth-technologie) is aangesloten. Afhankelijk van het apparaat zullen bepaalde bedieningshandelingen misschien niet beschikbaar zijn.

*3 Wanneer een iPod is aangesloten op de (externe) USB-connector.

RM-X305

Kaartafstandsbediening



Verwijder het beschermende laagje vóór gebruik (pagina 8).

- 1 CALL/☎-toets (handsfree)**
Een andere bron kiezen (Bluetooth Phone).
Bluetooth Phone:
Een gesprek aannemen.
- 2 SRC-toets (source)**
Het apparaat inschakelen; een andere bron kiezen (Radio/USB/SensMe™*1/Bluetooth Audio/Bluetooth Phone).
- 3 ENTER-toets**
Een instelling toepassen.
- 4 MODE-toets**
Drukken: De radioband selecteren (FM/MW/LW)/een ander USB-apparaat (intern/extern).
Ingedrukt houden: Passagiersbediening inschakelen/annuleren*2.
- 5 MENU-toets**
Het menu openen.
- 6 Q (BROWSE)-toets**
De lijst openen (Radio); de Quick-BrowZer™-stand openen (USB), het telefoonboek weergeven (Bluetooth Phone).
- 7 DSPL (display)/PTY (programmatype)-toets**
Display-items wijzigen/PTY in RDS selecteren.
- 8 Cijfertoeetsen**
Radio:
① tot ⑥):
De opgeslagen zenders ontvangen (indrukken); zenders opslaan (ingedrukt houden).
USB:
①): **REP** pagina 23, 29
②): **SHUF** pagina 23, 29
⑥): **PAUSE**
Afspelen onderbreken. Druk nogmaals als u wilt annuleren.
Bluetooth Audio*3:
①): **REP** pagina 38
②): **SHUF** pagina 38
⑥): **PAUSE** pagina 38
Afspelen onderbreken. Druk nogmaals als u wilt annuleren.
Bluetooth Phone:
Nummers invoeren (telefoonnummers, enz.)

9 * **toets** pagina 35, 36

10 **OFF/⏻ (gesprek beëindigen)-toets**
Het apparaat uitschakelen; de bron stoppen;
een gesprek beëindigen of weigeren.

11 **BLUETOOTH-toets** pagina 33
Voor Bluetooth-sigitaal aan/uit, koppelen.

12 **↑ (+)/↓ (-)-toetsen**
Dezelfde functie als de multi-encoder
omhoog/omlaag duwen op het apparaat.

13 **← (I◀)/→ (▶I)-toetsen**
Dezelfde functie als de multi-encoder naar
links/rechts duwen op het apparaat.

14 **SCRL-toets (rollen)**
Het display-item rollen.

15 **SOUND-toets**
Een geluidsinstelling opgeven.

16 **ATT-toets (dempen)**
Het geluid dempen. Druk nogmaals als u wilt
annuleren.

17 **VOL-toets (volume) +/-**
Het volume aanpassen.

18 **# toets** pagina 35, 36

*1 Wanneer een USB-apparaat dat is ingesteld voor
de SensMe™-functie, is aangesloten.

*2 Wanneer een iPod is aangesloten op de (externe)
USB-connector.

*3 Wanneer een Bluetooth-audio-apparaat
(ondersteunt AVRCP van Bluetooth-technologie) is
aangesloten. Afhankelijk van het apparaat zullen
bepaalde bedieningshandelingen misschien niet
beschikbaar zijn.

Opmerking

Als het apparaat wordt uitgeschakeld en het display
verdwijnt, kan het apparaat pas weer met de
kaartafstandsbediening bedienen, als u het eerst
activeert door op **(SOURCE/OFF)** op het apparaat te
drukken.

Radio

Zenders opslaan en ontvangen

Let op

Als u afstemt op zenders tijdens het rijden, vermijd dan ongelukken, gebruik de BTM-functie (geheugen voor beste afstemming).

Automatisch opslaan — BTM

- 1 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** tot "TUNER" wordt weergegeven.

Wijzig de band door herhaaldelijk op **(MODE)** te drukken. U kunt FM1, FM2, FM3, MW of LW selecteren.

- 2 Houd de multi-encoder ingedrukt.

- 3 Draai de multi-encoder, selecteer "BTM" en druk op de multi-encoder.

Het apparaat slaat de zenders op volgorde van frequenties op in de lijst met voorkeuzezenders.

Er klinkt een pieptoon wanneer de instelling is opgeslagen.

Handmatig opslaan

- 1 Druk op **Q (BROWSE)** terwijl de zender die u wilt opslaan, wordt ontvangen.

De lijst met voorkeuzezenders wordt weergegeven.

- 2 Selecteer het voorkeuzenummer door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen.

- 3 Houd de multi-encoder ingedrukt tot "MEM" wordt weergegeven.

(met de kaartafstandsbediening)

- 1 Wanneer u de zender ontvangt die u wilt opslaan, houdt u een cijfertoets (**1** tot en met **6**) ingedrukt tot "MEM" wordt weergegeven.

Opmerking

Als u een andere zender onder dezelfde cijfertoets probeert op te slaan, wordt de eerder opgeslagen zender vervangen.

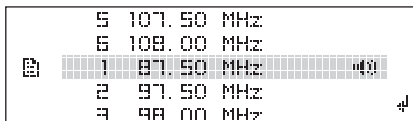
De opgeslagen zenders ontvangen

U kunt de frequentie in een lijst opnemen.

- 1 Selecteer de band en druk op **Q (BROWSE)**.

De lijst met voorkeuzezenders wordt weergegeven.

- 2 Selecteer de zender van uw keuze door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen.



5	107.50 MHz
6	108.00 MHz
1	87.50 MHz
2	97.50 MHz
3	98.00 MHz

- 3 Druk op de multi-encoder als u de zender wilt ontvangen.

Het display keert terug naar de normale ontvangststand.

(met de kaartafstandsbediening)

- 1 Selecteer de band en druk vervolgens op een cijfertoets (**1** tot en met **6**).

Automatisch afstemmen

- 1 Selecteer de band en zoek vervolgens de zender door de multi-encoder naar links/rechts de duwen.

Het zoeken stopt wanneer een zender wordt ontvangen. Herhaal deze procedure tot de zender van uw keuze wordt ontvangen.

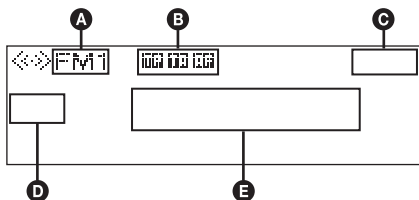
Tip

Als u de frequentie kent van de zender die u wilt beluisteren, duwt u de multi-encoder naar links/rechts en houdt u deze vast tot de frequentie ongeveer is bereikt en stemt u vervolgens nauwkeurig af op de frequentie van uw keuze door de multi-encoder herhaaldelijk naar links/rechts te duwen (handmatig afstemmen).

Overzicht

FM-zenders met de RDS-dienst (radiogegevenssysteem) sturen onhoorbare digitale informatie mee met het gewone radioprogrammasignaal.

Display-items



- A** Radioband
- B** TP/TA/AF*1
- C** Klok
- D** Voorkeuzenummer
- E** Frequentie*2 (programmaservicenaam), RDS-gegevens

*1 Als Information is ingesteld op "on":
 – "TP" gaat branden als "TP" wordt ontvangen.
 – "TA"/"AF" gaat branden als "TA/AF" is ingeschakeld.

*2 Als u de RDS-zender ontvangt, wordt "RDS" links van de frequentieaanduiding weergegeven.

RDS-diensten

Dit apparaat biedt automatisch RDS-diensten op de volgende manier:

AF (alternatieve frequenties)

Hiermee wordt de zender met het sterkste signaal in een netwerk geselecteerd en wordt opnieuw op deze zender afgestemd. Als u deze functie gebruikt, kunt u onafgebroken naar hetzelfde programma luisteren tijdens een lange rit zonder dat u steeds handmatig op dezelfde zender hoeft af te stemmen.

TA (verkeersinformatie)/

TP (verkeersprogramma)

Hiermee ontvangt u de actuele verkeersinformatie/-programma's. De huidige bron wordt onderbroken door eventuele verkeersinformatie/-programma's.

PTY (programmatypen)

Hiermee geeft u het ontvangen programmatype weer. Hiermee zoekt u ook naar het geselecteerde programmatype.

CT (kloktijd)

Met de CT-gegevens van de RDS-uitzending wordt de klok ingesteld.

Opmerkingen

- In bepaalde landen/regio's zijn wellicht niet alle RDS-functies beschikbaar.
- RDS functioneert wellicht niet als het ontvangstsignaal zwak is of als de zender waarop u hebt afgestemd, geen RDS-gegevens verzendt.

AF en TA instellen

1 Druk herhaaldelijk op **(AF/TA)** tot de gewenste instelling wordt weergegeven.

Selecteer	Actie
AF on	AF inschakelen en TA uitschakelen.
TA on	TA inschakelen en AF uitschakelen.
AF/TA on	AF en TA beide inschakelen.
AF/TA off	AF en TA beide uitschakelen.

RDS-zenders met de AF- en TA-instelling opslaan

U kunt RDS-zenders vooraf instellen met de AF-/TA-instelling. Als u de BTM-functie gebruikt, worden alleen RDS-zenders met dezelfde AF-/TA-instelling opgeslagen.

Als u handmatig vooraf instelt, kunt u zowel RDS- als niet-RDS-zenders instellen met de bijbehorende AF-/TA-instelling.

1 Stel AF/TA in en sla de zender vervolgens op met BTM of handmatig.

Noodberichten ontvangen

Als AF of TA is ingeschakeld, wordt de geselecteerde bron automatisch onderbroken door de noodberichten.

Tip

Als u het volume aanpast tijdens een verkeersbericht, wordt dat volume opgeslagen in het geheugen voor volgende verkeersberichten, onafhankelijk van het normale volume.

Op een regionaal programma afgestemd blijven — Regional

Als de AF-functie is ingeschakeld: met de fabrieksinstelling van het apparaat wordt ontvangst tot een bepaalde regio beperkt, zodat er niet automatisch wordt overgeschakeld naar een andere regionale zender met een sterkere frequentie.

Als u het ontvangstgebied van het regionale programma verlaat, stelt u tijdens FM-ontvangst "Regional off" in bij de instellingen (pagina 43).

vervolg op volgende pagina →

Opmerking

Deze functie werkt niet in het Verenigd Koninkrijk en sommige andere gebieden.

Local Link-functie (alleen voor het Verenigd Koninkrijk)

Met deze functie kunt u andere lokale zenders in het gebied selecteren, ook als deze niet zijn opgeslagen in uw voorkeuzelijst.

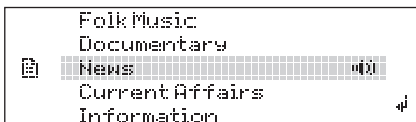
- 1 Druk bij FM-ontvangst op **Q** (BROWSE) en selecteer een voorkeuzenummer waaronder een lokale zender is opgeslagen.
- 2 Druk binnen 5 seconden op **Q** (BROWSE) en selecteer hetzelfde voorkeuzenummer van het lokale station opnieuw.
Herhaal dit tot de lokale zender wordt ontvangen.

(met de kaartafstandsbediening)

- 1 Druk tijdens FM-ontvangst op een cijfertoets (**1**) tot en met (**6**) waaronder een lokale zender is opgeslagen.
- 2 Druk binnen 5 seconden nogmaals op de cijfertoets van de lokale zender.
Herhaal dit tot de lokale zender wordt ontvangen.

PTY selecteren

- 1 Houd **(AF/TA)** (PTY) ingedrukt tijdens FM-ontvangst.



De naam van het huidige programmatype verschijnt als de zender PTY-gegevens uitzendt.

- 2 Draai de multi-encoder en selecteer het programmatype van uw keuze.
- 3 Druk op de multi-encoder.
Het apparaat begint te zoeken naar een zender die het geselecteerde programmatype uitzendt.

Programmatypen

News (Nieuws), **Current Affairs** (Actualiteiten), **Information** (Informatie), **Sport** (Sport), **Education** (Educatieve programma's), **Drama** (Toneel), **Cultures** (Cultuur), **Science** (Wetenschap), **Varied Speech** (Diversen), **Pop Music** (Populaire muziek), **Rock Music** (Rock-muziek), **Easy Listening** (Easy Listening), **Light Classics M** (Licht klassiek), **Serious Classics** (Klassiek), **Other Music** (Ander type muziek), **Weather & Metr** (Weerberichten), **Finance** (Financiën), **Children's Progs** (Kinderprogramma's), **Social Affairs** (Sociale zaken), **Religion** (Religie), **Phone In** (Phone In), **Travel & Touring** (Reizen), **Leisure & Hobby** (Ontspanning), **Jazz Music** (Jazz-muziek), **Country Music** (Country-muziek), **National Music** (Nationale muziek), **Oldies Music** (Oldies), **Folk Music** (Folk-muziek), **Documentary** (Documentaires)

Opmerking

U kunt deze functie niet gebruiken in bepaalde landen/ regio's waar geen PTY-gegevens beschikbaar zijn.

CT instellen

- 1 Stel "CT on" in bij de instellingen (pagina 43).

Opmerkingen

- Het is mogelijk dat de CT-functie niet werkt, ook al wordt er wel een RDS-zender ontvangen.
- Er kan een verschil zijn tussen de tijd van de CT-functie en de werkelijke tijd.

USB-apparaten

Ga naar de ondersteunings-site voor meer informatie over de compatibiliteit van het USB-apparaat.

Ondersteuningssite

<http://support.sony-europe.com/>

- USB-apparaten van het type MSC (massaopslag) die voldoen aan de USB-norm, kunnen worden gebruikt.
- De bijbehorende codecs zijn MP3 (.mp3), WMA (.wma) en AAC (.m4a) en AAC (.mp4).
- U kunt het beste een reservekopie van de gegevens op een USB-apparaat maken.

Opmerkingen

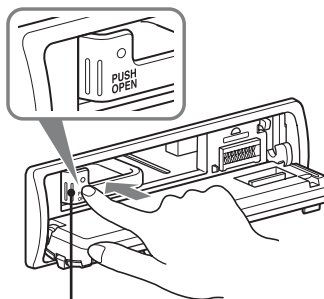
- Sluit het USB-apparaat aan nadat u de motor hebt gestart.
Afhankelijk van het USB-apparaat kan storing of schade ontstaan wanneer het apparaat wordt aangesloten voordat de motor wordt gestart.
- Plaats geen mobiele telefoons of apparaten met draadloze communicatiefuncties op de TUNE TRAY, omdat deze mogelijk geen telefoonsignalen kunnen ontvangen of de communicatie kan worden beëindigd.
- Laat een USB-apparaat niet in een geparkeerde auto achter, omdat dit een storing tot gevolg kan hebben.

Een USB-apparaat afspelen

Een USB-apparaat kan op de interne/externe of op beide USB-aansluitingen worden aangesloten. Druk op **(MODE)** als u wilt overschakelen tussen USB-apparaten.

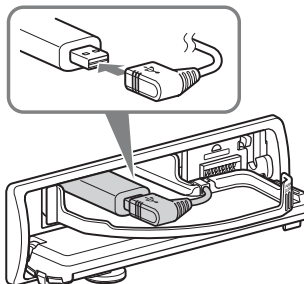
Afspelen via de (interne) USB-connector

- 1 Druk op **(OPEN)**.**
Het voorpaneel wordt omlaag geklapt.
- 2 Druk op **PUSH OPEN** op de TUNE TRAY.**
De TUNE TRAY wordt langzaam geopend.

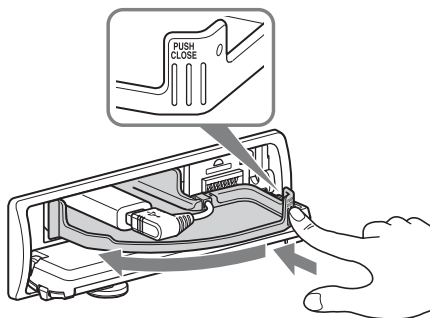


TUNE TRAY

- 3 Sluit het USB-apparaat aan op de USB-aansluiting.**



- 4 Schuif de TUNE TRAY naar binnen door **PUSH CLOSE** op de TUNE TRAY ingedrukt te houden tot de lade wordt vergrendeld.**



- 5 Sluit het voorpaneel.**
- 6 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** totdat "USB" wordt weergegeven en schakel dan over naar een ander USB-apparaat door op **(MODE)** te drukken.** "USB Internal" wordt weergegeven en het afspelen wordt gestart.

Als er al een USB-apparaat is aangesloten, kunt u het afspelen starten door stap 6 te herhalen.

U kunt het afspelen stoppen door
(SOURCE/OFF) 1 seconde ingedrukt te houden.

Het USB-apparaat verwijderen

- 1 Stop het afspelen van het USB-apparaat.
- 2 Druk op (OPEN).
- 3 Druk op PUSH OPEN op de TUNE TRAY.
- 4 Verwijder het USB-apparaat.
- 5 Schuif de TUNE TRAY naar binnen en sluit het voorpaneel.

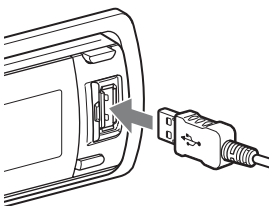
Afspelen via de (externe) USB-connector

1 Verschuif de klep van de USB-aansluiting.



2 Sluit het USB-apparaat aan op de USB-aansluiting.

Wanneer u een kabel gebruikt, moet u de kabel gebruiken die bij het USB-apparaat is geleverd voor de aansluiting.



3 Druk herhaaldelijk op (SOURCE/OFF) totdat "USB" wordt weergegeven en schakel dan over naar een ander USB-apparaat door op (MODE) te drukken. "USB External" wordt weergegeven en het afspelen wordt gestart.

Als er al een USB-apparaat is aangesloten, kunt u het afspelen starten door stap 3 te herhalen.

U kunt het afspelen stoppen door
(SOURCE/OFF) 1 seconde ingedrukt te houden.

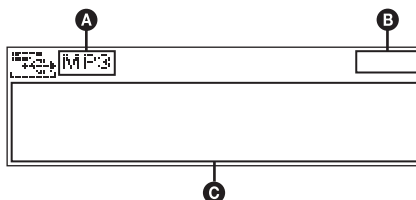
Het USB-apparaat verwijderen

- 1 Stop het afspelen van het USB-apparaat.
- 2 Verwijder het USB-apparaat.

Opmerkingen over USB-apparaten

- Verwijder het USB-apparaat niet tijdens het afspelen, anders kunnen de USB-gegevens worden beschadigd.
- Plaats geen andere apparaten dan USB-apparaten of vreemde voorwerpen, zoals munten, sleutels, kaarten, vloeistoffen, enz. op de TUNE TRAY.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, zoals een aansteker, op de TUNE TRAY, omdat dit rook, brand of ongelukken kan veroorzaken.
- Capaciteit van de lade: Ongeveer: 65 × 17 × 118 mm (b/h/d)
- Als het formaat van het USB-apparaat alleen of in combinatie met de USB-kabel niet gemakkelijk in de TUNE TRAY kan worden geplaatst, is het apparaat mogelijk te groot voor de capaciteit van de lade. Schuif de TUNE TRAY of de USB-kabel niet met kracht naar binnen.
- "WALKMAN"-gebruikers kunnen het beste de optionele adapter XA-50WM gebruiken. Deze adapter is alleen bedoeld voor gebruik met dit apparaat (in de TUNE TRAY) en mag niet worden gebruikt met andere USB-apparaten.
- Dit apparaat kan geen USB-apparaten via een USB HUB herkennen.
- Schuif de TUNE TRAY naar binnen en sluit het voorpaneel voordat u gaat afspelen, omdat er schade kan worden veroorzaakt door een obstakel in de auto, enz.
- Als het voorpaneel niet volledig kan worden geopend wegens de vorm van het dashboard op de installatiepositie, maakt u het voorpaneel los en opent u de TUNE TRAY handmatig. Zie pagina 8 voor informatie over het losmaken van het voorpaneel.
- Het is erg gevaarlijk het USB-apparaat aan te sluiten of te verwijderen tijdens het rijden.
- Gebruik geen USB-apparaten die zo groot of zwaar zijn dat ze kunnen vallen als ze worden blootgesteld aan trillingen of een losse aansluiting kunnen veroorzaken.
- Als het USB-apparaat wordt losgekoppeld tijdens het afspelen, wordt "NO Device" op het display van het apparaat weergegeven.

Display-items



- A** Bronaanduiding (MP3/WMA/AAC)
- B** Klok
- C** Artiestennaam/albumnaam, tracknaam, mapnummer/tracknummer/verstrekten speelduur

Als u de display-items **C** wilt wijzigen, drukt u op **(DSPL)**.

Opmerkingen

- Welke items worden weergegeven is afhankelijk van het USB-apparaat, de opname-indeling en de instellingen. Ga naar de ondersteunings-site voor meer informatie.
- Het maximaal aantal gegevens dat kan worden weergegeven, is als volgt.
 - mappen (albums): 65.535*
 - bestanden (tracks): 5.000
- Laat een USB-apparaat niet in een geparkeerde auto achter, omdat dit een storing tot gevolg kan hebben.
- Het kan enige tijd duren voordat het afspelen wordt gestart, afhankelijk van het aantal opgenomen gegevens.
- DRM-bestanden (beheer van digitale rechten) kunnen mogelijk niet worden afgespeeld.
- Als u een MP3-/WMA-/AAC-bestand met VBR (variabele bitsnelheid) afspeelt of snel vooruit-/terugspoelt, wordt de verstreken speelduur wellicht niet nauwkeurig weergegeven.
- Het afspelen van de volgende MP3-/WMA-/AAC-bestanden wordt niet ondersteund.
 - compressie zonder gegevensverlies (lossless)
 - auteursrechtelijk beveiligd

* Het aanbevolen maximum aantal mappen is 5.000. Als er meer dan 5.000 mappen zijn, kan het zoeken naar mappen of bestanden lang duren. Het is mogelijk dat het aantal mappen boven 9.999 niet correct wordt weergegeven.

Herhaaldelijk afspelen

- 1 Houd de multi-encoder ingedrukt.
- 2 Draai de multi-encoder, selecteer "Repeat" en druk op de multi-encoder.
- 3 Selecteer de instelling door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.
Het instellen is voltooid.
- 4 Druk op **↶ (BACK)**.
De instelling is voltooid en het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

(met de kaartafstandsbediening)

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **(1) (REP)** tot de gewenste instelling wordt weergegeven.

Selecteer	Actie
Repeat Track	track herhaaldelijk afspelen.
Repeat Album	album herhaaldelijk afspelen.
Repeat Artist	artiest herhaaldelijk afspelen.

Na 3 seconden is de instelling voltooid.

Selecteer "Repeat off" als u wilt terugkeren naar de normale weergavestand.

Willekeurig afspelen

- 1 Houd **(ZAP/SHUF)** ingedrukt tijdens het afspelen.
- 2 Druk herhaaldelijk op **(ZAP/SHUF)** tot de gewenste instelling wordt weergegeven.



(met de kaartafstandsbediening)

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **(2) (SHUF)** tot de gewenste instelling wordt weergegeven.

Selecteer	Actie
Shuffle Album	album in willekeurige volgorde afspelen.
Shuffle Artist	artiest in willekeurige volgorde afspelen.
Shuffle Device	apparaat in willekeurige volgorde afspelen.

Na 3 seconden is de instelling voltooid.

Selecteer "off" als u wilt terugkeren naar de normale weergavestand.

Opmerking

Tracks in willekeurige volgorde afspelen wordt geselecteerd vanaf een ingeschakeld USB-apparaat.

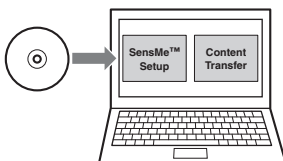
Genieten van muziek die bij uw stemming past — SensMe™

De functies van Sony's unieke "SensMe™ channels" groeperen tracks automatisch op verschillende kanalen en bieden u de mogelijkheid intuïtief van muziek te genieten.

Voordat u de functie SensMe™ in gebruik neemt

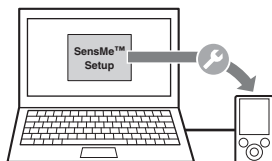
Hier volgt de basisprocedure die u moet volgen voordat u kunt genieten van de SensMe™-functie op het apparaat.

- 1 **"SensMe™ Setup" en "Content Transfer" op uw computer installeren**
Installeer om te beginnen "SensMe™ Setup" en "Content Transfer" van de bijgeleverde CD-ROM.



- 2 **Een USB-apparaat registreren met "SensMe™ Setup"**

Schakel de SensMe™-functie op dit apparaat in door een USB-apparaat op uw computer aan te sluiten en de registratie uit te voeren met "SensMe™ Setup".



Tip

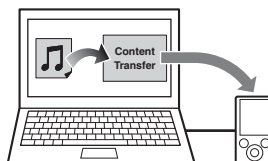
U kunt de registratie uitvoeren samen met de installatieprocedure of na de installatie.

- 3 **Tracks overzetten naar het USB-apparaat met "Content Transfer"**

Tracks kunnen alleen op verschillende kanalen worden gegroepeerd als patronen van het geluid van tracks zijn geanalyseerd door 12 TONE ANALYSIS™, geladen in "Content Transfer."

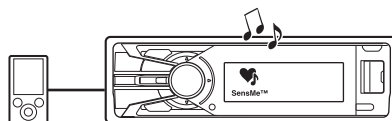
Sleep, terwijl het USB-apparaat is aangesloten op uw computer, tracks van Windows Explorer of iTunes, enz., naar "Content Transfer."

"Content Transfer" voert zowel de analyse als de overdracht van tracks uit.



- 4 **Het USB-apparaat aansluiten en op dit apparaat van de SensMe™-functie genieten**

Sluit het ingestelde USB-apparaat aan. U kunt dan op dit apparaat van "SensMe™ channels" genieten.



"SensMe™ Setup" en "Content Transfer" op uw computer installeren

U kunt alleen met de bijgeleverde software ("SensMe™ Setup" en "Content Transfer") de SensMe™-functie op dit apparaat inschakelen. Installeer de software op uw computer van de bijgeleverde CD-ROM.

- 1 **Plaats de bijgeleverde CD-ROM in uw computer.**

De Installation Wizard wordt automatisch gestart.

- 2 **Voltooi de installatie door de instructies op het display te volgen.**

Een USB-apparaat registreren met "SensMe™ Setup"

U kunt alleen de SensMe™-functie op dit apparaat inschakelen als u het USB-apparaat registreert.

Als de registratie niet samen met de installatieprocedure is uitgevoerd, volg dan onderstaande stappen.

- 1 **Start "SensMe™ Setup" op uw computer.**
- 2 **Sluit een USB-apparaat aan op uw computer.**
- 3 **Voltooi de registratie volgens de instructies op het display.**

Tip

Als u een geregistreerd USB-apparaat aansluit waar geanalyseerde tracks op staan, kunt u de registratie van het USB-apparaat weer ongedaan maken.

Tracks overzetten naar het USB-apparaat met "Content Transfer"

U kunt alleen de SensMe™-functie op dit apparaat inschakelen als met "Content Transfer" tracks zijn geanalyseerd en zijn overgebracht naar het geregistreerde USB-apparaat.

- 1 **Sluit het geregistreerde USB-apparaat aan op uw computer.**

Breng voor USB-apparaten een verbinding tot stand met de MSC-stand.

"Content Transfer" start automatisch.

Als er een melding wordt weergegeven, ga dan te werk volgens de instructies op het display.

- 2 **Sleep tracks uit Windows Explorer of iTunes, enz., naar "Content Transfer."**

De analyse en de overdracht van tracks beginnen.

Zie voor informatie over de bedieningshandelingen de Help van "Content Transfer."

Opmerking

De track-analyse door by 12 TONE ANALYSIS™ kan, afhankelijk van de computeromgeving, wat tijd in beslag nemen.

Tracks op het kanaal afspelen — SensMe™ channels

"SensMe™ channels" groepeer tracks op hun melodie automatisch in kanalen. U kunt een kanaal selecteren en afspelen, dat past bij uw stemming, activiteit, enz.

Deze functie werkt voor USB-apparaten die op de interne/externe of op beide USB-aansluitingen zijn aangesloten. Druk op (MODE) als u een ander USB-apparaat wilt inschakelen.

- 1 **Sluit een USB-apparaat aan dat is ingesteld voor de SensMe™-functie.**

- 2 **Druk op ♥ (SensMe™).**

De lijst van het kanaal wordt weergegeven en de meest melodische of ritmische gedeelten* van tracks worden in willekeurige volgorde afgespeeld.

* Zullen misschien niet juist worden gedetecteerd.



- 3 **Met de multi-encoder een track selecteren van de lijst van het kanaal.**

• Een ander kanaal kiezen

Selecteer het kanaal van uw keuze door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen.

• Een andere track kiezen

Duw de multi-encoder naar links/rechts totdat de track van uw keuze wordt weergegeven, druk vervolgens op de multi-encoder.

Het afspelen begint vanaf het begin van de actuele track.

Als u 10 seconden lang geen bedieningshandeling verricht, keert het display terug naar de normale weergavestand.

Opmerkingen

- Afhankelijk van de track zal deze misschien niet goed worden gedetecteerd of worden gegroepeerd op een kanaal met tracks met een andere stemming.
- Als er veel tracks staan op het aangesloten USB-apparaat, zal het door het lezen van gegevens misschien enige tijd duren voordat "SensMe™ channels" start.

Tip

Tracks worden in willekeurige volgorde afgespeeld. De volgorde zal iedere keer dat u het kanaal selecteert, anders zijn.

vervolg op volgende pagina →

Lijst van het kanaal

■ Aanbevolen, Shuffle All

"Morning" (5:00 – 9:59)

"Daytime" (10:00 – 15:59)

"Evening" (16:00 – 18:59)

"Night" (19:00 – 23:59)

"Midnight" (0:00 – 4:59)

Tracks die voor ieder tijdstip van de dag worden aanbevolen.

Stel de klok (pagina 8) in zodat het kanaal nauwkeurig wordt weergegeven.

"Shuffle All": Speelt alle geanalyseerde tracks in willekeurige volgorde af.

■ Basiskanalen

Speelt tracks af op muziektype.

"Energetic": Opgewekte tracks.

"Relax": Kalme tracks.

"Mellow": Bedaarde, melancholische tracks.

"Upbeat": Blij tracks voor een betere stemming.

"Emotional": Ballads.

"Lounge": Lounge-muziek.

"Dance": Rhythm-n-rap, rhythm-n-blues-tracks.

"Extreme": Intense rock-tracks.

■ Kanalen voor in de auto

Speelt tracks die geschikt zijn tijdens het rijden.

"Freeway": Snelle, opgewekte tracks.

"Chillout Drive": Ingetogen, kalmerende ballads.

"Weekend Trip": Heerlijke, vrolijke en blij tracks.

"Midnight Cruise": Jazz of piano-muziek voor volwassenen.

"Party Ride": Up-tempo en levendige tracks.

"Morning Commute": Vrolijke en luchtige tracks.

"Goin' Home": Warme en ontspannende tracks.

iPod

Ga voor informatie over de geschiktheid van uw iPod naar "Informatie over iPod" (pagina 45) of naar de ondersteunings-site.

In deze gebruiksaanwijzing wordt "iPod" gebruikt als algemene verwijzing naar de iPod-functies van de iPod en iPhone, tenzij anders aangegeven in de tekst of afbeeldingen.

Ondersteuningssite

<http://support.sony-europe.com/>

Opmerkingen

- *Plaats geen mobiele telefoons of apparaten met draadloze communicatiefuncties op de TUNE TRAY, omdat deze mogelijk geen telefoonsignalen kunnen ontvangen of de communicatie kan worden beëindigd.*
- *Laat een iPod niet in een geparkeerde auto achter, omdat dit een storing tot gevolg kan hebben.*

Een iPod afspelen

De iPod kan op de interne/externe of op beide USB-aansluitingen worden aangesloten. Druk op **(MODE)** als u wilt overschakelen tussen USB-apparaten.

Afspelen via de (interne) USB-connector

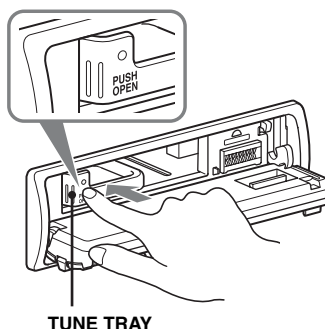
Zet het volume van het apparaat zachter voordat u de iPod aansluit.

1 Druk op **(OPEN)**.

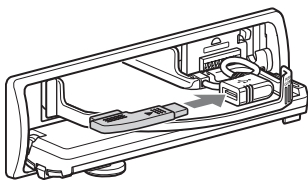
Het voorpaneel wordt omlaag geklapt.

2 Druk op **PUSH OPEN** op de TUNE TRAY.

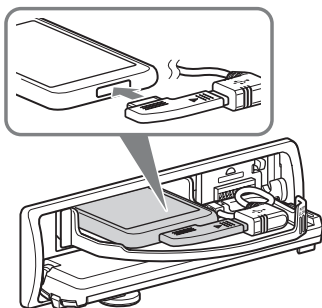
De TUNE TRAY wordt langzaam geopend.



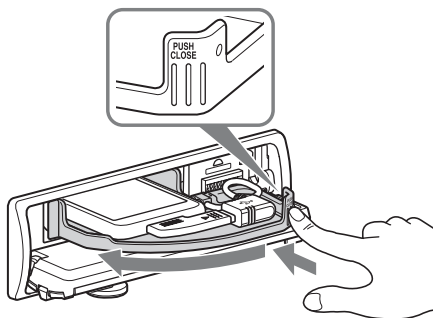
- 3** Sluit de bijgeleverde adapter aan op de USB-aansluiting.



- 4** Sluit de iPod aan op de bijgeleverde adapter.



- 5** Schuif de TUNE TRAY naar binnen door PUSH CLOSE op de TUNE TRAY ingedrukt te houden tot de lade wordt vergrendeld.



- 6** Sluit het voorpaneel.

- 7** Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** totdat "USB" wordt weergegeven en schakel dan over naar een ander USB-apparaat door op **(MODE)** te drukken. "USB Internal" wordt weergegeven. De iPod wordt automatisch ingeschakeld en het display wordt als volgt op het scherm van de iPod weergegeven.*



De tracks op de iPod worden automatisch afgespeeld vanaf het punt dat het laatst is afgespeeld.

Herhaal stap 7 als er al een iPod is aangesloten. ("iPod" wordt weergegeven wanneer een iPod wordt herkend.)

** Het display verschilt afhankelijk van de iPod of wordt niet weergegeven als u een iPod touch aansluit.*

- 8** Pas het volume aan.

U kunt het afspelen stoppen door **(SOURCE/OFF)** 1 seconde ingedrukt te houden.

De iPod verwijderen

- 1 Stop het afspelen van de iPod.
- 2 Druk op **(OPEN)**.
- 3 Druk op PUSH OPEN op de TUNE TRAY.
- 4 Verwijder de iPod.
- 5 Schuif de TUNE TRAY naar binnen en sluit het voorpaneel.

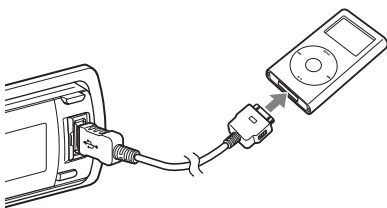
Afspelen via de (externe) USB-connector

Zet het volume van het apparaat zachter voordat u de iPod aansluit.

- 1** Verschuif de klep van de USB-aansluiting.



2 Sluit de iPod met de USB-kabel en de dockconnector aan op de USB-aansluiting.



3 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** totdat "USB" wordt weergegeven en schakel dan over naar een ander USB-apparaat door op **(MODE)** te drukken.

"USB External" wordt weergegeven.

De iPod wordt automatisch ingeschakeld en het display wordt als volgt op het scherm van de iPod weergegeven.*



Tip

Voor aansluiting van de dockconnector adviseren wij de RC-100IP USB-kabel (niet bijgeleverd) te gebruiken.

De tracks op de iPod worden automatisch afgespeeld vanaf het punt dat het laatst is afgespeeld.

Als er al een iPod is aangesloten, kunt u het afspelen starten door stap 3 te herhalen.

("iPod" wordt weergegeven wanneer een iPod wordt herkend.)

* In het geval dat een iPod touch of iPhone wordt aangesloten, of de iPod de vorige keer is afgespeeld met passagiersbediening, wordt het logo niet op het display weergegeven.

4 Pas het volume aan.

U kunt het afspelen stoppen door

(SOURCE/OFF) 1 seconde ingedrukt te houden.

De iPod verwijderen

1 Stop het afspelen van de iPod.

2 Verwijder de iPod.

Waarschuwing voor iPhone

Als u een iPhone via USB aansluit, wordt het telefoonvolume geregeld op de iPhone zelf. Voorkom dat er plotseling harde geluiden klinken na een gesprek, verhoog niet tijdens een telefoongesprek het volume op het apparaat.

Opmerkingen

- Verwijder de iPod niet tijdens het afspelen, anders kunnen de gegevens worden beschadigd.
- Plaats geen andere apparaten dan USB-apparaten of vreemde voorwerpen, zoals munten, sleutels, kaarten, vloeistoffen, enz. op de TUNE TRAY.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, zoals een aansteker, op de TUNE TRAY, omdat dit rook, brand of ongelukken kan veroorzaken.
- iPod-gebruikers kunnen de bijgeleverde adapter XA-50IP gebruiken. Deze adapter is alleen bedoeld voor gebruik met dit apparaat (in de TUNE TRAY) en mag niet worden gebruikt met andere USB-apparaten.
- Dit apparaat kan geen iPod via een USB HUB herkennen.
- Schuif de TUNE TRAY naar binnen en sluit het voorpaneel voordat u gaat afspelen, omdat er schade kan worden veroorzaakt door een obstakel in de auto, enz.
- Als het voorpaneel niet volledig kan worden geopend wegens de vorm van het dashboard op de installatiepositie, maakt u het voorpaneel los en opent u de TUNE TRAY handmatig. Zie pagina 8 voor informatie over het losmaken van het voorpaneel.
- Het is erg gevaarlijk de iPod aan te sluiten of te verwijderen tijdens het rijden.

Tips

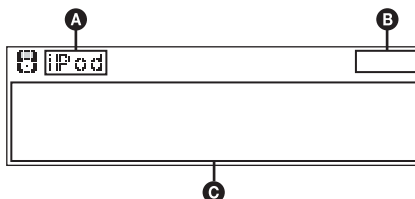
- Wanneer de contactsleutel in de ACC-positie is gezet en het apparaat is ingeschakeld, wordt de iPod opgeladen.
- Als de iPod wordt losgekoppeld tijdens het afspelen, wordt "NO Device" op het display van het apparaat weergegeven.

De stand Resuming

Wanneer de iPod is aangesloten op de dockconnector, wordt de stand van dit apparaat gewijzigd in de stand Resuming en wordt het afspelen gestart in de stand die is ingesteld met de iPod.

In de stand Resuming werken herhaaldelijk/willekeurig afspelen niet.

Display-items



A Bronaanduiding (iPod)

B Klok

C Artiestennaam/albumnaam, tracknaam, albumnummer/tracknummer/verstreken speelduur

Als u de display-items **C** wilt wijzigen, drukt u op **(DSPL)**.

Tip
Als album/podcast/genre/artiest/afspeellijst wordt gewijzigd, wordt het itemnummer tijdelijk weergegeven.

- Opmerkingen**
- Tracks in willekeurige volgorde afspelen wordt geselecteerd op een aangesloten iPod.
 - Het is mogelijk dat sommige letters die zijn opgeslagen in de iPod niet juist worden weergegeven.

Herhaaldelijk afspelen

- 1 Houd de multi-encoder ingedrukt.
- 2 Draai de multi-encoder, selecteer "Repeat" en druk op de multi-encoder.
- 3 Selecteer de instelling door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.
Het instellen is voltooid.
- 4 Druk op  (BACK).
De instelling is voltooid en het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

(met de kaartafstandsbediening)

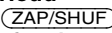
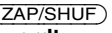
- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op  (REP) tot de gewenste instelling wordt weergegeven.

Selecteer	Actie
Repeat Track	track herhaaldelijk afspelen.
Repeat Album	album herhaaldelijk afspelen.
Repeat Podcast	podcast herhaaldelijk afspelen.
Repeat Artist	artiest herhaaldelijk afspelen.
Repeat Playlist	afspeellijst herhaaldelijk afspelen.
Repeat Genre	genre herhaaldelijk afspelen.

Na 3 seconden is de instelling voltooid.

Selecteer "Repeat off" als u wilt terugkeren naar de normale weergavestand.

Willekeurig afspelen

- 1 Houd  ingedrukt tijdens het afspelen.
- 2 Druk herhaaldelijk op  tot de gewenste instelling wordt weergegeven.



(met de kaartafstandsbediening)

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op  (SHUF) tot de gewenste instelling wordt weergegeven.

Selecteer	Actie
Shuffle Album	album in willekeurige volgorde afspelen.
Shuffle Podcast	Podcast in willekeurige volgorde afspelen.
Shuffle Artist	artiest in willekeurige volgorde afspelen.
Shuffle Playlist	afspeellijst in willekeurige volgorde afspelen.
Shuffle Genre	genre in willekeurige volgorde afspelen.
Shuffle Device	apparaat in willekeurige volgorde afspelen.

Na 3 seconden is de instelling voltooid.

Selecteer "off" als u wilt terugkeren naar de normale weergavestand.

Een iPod rechtstreeks bedienen — Passagiersbediening

U kunt een iPod die is aangesloten op de dockconnector rechtstreeks bedienen. Deze functie werkt alleen als de iPod is aangesloten op de (externe) USB-aansluiting.

1 Houd tijdens het afspelen **(MODE)** ingedrukt.

"Mode iPod" wordt weergegeven en u kunt de iPod rechtstreeks bedienen.

De passagiersbediening verlaten

Houd **(MODE)** ingedrukt.

"Mode Audio" wordt weergegeven en de weergavestand wordt gewijzigd in "Resuming".

Opmerkingen

- Het volume kan alleen worden aangepast op het apparaat.
- Als u deze stand annuleert, wordt de instelling voor herhalen uitgeschakeld.

Zoeken naar een track

Zoeken naar een track op naam — Quick-BrowZer™

U kunt gemakkelijk op categorie zoeken naar een track op een USB-apparaat.

1 Druk op **Q** (**BROWSE**).

De Quick-BrowZer-stand op het apparaat wordt geactiveerd en er wordt een lijst met zoekcategorieën weergegeven.

2 Selecteer de zoekcategorie van uw keuze door de multi-encoder te draaien en bevestig deze met een druk op de multi-encoder.

3 Herhaal stap 2 tot de gewenste track is geselecteerd.

Het afspelen wordt gestart.

Terugkeren naar het vorige display

Druk op **↩** (**BACK**).

De Quick-BrowZer-stand verlaten

Druk op **Q** (**BROWSE**).

Opmerking

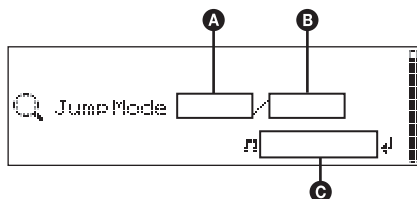
Wanneer u de Quick-BrowZer-stand opent, wordt de instelling voor herhaaldelijk/willekeurig afspelen geannuleerd.

Zoeken door items over te slaan — Jump-stand

Wanneer er veel items in een categorie staan, kunt u het gewenste item snel zoeken.

1 Duw de multi-encoder naar rechts in de Quick-BrowZer-stand.

Het volgende display wordt weergegeven.



- A** Huidig itemnummer
- B** Totaalaantal items in de huidige laag
- C** Itemnaam

De itemnaam wordt weergegeven.

2 Selecteer het item van uw keuze, of een item in de buurt van het item van uw keuze, door de multi-encoder te draaien.

Er worden gedeelten in stappen van 10% van het totaal aantal items overgeslagen.

3 Druk op de multi-encoder.

Het displays keert terug naar de Quick-BrowZer-stand en het geselecteerde item wordt weergegeven.

4 Selecteer het item van uw keuze door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen en er daarna op te drukken.

Het afspelen wordt gestart als het geselecteerde item een track is.

De Jump-stand annuleren

Druk op  (BACK) of duw de multi-encoder naar links. Er wordt een lijst van zoekcategorieën weergegeven.

Zoeken op alfabetische volgorde — Alfabetisch zoeken

Wanneer een iPod of USB-apparaat waarop song-informatie staat, op het apparaat wordt aangesloten, kunt u het item van uw keuze op alfabetische volgorde zoeken. Zolang dit apparaat zoekt naar song-informatie, wordt " " op het display weergegeven. U kunt de functie Alfabetisch zoeken gebruiken wanneer " " niet meer wordt weergegeven. Voor een USB-apparaat is het maximum aantal bestanden waarin u kunt zoeken (tracks) 5.000.

1 Duw de multi-encoder naar rechts in de Quick-BrowZer-stand.

Er wordt een alfabetische lijst weergegeven.



2 Selecteer de eerste letter van het item van uw keuze door de multi-encoder te draaien en druk vervolgens op de multi-encoder.

Er wordt een lijst van items in de geselecteerde categorie in alfabetische volgorde weergegeven.

Als er geen song is die met de letter van uw keuze begint, wordt "Not Found" weergegeven.

3 Selecteer het item van uw keuze door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen en er daarna op te drukken.

Het afspelen wordt gestart als het geselecteerde item een track is.

Alphabet search annuleren

Druk op  (BACK) of duw de multi-encoder naar links. Er wordt een lijst van zoekcategorieën weergegeven.

Opmerkingen

- Als u een USB-apparaat op dit apparaat aansluit, kan het inlezen van song-informatie enige tijd in beslag nemen.
Tijdens het inlezen van de song-informatie, wordt " " links boven in het display weergegeven.
- U kunt alleen de song-informatie van het USB-apparaat dat het laatst was aangesloten, opslaan.
- Als u de accu van de auto vervangt, aansluitingen wijzigt of het apparaat reset, wordt de opgeslagen song-informatie gewist.

Zoeken naar een track door te luisteren naar een gedeelte van een track — ZAPPIN™

U kunt zoeken naar een track die u wilt beluisteren door korte gedeeltes van tracks op een USB-apparaat op volgorde af te spelen. De ZAPPIN-stand is geschikt voor het zoeken naar een track in de standen voor willekeurige volgorde of willekeurige volgorde herhalen.

1 Druk op **(ZAP/SHUF)** tijdens het afspelen.

Nadat "ZAPPIN" is weergegeven in het display, wordt het afspelen gestart vanaf een gedeelte van de volgende track. Het gedeelte wordt afgespeeld zo lang als is ingesteld, waarna u een klik hoort en het volgende gedeelte wordt gestart.

Track



2 Druk op de multi-encoder of **(ZAP/SHUF)** wanneer een track wordt afgespeeld waarnaar u wilt luisteren.

De track die u selecteert, wordt in normale weergavestand vanaf het begin afgespeeld. Herhaal stap 1 en 2 als u nogmaals naar een track wilt zoeken in de ZAPPIN-stand.

In het geval van weergave van "SensMe™ channels"

Als de track die u zoekt, is overgezet door "Content Transfer", wordt het meest melodische of ritmische gedeelte* van de track afgespeeld. Zie pagina 24 voor informatie over de SensMe™-functie.

* Zal misschien niet juist worden gedetecteerd.

Tips

- U kunt een afspeeltijd selecteren van ongeveer 6 seconden/15 seconden/30 seconden (pagina 43). U kunt het gedeelte van de track dat wordt afgespeeld, niet selecteren.
- Duw de multi-encoder naar links/rechts in de ZAPPIN-stand als u een track wilt overslaan.
- Duw de multi-encoder omhoog/omlaag in de ZAPPIN-stand als u een album wilt overslaan.

Bluetooth (Handsfree-bellen en Muziek streamen)

Bluetooth-bedieningshandelingen

U kunt de Bluetooth-functie pas gebruiken wanneer u de volgende procedure hebt uitgevoerd.

1 Koppelen

Wanneer u Bluetooth-apparaten voor het eerst aansluit, moet een wederzijdse registratie plaatsvinden. Dit wordt "koppelen" genoemd. Deze registratie (koppelen) hoeft alleen de eerste keer te worden uitgevoerd, omdat de volgende keer dit apparaat en de andere apparaten elkaar automatisch zullen herkennen. U kunt maximaal 9 apparaten koppelen.

2 Verbinding tot stand brengen

Nadat de koppeling is uitgevoerd, brengt u de verbinding tussen dit apparaat en het Bluetooth-apparaat tot stand. Afhankelijk van het apparaat wordt de verbinding automatisch tot stand gebracht in combinatie met de koppeling.

3 Handsfree bellen/Muziek streamen

U kunt via dit apparaat een handsfree gesprek voeren of naar audio luisteren.

Ga naar de volgende ondersteunings-site voor informatie over apparaten die u kunt gebruiken.

Ondersteuningssite

<http://support.sony-europe.com/>

Over Bluetooth-pictogrammen

De volgende pictogrammen worden door dit apparaat gebruikt.

	Brandt: Bluetooth-signaal is ingeschakeld. Knippert: Koppelen staat standby. Geen: Bluetooth-signaal is uitgeschakeld.
	Brandt: Verbonden met een mobiele telefoon. Knippert: Verbinding wordt tot stand gebracht. Geen: Er is geen mobiele telefoon aangesloten voor handsfree bellen.
	Brandt: Aangesloten op een apparaat. Knippert: Verbinding wordt tot stand gebracht. Geen: Er is geen apparaat aangesloten voor het streamen van muziek.
	Brandt: Er zijn enkele ongelezen SMS-berichten. Knippert: Er is een nieuw SMS-bericht ontvangen. Geen: Er zijn geen ongelezen SMS-berichten.
	Signaalsterktestatus van aangesloten mobiele telefoon.*
	Status van resterend accuvermogen van aangesloten mobiele telefoon.*

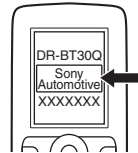
* Wordt grijs als er geen handsfree-aansluiting is. Verschilt in het geval van een mobiele telefoon.

Koppelen

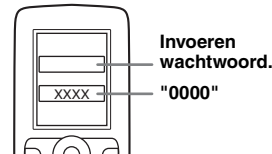
Registreer ("koppelen") om te beginnen het Bluetooth-apparaat (mobiele telefoon, enz.) en dit apparaat bij elkaar. U kunt maximaal 9 apparaten koppelen. Wanneer de koppeling eenmaal tot stand is gebracht, is koppelen niet meer nodig.

- 1 Houd **BLUETOOTH** ingedrukt.
"❄" knippert (koppelen staat standby).

- 2 Laat het Bluetooth-apparaat naar dit apparaat zoeken.
Er wordt een lijst van gedetecteerde apparaten weergegeven in het display van het apparaat dat moet worden aangesloten. Dit apparaat wordt op het apparaat dat moet worden aangesloten, weergegeven als "Sony Automotive".



- 3 Als er een wachtwoord* moet worden ingevoerd op het display van het aan te sluiten apparaat, toets dan "0000" in.



Dit apparaat en het Bluetooth-apparaat slaan elkaars informatie op in het geheugen en wanneer het koppelen tot stand is gebracht, zijn de apparaten gereed voor de aansluiting.

- 4 Stel het Bluetooth-apparaat zo in dat de verbinding met dit apparaat tot stand komt.
"Connection Complete" (verbinding voltooid) wordt weergegeven en de verbinding is voltooid.
"❄" of "📶" wordt weergegeven wanneer de verbinding tot stand is gebracht.

* Het wachtwoord kan, afhankelijk van het apparaat "toegangscode," "PIN-code," "PIN-getal" of "wachtwoord," enz., worden genoemd. Als het apparaat Bluetooth-versie 2.1 ondersteunt, is het invoeren van een wachtwoord niet nodig.

- Opmerkingen**
- Zolang er een Bluetooth-verbinding bestaat, kan dit apparaat niet worden gedetecteerd vanaf een ander apparaat. U kunt detectie mogelijk maken door de koppelingsstand in te schakelen en dit apparaat vanaf een ander apparaat te zoeken.
 - Het zoeken of verbinden kan enige tijd in beslag nemen.
 - Afhankelijk van het apparaat zal de display met de bevestiging van de verbinding worden weergegeven voordat u het wachtwoord invoert.
 - De tijdslimiet voor het invoeren van het wachtwoord verschilt per apparaat.
 - Dit apparaat kan niet worden verbonden met een apparaat dat alleen HSP (Head Set Profile) ondersteunt.

Verbinding tot stand brengen

Als de koppeling al tot stand is gebracht, start u de bediening hier.

Verbinding tot stand brengen met een mobiele telefoon

1 Het is belangrijk dat zowel op dit apparaat als op de mobiele telefoon het Bluetooth-signaal is ingeschakeld.

2 Maak verbinding met dit apparaat met behulp van de mobiele telefoon.

"" wordt weergegeven wanneer de verbinding tot stand is gebracht. Als u de Bluetooth Phone-bron selecteert nadat de verbinding tot stand is gebracht, worden de naam van het netwerk en de naam van de verbonden mobiele telefoon ook in het display weergegeven.



Verbinding tot stand brengen met de mobiele telefoon waarmee dit apparaat het laatst verbonden was

1 Het is belangrijk dat zowel op dit apparaat als op de mobiele telefoon het Bluetooth-signaal is ingeschakeld.

2 Druk herhaaldelijk op  tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.

3 Druk op de multi-encoder.

"" knippert wanneer de verbinding tot stand wordt gebracht. "" blijft branden wanneer de verbinding tot stand is gebracht.

Opmerkingen

- Bij sommige mobiele telefoons is toestemming nodig voor het openen van de telefoonboekgegevens tijdens handsfree-verbinding met dit apparaat. De toestemming moet worden verkregen via de mobiele telefoon.
- Tijdens het streamen van Bluetooth-audio kunt u niet vanaf dit apparaat een verbinding tot stand brengen met de mobiele telefoon. Maak in plaats daarvan verbinding met dit apparaat vanaf de mobiele telefoon. Mogelijk zullen er bij het weergegeven geluid geluiden van de verbinding te horen zijn.

Tips

- Met Bluetooth-signaal ingeschakeld: wanneer u de contactsleutel omdraait, brengt dit apparaat automatisch opnieuw de verbinding tot stand met de mobiele telefoon waar het laatst mee verbonden was. Maar automatische verbinding is ook afhankelijk van de specificaties van de mobiele telefoon. Breng de verbinding zelf tot stand, als dit apparaat dat niet automatisch opnieuw doet.
- U kunt ook de Bluetooth Phone-bron selecteren door  (BROWSE) op dit apparaat 2 seconden of meer ingedrukt te houden, of op  op de kaartafstandsbediening te drukken.

Verbinding tot stand brengen met een audio-apparaat

1 Het is belangrijk dat zowel op dit apparaat als op het audio-apparaat het Bluetooth-signaal is ingeschakeld.

2 Maak verbinding met dit apparaat met behulp van het audio-apparaat.

"" wordt weergegeven wanneer de verbinding tot stand is gebracht.



Verbinding tot stand brengen met het audio-apparaat waarmee dit apparaat het laatst verbonden was

1 Het is belangrijk dat zowel op dit apparaat als op het audio-apparaat het Bluetooth-signaal is ingeschakeld.

2 Druk herhaaldelijk op  tot "Bluetooth Audio" wordt weergegeven.

3 Druk op .

"" knippert wanneer de verbinding tot stand wordt gebracht. "" blijft branden wanneer de verbinding tot stand is gebracht.

Handsfree bellen

Wanneer het apparaat eenmaal is verbonden met de mobiele telefoon kunt u handsfree bellen/gebeld worden door dit apparaat te bedienen.

Bellen

Bellen vanuit het telefoonboek

Controleer dat het juiste telefoonboek is geselecteerd. Zie voor informatie over hoe u een telefoonboek selecteert "Een telefoonboek selecteren" (pagina 36).

- 1 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.
- 2 Druk op **Q** (BROWSE).
Het telefoonboek wordt weergegeven.
- 3 Selecteer een eerste letter uit de lijst van eerste letters door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.
- 4 Selecteer een naam uit de namenlijst door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.
- 5 Selecteer een nummer uit de nummerlijst door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.
Het telefoongesprek wordt gestart.

Bellen vanuit de gesprekkenhistorie

- 1 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.
- 2 Houd **Q** (BROWSE) 2 seconden of meer ingedrukt.
Er wordt een lijst van gesprekken in de gesprekkenhistorie weergegeven.
- 3 Selecteer een naam en telefoonnummer uit de gesprekkenhistorie door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.
Het telefoongesprek wordt gestart.

Opmerking

U kunt een gesprek beginnen uit de gesprekkenhistorie (maximaal 20).

Bellen door direct een nummer in te toetsen

U kunt bellen door een nummer direct in te toetsen, maar alleen met de kaartafstandsbediening.

- 1 Selecteer de Bluetooth Phone-bron door op **(CALL)** op de kaartafstandsbediening te drukken.
- 2 Toets een telefoonnummer in met de cijfertoetsen (0-9, *, of #) op de kaartafstandsbediening.

- 3 Druk op **(ENTER)** op de kaartafstandsbediening.
Het telefoongesprek wordt gestart.

U kunt "+" intoetsen door de 0-toets op de kaartafstandsbediening ingedrukt te houden.

Een voorkeuzenummer bellen

U kunt maximaal 6 contacten opslaan in de voorkeuzekeiesschijf. Zie voor informatie over hoe u deze contacten kunt opslaan "Voorkeuzekeiesschijf" (pagina 37).

- 1 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.
- 2 Selecteer het contact dat u wilt bellen door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen en er daarna op te drukken.
Het telefoongesprek wordt gestart.

Een gesprek beëindigen

Druk nogmaals op de multi-encoder of op **(SOURCE/OFF)**.

Opmerking

Als het gesprek is beëindigd, is de Bluetooth-verbinding nog niet geannuleerd.

Bellen door nummerherhaling

- 1 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.
- 2 Houd de multi-encoder 2 seconden of meer ingedrukt.
Het telefoongesprek wordt gestart.

Gesprekken ontvangen

Wanneer u een gesprek ontvangt, wordt een beltoon via de luidsprekers van uw auto uitgestuurd. De naam en het telefoonnummer worden in het display weergegeven.

- 1 Druk op de multi-encoder wanneer u een gesprek met een beltoon ontvangt.
Het telefoongesprek wordt gestart.

Opmerkingen

- Afhankelijk van de mobiele telefoon zal misschien alleen het telefoonnummer worden weergegeven.
- De ingebouwde microfoon van dit apparaat bevindt zich aan de achterzijde van het voorpaneel (pagina 15). Bedek de microfoon niet met tape, of iets dergelijks.

Instelling van Auto Answer (Automatisch beantwoorden)

U kunt voor de instelling Auto Answer kiezen uit "off", "Short" of "Long" (pagina 44).

vervolg op volgende pagina →

Instelling van Ringtone (Beltoon)

U kunt de beltoon overschakelen van "Default" naar "Cellular" (pagina 44).

** Afhankelijk van de mobiele telefoon zal de beltoon van dit apparaat misschien worden uitgestuurd, ook als u de instelling "Cellular" hebt gekozen.*

Een gesprek weigeren

Druk op **(SOURCE/OFF)**.

Bedieningshandelingen tijdens een gesprek

Het volume van de beltoon en de stem van de spreker vooraf instellen

U kunt het volume van de beltoon en de stem van de spreker vooraf instellen.

Het volume van de beltoon aanpassen:

Draai de multi-encoder terwijl u een gesprek ontvangt. "Ring Volume" wordt weergegeven en u kunt het volume van de beltoon aanpassen.

Het volume van de stem van de spreker aanpassen:

Draai de multi-encoder tijdens een gesprek. "Talk Volume" wordt weergegeven en u kunt het volume van de stem van de spreker aanpassen.

Opmerking

Als de Bluetooth Phone-bron is geselecteerd, wordt alleen het volume van de stem van de spreker aangepast wanneer u de multi-encoder draait.

EC/NC Mode (EC/NC-stand) (Stand Echo Celler/Noise Celler)

U kunt de echo en de ruis verminderen. Stel "EC/NC Mode 1" of "EC/NC Mode 2" in door de multi-encoder naar links/rechts te duwen.

Opmerking

Te configureren tijdens een gesprek.

DTMF-tonen (Dual Tone Multiple Frequency) verzenden

U kunt DTMF-tonen verzenden. U kunt DTMF-tonen verzenden door op de vereiste cijfertoetsen (0-9, * of #) op de kaartafstandsbediening te drukken.

Aanpassing van MIC Gain (Microfoonversterking)

U kunt het volume voor uw gesprekspartner aanpassen.

Pas de volumeniveaus ("MIC Gain LOW," "MIC Gain MID," "MIC Gain HI") aan door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen.

Opmerking

Te configureren tijdens een gesprek.

Gesprek doorsturen

Controleer het volgende als u het betreffende apparaat (dit apparaat/mobiele telefoon) wilt activeren/deactiveren.

1 Druk op **(MODE)** of gebruik uw mobiele telefoon.

Raadpleeg voor informatie over de bediening van de mobiele telefoon de handleiding van de mobiele telefoon.

Opmerking

Afhankelijk van de mobiele telefoon zal de handsfree verbinding mogelijk worden verbroken wanneer u probeert een gesprek door te sturen.

Beheer van het telefoonboek

Opmerkingen over de gegevens in het telefoonboek

- Voordat u uw auto naar de sloop brengt of verkoopt met dit apparaat erin, is het belangrijk dat u op de RESET-toets drukt en alle telefoonboekgegevens in dit apparaat wist zodat u mogelijke toegang zonder uw toestemming voorkomt. Als u de voedingskabel loskoppelt, worden de telefoonboekgegevens ook gewist.
- Van een mobiele telefoon gedownloade telefoonboekgegevens kunnen niet worden overschreven. Misschien zullen sommige gegevens (naam, enz.) echter als gevolg daarvan worden gekopieerd.
- Als u op de RESET-toets drukt, worden de opgeslagen telefoonboekgegevens gewist.
- Telefoonboekgegevens kunnen verloren gaan als dit apparaat beschadigd raakt.
- Verwijder telefoonboekgegevens met "BT Initialize" (pagina 39) als u dit apparaat wegdoet.
- Er kunnen maximaal 500 contacten in het telefoonboek worden opgeslagen. Als u probeert meer dan 500 contacten te registreren, wordt "Memory Full" weergegeven.

Een telefoonboek selecteren

Voordat u een gesprek begint, is het belangrijk dat u kijkt of het juiste telefoonboek is geselecteerd: mobiele telefoon of dit apparaat. Selecteert u "Cellular", dan krijgt u via dit apparaat toegang tot het telefoonboek in een mobiele telefoon*.

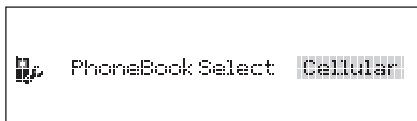
** Als de mobiele telefoon PBAP niet ondersteunt, kunt u het telefoonboek in de mobiele telefoon niet selecteren.*

1 Houd **(SOURCE/OFF)** 1 seconde ingedrukt.

2 Houd de multi-encoder ingedrukt.

3 Draai de multi-encoder tot "PhoneBook Select" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.

- 4 Selecteer "Cellular" of "Head Unit" door de multi-encoder te draaien en direct daarna op de multi-encoder te drukken.



- 5 Druk op **↶** (BACK).

Telefoonboekgegevens ontvangen van een mobiele telefoon

- 1 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.
- 2 Druk op **Q** (BROWSE).
Het telefoonboek wordt weergegeven.
- 3 Draai de multi-encoder, selecteer "Add Contact" en druk op de multi-encoder.
"Waiting..." wordt weergegeven.
- 4 Verzend de telefoonboekgegevens door middel van de mobiele telefoon.
"Data Receiving..." wordt weergegeven terwijl de telefoonboekgegevens worden ontvangen.
"Complete" wordt weergegeven wanneer de telefoonboekgegevens zijn opgeslagen op dit apparaat.

Opmerkingen

- Wanneer verbinding wordt gemaakt met dit apparaat, zal, afhankelijk van de mobiele telefoon, u misschien worden gevraagd dit apparaat toestemming te verlenen voor toegang tot het telefoonboek op de mobiele telefoon. Toestemming moet worden verleend vanaf de mobiele telefoon.
- Verbreek de verbinding met iedere mobiele telefoon of ieder audio-apparaat, voordat u telefoonboekgegevens ontvangt.
- U kunt de overdracht van telefoonboekgegevens annuleren door middel van de mobiele telefoon.
- Als de voedingskabel wordt losgekoppeld, worden de opgeslagen telefoonboekgegevens gewist.

Verwijderen uit het telefoonboek op dit apparaat.

- 1 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.
- 2 Druk op **Q** (BROWSE).
Het telefoonboek wordt weergegeven.
- 3 Selecteer een eerste letter uit de lijst van eerste letters door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.
- 4 Selecteer een naam uit de namenlijst door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.

- 5 Selecteer "Delete Contact" (Contact verwijderen) uit de nummerlijst door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.
- 6 Draai de multi-encoder, selecteer "Yes" en druk op de multi-encoder.

Selecteer "Delete All" (Alles verwijderen) in stap 3, als u alle telefoonboekgegevens wilt wissen. Controleer na het wissen dat alle telefoonboekgegevens goed zijn gewist.

Voorkeuzekiesschijf

Contacten (maximaal 6) van het telefoonboek in een mobiele telefoon kunnen in de voorkeuzekiesschijf worden opgeslagen.

- 1 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.
- 2 Selecteer het voorkeuzenummer ("Preset 1" tot "Preset 6") dat u wilt opslaan, door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen.
- 3 Open de stand voor het opslaan door de multi-encoder naar rechts te duwen.
"Waiting..." wordt weergegeven.
- 4 Verzend de telefoonboekgegevens door middel van de mobiele telefoon.
Het contact is opgeslagen in het geselecteerde voorkeuzenummer.

Activering spraakgestuurd kiezen

U kunt spraakgestuurd kiezen met een mobiele telefoon die is aangesloten op dit apparaat, activeren door de spraak-tag te zeggen die op de mobiele telefoon is opgeslagen en het nummer wordt gebeld.

- 1 Druk herhaaldelijk op **(SOURCE/OFF)** tot "Bluetooth Phone" wordt weergegeven.
- 2 Druk op de multi-encoder.
"Please say the name..." (Noem de naam) wordt weergegeven.
- 3 Zeg de spraak-tag die op de mobiele telefoon is opgeslagen.
Uw stem wordt herkend en het nummer wordt gebeld.

Opmerkingen

- Controleer dat het apparaat en de mobiele telefoon van tevoren met elkaar zijn verbonden.
- Sla van tevoren een spraak-tag op uw mobiele telefoon op.

vervolg op volgende pagina →

- Als u spraakgestuurd kiezen met een mobiele telefoon die op dit apparaat is aangesloten, activeert, zal deze functie in sommige gebieden misschien niet werken.
- Geluiden zoals van de draaiende motor kunnen de herkenning van geluid verstoren. U kunt de herkenning verbeteren door deze functie te gebruiken onder omstandigheden waarin er weinig lawaai is.
- Spraakgestuurd kiezen zal misschien in sommige situaties niet werken, afhankelijk van de effectiviteit van de herkenningsfunctie van de mobiele telefoon. Ga naar de ondersteunings-site voor meer informatie.
- Gebruik spraakgestuurd kiezen op de mobiele telefoon niet tijdens een handsfree verbinding.

Tips

- Spreek op dezelfde manier als toen u de spraak-tag opsloeg.
- Sla een spraak-tag op terwijl u in de auto zit, en doe het via dit apparaat met Bluetooth Phone geselecteerd als bron.

SMS-indicator

Zolang een mobiele telefoon op dit apparaat is aangesloten, laat de SMS-indicator u weten of er binnenkomende of ongelezen SMS-berichten zijn.

Als u een SMS-bericht ontvangt, knippert de SMS-indicator.



Als er ongelezen SMS-berichten zijn, blijft de SMS-indicator branden.



Opmerking

Welke functie de SMS-indicator heeft, kan afhankelijk zijn van de mobiele telefoon.

Muziek streamen

Luisteren naar muziek van een audio-apparaat

U kunt op dit apparaat luisteren naar muziek van een audio-apparaat als het audio-apparaat A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) van Bluetooth-technologie ondersteunt.

1 Breng de verbinding tussen dit apparaat en het Bluetooth-audio-apparaat tot stand (pagina 34).

"" wordt tijdens de verbinding weergegeven.

2 Verlaag het volume op dit apparaat.

3 Druk herhaaldelijk op tot "Bluetooth Audio" wordt weergegeven.

4 Bedien het audio-apparaat en start het afspelen.

5 Pas het volume op dit apparaat aan.

Het volumeniveau aanpassen

Het volumeniveau kan worden aangepast voor elk verschil tussen het apparaat en het Bluetooth-audioapparaat.

- 1 Start het afspelen op het Bluetooth-audioapparaat op een niet al te hoog volume.
- 2 Stel uw gebruikelijke luistervolume in op het apparaat.
- 3 Druk op de multi-encoder.
- 4 Draai de multi-encoder tot "Bluetooth Audio Level" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.
- 5 Pas het ingangsniveau (" + 18dB" – "0dB" – " – 8dB") aan door de multi-encoder te draaien.

Een audio-apparaat bedienen met dit apparaat

U kunt de volgende bedieningshandelingen uitvoeren op dit apparaat als het audio-apparaat AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) van Bluetooth-technologie ondersteunt. (De bediening kan verschillen afhankelijk van het audio-apparaat).

Actie	Handeling
Afspelen	Druk op  .*1
Pauze	Druk op  .*1
Tracks overslaan	Duw de multi-encoder naar links/rechts [een keer voor iedere track].
Terug/Snel vooruit	Houd de multi-encoder naar links/rechts geduwd.
Herhaaldelijk afspelen	Druk op  op de kaartafstandsbediening.*2
Willekeurig afspelen	Druk op  op de kaartafstandsbediening.*2*3
Albums overslaan	Duw de multi-encoder omhoog/omlaag.

- *1 Afhankelijk van het apparaat kan het nodig zijn dat u twee keer drukt.
- *2 Druk herhaaldelijk tot de instelling van uw keuze wordt weergegeven.
- *3 U kunt ook tracks in willekeurige volgorde afspelen door (ZAP/SHUF) op dit apparaat ingedrukt te houden.

Andere bedieningshandelingen dan de hierboven genoemde moeten op het audio-apparaat worden uitgevoerd.

Opmerkingen

- Afhankelijk van het audio-apparaat wordt informatie zoals titel, tracknummer-/tijd, weergavestatus, enz. misschien niet op dit apparaat weergegeven. De informatie wordt alleen weergegeven tijdens het afspelen van Bluetooth Audio.
- Zelfs als op dit apparaat een andere bron wordt gekozen, wordt de weergave van het audio-apparaat niet stopgezet.

Tip

U kunt een mobiele telefoon die A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ondersteunt, als een audio-apparaat aansluiten en naar muziek luisteren.

Andere instellingen

Bluetooth-instellingen initialiseren

U kunt alle instellingen die met Bluetooth verband houden, initialiseren vanaf dit apparaat.

- 1 Houd de multi-encoder ingedrukt.**
De menulijst wordt weergegeven.
- 2 Draai de multi-encoder, selecteer "BT Initialize" en druk op de multi-encoder.**
De bevestiging wordt weergegeven.
- 3 Draai de multi-encoder en selecteer "Yes."**
"Initializing..." wordt weergegeven terwijl de Bluetooth-instellingen worden geïnitieerd.
- 4 Druk op ↩ (BACK).**
Het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

Opmerking

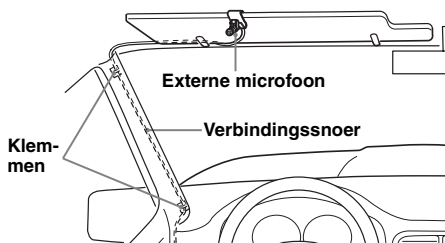
Verwijder telefoonboekgegevens met "BT Initialize" als u dit apparaat wegdoet.

Optionele apparaten gebruiken

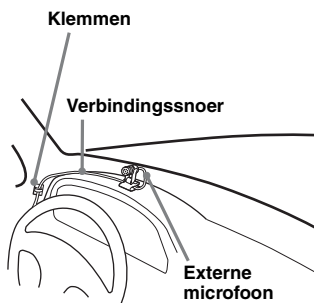
Externe microfoon XA-MC10

Door een externe microfoon op de microfooningang aan te sluiten kunt u de audiokwaliteit tijdens het spreken via dit apparaat, verbeteren.

Installeren op het zonnescerm



Installeren op het dashboard



Opmerking

Als u een externe microfoonaansluiting aansluit, kunt u de ingebouwde microfoon niet gebruiken.

Geluidsinstellingen en het installatiemenu

De geluidsinstellingen wijzigen

De geluidskenmerken aanpassen

- 1 Druk tijdens ontvangst/weergave op de multi-encoder.
- 2 Draai de multi-encoder tot het gewenste menu-item wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.
- 3 Selecteer de instelling met de multi-encoder en druk op de multi-encoder.
- 4 Druk op **↶** (BACK).
De instelling is voltooid en het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

De volgende items kunnen worden ingesteld:
De werking van de multi-encoder verschilt afhankelijk van de items.

- ↑↓ : duw de multi-encoder omhoog/omlaag
- ↔ : duw de multi-encoder naar links/rechts
- ↻ : draai de multi-encoder

EQ7 Preset (pagina 40)

EQ7 Parametric Tune (pagina 41)

Listening Position Front/Rear (pagina 41)

Listening Position Subwoofer (pagina 42)

Listening Position Custom Tune (pagina 42)

Fader & Balance

Front/Rear/Center (↑↓)

Het relatieve niveau aanpassen.

Right/Left/Center (↔)

De geluidsbalans aanpassen.

Subwoofer Tune & LPF

Phase (↻)

Selecteer de fase: "Normal," "Reverse."

FREQ (↔)

Selecteer de kantelfrequentie van de subwoofer: "50Hz," "60Hz," "80Hz," "100Hz," "120Hz."

Slope (↑↓)

Selecteer de LPF-steilheid: "1," "2," "3."

Subwoofer Level (↑↓)

Past het subwoofervolume aan: "+10 dB" – "0 dB" – "–10 dB."

("– ∞" wordt weergegeven bij de laagste instelling.)

HPF

FREQ (↔)

Selecteer de kantelfrequentie: "off," "50Hz," "60Hz," "80Hz," "100Hz," "120Hz."

Slope (↑↓)

Selecteer de HPF-steilheid: "1," "2," "3."

DM+ Advanced (pagina 42)

Rear Bass Enhancer (pagina 42)

Dynamic Loudness (pagina 43)

Bluetooth Audio Level (pagina 38)

Genieten van geavanceerde sound-functies — Advanced Sound Engine

Advanced Sound Engine, Sony's nieuwe sound-engine, creëert met digitale signaalverwerking een ideaal sound-field in de auto. Advanced Sound Engine omvat de volgende functies: EQ7, Listening Position, DM+ Advanced, Rear Bass Enhancer, Dynamic Loudness.

De geluidskwaliteit selecteren — EQ7 Preset

U kunt een equalizercurve selecteren uit 7 equalizercurven ("Xplod," "Vocal," "Edge," "Cruise," "Space," "Gravity," "Custom" of "off").

- 1 Druk tijdens ontvangst/weergave op de multi-encoder.
- 2 Draai de multi-encoder tot "EQ7 Preset" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.
- 3 Duw de multi-encoder omhoog/omlaag totdat de equalizercurve van uw keuze wordt weergegeven, druk vervolgens op de multi-encoder.
- 4 Druk op **↶** (BACK).
Het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

U kunt de equalizercurve annuleren door "off" te selecteren in stap 3.

Tip

Aangepaste equalizercurve-instellingen kunnen apart worden opgeslagen voor de bronnen Tuner, USB (SensMe™) en Bluetooth Audio.

De equalizercurve aanpassen — EQ7 Parametric Tune

Met "CUSTOM" bij EQ7 kunt u uw eigen equalizerinstellingen maken.

Selecteer "Custom" bij EQ7 Preset.

Als u "off" instelt voor EQ7 Preset, wordt "EQ7 Parametric Tune" niet weergegeven in het geluidsinstellingenmenu.

- 1 Selecteer een bron en druk op de multi-encoder.
- 2 Draai de multi-encoder tot "EQ7 Parametric Tune" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.
- 3 De equalizercurve instellen.

• Frequentiebereik

Draai de multi-encoder en selecteer "Band1" tot "Band7."

• Middenfrequentie

Selecteer de middenfrequentie door de multi-encoder naar links/rechts te duwen.

Te selecteren middenfrequentie op iedere band:

Band1: "40 Hz" of "63 Hz"

Band2: "100 Hz" of "160 Hz"

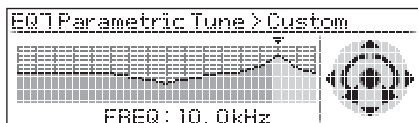
Band3: "250 Hz" of "400 Hz"

Band4: "630 Hz" of "1.0 kHz"

Band5: "1.6 kHz" of "2.5 kHz"

Band6: "4.0 kHz" of "6.3 kHz"

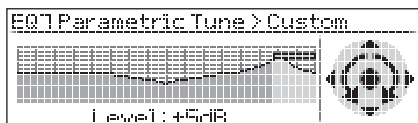
Band7: "10.0 kHz" of "16.0 kHz"



• Volumeniveau

Pas de equalizercurve aan door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen.

Het volume kan worden aangepast in stappen van 1 dB, van -6 dB tot +6 dB.



- 4 Druk op de multi-encoder wanneer u alle equalizerinstellingen hebt voltooid.

- 5 Druk op ↵ (BACK).

Het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

Als u de fabrieksinstelling voor de equalizercurve wilt herstellen, selecteert u "Initialize" en "Yes" in stap 3.

Tip

Andere equalizercurves kunnen ook worden aangepast.

Het geluid optimaliseren door middel van Time Alignment — Listening Position

Het apparaat kan de geluidslokalisatie wijzigen door het uitsturen van geluid uit elk van de luidsprekers te vertragen en aan te passen aan uw positie en een natuurlijk sound-field simuleren dat u het gevoel geeft dat u er middenin zit waar u ook in de auto zit.

De optie voor "Listening Position Front/Rear" worden hieronder genoemd.

"Front R" (①): Front right

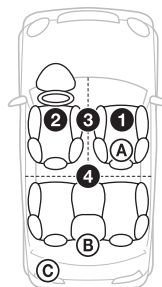
"Front L" (②): Front left

"Front" (③): Center front

"All" (④): In het midden van uw auto

"Custom": Nauwkeurig gekalibreerde positie (pagina 42)

"off": Geen positie ingesteld



U kunt ook de subwooferpositie bij benadering instellen vanaf uw luisterpositie, als:

– de subwoofer is aangesloten

– de luisterpositie is ingesteld op "Front R," "Front L," "Front" of "All."

De opties voor "Listening Position Subwoofer" worden hieronder genoemd.

"Near" (A): Near

"Normal" (B): Normal

"Far" (C): Far

- 1 Druk tijdens ontvangst/weergave op de multi-encoder.
- 2 Draai de multi-encoder tot "Listening Position Front/Rear" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.
- 3 Maak een keuze uit "Front R," "Front L," "Front," "All" of "Custom" door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen en druk daarna op de multi-encoder.

vervolg op volgende pagina →

4 Draai de multi-encoder tot "Listening Position Subwoofer" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.

Als u "Front R," "Front L," "Front" of "All" selecteert in stap 3 hierboven, kunt u de subwoofer-positie instellen. Maak een keuze uit "Near," "Normal" of "Far," door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen en druk daarna op de multi-encoder.

5 Druk op ↵ (BACK).

Het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

U kunt luisterpositie annuleren door "off" te selecteren in stap 3.

Opmerking

Als u "Custom" selecteert in stap 3 hierboven, kunt u de subwoofer-positie niet instellen.

Nauwkeurig kalibreren door middel van Time Alignment — Listening Position Custom Tune

U kunt uw luisterpositie nauwkeurig kalibreren vanaf elke luidspreker zodat de sound-vertraging in de luisteraar beter bereikt.

Meet, voordat u begint, de afstand tussen uw luisterpositie en elk van de luidsprekers.

Selecteer "Custom" bij Listening Position Front/Rear.

- 1 Druk tijdens ontvangst/weergave op de multi-encoder.
- 2 Draai de multi-encoder tot "Listening Position Custom Tune" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.
- 3 Instelling voor de luisterpositie.

• Speaker Select

Selecteer de luidspreker door de multi-encoder naar links/rechts te duwen.

• Afstand

Stel de afstand tussen uw luisterpositie en de luidsprekers in door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen.

U kunt de afstand instellen in stappen van 2 cm, tussen 30 en 300 cm.



4 Druk op de multi-encoder wanneer u alle instellingen hebt voltooid.

5 Druk op ↵ (BACK).

Het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

DM+ Advanced

DM+ Advanced verbetert digitaal gecomprimeerd geluid door hoge frequenties die verloren zijn gegaan in het compressieproces te herstellen.

Deze functie werkt alleen wanneer de bron USB, SensMe™ of Bluetooth Audio is geselecteerd.

1 Druk tijdens weergave op de multi-encoder.

2 Draai de multi-encoder tot "DM+ Advanced" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.

3 Selecteer "on" door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen en druk op de multi-encoder.

4 Druk op ↵ (BACK).

Het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

Tip

Adjusted DM+-instellingen kunnen apart worden opgeslagen voor de bronnen USB (SensMe™) en Bluetooth Audio.

De achterluidsprekers als subwoofer gebruiken — Rear Bass Enhancer

Rear Bass Enhancer laat de bass-sound toenemen door de instelling van het laagdoorlaatfilter (pagina 40) op de achterluidsprekers toe te passen. Door middel van deze functie kunnen de achterluidsprekers werken als subwoofer als er geen subwoofer is aangesloten.

1 Druk tijdens ontvangst/weergave op de multi-encoder.

2 Draai de multi-encoder tot "Rear Bass Enhancer" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.

3 Maak een keuze uit "Level 1," "Level 2" of "Level 3," door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen en druk daarna op de multi-encoder.

4 Druk op ↵ (BACK).

Het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

Volumeniveau compenseren — Dynamic Loudness

"Dynamic Loudness" verwijst naar het compenseren van het volumeniveau en de toename van de signaalsterkte.

- 1 **Druk tijdens ontvangst/weergave op de multi-encoder.**
- 2 **Draai de multi-encoder tot "Dynamic Loudness" wordt weergegeven en druk op de multi-encoder.**
- 3 **Selecteer "on" door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen en druk op de multi-encoder.**
- 4 **Druk op ↵ (BACK).**
Het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

Instel-items aanpassen — MENU

- 1 **Houd de multi-encoder ingedrukt.**
- 2 **Selecteer het item van uw keuze door de multi-encoder te draaien en druk op de multi-encoder.**
- 3 **Selecteer de instelling door de multi-encoder omhoog/omlaag te duwen en druk op de multi-encoder.**
Het instellen is voltooid.
- 4 **Druk op ↵ (BACK).**
De instelling is voltooid en het display keert terug naar de normale ontvangst-/weergavestand.

De volgende items kunnen worden ingesteld (volg de paginaverwijzing voor meer informatie):

Installatie

Clock Adjust (pagina 8)

CT (kloktijd) (pagina 19, 20)

Beep

Activeert de pieptoon: "on," "off."

RM (Rotary Commander)

Wijzig de werkingsrichting van de bedieningselementen van de bedieningssatelliet: "NORM," "REV."

Auto Off

Schakelt automatisch uit na de ingestelde tijd wanneer het apparaat is uitgezet: "NO," "30sec (seconden)," "30min (minuten)," "60min (minuten)."

DEV Inside Alert

Activeert de functie Device Inside Alert: "off," "on."

Scherm

Demo (Demonstratie)

Activeert de demonstratie: "on," "off."

Image

Stelt verschillende display-beelden in.

- "All": alle beelden weergeven.
- "Movie": een film weergeven.
- "SA 1 – 3, All": de Spectrum Analyzer weergeven.
- "Wall.P 1 – 4, All": een achtergrond weergeven.
- "off": geen beelden weergeven.

Informatie

Geeft de items weer (afhankelijk van de bron, enz.): "on," "off."

Dimmer

De helderheid van het display wijzigen.

- "Auto": het display automatisch dimmen wanneer u de lichten aanzet. (Alleen beschikbaar wanneer de bedieningskabel voor de verlichting is aangesloten.)
- "on": het display dimmen.
- "off": de dimmer uitschakelen.

Illumination

Wijzig de kleur van de verlichting: "Blue," "Red."

Auto Scroll

Laat lange items automatisch rollen: "on," "off."

Weergavestand

Repeat (pagina 23, 29)

ZAPPIN Tone*1

Heeft de pieptoon tussen passage van tracks: "on," "off."

ZAPPIN Time*1

Selecteer de weergavetijd voor de ZAPPIN-functie: "1 (ongeveer 6 seconden)," "2 (ongeveer 15 seconden)," "3 (ongeveer 30 seconden)."

Local (lokale zoekfunctie)

- "on": alleen afstemmen op zenders met sterkere signalen.
- "off": afstemmen met normale ontvangst.

Mono*2 (monostand)

Selecteert de mono-ontvangststand om slechte FM-ontvangst te verbeteren: "on," "off."

Regional*2 (pagina 19)

BTM (pagina 18)

vervolg op volgende pagina →

Bluetooth

PhoneBook Select

Selecteer het telefoonboek: "Cellular," "Head Unit."

Ringtone

Gebruikt de beltoon van dit apparaat of van de aangesloten mobiele telefoon: "Default," "Cellular."

Auto Answer

Beantwoordt automatisch een binnenkomend gesprek.

- "off": Pas automatisch beantwoorden als op de multi-encoder wordt gedrukt.
- "Short": automatisch beantwoorden na 3 seconden.
- "Long": automatisch beantwoorden na 10 seconden.

BT Initialize*³ (pagina 39)

*1 Wanneer de USB/SensMe™/iPod-bron is geactiveerd.

*2 Wanneer FM wordt ontvangen.

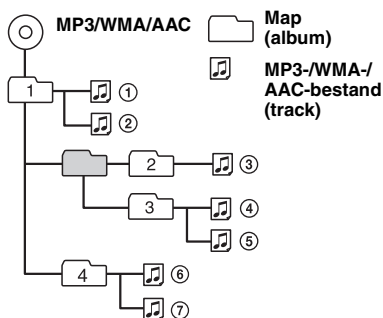
*3 Wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Aanvullende informatie

Voorzorgsmaatregelen

- Laat het apparaat afkoelen als de auto geparkeerd heeft gestaan in de volle zon.
- De elektrisch bediende antenne schuift automatisch uit.

Afspeelvolgorde van MP3-/WMA-/AAC-bestanden



Over Device Inside Alert

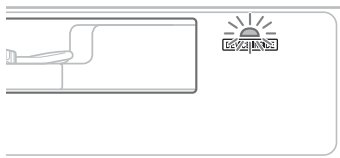
Als u de contactschakelaar in de stand OFF zet zonder het USB-apparaat of de iPod te verwijderen, wordt "Device Inside" op het display weergegeven.

Device Inside

Open het voorpaneel en verwijder het USB-apparaat of de iPod.

Als het voorpaneel wordt losgemaakt wanneer het contact is uitgeschakeld.

Het waarschuwingsslampje Device Inside Alert knippert.



Tip

Zie pagina 22 (USB), 27 (iPod) voor informatie over het verwijderen van het USB-apparaat of de iPod.

Opmerkingen

- De waarschuwing *Device Inside Alert* klinkt alleen als de ingebouwde versterker wordt gebruikt.
- Zie pagina 43 voor de manier waarop u de functie *Device Inside Alert* kunt uitschakelen.

Informatie over iPod

- U kunt de volgende iPod-modellen aansluiten. Werk de software van uw iPod bij naar de laatste versie vóór gebruik.

Made for

- iPod touch (2e generatie)
- iPod touch (1e generatie)
- iPod classic
- iPod met video*
- iPod nano (5e generatie)
- iPod nano (4e generatie)
- iPod nano (3e generatie)
- iPod nano (2e generatie)
- iPod nano (1e generatie)*
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

* *Passagiersbediening is niet beschikbaar voor iPod nano (1e generatie) of iPod met video.*

- "Made for iPod" en "Made for iPhone" betekent dat een elektronisch accessoire speciaal is ontworpen voor aansluiting op respectievelijk een iPod en een iPhone en dat de ontwikkelaar van het accessoire verklaart dat het accessoire voldoet aan de prestatienormen van Apple.
- Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of voor het voldoen aan de veiligheids- en overheidsvoorschriften.

Informatie over de Bluetooth-functie

Wat is Bluetooth-technologie?

- De draadloze technologie van Bluetooth is een draadloze technologie met een kort bereik die de draadloze gegevenscommunicatie tussen digitale apparaten, zoals een mobiele telefoon en een headset, mogelijk maakt. De draadloze technologie van Bluetooth werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m. Gewoonlijk worden twee apparaten met elkaar verbonden, maar sommige apparaten kunnen tegelijkertijd met meerdere apparaten verbonden zijn.
- U hoeft niet een kabel te gebruiken voor de verbinding. Bluetooth-technologie is immers draadloze technologie, maar het is ook niet nodig dat de apparaten naar elkaar gericht zijn, zoals het geval is bij infrarood-technologie. U kunt bijvoorbeeld een apparaat gebruiken dat u in een tas of in uw zak draagt.

- Bluetooth-technologie is een internationale standaard die door miljoenen bedrijven over de gehele wereld wordt ondersteund en door diverse bedrijven overal ter wereld wordt toegepast.

Over Bluetooth-communicatie

- De draadloze technologie van Bluetooth werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m. Het maximale bereik van de communicatie kan variëren afhankelijk van obstakels (personen, metalen, wanden, enz.) of de elektromagnetische omgeving.
- De volgende omstandigheden kunnen van invloed zijn op de gevoeligheid van Bluetooth-communicatie.
 - Er staat een obstakel zoals een persoon, een metaal voorwerp of een wand tussen dit apparaat en het Bluetooth-apparaat.
 - Er is een apparaat dat de 2,4 GHz-frequentie gebruikt, zoals een draadloos LAN-apparaat, een draadloze telefoon of een magnetron, in gebruik in de buurt van dit apparaat.
- Omdat Bluetooth-apparaten en een draadloos LAN (IEEE802.11b/g) dezelfde frequentie gebruiken, kan zich microgolf-interferentie voordoen en dat kan een afname van de communicatiesnelheid, ruis of een onjuiste verbinding tot gevolg hebben als dit apparaat in de buurt van een draadloos LAN-apparaat wordt gebruikt. Ga, als dat het geval is, als volgt te werk.
 - Gebruik dit apparaat op een afstand van ten minste 10 m van het draadloos LAN-apparaat.
 - Als dit apparaat wordt gebruikt op minder dan 10 m van een draadloos LAN-apparaat, zet het draadloos LAN-apparaat dan uit.
 - Installeer dit apparaat en het Bluetooth-apparaat zo dicht mogelijk bij elkaar.
- Microgolven die door een Bluetooth-apparaat worden uitgezonden kunnen van invloed zijn op de werking van elektronische medische apparaten. Zet dit apparaat en andere Bluetooth-apparaten uit op de volgende locaties, omdat er een ongeluk zou kunnen gebeuren.
 - waar brandbaar gas aanwezig is, in een ziekenhuis, trein, vliegtuig of benzinstation
 - In de buurt van automatische deuren of een brandmelder
- Dit apparaat ondersteunt veiligheidsvoorzieningen die voldoen aan de Bluetooth-norm voor een veiliger verbinding wanneer de draadloze technologie van Bluetooth wordt gebruikt, maar deze beveiliging zal afhankelijk van de omstandigheden mogelijk niet voldoende zijn. Wees voorzichtig wanneer u communiceert met behulp van draadloze Bluetooth-technologie.
- Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor het uitlekken van informatie tijdens Bluetooth-communicatie.

vervolg op volgende pagina →

- Niet kan worden gegarandeerd dat de verbinding met alle Bluetooth-apparaten mogelijk is.
 - Er kan alleen worden voldaan aan de Bluetooth-standaard, vastgesteld door Bluetooth SIG, met een apparaat dat is voorzien van de Bluetooth-functie en dat is herkend.
 - Ook als het apparaat waarmee verbinding tot stand is gebracht, voldoet aan de hierboven genoemde Bluetooth-standaard, werken sommige apparaten niet goed, afhankelijk van de functies of specificaties van het apparaat.
 - Wanneer u handsfree belt, kan er ruis klinken, afhankelijk van het apparaat of de communicatieomgeving.
- Afhangelijk van het apparaat waarmee de verbinding tot stand wordt gebracht, kan het even duren voordat de communicatie van start gaat.

Overige

- Mogelijk zal het Bluetooth-apparaat, afhankelijk van de omstandigheden van de radiogolven en de locatie waar de apparatuur wordt gebruikt, niet werken in combinatie met mobiele telefoons.
- Als u zich niet lekker voelt na het gebruik van het Bluetooth-apparaat, stop dan onmiddellijk met het Bluetooth-apparaat te gebruiken. Als een bepaald probleem aanhoudt, neem dan contact op met uw Sony-handelaar.

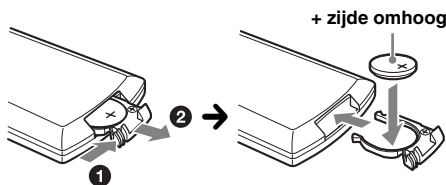
Met alle vragen of problemen met betrekking tot dit apparaat die niet aan bod komen in deze gebruiksaanwijzing, kunt u terecht bij uw Sony-handelaar.

Onderhoud

De lithiumbatterij van de kaartafstandsbediening vervangen

Onder normale omstandigheden gaat de batterij ongeveer 1 jaar mee. (Afhankelijk van de gebruiksomstandigheden kan de levensduur korter zijn.)

Wanneer de batterij verzwakt, wordt het bereik van de kaartafstandsbediening kleiner. Vervang de batterij door een nieuwe CR2025-lithiumbatterij. Bij een andere batterij bestaat er brand- of explosiegevaar.



Opmerkingen over de lithiumbatterij

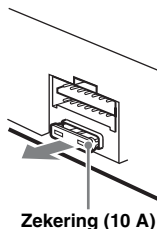
- Houd de lithiumbatterij buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg meteen een arts wanneer een batterij wordt ingeslikt.
- Veeg de batterij schoon met een droge doek voor een goed contact.
- Houd bij het plaatsen van de batterij rekening met de juiste polariteit.
- Houd de batterij niet vast met een metalen tang. Hierdoor kan er kortsluiting ontstaan.

WAARSCHUWING

Bij oneigenlijk gebruik kan de batterij ontploffen. Probeer niet de batterij op te laden of te openen; werp ook een lege batterij nooit in het vuur.

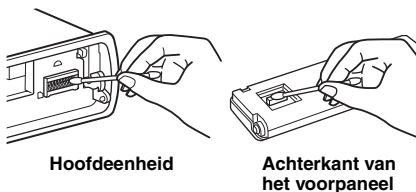
Zekeringen vervangen

Vervang een zekering altijd door een identiek exemplaar. Als de zekering doorbrandt, moet u de voedingsaansluiting controleren en de zekering vervangen. Brandt de zekering vervolgens nogmaals door, dan kan er sprake zijn van een defect in het apparaat. Raadpleeg in dat geval de dichtstbijzijnde Sony-handelaar.



Aansluitingen schoonmaken

De werking van het apparaat kan worden verstoord als de aansluitingen tussen het apparaat en het voorpaneel niet schoon zijn. U kunt dit voorkomen door het voorpaneel (pagina 8) los te maken en de aansluitingen te reinigen met een wattenstaafje. Gebruik hierbij niet te veel kracht. Anders kunnen de aansluitingen worden beschadigd.



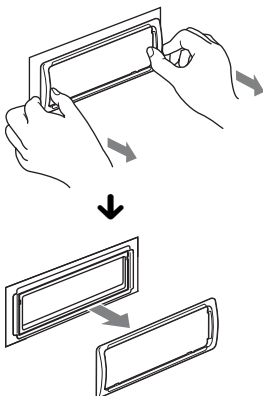
Opmerkingen

- Uit veiligheidsoverwegingen moet u de motor uitschakelen en de sleutel uit de contactschakelaar halen voordat u de aansluitingen reinigt.
- Raak de aansluitingen nooit rechtstreeks aan met uw vingers of een metalen voorwerp.

Het apparaat verwijderen

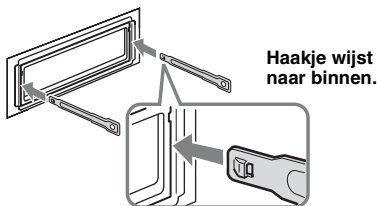
1 Verwijder de beschermende rand.

- 1 Maak het voorpaneel los (pagina 8).
- 2 Duw de zijkanten van de beschermende rand naar binnen en trek de beschermende rand naar buiten.

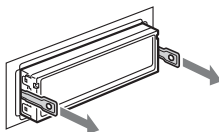


2 Verwijder het apparaat.

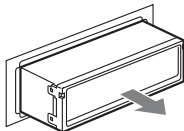
- 1 Plaats beide ontgrendelingssleutels tegelijkertijd en duw hierop tot deze vastklikken.



- 2 Maak het apparaat los door de ontgrendelingssleutels naar u toe te trekken.



- 3 Schuif het apparaat uit de houder.



Technische gegevens

Tuner

FM

Afstembereik: 87,5 – 108,0 MHz

Antenne-aansluiting:

Aansluiting voor externe antenne

Tussenfrequentie: 150 kHz

Bruikbare gevoeligheid: 10 dBf

Selectiviteit: 75 dB bij 400 kHz

Signaal/ruis-afstand: 70 dB (mono)

Scheiding: 40 dB bij 1 kHz

Frequentiebereik: 20 – 15.000 Hz

MW/LW

Afstembereik:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenne-aansluiting:

Aansluiting voor externe antenne

Tussenfrequentie: 25 kHz

Gevoeligheid: MW: 26 µV, LW: 45 µV

USB-speler

Interface: USB (High-speed)

Maximale voeding: 500 mA

Draadloze Communicatie

Communicatiesysteem:

Bluetooth Standaardversie 2.1 + EDR

Uitgestuurd vermogen:

Bluetooth Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)

Maximaal communicatiebereik:

In een rechte lijn zonder obstakels ongev. 10 m*1

Frequentieband:

2,4 GHz band (2,4000 – 2,4835 GHz)

Modulatiemethode: FHSS

Geschikt Bluetooth-profielen*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.3

HFP (Handsfree Profile) 1.5

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

*1 Het werkelijke bereik varieert afhankelijk van factoren zoals obstakels tussen apparaten, magnetische velden rond een magnetron, statische elektriciteit, ontvangstgevoeligheid, prestaties van de antenne, besturingssysteem, software-toepassing, enz.

*2 Bluetooth standaardprofielen geven een aanduiding van het doel van Bluetooth-communicatie tussen apparaten.

vervolg op volgende pagina →

Versterker

Uitgang: Luidsprekeruitgangen

Luidsprekerimpedantie: 4 – 8 ohm

Maximaal uitgangsvermogen: 52 W × 4 (bij 4 ohm)

Algemeen

Uitgangen:

- Audio-uitgangen (voor/achter)
- Subwooferuitgang (mono)
- Relaisaansluiting elektrische antenne
- Aansluiting versterker

Ingangen:

- Afstandsbedieningsingang
- Antenne-ingang
- Telephone ATT-bedieningsaansluiting
- Aansluiting verlichtingsregelaar
- USB-signaalingang (intern/extern)
- MIC-ingang

Voeding: 12 V gelijkstroom accu (negatieve aarde)

Afmetingen: Ongeveer 178 × 50 × 180 mm
(b/h/d)

Montageafmetingen: Ongeveer 182 × 53 × 163 mm
(b/h/d)

Gewicht: Ongeveer 1,1 kg

Bijgeleverd accessoire:

- Kaartafstandsbediening: RM-X305
- USB-aansluiting voor iPod: XA-50IP
- Onderdelen voor installatie en aansluitingen (1 set)
- CD-ROM (Applicatiedisk)

Optionele accessoires/apparatuur:

- USB-verbindingkabel voor iPod: RC-100IP
- Walkman-adapter: XA-50WM
- Externe microfoon: XA-MC10

Het is mogelijk dat niet alle vermelde accessoires verkrijgbaar zijn bij uw Sony-handelaar. Neem contact op met uw Sony-handelaar voor meer informatie.

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

Systeemvereisten voor de software op de bijgeleverde CD-ROM

Computer

- CPU/RAM
 - IBM PC/AT-compatibele machine
 - CPU: Intel Pentium III Processor 450 MHz of hoger
 - RAM: 256 MB of meer (Voor Windows XP), 512 MB of meer (Voor Windows Vista of later)
- CD-ROM-drive
- USB-poort

Besturingssysteem

Windows XP, Windows Vista, Windows 7

Ga voor informatie over geschikte edities of geschikt Service Pack naar de volgende ondersteunings-site:
<http://support.sony-europe.com/>

Beeldscherm

Hoge kleuren (16-bit) of Meer, 800 × 600 beeldpunten of meer

Overige

Internet-verbinding

Opmerkingen

- *De volgende systeemomgevingen worden niet ondersteund.*
 - Niet-IBM PC type computers, zoals Macintosh, enz.
 - Zelfgebouwde computers
 - Computers met een geüpgrade besturingssysteem
 - Een multi-display-omgeving
 - Een multi-boot-omgeving
 - Een virtuele-machineomgeving
- *Afhankelijk van de conditie van de computer zal de werking misschien onmogelijk zijn, zelfs als de omgeving voldoet aan de aanbevelingen.*

Problemen oplossen

De onderstaande controlelijst kan u helpen bij het oplossen van problemen die zich met het apparaat kunnen voordoen.

Voordat u de onderstaande controlelijst doorneemt, moet u eerst de aanwijzingen voor aansluiting en gebruik controleren.

Als het probleem niet is opgelost, gaat u naar de volgende ondersteunings-site.

Ondersteuningssite

<http://support.sony-europe.com/>

Algemeen

Het apparaat wordt niet van stroom voorzien.

- Controleer de aansluiting of de zekering.
- Als het apparaat wordt uitgeschakeld en het display verdwijnt, kan het apparaat niet worden bediend met de afstandsbediening.
 - Schakel het apparaat uit.

De elektrisch bediende antenne schuift niet uit.

De elektrisch bediende antenne heeft geen relaisdoos.

Geen geluid.

- De ATT-functie is ingeschakeld of de Telephone ATT-functie (wanneer de interfacekabel of een autotelefoon is aangesloten op de ATT-kabel) is ingeschakeld.
- De positie van de faderregelaar "Fader & Balance" is niet ingesteld op een systeem met 2 luidsprekers.

Geen pieptoon.

- De pieptoon is uitgeschakeld (pagina 43).
- Er is een optionele versterker aangesloten en u gebruikt de ingebouwde versterker niet.

De geheugeninhoud is gewist.

- De RESET-toets is ingedrukt.
 - Sla opnieuw op in het geheugen.
- De voedingskabel of de accu is losgekoppeld of niet juist aangesloten.

Opgeslagen zenders en de juiste tijd zijn gewist.

De zekering is doorgebrand.

Maakt geluid wanneer de stand van de contactslot wordt gewijzigd.

De kabels zijn niet goed verbonden met de voedingsaansluiting voor accessoires van de auto.

Tijdens het afspelen of radio-ontvangst wordt de demonstratie gestart.

Als er 5 minuten geen handeling wordt uitgevoerd en "Demo on" is ingesteld, wordt de demonstratie gestart.

- Stel "Demo off" (pagina 43).

Het display verdwijnt van/verschijnt niet in het display-venster.

- De dimmer is ingesteld op "Dimmer on" (pagina 43).
- Het display verdwijnt als u op (SOURCE/OFF) drukt en deze toets ingedrukt houdt.
 - Houd (SOURCE/OFF) op het apparaat ingedrukt tot het display verschijnt.
- De aansluitingen zijn vuil (pagina 46).

De functie voor automatisch uitschakelen werkt niet.

Het apparaat is ingeschakeld. De functie voor het automatisch uitschakelen wordt geactiveerd nadat het apparaat is uitgeschakeld.

- Schakel het apparaat uit.

Radio-ontvangst

De zenders kunnen niet worden ontvangen. Het geluid is gestoord.

- De aansluiting is niet juist.
 - Sluit de bedieningskabel elektrische antenne (blauw) of voedingskabel voor accessoires (rood) aan op de voedingskabel van de auto-antenneversterker (alleen als uw auto is uitgerust met een FM/MW/LW-antenne in de achter- of zijruit).
 - Controleer de aansluiting van de auto-antenne.
 - Als de automatische antenne niet uitschuift, controleert u de aansluiting van de bedieningskabel van de elektrische antenne.

Er kan niet worden afgestemd op voorkeuzezenders.

- Sla de juiste frequentie op in het geheugen.
- Het signaal van de uitzending is te zwak.

Er kan niet automatisch worden afgestemd op zenders.

- De lokale zoekfunctie is niet correct ingesteld.
 - Het afstemmen wordt te vaak onderbroken:
 - Stel "Local on" (pagina 43) in.
 - Het afstemmen stopt niet bij een zender:
 - Stel "Local off" in (pagina 43).
- Het signaal van de uitzending is te zwak.
 - Stem handmatig af.

Tijdens FM-ontvangst knippert de aanduiding "ST".

- Stem nauwkeurig af op de frequentie.
- Het signaal van de uitzending is te zwak.
 - Stel "Mono on" in (pagina 43).

Een stereo-uitzending van een FM-programma wordt mono weergegeven.

Het apparaat staat in de mono-ontvangststand.

- Stel "Mono off" in (pagina 43).

RDS

SEEK begint na enkele seconden weergave.

De zender is geen TP-zender of heeft een zwak signaal.

- Schakel TA uit (pagina 19).

vervolg op volgende pagina →

Geen verkeersinformatie.

- Schakel TA in (pagina 19).
- De zender is een TP-zender, maar zendt toch geen verkeersinformatie uit.
→ Stem af op een andere zender.

PTY geeft "- - - - -" weer.

- De huidige zender is geen RDS-zender.
- Geen RDS-gegevens ontvangen.
- De zender geeft het programmatype niet door.

De programmaservicenaam knippert.

Er is geen alternatieve frequentie voor de huidige zender.

→ Duw de multi-encoder naar links/rechts terwijl de programmaservicenaam knippert. "PI Seek" wordt weergegeven en het apparaat gaat zoeken naar een andere frequentie met dezelfde PI-gegevens (programma-identificatie).

USB afspelen

U kunt items niet via een USB HUB afspelen.

Dit apparaat kan geen USB-apparaten via een USB HUB herkennen.

Items kunnen niet worden afgespeeld.

Een USB-apparaat functioneert niet.

→ Sluit het opnieuw aan.

Het duurt langer totdat het USB-apparaat wordt afgespeeld.

Het USB-apparaat bevat bestanden met een ingewikkelde boomstructuur.

De display-items rollen niet.

- Als display-items een groot aantal tekens bevatten, rollen deze mogelijk niet.
- "Auto Scroll" is ingesteld op "off."
→ Stel "Auto Scroll on" in (pagina 43).
- Houd **(DSPL)** (SCRL) ingedrukt.

Er klinkt een pieptoon.

Tijdens het afspelen is het USB-apparaat losgekoppeld.

→ Voordat u een USB-apparaat loskoppelt, is het belangrijk dat u ter bescherming van de gegevens eerst het afspelen stopt.

Het geluid wordt onderbroken.

Het geluid kan worden onderbroken bij een hoge bitsnelheid van meer dan 320 kbps.

Bluetooth-functie

Het apparaat dat de verbinding tot stand wil brengen, kan dit apparaat niet detecteren.

- Zet dit apparaat in de standby-stand voor koppeling, voordat de koppeling tot stand wordt gebracht.
- Zolang er een Bluetooth-verbinding bestaat, kan dit apparaat niet worden gedetecteerd vanaf een ander apparaat. Verbreek de actuele verbinding en zoek dit apparaat vanaf een ander apparaat.
- Wanneer de koppeling tussen apparaten tot stand is gebracht, zet u het uitschakelen van het Bluetooth-sigitaal op aan (pagina 34).

Er is geen verbinding mogelijk.

Controleer de procedures voor het koppelen en het tot stand brengen van de verbinding in de handleiding van het andere apparaat, enz. en voer de procedures opnieuw uit.

De naam van het gedetecteerde apparaat wordt niet weergegeven.

Afhankelijk van de status van het andere apparaat zal het misschien niet mogelijk zijn de naam op te vragen.

Geen beltoon.

- Pas het volume aan in "Ring Volume"-niveau.
- Afhankelijk van het apparaat dat de verbinding tot stand brengt, wordt de beltoon misschien niet goed verzonden.
→ Stel "Ringtone" in op "Default" (pagina 36).

Het volume van de stem van de spreker is laag.

Pas het volume aan in "Talk Volume"-niveau.

Een gesprekspartner zegt dat het volume te laag of te hoog is.

Pas het volume overeenkomstig aan met aanpassing van MIC Gain (Microfoonversterking) (pagina 36).

Er klinkt een echo of ruis in de telefoongesprekken.

- Breng het volume omlaag.
- Stel "EC/NC Mode" in op "EC/NC Mode 1" of "EC/NC Mode 2" (pagina 36).
- Als de overige omgevingsgeluiden luid zijn, probeer dit lawaai dan te verminderen.
Bijv.: Als er verkeerslawaaï, enz. door een raam klinkt, sluit dan het raam. Als een airco veel lawaai maakt, zet deze dan in een lagere stand.

De telefoon is niet aangesloten.

Wanneer de Bluetooth-audio wordt afgespeeld, is de telefoon niet aangesloten, ook niet als u op de multi-encoder drukt.

→ Maak verbinding vanaf de telefoon.

De kwaliteit van het geluid van de telefoon is slecht.

De kwaliteit van het geluid van de telefoon hangt af van de ontvangstomstandigheden van de mobiele telefoon.

→ Verplaats uw auto naar een plaats waar uw mobiele telefoon een beter signaal ontvangt, als de ontvangst slecht is.

Het volume van het aangesloten audio-apparaat is laag (hoog).

Het volumeniveau kan verschillen afhankelijk van het audio-apparaat.

→ Pas het volume aan van het aangesloten audio-apparaat of van dit apparaat.

Er klinkt geen geluid uit het Bluetooth-audio-apparaat.

Het afspelen van het audio-apparaat is onderbroken.

→ Annuleer de pauzestand op het audio-apparaat.

Het geluid wordt met onderbrekingen weergegeven tijdens het afspelen van een Bluetooth-audio-apparaat.

- Verklein de afstand tussen het apparaat en het Bluetooth-audio-apparaat.
- Als het Bluetooth-audio-apparaat is opgeborgen in een tas die het signaal onderbreekt, haal het audio-apparaat dan uit de tas als u het gebruikt.
- Er wordt een aantal Bluetooth-apparaten of andere apparaten die radiogolven uitzenden, in de buurt gebruikt.
 - Zet de andere apparaten uit.
 - Verkleinde afstand tot de andere apparaten.
- Het afspelen van geluid stopt een ogenblik wanneer de verbinding tussen dit apparaat en de mobiele telefoon tot stand wordt gebracht. Dit is geen storing.

Het is niet mogelijk het Bluetooth-audio-apparaat af te regelen.

Controleer dat het Bluetooth-audio-apparaat waarmee verbinding tot stand is gebracht, AVRCP ondersteunt.

Sommige functies werken niet.

Controleer dat het apparaat waarmee verbinding tot stand is gebracht de betreffende functie ondersteunt.

De naam van de gesprekspartner wordt niet weergegeven wanneer een oproep wordt ontvangen.

- De gesprekspartner is niet opgeslagen in het telefoonboek.
 - Sla het nummer op in het telefoonboek (pagina 37).
- De telefoon die de oproep tot stand brengt, is zo ingesteld dat het telefoonnummer niet wordt verzonden.

Er wordt onbedoeld een oproep beantwoord.

- De telefoon waarmee verbinding tot stand wordt gebracht is zo ingesteld dat een gesprek automatisch wordt gestart.
- "Auto Answer" van dit apparaat is ingesteld op "Short" of "Long" (pagina 35).

Koppelen is mislukt door een time-out.

Afhankelijk van het apparaat waarmee verbinding tot stand wordt gebracht kan de tijdslimiet voor het koppelen kort zijn. Probeer de koppeling binnen de gestelde tijd te voltooien.

Bluetooth-functie werkt niet.

Zet het apparaat uit door 2 seconden lang op **(SOURCE/OFF)** te drukken, en zet het apparaat daarna weer aan.

Er wordt tijdens een handsfree-oproep geen geluid uitgestuurd via de luidsprekers van de auto.

Als het geluid wordt uitgestuurd via de mobiele telefoon, stel de mobiele telefoon dan zo in dat het geluid via de luidsprekers van de auto wordt uitgestuurd.

De externe microfoon werkt niet.

De microfoon is niet goed ingesteld.

Foutmeldingen/berichten

Busy now... Probeer het later nog eens

Het apparaat is bezig.

→ Wacht een ogenblik en probeer het nog eens.

Checking

Het apparaat controleert de aansluiting van een USB-apparaat.

→ Wacht tot de controle van de aansluiting is voltooid.

Connection Failed

De toegang tot het telefoonboek is beëindigd vanaf de mobiele telefoon.

→ Ga opnieuw naar het telefoonboek in de mobiele telefoon.

Device Inside

Als u de contactschakelaar in de stand OFF zet zonder het USB-apparaat of de iPod te verwijderen, wordt "Device Inside" op het display weergegeven.

Empty

- De gesprekkenhistorie is leeg.
- Het telefoonboek is leeg.

Error

- Het USB-apparaat is niet automatisch herkend.

→ Sluit het opnieuw aan.

- De inhoud van het telefoonboek is gewijzigd tijdens toegang tot de mobiele telefoon.

→ Ga opnieuw naar het telefoonboek in de mobiele telefoon.

Failure (brandt tot er op een toets wordt gedrukt.)

De luidsprekers of versterkers zijn niet correct aangesloten.

→ Raadpleeg de installatiehandleiding van dit model en de controleer de aansluitingen.

HF Device is niet beschikbaar

Er is geen mobiele telefoon aangesloten.

→ Breng verbinding tot stand met een mobiele telefoon.

Hubs Not Supported

Een USB HUB wordt niet ondersteund door dit apparaat.

Invalid channel file

Er is misschien een bestand in de muziekmap bewerkt zonder dat "Content Transfer" is gebruikt.

→ Voer "SensMe™ Setup" voor het USB-apparaat of de Walkman opnieuw uit. Zie pagina 24 voor meer informatie over "SensMe™ Setup".

Local Seek +/-

De lokale zoekfunctie is ingeschakeld tijdens automatisch afstemmen.

NO AF

Er is geen alternatieve frequentie voor de huidige zender.

vervolg op volgende pagina →

NO Device

USB is geselecteerd als bron terwijl er geen USB-apparaat is aangesloten. Een USB-apparaat of een USB-kabel is losgeraakt tijdens het afspelen.
→ Het is belangrijk dat u een USB-apparaat en een USB-kabel aansluit.

NO Music

Het USB-apparaat bevat geen muziekbestand.
→ Sluit een USB-apparaat aan waarop muziekbestanden staan.

NO Name

Er is geen naam voor het album/de artiest/track bij de track opgenomen.

No SensMe™ data on device.

Het aangesloten USB-apparaat bevat geen gegevens voor de SensMe™-functie of de gegevens zijn verplaatst naar een onjuiste locatie op het USB-apparaat.

NO TP

Het apparaat blijft zoeken naar beschikbare TP-zenders.

NO Track

Het geselecteerde item op het USB-apparaat bevat geen album/track.

Not Found

Er is geen item dat begint met de letter van uw keuze in Alphabet search (Alfabetisch zoeken).

Not Supported

Het aangesloten USB-apparaat wordt niet ondersteund.
→ Ga naar de ondersteuningssite voor meer informatie over de compatibiliteit van het USB-apparaat.

Offset

Er is wellicht een interne storing.
→ Controleer de verbinding. Vraag uw Sony-handelaar advies, als de foutmelding in het display blijft staan.

Overload

Het USB-apparaat is overbelast.
→ Koppel het USB-apparaat los en wijzig de bron door te drukken op (SOURCE/OFF).
→ Dit geeft aan dat het USB-apparaat buiten gebruik is of dat een apparaat is aangesloten dat niet wordt ondersteund.

Read

Alle informatie over tracks en albums op het USB-apparaat wordt gelezen.
→ Wacht totdat het lezen is voltooid en het afspelen automatisch wordt gestart.

Push Reset

Het USB-apparaat kan niet worden gebruikt wegens een probleem.
→ Druk op de RESET-toets (pagina 7).

"....." of "....."

Tijdens het terug- of snel vooruitspoelen hebt u het begin of het einde van het USB-apparaat bereikt en kunt u niet verder.

"....."

Het teken kan niet worden weergegeven met het apparaat.

Vraag uw Sony-handelaar advies, als deze oplossingen niet helpen.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že DSX-S300BTX splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr DSX-S300BTX overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser DSX-S300BTX in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et DSX-S300BTX on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this DSX-S300BTX is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el DSX-S300BTX cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil DSX-S300BTX est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consultez l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo DSX-S300BTX è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie DSX-S300BTX jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka DSX-S300BTX atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis DSX-S300BTX atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turinui Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a DSX-S300BTX megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel DSX-S300BTX in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette DSX-S300BTX er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este DSX-S300BTX está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že DSX-S300BTX spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate nasledovnej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je DSX-S300BTX v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että DSX-S300BTX tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna DSX-S300BTX står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. DSX-S300BTX'in 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι DSX-S300BTX συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат DSX-S300BTX отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/EO.

Подроbnости могат да бъдат намерени на следния URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Register your product online now at:
Registrieren Sie Ihr Produkt jetzt bei:
Merci d'enregister votre produit en ligne sur :
Registra online il tuo prodotto su:
Registreer uw product nu online via:

www.sony-europe.com/myproducts

Tragen Sie die Seriennummer (SERIAL NO.) in dem reservierten Feld ein. Sie finden diese auf einem Aufkleber, der auf dem Gerätegehäuse angebracht ist. Nehmen Sie den ausgefüllten Geräte-Pass anschließend unbedingt aus der Bedienungsanleitung heraus, falls Sie diese im Fahrzeug aufbewahren möchten. Bitte bewahren Sie den Geräte-Pass an einem sicheren Ort auf. Er kann im Falle eines Diebstahls zur Identifikation Ihres Eigentums dienen.

caraudio

Geräte-Pass

SONY®

Dieser Geräte-Pass dient als Eigentumsnachweis für Ihr caraudio-Gerät im Falle eines Diebstahls.

Wir empfehlen, den Geräte-Pass nicht im Fahrzeug aufzubewahren, um Missbrauch zu verhindern.

Modellbezeichnung

DSX-S300BTX

Seriennummer (SERIAL NO.)

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Thailand